

13

Catalogue 65-001 Monthly



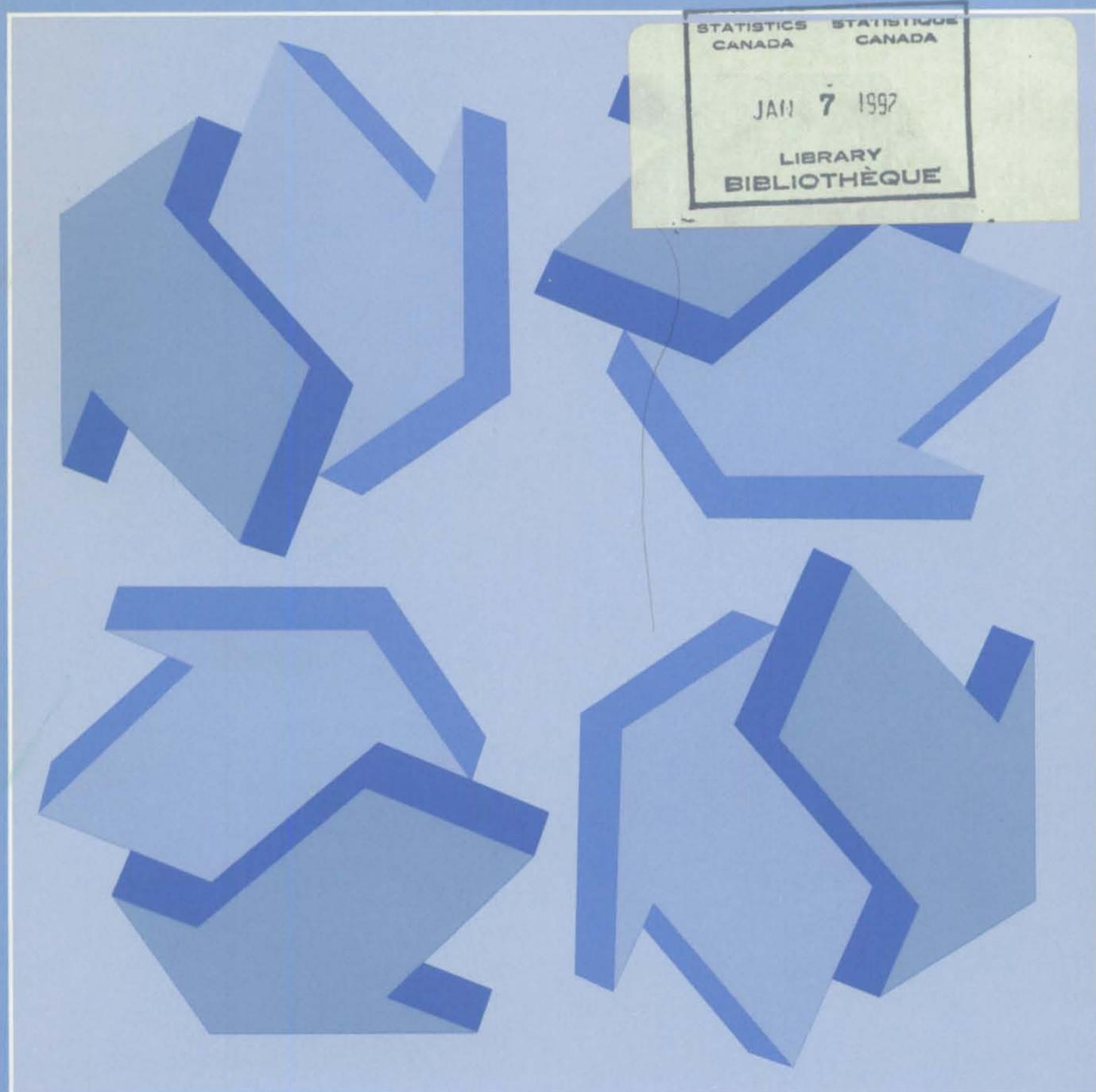
Summary of Canadian International Trade

October 1991

Catalogue 65-001 Mensuel

Sommaire du commerce international du Canada

Octobre 1991



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Trade Information Unit,
International Trade Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-9647) or
to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montreal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Southern Alberta	1-800-472-9708
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwesTel Inc.)	Call collect 403-495-3028

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Facsimile Number 1(613)951-1584

National toll free order line 1-800-267-6677

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Sous-section des renseignements sur le commerce,
Division du commerce international,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-9647) ou au
centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Sud de l'Alberta	1-800-472-9708
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Appelez à frais virés au 403-495-3028

Comment commander les publications

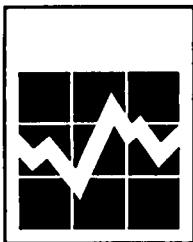
On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Numéro du télécopieur 1(613)951-1584

Commandes: 1-800-267-6677 (sans frais partout au Canada)

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)



Statistics Canada
International Trade Division

Summary of Canadian International Trade

October 1991

Statistique Canada
Division du commerce international

Sommaire du commerce international du Canada

Octobre 1991

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,
Science and Technology, 1992

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system or
transmitted in any form or by any means, electronic,
mechanical, photocopying, recording or otherwise
without prior written permission from Chief, Author
Services, Publications Division, Statistics Canada,
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

January 1992

Canada: \$18.20 per issue,
\$182.00 annually
United States: US\$21.80 per issue,
US\$218.00 annually
Other Countries: US\$25.50 per issue,
US\$255.00 annually

Catalogue 65-001, Vol. 45, No. 10

ISSN 0828-1556

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences
et de la Technologie, 1992

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de
transmettre le contenu de la présente publication, sous
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,
enregistrement sur support magnétique, reproduction
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou
de l'emmagasiner dans un système de recouvrement,
sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services
aux auteurs, Division des publications, Statistique
Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Janvier 1992

Canada : 18,20 \$ l'exemplaire,
182 \$ par année
États-Unis : 21,80 \$ US l'exemplaire,
218 \$ US par année
Autres pays : 25,50 \$ US l'exemplaire,
255 \$ US par année

Catalogue 65-001, vol. 45, n° 10

ISSN 0828-1556

Ottawa

The following standard symbol is used int this Statistics Canada publication:

... figures not appropriate or applicable

Le signe suivant est utilisé dans cette publication de Statistique Canada:

... n'ayant pas lieu de figurer

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de L "American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984



Table of Contents

Table des matières

	Page		Page
Highlights - October 1991	v	Faits saillants - Octobre 1991	v
Feature Article	xiii	Étude spéciale	xiii
Assessing Canada's Position in Trade - The Statistical Dimension		La position du Canada au sein du com- merce mondial - la dimension statistique	
Recent Feature Articles	xxxi	Études spéciales récemment parues	xxxi
Statistical Summary		Aperçu statistique	
Balance of Payments Basis	1	Base de la balance des paiements	1
Customs Basis - Imports	24	Base douanière - importations	24
Customs Basis - Exports	40	Base douanière - exportations	40
Technical Notes	54	Notes techniques	54

Notes to Users

Trade statistics in the first part of this publication are presented on a Balance of Payments basis (seasonally adjusted). The statistics in the second and third parts are presented on a Customs basis and are unadjusted.

Data are generally shown in thousands of Canadian dollars. All totals are calculated from full figures and rounded or truncated independently; consequently, totals may not equal the sum of their components.

Note on CANSIM

The tabular data appearing in this publication are also available from the CANSIM network (matrices 3620 to 3629, 3651, 3685 to 3713, 3718, 3719, 3887 to 3913).

For more information on CANSIM, please contact:

Electronic Data Dissemination Division

Statistics Canada
9th Floor,
R.H. Coats Building,
Ottawa, Ontario
K1A 0T6

Telephone (613) 951-8200

Notes aux utilisateurs

Les statistiques sur le commerce à la première partie de cette publication, sont présentées sur une base de la balance des paiements (corrigées des variations saisonnières). Les statistiques aux deuxièmes et troisièmes parties sont présentées sur une base douanière et elles ne sont pas corrigées des variations saisonnières.

Les données sont généralement exprimées en milliers de dollars canadiens. Les totaux sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et sont arrondis ou désagrégés indépendamment; par conséquent, les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

Note concernant le CANSIM

Les données présentées dans cette publication sont aussi disponibles du réseau CANSIM (matrices 3620 à 3629, 3651, 3685 à 3713, 3718, 3719, 3887 à 3913).

Pour tout autre renseignement sur les services CANSIM, veuillez communiquer avec:

La Division de la diffusion informatique

Statistique Canada
9ième étage
Édifice R.H. Coats,
Ottawa, Ontario
K1A 0T6

Téléphone (613) 951-8200

Highlights

October 1991

Balance of Payments Basis

Values (Tables 1, 2, 3, and 6)

- Seasonally adjusted exports showed hardly any change (up \$31 million to \$11.7 billion) in October 1991 after plummeting by almost three quarters of a billion dollars in September.
- Increases were recorded for special transactions (\$115 million), automotive products (\$99 million), and energy products (\$21 million).
- On the downward side, exports of aircraft and miscellaneous transportation equipment were down \$39 million. Forestry products were down \$79 million; industrial goods and materials declined by \$70 million; and other consumer goods fell by \$4 million.
- Seasonally adjusted imports dropped by \$324 million to \$11.6 billion.
- Among the contributors to upward changes were energy products (\$131 million), special transactions (\$63 million) and aircraft and miscellaneous transportation equipment (\$45 million).
- The downward movement was dominated by a fall of \$335 million in imports of automotive products. Agricultural products were down by \$69 million, industrial and agricultural machinery by \$33 million, and industrial goods and materials by \$44 million.
- The joint movement of exports and imports was sufficient to bring the trade balance from a September deficit of \$286 million into a small surplus of \$69 million. A declining trend in the trade balance seems unmistakable, but perhaps not quite as steep as suggested by last month's figures.

Faits Saillants

Octobre 1991

Base de la balance des paiements

Valeurs (Tableaux 1, 2, 3, et 6)

- Les exportations désaisonnalisées restent pratiquement sans changement (en hausse de \$31 millions pour atteindre \$11.7 milliards) en octobre 1991, après avoir baissé de presque \$750 millions en septembre.
- On observe des augmentations pour les transactions spéciales (\$115 millions), les produits de l'automobile, (\$99 millions), et les produits énergétiques (\$21 millions).
- Du côté des baisses, les exportations d'avions et des autres équipements de transport enregistrent une baisse de \$39 millions. Les produits forestiers se replient ainsi de \$79 millions; les biens industriels diminuent de \$70 millions; et les autres biens de consommation reculent de \$4 millions.
- Les importations désaisonnalisées reculent de \$324 millions pour passer à \$11.6 milliards.
- C'est le groupe des produits énergétiques qui est le plus irrégulier ce mois-ci (hausse de \$131 millions) suivis des transactions spéciales (\$63 millions) et des importations d'avions et autres équipements de transport (\$45 millions).
- Le mouvement à la baisse est dominé par une chute de \$335 millions des importations des produits de l'automobile. Les produits de l'agriculture diminuent de \$69 millions, les machines industrielles et agricoles de \$33 millions et les biens industriels de \$44 millions.
- Les fluctuations des exportations et des importations ont été suffisantes pour ramener le solde commercial d'un déficit de \$286 millions en septembre à un léger excédent de \$69 millions en octobre. La tendance à la baisse du solde commercial semble indubitable, mais elle n'est peut-être pas aussi prononcée que les chiffres du mois précédent semblaient l'indiquer.

Balance of Payment Basis

Price and Volume Indexes

Imports (Tables 4 and 5)

- The current-weighted price index for total imports decreased by 0.4% to 93.3 in October. All major commodity groupings are in decline this month with the exception of End products, inedible; it registers a slight increase of 0.2% to 92.3 mostly as a result of higher prices for Apparel and apparel accessories (+8.5% to 130.5) and for Other equipment and tools (+0.7% to 99.3). However, the index for Motor vehicle parts fell by 0.9% to 90.9, Passenger autos and chassis dropped by 1.0% to 107.1, and Office machines and equipment decreased to 1.5% to 52.1. The index for Fabricated materials, inedible receded by 1.0% to 95.1. The index for Crude materials, inedible tumbled by 3.9% to 98.2 mostly because of a decrease of 4.1% to 101.4 in the index for Crude petroleum and of 3.7% to 105.3 in the index for Metals in ores, concentrates and scrap. The Paasche index for Food, feed, beverages and tobacco fell by 2.8% to 93.3, mainly as a result of lower prices for Fresh fruits and berries (-9.8% to 98.9), for Fresh vegetables (-13.1% to 85.1), and for Cocoa, coffee, tea and other preparations (-7.6% to 58.3).
- The fixed-weighted volume index for total imports fell by 2.3% to 135.4 in October. The decrease in the total index is mainly a result of lower volumes of End products, inedible which dropped by 4.9% to 132.3. The components of this grouping which register declines this month are: Motor vehicle parts (-13.2% to 98.3), Office machines and equipment (-7.4% to 295.8), Trucks and other motor vehicles (-17.9% to 113.7), and Passenger autos and chassis (-4.3% to 99.9). Also, the volume index for Food, feed, beverages and tobacco fell by 6.1% to 133.0 mostly as a result of lower volume imports of Sugar and sugar preparations (-49.8% to 62.4) and of Fish and marine animals (-24.1% to 111.4). Higher volume were recorded for Crude materials, inedible as its index moved up by an impressive 15.7% to 133.4; this rise is attributable to Crude petroleum which increased by 31.5% to 195.6. Finally, the index for Fabricated materials, inedible edged up slightly by 0.9% to 136.7 as movements for its components were mixed;

Base de la balance des paiements

Indices des prix et volumes

Importations (Tableaux 4 et 5)

- L'indice à pondération courante pour le total des importations diminue de 0.4% à 93.3 en octobre. Tous les grands groupes de marchandises sont à la baisse ce mois-ci avec l'exception des Produits finis, non comestibles; celui-ci enregistre une augmentation de 0.2% à 92.3 principalement par suite d'une augmentation des prix pour les Vêtements et accessoires vestimentaires (+8.5% à 130.5) et pour les Autres équipements et outils (+0.7% à 99.3). Cependant, l'indice pour les Pièces de véhicules automobiles tombe de 0.9% à 90.9, celui pour les Voitures particulières et châssis chute de 1.0% à 107.1, et celui pour les Machines et matériel de bureau diminue de 1.5% à 52.1. L'indice pour les Matières travaillées, non comestibles recule de 1.0% à 95.1. L'indice pour les Matières brutes, non comestibles tombe de 3.9% à 98.2 surtout à cause d'une diminution de 4.1% à 101.4 de l'indice pour le Pétrole brut et de 3.7% à 105.3 de l'indice pour les Minéraux, concentrés et déchets métallifères. L'indice Paasche pour les Aliments, provendes, boissons et tabacs recule de 2.8% à 93.3, principalement en raison d'une baisse de prix pour les Fruits frais et baies (-9.8% à 98.9), pour les Légumes frais (-13.1% à 85.1), et pour le Cacao, café, thé et autres matières alimentaires (-7.6% à 58.3).
- L'indice de volume à pondération fixe pour le total des importations diminue de 2.3% à 135.4 en Octobre. La diminution de l'indice total est plutôt causée par un volume plus faible des Produits finis, non comestibles, qui tombe de 4.9% à 132.3. Les composantes de ce regroupement qui enregistrent une baisse ce mois-ci sont: les Pièces de véhicules automobiles (-13.2% à 98.3), les Machines et matériel de bureau (-7.4% à 295.8), les Camions et autres véhicules moteurs (-17.9% à 113.7), et les Voitures particulières et châssis (-4.3% à 99.9). De plus, l'indice de volume pour les Aliments, provendes, boissons et tabacs chute de 6.1% à 133.0 principalement en raison d'un faible niveau d'importations en volume pour le Sucre et les préparations à base de sucre (-49.8% à 62.4) et pour les Poissons et animaux marins (-24.1% à 111.4). Des volumes plus élevés sont enregistrés pour les Matières brutes, non comestibles alors que l'indice augmente de 15.7% à 133.4, cette augmentation est attribuable au Pétrole brut dont l'indice s'accroît de 31.5% à 195.6. Enfin, l'indice pour les Matières

Balance of Payments

Imports - cont'd

- Precious metals and alloys (+60.1% to 74.0), Petroleum and coal products (+31.7% to 112.9), Organic chemicals (-16.7% to 124.1) and Plastic materials (-5.8% to 179.4).

Exports (Tables 7 and 8)

- The Paasche price index for total exports increased by 0.9% to 95.8 in October. The index for End products, inedible is up by 0.9% to 100.4 mainly as a result of higher prices for Passenger autos and chassis (+2.9% to 99.8) and Trucks and other motor vehicles (+1.1% to 98.8); lower prices are recorded for Office machines and equipment (-2.0% to 59.5) and Industrial machinery (-1.8% to 116.6). The Paasche index for Crude materials, inedible rose by 3.4% to 87.6 as the index for Natural gas increased by 4.0% to 65.3. The index for Food, feed, beverages and tobacco moved up by 4.2% to 97.7 as a result of higher prices for Wheat (+9.6% to 93.7). Finally, the index for Fabricated materials, inedible decreased by 0.7% to 92.4 this month. The decline in the latter is mainly attributable to lower prices for forestry related products; Lumber (-2.6% to 89.1), Woodpulp and similar pulp (-2.0% to 88.4), and Newsprint paper (-1.0% to 96.9). Also, the index for Fertilizer and fertilizer materials dropped by 9.2% to 99.2, that for Organic chemicals fell by 9.2% to 109.8, while the index for Inorganic chemicals increased by 10.5% to 74.6.
- The volume index for total exports fell by 0.6% to 121.6 in October, in decline for the second consecutive month. The main factor responsible for the decline in the total index is a considerable decrease of 6.6% to 120.0 in the index for Fabricated materials, inedible. The volume index for Aluminum including alloys fell by 25.2% to 120.6, Precious metals and alloys dropped by 22.8% to 135.2, Petroleum and coal products receded by 15.1% to 159.7, Woodpulp and similar pulp decreased by 13.9% to 106.8, while

Base de la balance des paiements

Importations - suite

- travaillées, non comestibles augmente légèrement de 0.9% à 136.7, cependant les variations de ses composantes sont variés; les Métaux précieux et alliages (+60.1% à 74.0), les Dérivés du pétrole et du charbon (+31.7% à 112.9), les Produits chimiques organiques (-16.7% à 124.1) et les Matières plastiques (-5.8% à 179.4).

Exportations (Tableaux 7 et 8)

- L'indice de prix Paasche pour le total des exportations augmente de 0.9% à 95.8 en octobre. L'indice des Produits finis, non comestibles est à la hausse de 0.9% à 100.4, ce qui s'explique surtout par des prix plus élevés pour les Voitures particulières et châssis (+2.9% à 99.8) et pour les Camions et autres véhicules moteurs (+1.1% à 98.8); alors que des prix à la baisse sont enregistrés pour les Machines et matériel de bureau (-2.0% à 59.5) et pour la Machinerie industrielle (-1.8% à 116.6). L'indice Paasche pour les Matières brutes, non comestibles augmente de 3.4% à 87.6, stimulé par l'augmentation de 4.0% à 65.3 de l'indice du Gaz naturel. L'indice pour les Aliments, provendes, boissons et tabacs est à la hausse de 4.2% à 97.7 en raison de prix en hausse pour le Blé (+9.6% à 93.7). Enfin, l'indice des Matières travaillées, non comestibles diminue de 0.7% à 92.4 ce mois-ci. La diminution de celui-ci est surtout attribuable aux prix en baisse des produits forestiers; le Bois d'œuvre (-2.6% à 89.1), la Pâte de bois et pâte similaire (-2.0% à 88.4), et le Papier journal (-1.0% à 96.9). De plus, l'indice pour l'Engrais et matières fertilisantes chute de 9.2% à 99.2, celui pour les Produits chimiques organiques tombe de 9.2% à 109.8, alors que l'indice pour les Produits chimiques inorganiques augmente de 10.5% à 74.6.
- L'indice de volume pour le total des exportations diminue de 0.6% à 121.6 en octobre, en baisse pour un deuxième mois de suite. Le facteur principal expliquant cette décroissance de l'indice total est la diminution considérable de 6.6% à 120.0 de l'indice des Matières travaillées, non comestibles. L'indice de volume de l'Aluminium, y compris alliages chute de 25.2% à 120.6, les Métaux précieux et alliages tombe de 22.8% à 135.2, les Dérivés du pétrole et du charbon recule de 15.1% à 159.7, la Pâte de bois et pâte similaire diminue de 13.9%

Balance of Payments

Exports - cont'd

- Newsprint paper increased by 8.0% to 112.1. The index for Food, feed, beverages and tobacco fell by 9.0% to 100.2 almost entirely as a result of lower volumes for Wheat (-24.8% to 92.8). The index for End products, inedible was nearly unchanged at -0.1% to 121.0, however movements within this grouping varied; Trucks and other motor vehicles moved up by 18.5% to 154.5, the most important increase this month, Television, telecommunication equipment rose by 11.4% to 200.0, Passenger autos and chassis fell by 2.5% to 103.9, Office machines and equipment dropped by 6.1% to 321.1. Finally, the volume index for Crude materials, inedible increased by 8.9% to 134.9. This increase is a result of higher volume exports for most metals in ores, concentrates and scrap, most notably Copper ores, concentrates and scrap (+180.8% to 130.3), and also for Coal and other bituminous substances which rose by 54.6% to 146.0.

Base de la balance des paiements

Exportations - suite

- à 106.8, tandis que le Papier journal augmente de 8.0% à 112.1. L'indice de volume des Aliments, provendes, boissons et tabacs chute de 9.0% à 100.2 surtout en raison d'un volume plus faible pour le Blé (-24.8% à 92.8). L'indice des Produits finis, non comestibles demeure plutôt stable (-0.1%) à 121.0, cependant les variations des composantes de ce regroupement sont variées; les Camions et autres véhicules moteurs progressent de 18.5% à 154.5, la plus importantes augmentation ce mois-ci, les Téléviseurs, équipement de télécommunication augmentent de 11.4% à 200.0, les Voitures particulières et châssis diminuent de 2.5% à 103.9, les Machines et matériel de bureau chutent de 6.1% à 321.1. Enfin, l'indice de volume pour les Matières brutes, non comestibles augmente de 8.9% à 134.9. Cette augmentation est en raison d'une hausse des exportations en volume pour la plupart des minerais, spécialement le Minerais, concentrés et déchets de cuivre (+180.8 à 130.3), et aussi pour le Charbon et substances bitumineuses brutes qui s'accroît de 54.6% à 146.0.

Laspeyres Price and Trade-Weighted Exchange Rate Indexes (Tables 9 and 10)

- The fixed-weighted Laspeyres price index for total imports decreased by 0.2% to 97.3 in October. The index has fallen continuously since its last high of 101.9 in November 1990. The trade-weighted exchange rate index for total imports increased by 0.6% to 117.9. The combined effect of these two variations result in an increase of 0.4% to 114.7 in the foreign currencies price index for total imports.
- The Laspeyres price index for total exports increased by 0.5% to 99.2 in October, rising for the first time since October 1990 when the index stood at 106.9. The trade-weighted exchange rate index for total exports also augmented this month, higher by 0.7% to 120.0. The combined effect of these two fluctuations result in a rise of 1.2% to 119.1 in the foreign currencies price index for total exports.

Indices de prix Laspeyres et taux de change pondéré (Tableaux 9 et 10)

- L'indice à pondération fixe Laspeyres pour le total des importations diminue de 0.2% à 97.3 en octobre. L'indice tombe continuellement depuis son dernier sommet de 101.9 en novembre 1990. L'indice de taux de change pondéré pour le total des importations progresse de 0.6% à 117.9. L'effet combiné de ces changements entraîne une augmentation de 0.4% à 114.7 de l'indice de prix à l'importation exprimé en monnaies étrangères.
- L'indice de prix Laspeyres pour le total des exportations augmente de 0.5% à 99.2 en octobre, en hausse pour la première fois depuis octobre 1990 alors que l'indice s'établissait à 106.9. L'indice de taux de change pondéré pour les exportations augmente de 0.7% à 120.0. L'effet combiné de ces deux changements entraîne une augmentation de 1.2% à 119.1 de l'indice en monnaies étrangères pour les exportations.

Customs Basis

Imports (Tables M-1 to M-4)

- Imports for the month of October 1991 were valued at \$12.8 billion, up 4.0% over the same period last year, and up a considerable 12.2% over the previous month's figure. On a cumulative basis, total imports recorded a slight decline of 1.0% over 1990.
- Shipments exceeding \$1.0 million were valued at 26.2% (\$3.4 billion) of total imports. The following commodity groupings have once again shown the highest ratio of shipments in excess of \$1.0 million: Crude petroleum (99.9%), Aircraft, complete with engines (98.8%) and Raw sugar (97.8%).
- Imports from Japan posted the largest gain this month, up 13.7% (\$120.4 million) over last year. Increases were also noted for Other Countries and the United States, up 9.6% (\$142.0 million) and 4.4% (\$341.1 million) respectively. Imports from the Other OECD were down 5.8% (-\$37.6 million), while those from the EEC fell by 4.7% (-\$71.4 million).
- Imports of Crude petroleum were valued at \$366.5 million, up 18.0% (or \$55.8 million) over September 1991, as a result of both volume and price increases. The quantity imported was up 12.2% or 1.8 million barrels (0.3 million cubic meters), and the price per barrel increased from \$21.68 (\$136.39 million cubic meters) to \$22.80 (\$143.39 million cubic meters).
- As in September, Crude petroleum imports showed a sharp decrease over last year, falling 39.8% (\$242.3 million) from October 1990's figure. Lower shipments from the EEC (down \$141.9 million) and the Other OECD (down \$93.5 million) were mainly responsible for the decrease.
- Notable gains were recorded for Aircraft, complete with engines (up \$132.3 million), due to higher shipments from the EEC and the United States. Passenger automobiles and chassis were up \$311.3 million, due in large part to increases from the United States, Japan and the Other countries. As well, an increase of \$71.7 million for Trucks, truck tractors and chassis was noted, stemming chiefly from the United States.

Base douanière

Importations (Tableaux M-1 à M-4)

- Le total des importations en octobre 1991, évalué à \$12.8 milliards, représente une hausse de 4.0% par rapport à la même période de l'année dernière, et une hausse de 12.2% par rapport au mois précédent. Sur une base cumulative, le niveau des importations est de 1.0% plus faible que celui de 1990.
- Les envois excédant \$1.0 million représentaient 26.2% (\$3.4 milliards) du total des importations. Les catégories de biens pour lesquelles le pourcentage des envois excédant \$1.0 million était le plus important étaient les suivantes: Pétrole brut (99.9%), Avions complets, y compris moteurs (98.8%) et Sucre brut (97.8%).
- Les importations en provenance du Japon ont connu la plus importante augmentation par rapport à l'an dernier, grimpant de 13.7% ou \$120.4 millions. Les Autres Pays et les États-Unis ont aussi enregistré des hausses d'importations de 9.6% (\$142.0 millions) et de 4.4% (\$341.1 millions), respectivement. Par contre, les importations des Autres OCDÉ ont baissé de 5.8% (-\$37.6 millions), tandis que celles de la CÉE ont baissé de 4.7% (-\$71.4 millions).
- La valeur totale des importations de Pétrole brut, évaluée à \$366.5 millions, a augmenté de 18.8% ou \$58.8 millions, grâce à des augmentations au niveau des volumes et des prix. La quantité importée a grimpé de 12.2% ou 1.8 millions de barils (0.3 millions de mètres cubes). Le prix du baril est passé de \$21.68 (\$136.39 le mètre cube) à \$22.80 (\$143.39 le mètre cube).
- Tout comme au mois de Septembre, le niveau des importations de Pétrole brut a considérablement diminué par rapport à l'an dernier, baissant de 39.8% ou de \$242.3 millions; cette réduction est attribuable à des baisses d'envois en provenance de la CÉE (-\$141.9 millions) et des Autres Pays de l'OCDÉ (-\$93.5 millions).
- Les biens suivants ont enregistré des hausses importantes: les Avions complets, y compris moteurs (+\$132.3 millions), grâce à des augmentations des envois en provenance de la CÉE et des États-Unis; les Voitures particulières et châssis (+\$311.3 millions), dû à des hausses provenant des États-Unis, du Japon et des Autres Pays; et Camions, tracteurs routiers et châssis (+\$71.7 millions), principalement à cause d'une hausse en provenance des États-Unis.

Customs Basis

Imports - cont'd

- On a cumulative basis, imports cleared in Ontario and Quebec were considerably lower than last year's cumulative total: \$799.0 million and \$797.3 million lower, respectively. For both provinces, the main contributors to the decrease were End products, inedible and Fabricated materials, inedible. In contrast, higher shipments of End products, inedible made British Columbia's cumulative total rise by \$290.6 million over last year.

Exports (Tables X-1 to X-4)

- Total exports (domestic and re-exports) reached \$13,027.0 million in October 1991, down \$819.7 million or 5.9% from the same month last year. At \$121,057.7 million, cumulative foreign sales also compared unfavourably to the January-to-October period of 1990, down \$3,512.3 million or 2.8%. Transactions having a value of \$1.0 million or more comprised 43.4% of the total, down from 44.9% in October 1990.
- Playing a key role in the overall year-over-year decrease was declining sales of Crude petroleum, down \$272.3 million or 36.0% from an unusually high level of \$757.3 million, resulting from the Middle East crisis last autumn. Shipments of Woodpulp and similar pulp; and Petroleum and coal products also declined significantly, falling \$194.0 million and \$89.1 million. However, sales of Wheat; Other telecommunications and related equipment; and Trucks, truck tractors and chassis turned in strong performances, rising \$101.6 million, \$89.3 million and \$82.3 million respectively.
- Although the value of shipments to the United States dropped \$367.4 million, the percentage of total domestic exports destined for that country increased to 77.6% from 75.4% a year earlier. Sales of Crude petroleum; Woodpulp and similar pulp; and Aircraft parts excluding engines to the United States in October 1991 saw respective year-to-year declines of \$280.7 million, \$101.6 million, and \$75.6 million.

Base douanière

Importations - suite

- Sur une base cumulative, les niveaux des importations dédouanées en Ontario et au Québec étaient de \$799.0 millions et de \$797.3 millions inférieurs aux niveaux de l'an dernier, respectivement. Dans les deux cas, les Produits finis, non comestibles et les Matières travaillées, non comestibles ont le plus contribué à ces baisses. Par contre, les Produits finis, non comestibles ont été la cause d'une hausse de \$290.6 millions du niveau cumulatif des importations dédouanées en Colombie-Britannique .

Exportations (Tableaux X-1 à X-4)

- Les exportations totales (nationales et réexportations) pour octobre 1991, ont atteint \$13,027.0 millions, une baisse de \$819.7 millions ou 5.9% par rapport à octobre 1990. Les ventes cumulatives à l'étranger de \$121,057.7 millions se comparent défavorablement à la période de janvier à octobre 1990, en baisse de \$3,512.3 millions ou 2.8%. Les transactions individuelles ayant une valeur de \$1.0 million et plus représentent 43.4% du total, une diminution comparativement à 44.9% pour octobre 1990.
- La réduction des ventes de pétrole brut, a joué un rôle important dans la diminution par rapport à l'année dernière. Une baisse de \$272.3 millions ou 36.0% a été enregistrée, baisse prononcée en raison du niveau inhabituel de \$757.3 millions d'octobre 1990 résultant de la crise du Moyen-Orient de l'automne dernier. Les expéditions de pâte de bois et pâte similaire; et des dérivés du pétrole et du charbon ont chuté de manière significative en baisse de \$194.0 millions et \$89.1 millions. Toutefois les ventes de blé, des autres équipements et matériaux de télécommunication; et des camions, tracteurs routiers et châssis ont affiché de fortes performances, avec des hausses de \$101.6 millions, \$89.3 millions et \$82.3 millions respectivement.
- Bien que la valeur des expéditions vers les États-Unis a chuté de \$367.4 millions, le pourcentage du total des exportations nationales destinées vers ce pays a augmenté à 77.6%, comparativement à 75.4% pour l'année dernière. Les ventes de pétrole brut; de pâte de bois et pâte similaire; et des pièces d'avions, sauf moteurs vers les États-Unis en octobre 1991 ont démontré des baisses respectives d'une année à l'autre de \$280.7 millions, \$101.6 millions et \$75.6 millions.

Customs Basis

Exports - cont'd

- Sales to Japan in October tumbled \$130.6 million and its share of domestic exports dropped to 5.1% from October 1990's 5.7% due to reduced purchases of Wheat; Aluminum including alloys; Rapeseed; Other fishery foods and feeds; and Fish, whole or dressed, fresh or frozen.
- Depressed demand for Woodpulp and similar pulp; Petroleum and coal products; and Precious metals including alloys, down \$74.1 million, \$43.8 million, and \$42.8 million respectively, was mainly responsible for the decrease to the EEC. Shipments to that group of countries slid \$330.0 million from the same month of 1990 while their percentage of foreign sales diminished to 6.7% from 8.8%. Reductions for numerous commodity groups, the largest being Fertilizers and fertilizer materials, contributed to the 47.9% shortfall to Other OECD countries. Their share of domestic exports dwindled to 1.4% from 2.5% in October the previous year.
- Again, year-over-year domestic export growth was observed only to the Other countries group. Increased shipments of Wheat; Aircraft complete with engines; and Plate, sheet and strip, steel, boosted trade with this area; sales expanded \$131.7 million or 13.1% while its share stretched from 7.6% to 9.2%.
- Compared to October 1990, domestic exports originating in Newfoundland fell \$95.0 million or 46.8% mainly due to losses for Petroleum and coal products; Iron ores and concentrates; and Fish and fish preparations which decreased \$65.7 million, \$11.3 million and \$8.7 million respectively.
- Alberta's sales of domestic production underwent a year-to-year drop of \$269.5 million or 17.0% most of which was traced to the energy sector. Foreign sales of Crude petroleum; Natural gas; and Petroleum and coal products declined \$233.3 million, \$34.7 million, and \$24.5 million respectively.

Base douanière

Exportations - suite

- En octobre, les ventes vers le Japon ont chuté de \$130.6 millions et leur contribution aux exportations nationales a chuté à 5.1% comparativement à 5.7% pour octobre 1990 due à la réduction des achats de blé; de l'aluminium, y compris alliages; de graine de colza; d'autres produits de la pêche; et de poissons entiers ou habillés, frais ou congelés.
- La faible demande pour la pâte de bois et pâte similaire; les dérivés du pétrole et du charbon; et les métaux précieux y compris alliages, en baisse de \$74.1 millions, \$43.8 millions, et \$42.8 millions respectivement, est principalement responsable pour cette diminution vers les pays de la CÉE. Les expéditions vers ce groupe de pays ont faibli de \$330.0 millions comparativement au même mois de 1990, tandis que leur pourcentage des ventes à l'étranger a diminué à 6.7% de 8.8%. Des diminutions dans de nombreux groupes de marchandises, la plus importante étant enregistrés dans les engrains et matières fertilisantes, ont contribué à la baisse de 47.9% vers les Autres pays de l'OCDÉ. Leur part des exportations nationales a été réduite à 1.4% comparativement à 2.5% en octobre 1990.
- Une fois de plus, comparativement à l'an dernier, une croissance des exportations nationales a été observée seulement pour le groupe des Autres pays. Une augmentation des expéditions de blé; des avions complets y compris moteurs; des tôles, feuilles, et feuillards d'acier a relancé le commerce avec cette région; les ventes ont augmenté de \$131.7 millions ou 13.1% tandis que leur part a grimpé de 7.6% à 9.2%.
- Comparé à octobre 1990, les exportations nationales provenant de Terre-Neuve ont chuté de \$95.0 millions ou 46.8% principalement dues aux pertes des dérivés du pétrole et du charbon; des minerais et concentrés de fer; et de poisson et préparations de poisson qui ont diminué de \$65.7 millions, \$11.3 millions et \$8.7 millions respectivement.
- Les ventes de la production nationale pour l'Alberta ont subi une chute de \$269.5 millions ou 17.0% dont la plus grande partie est attribuable au secteur de l'énergie. Les ventes à l'étranger du pétrole brut; du gaz naturel; et des dérivés du pétrole et du charbon ont diminué de \$233.3 millions, \$34.7 millions et \$24.5 millions respectivement.

FOR FURTHER READING

Selected publications
from Statistics Canada

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

Title	Titre	Catalogue
Preliminary Statement of Canadian International Trade, <i>Monthly, Bilingual</i>	Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada, <i>Mensuel, Bilingue</i>	65-001P
Preliminary Statement of Canadian International Trade + Facsimile Service, <i>Monthly, Bilingual</i>	Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada + Service de télécopieur, <i>Mensuel, Bilingue</i>	10-002
Exports by Country, <i>Quarterly, Bilingual</i>	Exportations par pays, <i>Trimestriel, Bilingue</i>	65-003
Exports by Commodity, <i>Monthly, Bilingual</i>	Exportations par marchandise, <i>Mensuel, Bilingue</i>	65-004
Imports by Country, <i>Quarterly, Bilingual</i>	Importations par pays, <i>Trimestriel, Bilingue</i>	65-006
Imports, by Commodity, <i>Monthly, Bilingual</i>	Importations, par marchandise, <i>Mensuel, Bilingue</i>	65-007
Exports, Merchandise Trade, <i>Annual, Bilingual</i>	Exportations, commerce de marchandise, <i>Annuel, Bilingue</i>	65-202
Imports, Merchandise Trade, <i>Annual, Bilingual</i>	Importations, commerce de marchandise, <i>65-203 Annuel, Bilingue</i>	

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande passée par téléphone ou télécopieur.

Feature Article

Assessing Canada's position in world trade - the statistical dimension¹

Ever since its foundation, Statistics Canada has been producing detailed statistics on Canada's international trade. Today, these statistics reflect not only the size of Canada's trade flows with other countries, but other important analytical information as well: export and import prices, the destination of goods shipped, province of export or import, etc., at a highly detailed (8 to 10 digit) commodity level.

A number of tools have been developed by Statistics Canada in recent years to facilitate the analysis of merchandise trade data. TIERS, a user-friendly software system, provides on-line access to monthly trade data on a highly detailed commodity and country basis. The data are classified according to the International Harmonized System, which facilitates comparison of Canada's trade performance with that of other countries.

A further tool for analysis is the World Trade Data Base (WTDB), providing data on global trade flows broken down by country and commodity. The WTDB was developed by Statistics Canada from data reported by member countries to the United Nations. The data, which are expressed in U.S. dollars, are adjusted to remove the substantial inconsistencies between individual countries' returns and to provide data for non-reporting countries. The WTDB reflects not only Canada's presence in world markets, but that of its trading partners and international competitors as well. As such, the WTDB is capable of generating data on global trade flows, export market shares and sources of supply.

These tools have been designed within the broader framework of a national statistical system, permitting wideranging macro- and micro-economic analysis. This note illustrates the potential offered by different data systems for analysis of Canada's position in world trade.

Few barometers of economic activity reflect more clearly than international trade the pervasive but increasingly rapid changes affecting the economic environment. Technological innovation, the globalization of production, the formation of multinational trading blocs and "perestroika" are just a few of the factors that, in a variety of ways, contribute to shifting patterns of international trade. Their effects, however, can be difficult to identify when viewed in isolation or over a short time period.

¹ Contributors to this article are / les personnes suivantes ont collaboré à cette étude - R. Purdue and/et S. Mozes.

Étude spéciale

La position du Canada au sein du commerce mondial - la dimension statistique¹

Depuis sa création, Statistiques Canada a produit des statistiques détaillées du commerce international du Canada. Aujourd'hui, ces statistiques traduisent non seulement l'importance des flux commerciaux du Canada avec les autres pays mais également d'autres renseignements analytiques importants, comme le prix des exportations et des importations, la destination des produits expédiés, la province d'exportation ou d'importation, etc. à un niveau de détail très élevé (8-10 chiffres) pour les marchandises.

Statistique Canada a mis au point ces dernières années un certain nombre d'instruments pour faciliter l'analyse des données du commerce de marchandises. TIERS, qui est un logiciel convivial, permet d'accéder en direct aux données mensuelles du commerce à un niveau de détail par marchandises et par pays. Les données sont classées selon le Système harmonisé international, qui facilite la comparaison des résultats du commerce du Canada et de celui des autres pays.

Un autre outil d'analyse est la base de données sur le commerce mondial de Statistiques Canada (BDCM), qui fournit des données sur les flux globaux du commerce ventilés par pays et par marchandises. La BDCM a été mise au point par Statistique Canada à partir des données rapportées par les pays membres des Nations Unies. Les données, qui sont exprimées en dollars U.S. sont corrigées de façon à éliminer des incohérences appréciables qui existent dans les déclarations des divers pays et pour fournir des données dans le cas des pays non déclarants. La BDCM non seulement traduit la présence du Canada sur les marchés mondiaux mais également celle de ses partenaires commerciaux et de ses concurrents internationaux. De plus, la BDCM peut produire des données sur les flux globaux du commerce, les parts du marché à l'exportation et les sources d'approvisionnement.

Ces instruments ont été mis au point dans le cadre plus vaste d'un système statistique national, qui permet de procéder à des analyses micro-économiques et macro-économiques. Cette note illustre les possibilités offertes par différents systèmes de données pour l'analyse de la position du Canada au sein du commerce mondial.

Il n'existe que peu de baromètres de l'activité économique qui reflètent plus clairement que le commerce international l'évolution générale et de plus en plus rapide de l'environnement économique. L'innovation technologique, la globalisation de la production, la formation de blocs commerciaux multinationaux et la "perestroïka" ne sont que quelques-uns des facteurs qui, de bien des façons, contribuent à la transformation de la nature du commerce international. Cependant, il peut être difficile de déterminer leurs effets lorsqu'on considère ces facteurs de façon isolée ou sur une courte période.

By taking a broad perspective of global trading patterns over a 20-year period, this article highlights some of the shifts that have occurred among the major trading nations of the world and in Canada's trade with other countries. The principal data sources employed are Canadian macro- and micro-economic indicators, and Statistics Canada's World Trade Data Base (WTDB), which provides comprehensive estimates of international trade derived from returns provided by member countries to the United Nations Statistical Office.²

The analysis is in three parts: a broad overview of global trade patterns; a national perspective reflecting some of the more salient characteristics of Canadian trade; and a microeconomic perspective providing highlights for specific industries. The study covers the period from 1970 to 1989, the latest year for which statistics from the WTDB are available, and is augmented with Canadian data for 1990. All values are on a current dollar basis.

Global trade perspectives

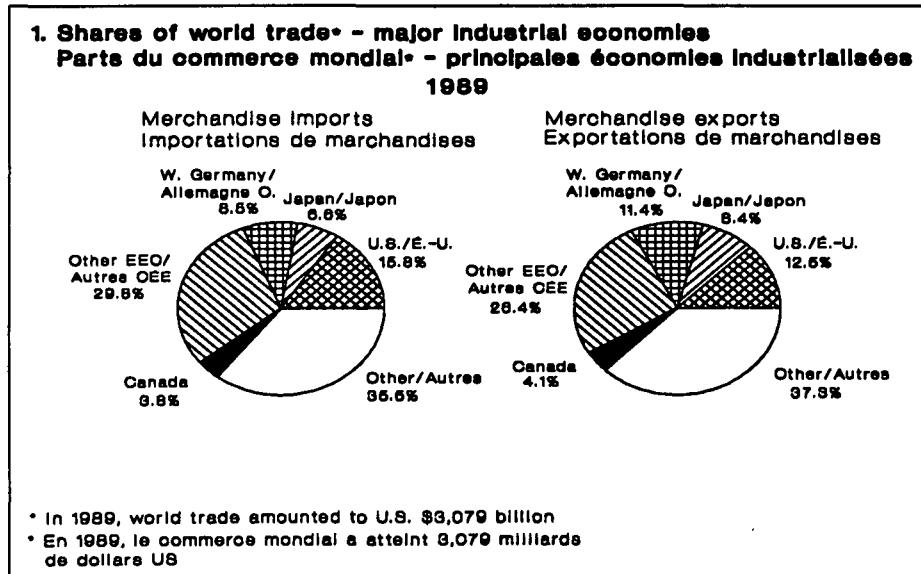
While the United States is the world's largest exporter, accounting for 12.5% of world exports, it ranks only slightly ahead of West Germany, with 11.4%, followed by Japan with 8.4% (Chart 1). (The unification of the two Germanys could affect this ranking in the near term.)

Cet article place dans une perspective élargie l'évolution du commerce global sur une période de vingt ans et met en relief quelques-uns des changements qui ont eu lieu entre les principaux pays partenaires du monde et dans le commerce du Canada avec les autres pays. Les principales sources de données sont les macro indicateurs et les micro indicateurs canadiens ainsi que la base de données sur le commerce mondial (BDCM) de Statistique Canada, qui fournit des estimations exhaustives du commerce international à partir de déclarations fournies par les pays membres du Bureau de statistique des Nations Unies.²

L'analyse se présente en trois volets : une vue générale des tendances du commerce global, une perspective nationale prenant en compte quelques-unes des principales caractéristiques du commerce canadien et, enfin, une perspective micro-économique qui contient les faits saillants pour certaines branches d'activité. L'étude couvre la période à partir de 1970 à 1989, la dernière année pour laquelle les statistiques provenant de la BDCM sont disponibles, en plus des données canadiennes pour 1990. Toutes les données sont sur une base de dollar courant.

Perspectives du commerce global

Bien que les États-Unis soient le premier pays exportateur du monde, avec 12.5 % des exportations mondiales, ils n'ont qu'une faible avance sur l'Allemagne de l'Ouest, avec 11.4 %, et le Japon avec 8.4 % (graphique 1). (L'unification des deux Allemagnes pourrait modifier ce classement à court terme).



2 For a detailed description of the WTDB, see Bordé, F., "A Database for Analysis of International Markets", *Summary of Canadian International Trade*, (65-001), pp. xiii-xxv, November 1990, Statistics Canada. - Pour une description détaillée de la BDCM, veuillez voir "Une base de données pour l'analyse de marchés internationaux", F. Bordé dans le *Sommaire du Commerce international du Canada*, catalogue 65-001 pp. xiii à xxv, novembre 1990, Statistique Canada.

As a net importer, the United States accounts for an even more substantial proportion of world imports than of exports. In 1989, the U.S. share of world imports, at 15.8%, was almost twice as large as the 8.5% registered by West Germany, the next largest importer.

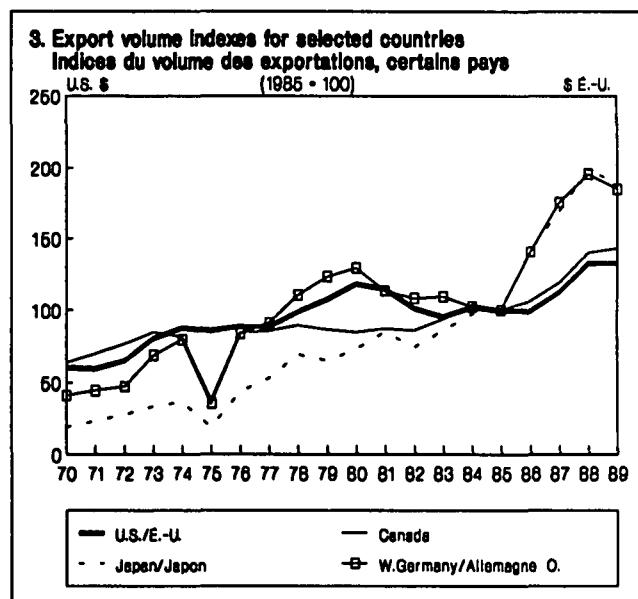
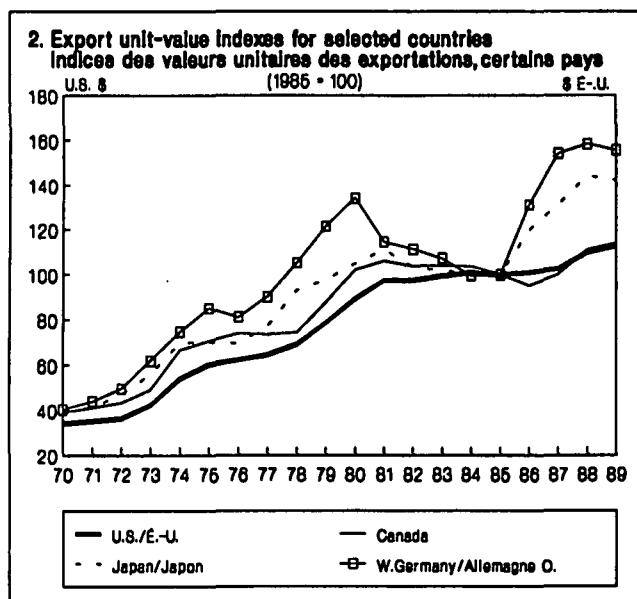
But while the United States is the world's largest trading nation, it is outweighed by the EEC as a whole. Taking both exports and imports together, the EEC accounted for over twice as large a share of world trade as the United States in 1989. However, much of this trade was between member countries. Excluding such trade, the EEC accounted for 14.6% of world trade in 1989, slightly ahead of the United States.

Between 1970 and 1989, the United States experienced a significant shift in its global trading position. U.S. export prices and volumes rose more slowly than those of West Germany and Japan, its major competitors in world markets (Charts 2 and 3). As a result, the U.S. share of world exports declined while those of West Germany and Japan

En tant que pays importateur, les États-Unis représentent une proportion encore plus importante des importations mondiales que des exportations. En 1989, la part des importations mondiales des États-Unis, soit 15.8 %, était presque deux fois plus élevée que celle de l'Allemagne de l'Ouest (8.5 %), qui se classe en deuxième position.

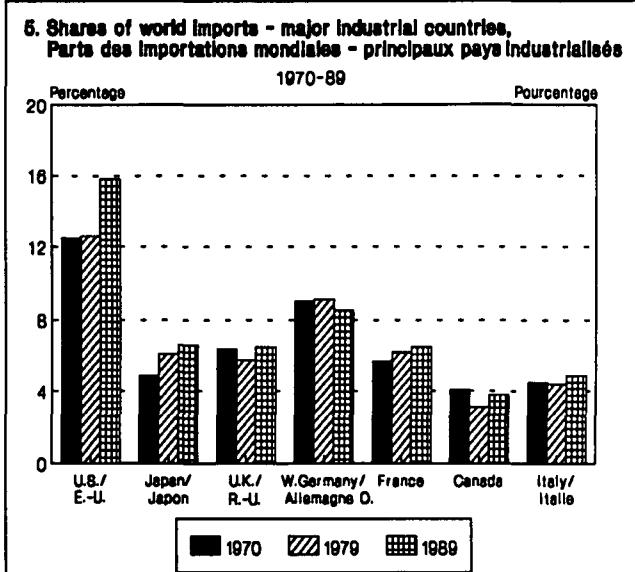
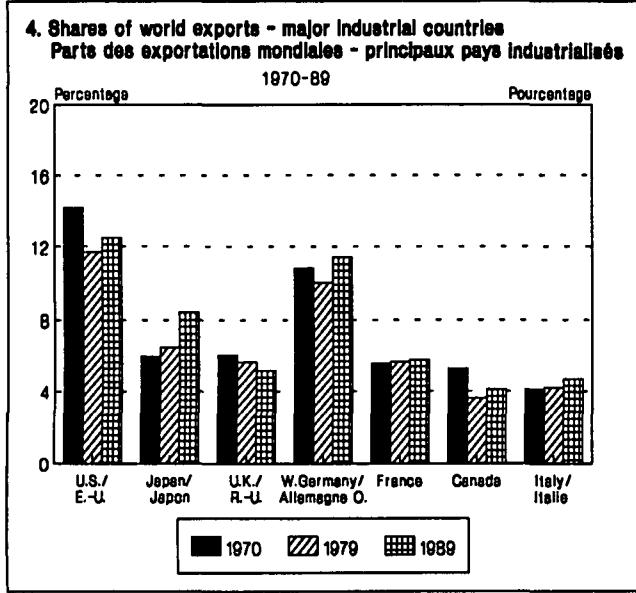
Mais si les États-Unis sont le premier pays commercial du monde, ils sont dépassés par la CEE dans son ensemble. Si l'on regroupe les exportations et les importations, la part du commerce mondial de la CEE est plus de deux fois plus grande que celle des États-Unis en 1989. Toutefois, la plus grande partie de ces échanges commerciaux se faisait entre les pays membres. Si l'on exclut ces derniers, la CEE représente 14.6 % du commerce mondial en 1989, soit un peu plus que les États-Unis.

Entre 1970 et 1989, les États-Unis ont enregistré un mouvement important dans leur position commerciale globale. Le prix à l'exportation des États-Unis et les volumes ont augmenté plus lentement que ceux de l'Allemagne de l'Ouest et du Japon, qui sont ses principaux concurrents, sur les marchés mondiaux (graphiques 2 et 3). Pour cette raison, la part



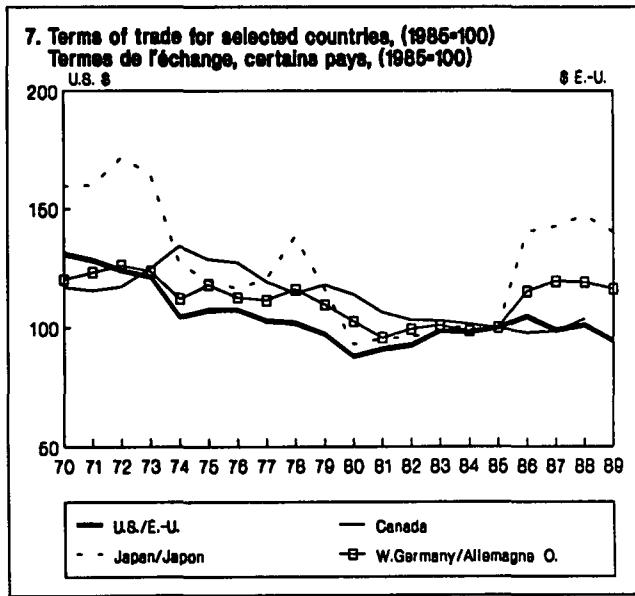
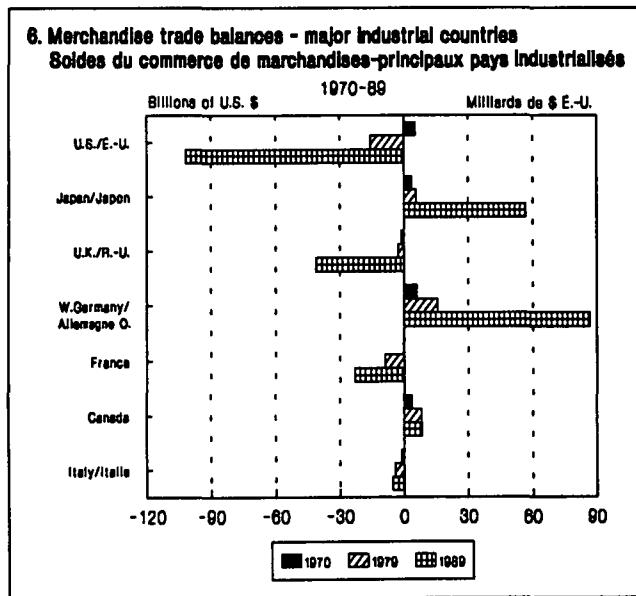
increased (Chart 4). Conversely, the U.S. share of world imports rose more rapidly than Japan's, while West Germany's import share actually declined slightly over this period (Chart 5).

des exportations mondiales des États-Unis a baissé, tandis que celles de l'Allemagne de l'Ouest et du Japon ont augmenté (graphique 4). Inversement, la part des importations mondiales des États-Unis a augmenté plus rapidement que celle du Japon, tandis que celle de l'Allemagne de l'Ouest a en fait baissé légèrement au cours de cette même période (graphique 5).



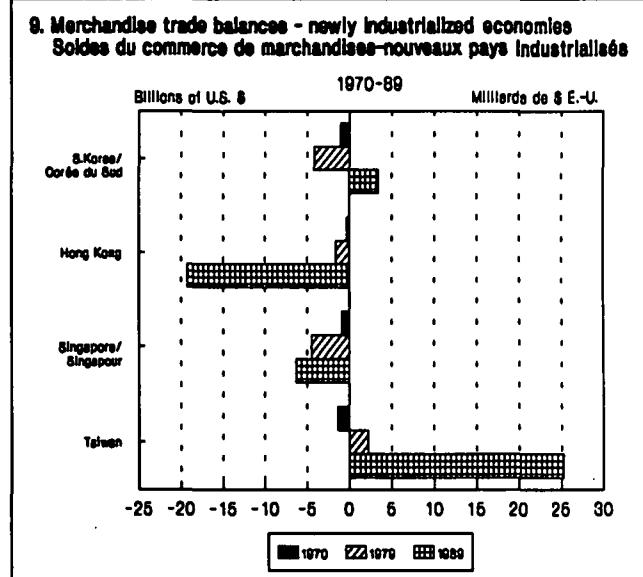
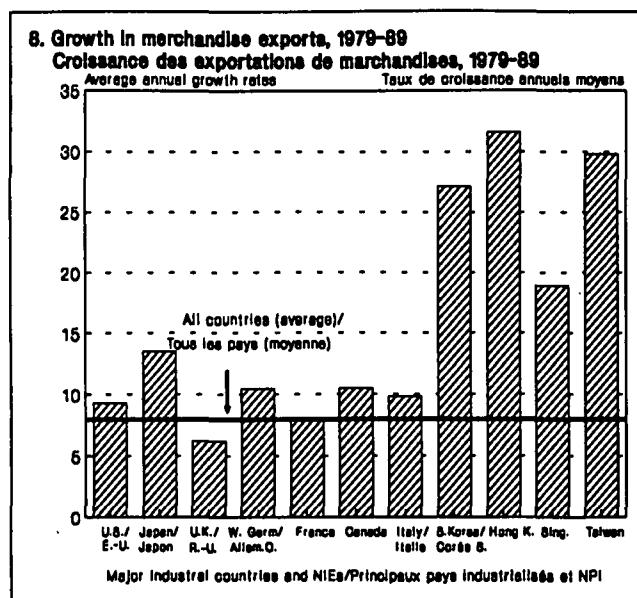
As a result of these movements, the U.S. trade balance swung from a small surplus in 1970 to a substantial deficit in 1989, while West Germany and Japan registered sharply increased net exports (Chart 6). These shifts were also consistent with more favourable movements in the terms of trade (the ratio of export prices to import prices) for West Germany and Japan, particularly following the oil price shocks of 1973-74 and 1979-80 (Chart 7).

À la suite de ces mouvements, le solde du commerce des États-Unis est passé d'un léger excédent en 1970 à un déficit appréciable en 1989, tandis que l'Allemagne de l'Ouest et le Japon enregistraient une forte hausse des exportations nettes (graphique 6). Ces mouvements sont également conformes à des mouvements plus favorables des termes de l'échange (ratio des prix à l'exportation aux prix à l'importation) pour l'Allemagne de l'Ouest et le Japon, en particulier à la suite des chocs aux prix du pétrole brut de 1973-1974 et de 1979-1980 (graphique 7).



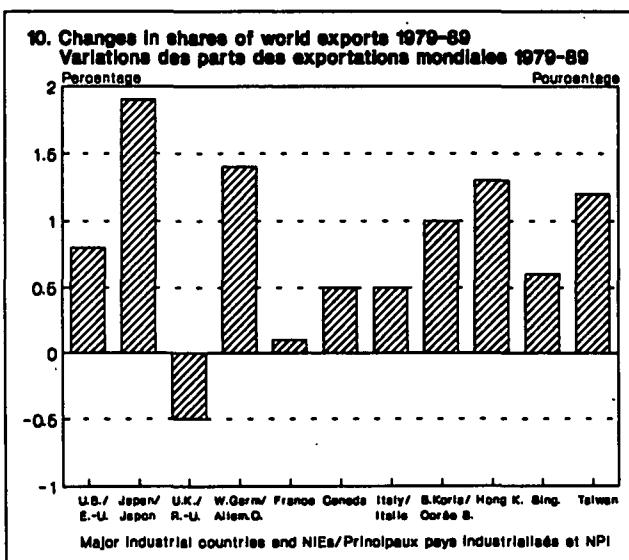
An increasingly important phenomenon has been the emergence of trade by the newly industrialized economies (NIEs). Between 1979 and 1989, exports by the NIEs - Hong Kong, Singapore, South Korea and Taiwan - grew at a much faster rate than those of the major industrialized countries (Chart 8). Nevertheless, while the trade balances of Taiwan and South Korea registered significant improvement, those of Hong Kong and Singapore deteriorated (Chart 9).

Un phénomène qui a pris de plus en plus d'importance est l'apparition du commerce des nouveaux pays industrialisés (NPI). Entre 1979 et 1989, les exportations des NPI (Hong Kong, Singapour, Corée du Sud et Taïwan) ont progressé à un rythme beaucoup plus rapide que celles des principaux pays industrialisés (graphique 8). Néanmoins, alors que les soldes commerciaux de Taïwan et de la Corée du Sud ont enregistré une amélioration appréciable, ceux de Hong Kong et de Singapour se sont détériorés (graphique 9).



On balance, the 1980s was a period of trade expansion for the industrialized countries. Led by Japan, and with the exception of the United Kingdom, all of the major and newly industrialized countries increased their shares of world exports (Chart 10). Over the same period, however, most oil-exporting and eastern European countries

Dans l'ensemble, les années 80 ont été une période d'expansion du commerce pour les pays industrialisés. Dominés par le Japon, et à l'exception du Royaume-Uni, tous les principaux et les nouveaux pays industrialisés ont accru leur part des exportations mondiales (graphique 10). Toutefois, au cours de la même période, la plupart des pays exportateurs



(including the Soviet Union) saw their export market shares decline.

Perspectives on Canada's position in international trade

Given the openness of its economy and its close links to the United States, Canada's role in international trade has been significant. Indeed, Canada and the United States maintain the largest two-way volume of trade of any of the world's trading partners (Chart 11). In 1989, these trade flows amounted to U.S.\$171 billion, well ahead of U.S.-Japanese trade, which amounted to U.S.\$137 billion, and more than twice as large as trade between France and West Germany which, at U.S.\$73 billion, was next largest. Apart from the United States, Canada's principal trading partners are Japan, the United Kingdom, West Germany and South Korea (Chart 12).

de pétrole et de l'Europe de l'Est (y compris l'Union Soviétique) ont vu leur part du marché à l'exportation diminuer.

Perspectives de la position du Canada au sein du commerce international

Compte tenu de l'ouverture de son économie et des liens étroits qui existent avec les États-Unis, le rôle du Canada dans le commerce international a été important. De fait, le Canada et les États-Unis conservent le volume d'échanges commerciaux bilatéral le plus important du monde (graphique 11). En 1989, ces flux commerciaux ont atteint 171 milliards de dollars US, bien avant le commerce États-Unis - Japon, avec 137 milliards de dollars US, et ils sont plus de deux fois supérieurs à ceux entre la France et l'Allemagne de l'Ouest, qui viennent ensuite, avec 73 milliards de dollars US. Indépendamment des États-Unis, les principaux partenaires commerciaux du Canada sont le Japon, le Royaume-Uni, l'Allemagne de l'Ouest et la Corée du Sud (graphique 12).

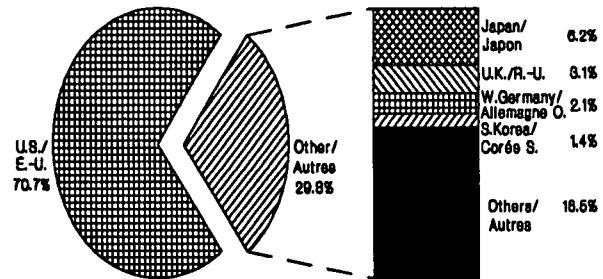
11. World's largest bilateral trading partners
Principaux partenaires commerciaux bilatéraux du monde

1989

Countries/Pays	Billions of U.S. \$	% of world trade
	Milliard de \$ U.S.	% du comm. mondial
U.S./E.-U. - Canada	170.9	6.65
U.S./E.-U. - Japan/Japon	136.5	4.43
W.Germany/Alem.O - France	73.4	2.58
W.Germany/Alem.O - Italy/Italie	60.0	1.95
Hong Kong - China/Chine	67.8	1.88
W.Germany/Alem.O - Neth./Pays-Bas	55.9	1.82
W.Germany/Alem.O - U.K./R.-U.	66.3	1.80
W.Germany/Alem.O - U.S./E.-U.	45.1	1.46
U.S./E.-U. - Mexico/Mexique	44.0	1.43
U.S./E.-U. - U.K./R.-U.	42.4	1.38
Total of above/Total au-dessus	739.3	24.01
Grand Total	3078.5	100.00

12. Canada's largest bilateral trading partners, 1989
Principaux partenaires commerciaux bilatéraux du Canada, 1989

(Exports plus Imports)
(Exportations plus Importations)



* In 1989, Canadian bilateral trade amounted to U.S. \$ 171 billion

* En 1989, le commerce bilatéral du Canada représentait 171 milliards de dollars US

Between 1979 and 1990, Canada's balance on merchandise trade fluctuated widely (Chart 13). From \$4.4 billion in 1979, the trade surplus expanded to \$19.8 billion in 1984, as the effects of the recession squeezed domestic demand while soaring oil prices boosted export receipts. From that point on, the surplus declined unevenly to \$7.5 billion in 1989, before rebounding to \$10.8 billion in 1990.

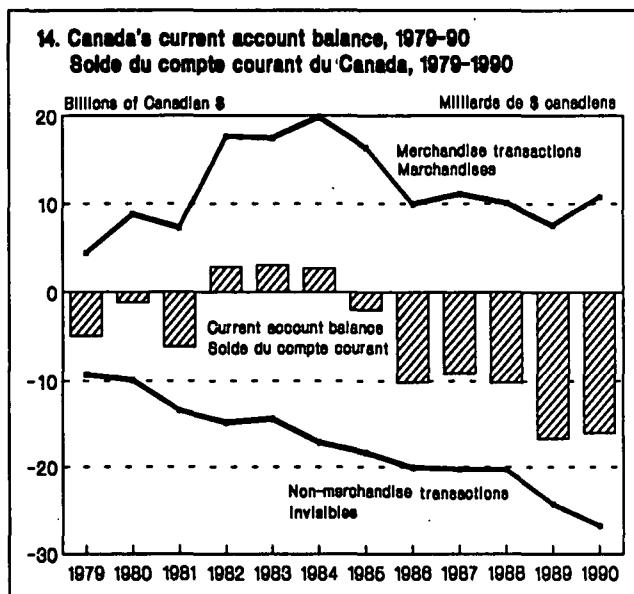
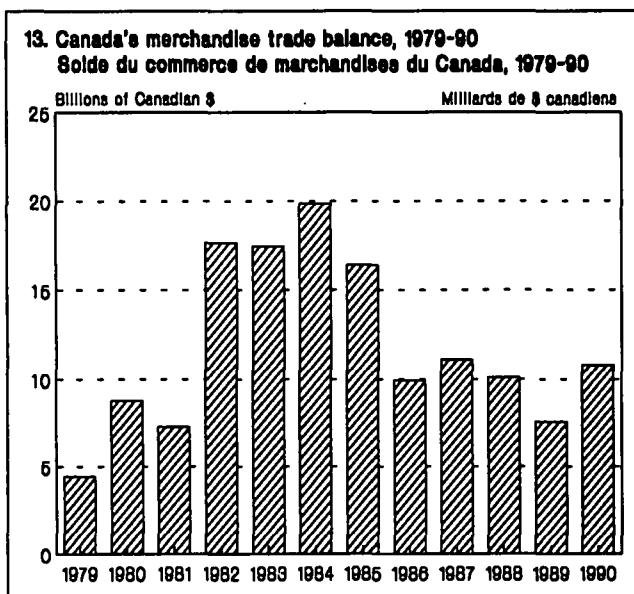
Canada has historically been a net exporter of goods and a net importer of services. While the surplus on merchandise trade has fluctuated, the deficit on non-merchandise

Entre 1979 et 1990, le solde du commerce de marchandises du Canada a fortement fluctué (graphique 13). En 1979, l'excédent commercial était de 4.4 milliards de dollars, puis il a augmenté pour atteindre 19.8 milliards de dollars en 1984, alors que la récession réduisait la demande intérieure tandis que l'envolée des prix du pétrole relevait les recettes à l'exportation. Ensuite, l'excédent a baissé de façon inégale, tombant à 7.5 milliards de dollars en 1989, avant de remonter à 10.8 milliards de dollars en 1990.

Historiquement, le Canada a été un exportateur net de biens et un importateur net de services. Alors que l'excédent du commerce de marchandises a fluctué, le déficit des opéra-

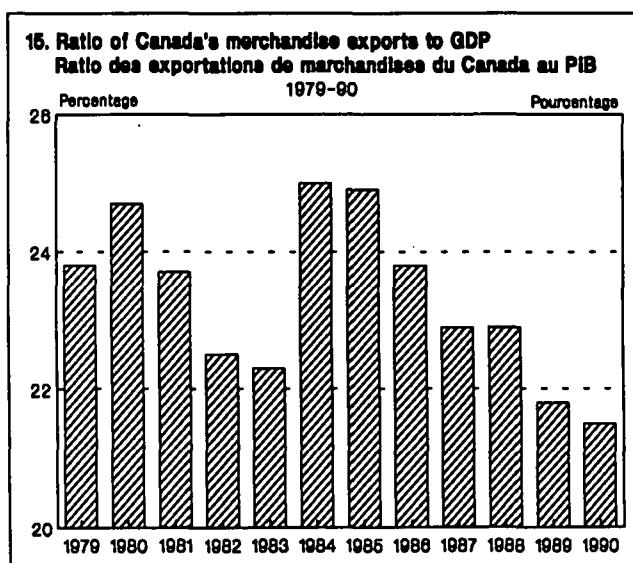
transactions, which includes investment income and transfers as well as business services, has registered a steady increase, reflecting principally the higher level of interest payments required to service the growth in Canada's international debt as well as growing deficits on international travel and business services. The net result has been a progressive widening of the deficit on current account (Chart 14).

tions sur invisibles, dans lequel est inclus les comptes d'investissement et de transfert ainsi que les services d'entreprise, a augmenté de façon soutenue, ce qui principalement s'explique par le niveau plus élevé des paiements d'intérêts nécessaires au service de la dette internationale du Canada ainsi qu'aux déficits croissants des voyages internationaux et des services d'entreprise. Le résultat net a été une dégradation progressive du déficit du compte courant (graphique 14).



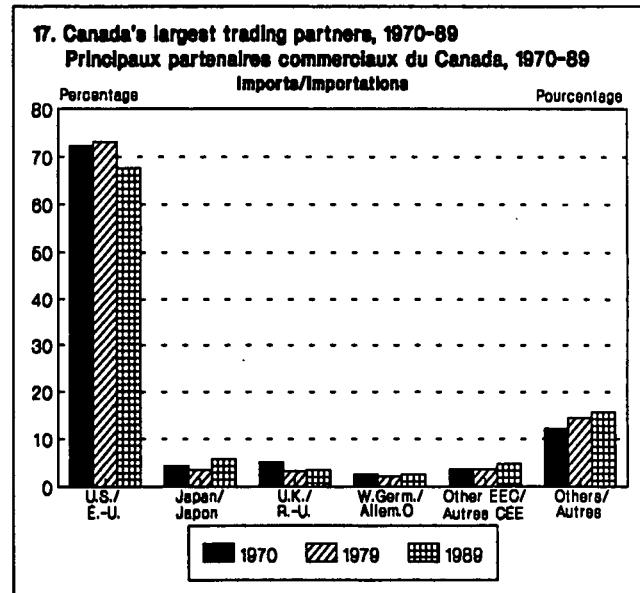
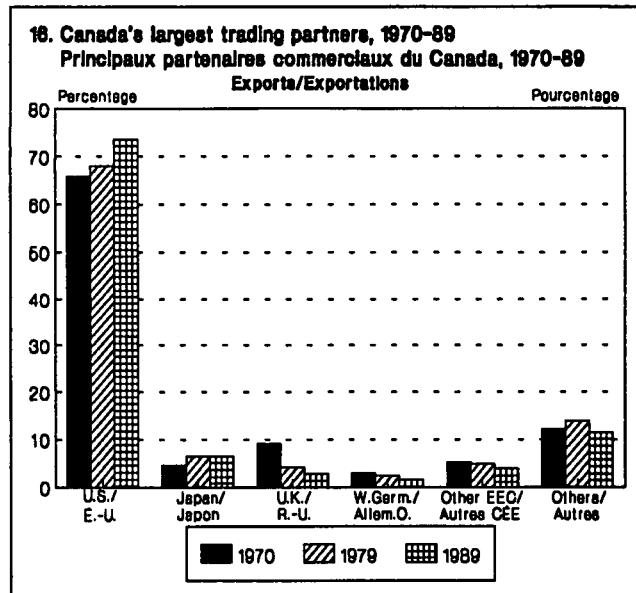
Although high by international standards, Canada's merchandise exports have declined relative to the size of the economy. In 1979, merchandise exports constituted 23.7% of GDP. The ratio peaked at 25.0% in 1984, but has since declined fairly steadily to 21.5% in 1990 (Chart 15).

Même si elles sont élevées selon les normes internationales, les exportations de marchandises du Canada ont baissé comparativement à la taille de l'économie. En 1979, les exportations de marchandises représentaient 23.7 % du PIB. Le ratio a atteint un sommet de 25.0 % en 1984, mais il a ensuite baissé assez rapidement pour tomber à 21.5 % en 1990 (graphique 15).



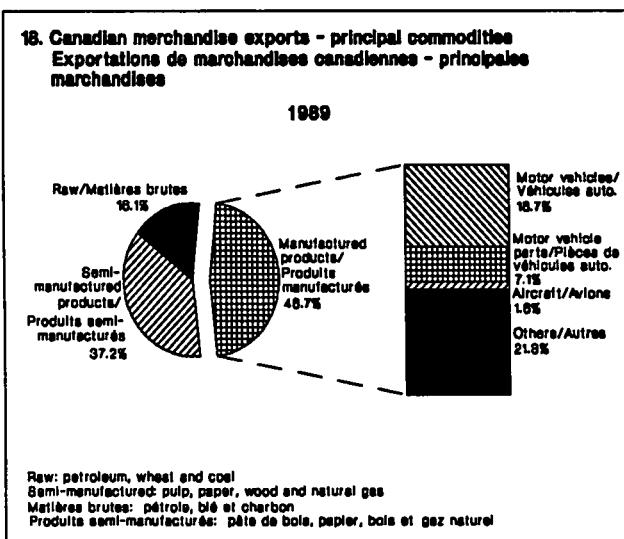
The geographical configuration of Canadian trade has also changed appreciably. The United States has become an increasingly important customer for Canadian goods over the last decade, largely at the expense of the EEC. Exports to the United States have risen from 66% of total Canadian merchandise exports in 1970 to 74% in 1989 (Chart 16). On the import side the picture is the reverse, however, imports from the United States declining relative to Japan and the EEC (Chart 17).

La répartition géographique du commerce international du Canada a également sensiblement changé. Les États-Unis sont devenus un client de plus en plus important de biens canadiens au cours des dix dernières années, principalement au détriment de la CEE. La part des exportations vers les États-Unis est passée de 66 % du total des exportations de marchandises canadiennes en 1970 à 74 % en 1989 (graphique 16). Par contre, du côté des importations, c'est l'inverse qu'on observe, puisque les importations en provenance des États-Unis ont baissé par rapport à celles du Japon et de la CEE (graphique 17).



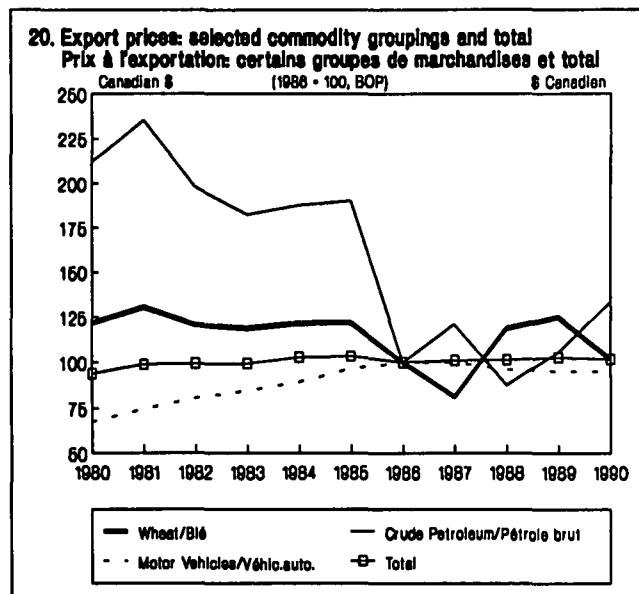
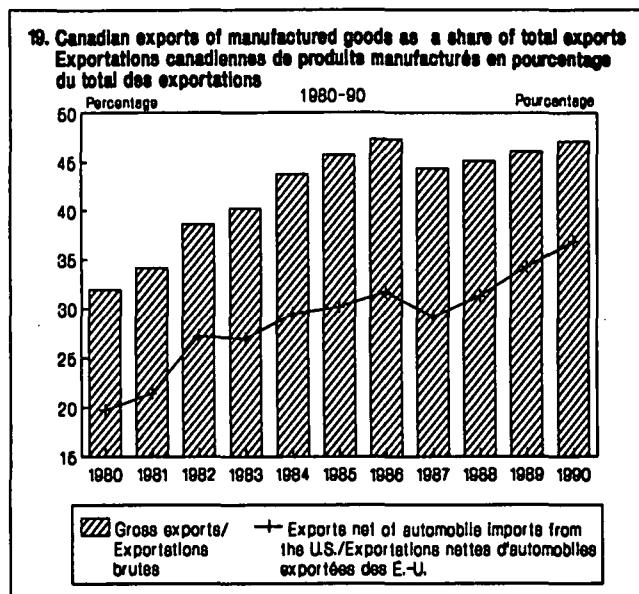
Although falling somewhat in relative importance, resources continue to provide strong underpinnings for all parts of the economy: in 1989, raw materials and semi-processed goods comprised slightly more than 50% of Canadian merchandise exports (Chart 18).

Après avoir perdu quelque peu de leur importance relative, les ressources continuent de soutenir vigoureusement tous les éléments de l'économie : en 1989, les matières brutes et les semi-produits représentaient un peu plus de 50 % des exportations de marchandises canadiennes (graphique 18).



With the weakness in demand and prices for resource-based products in recent years, manufactured goods have made an increasingly important contribution to Canada's exports (Chart 19). In 1990, manufactured goods represented 47% of Canadian merchandise exports, compared to only 32% in 1980. Even after taking the large volume of two-way trade in automobiles and parts into account, manufactured goods (including net exports of automobiles) still registered strong growth, rising from 20% of Canada's overall exports in 1980 to 37% in 1990. Over this period, price increases for motor vehicles and other consumer goods were accompanied by a sluggish price performance for wheat, energy products, and most metals (Chart 20).

La faiblesse des demandes et des prix pour les produits des ressources naturelles au cours des dernières années, a contribué à une augmentation importante des exportations canadiennes de produits manufacturés (graphique 19). En 1990, les produits manufacturés représentaient 47 % des exportations de marchandises canadiennes, comparativement à seulement 32 % en 1980. Même si l'on prend en compte l'important volume des échanges bilatéraux d'automobiles et de pièces, les produits manufacturés (y compris les exportations nettes d'automobiles) enregistrent néanmoins une forte croissance, passant de 20 % des exportations globales du Canada en 1980 à 37 % en 1990. Au cours de cette période, la hausse des prix des véhicules automobiles et des autres biens de consommation s'est accompagnée d'une résistance pour le blé, les produits énergétiques et la plupart des métaux (graphique 20).

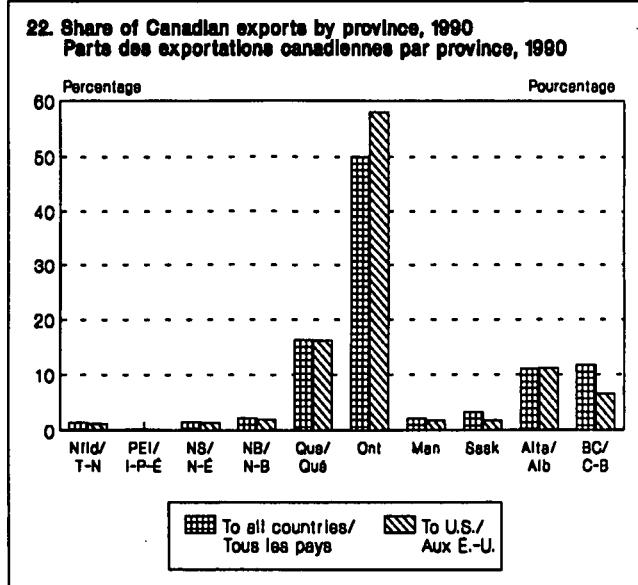
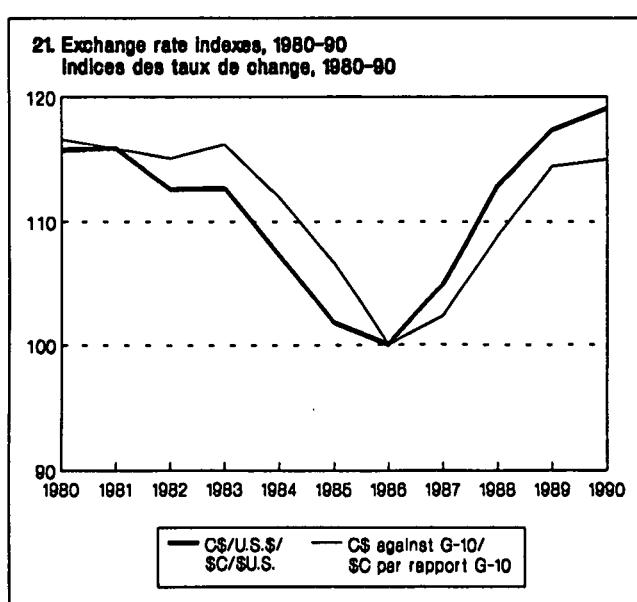


The relative contribution of manufactured goods to Canadian exports peaked in 1986, when the external value of the Canadian dollar was unusually low. Thereafter, the proportion remained fairly stable, while the currency registered significant appreciation: between 1986 and 1990 the Canadian dollar appreciated by 19% against the U.S. dollar and by almost 8% against G-10 currencies (Chart 21).

Strengthened by the very substantial volume of automotive trade by Ontario-based plants, fully half of Canadian exports in 1990 originated in Ontario, dwarfing exports by all other provinces (Chart 22). Quebec was the next largest exporter, accounting for 16% of the total, followed by British Columbia (12%) and Alberta (11%); no other province accounted for more than 3% of the total. Dependence on the U.S. export market varied from a high of 86% of total provincial exports for Ontario to a low of 40% for Saskatchewan.

La contribution relative des produits manufacturés aux exportations canadiennes a atteint un sommet en 1986, lorsque la valeur extérieure du dollar canadien était inhabituellement basse. Par la suite, la proportion a resté raisonnablement stable tandis que la devise a enregistré une appréciation significative: entre 1986 et 1990, le dollar canadien a gagné 19 % par rapport au dollar américain et presque 8 % par rapport aux devises du Groupe des Dix (graphique 21).

Alimentées par le volume très appréciable du commerce automobile des usines établies en Ontario, la moitié des exportations canadiennes en 1990 provient de l'Ontario, ce qui relègue loin à l'arrière toutes les autres provinces (graphique 22). Le Québec est le deuxième exportateur en importance, avec 16 % du total, suivi de la Colombie-Britannique (12 %) et de l'Alberta (11 %). Aucune autre province ne compte pour plus de 3 % du total. La dépendance à l'égard du marché des exportations américaines a varié entre un sommet de 86 % du total des exportations provinciales pour l'Ontario et un minimum de 40 % pour la Saskatchewan.

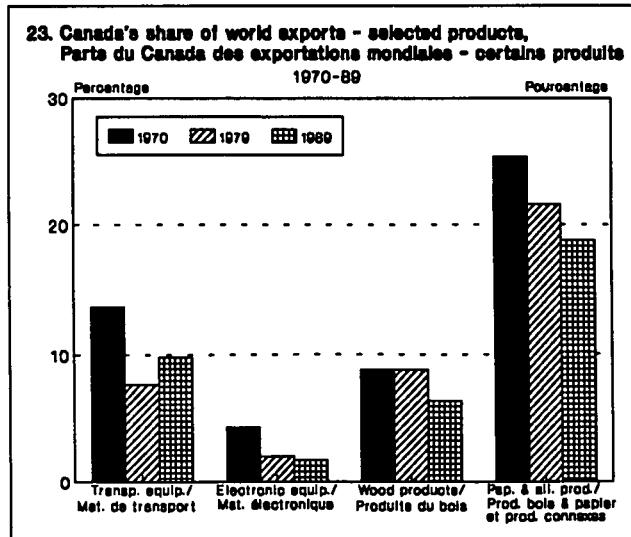


Industrial perspectives

Given the historical importance of the industrial sector as the main engine of trade and economic growth, this section looks at the structure of world trade for four of Canada's globally significant manufacturing industries: transportation equipment (excluding marine products); electronic equipment; wood products; and paper and allied products (Chart 23). Exports are expressed both as a proportion of total Canadian merchandise exports, and as a share of world exports for the commodity in question (also referred to as the "export market share").

Perspectives industrielles

Compte tenu de l'importance historique du secteur industriel comme principal élément moteur du commerce et de la croissance économique, nous examinons dans cette partie la structure du commerce mondial pour quatre des industries manufacturières canadiennes qui sont importantes sur le plan global : le matériel de transport (sans la navigation maritime), le matériel électronique, les produits du bois et le papier et produits connexes (graphique 23). Les exportations sont exprimées à la fois en pourcentage du total des exportations de marchandises canadiennes et en pourcentage des exportations mondiales du produit en question (ce que l'on appelle la "part du marché à l'exportation").

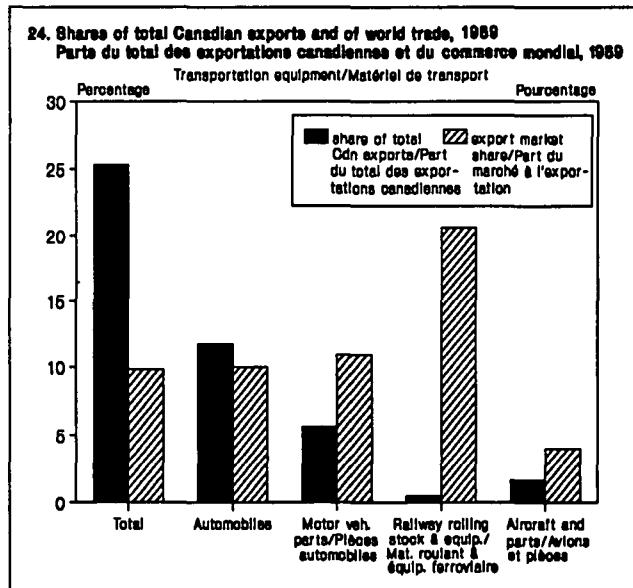


Transportation equipment (excluding marine products)

Canada's transportation equipment industry is a major export generator, accounting for one quarter of total Canadian exports in 1989 (Chart 24). Within this group, automobiles were the single largest export category, followed by motor vehicle parts and accessories, trucks, aircraft and parts, railway rolling stock and equipment, and buses.

Matériel de transport (sans la navigation maritime)

La branche du matériel de transport du Canada est une importante source d'exportations et compte pour le quart du total des exportations canadiennes en 1989 (graphique 24). À l'intérieur de ce groupe, les automobiles viennent en tête, suivies des pièces automobiles et des accessoires, des camions, des aéronefs et des pièces, du matériel roulant ferroviaire et des autobus.



Automobiles

Automobile exports have shown considerable variation in terms of both total Canadian trade and export market shares. Given the structure of Canada/U.S. automotive trade, Canada remains a leading exporter on the international scene, ranking third in 1989 after Japan and West Germany (Chart 25). Japan's global market share increased substantially between 1970 and 1979, but has remained relatively stable since then.

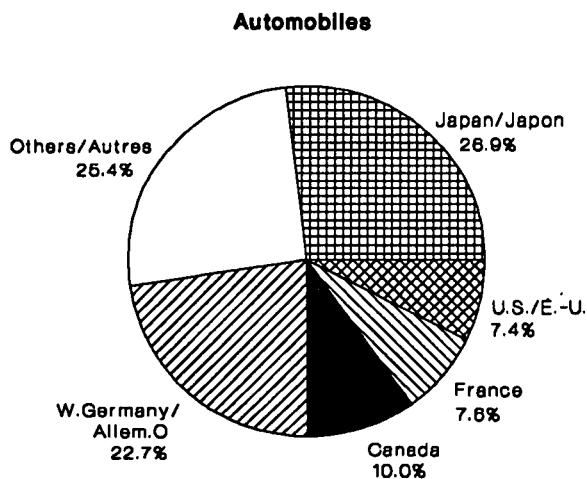
On the import side, the United States is by far the largest automobile importer, accounting for approximately one third of global imports (Chart 26). Its import share was more than three times as large as the 9.1% recorded by the United Kingdom, the second largest importer. France and West Germany each accounted for 7.4% of global imports in 1989, followed by Italy with 7.0%. (Japan, despite the size of its economy and its automotive sector, was not among the top-5 automobile importers.)

Automobiles

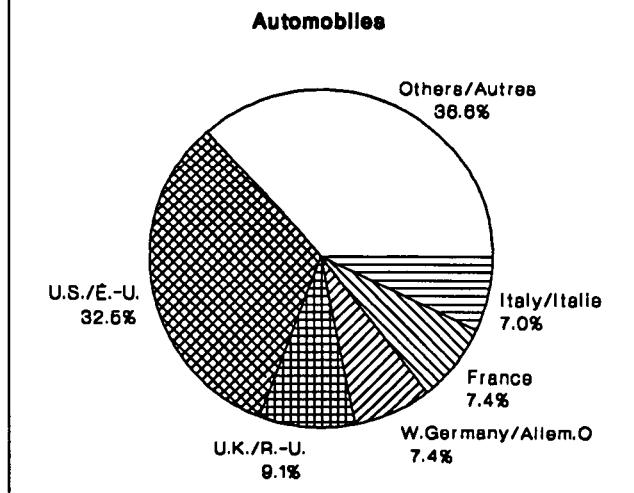
Les exportations automobiles ont subi des variations considérables à la fois en termes du total du commerce du Canada et de part du marché à l'exportation. Compte tenu de la structure du commerce automobile entre le Canada et les États-Unis, le Canada reste un exportateur majeur sur la scène internationale et se classe au troisième rang en 1989, derrière le Japon et l'Allemagne de l'Ouest (graphique 25). La part du marché global du Japon a augmenté sensiblement entre 1970 et 1979, mais elle est restée relativement stable depuis.

S'agissant des importations, les États-Unis sont de loin le principal importateur d'automobiles, avec approximativement un tiers des importations globales (graphique 26). Leur part des importations était plus de trois fois supérieure à celle du Royaume-Uni (9.1 %), qui est le deuxième importateur en importance. La France et l'Allemagne de l'Ouest comptent chacune pour 7.4 % des importations globales en 1989, avant l'Italie, avec 7.0 %. (En dépit de l'importance de son économie et de son secteur automobile, le Japon ne s'est pas classé parmi les cinq premiers importateurs d'automobiles.)

25. Top five exporters, 1989
Cinq principaux exportateurs, 1989



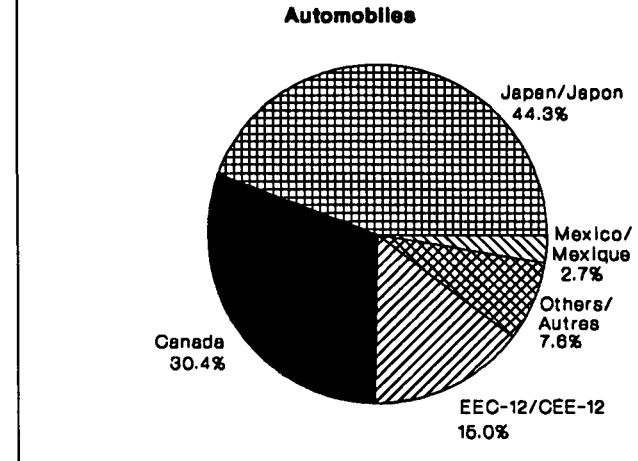
26. Top five importers, 1989
Cinq principaux importateurs, 1989



Within the U.S. market, Canada accounted for 30% of U.S. automobile imports in 1989, trailing the 44% share held by Japan but well ahead of the 15% share held by the EEC (Chart 27). Mexico, which is currently involved in trilateral trade negotiations with Canada and the United States, provided just 2.7% of U.S. automobile imports. Japan's 44% share of U.S. automobile imports was much larger than its share of automobile imports by other countries. Conversely, the EEC accounted for a smaller share of automobile imports by the United States than by other countries.

À l'intérieur du marché américain, le Canada représente 30 % des importations automobiles américaines en 1989, derrière le Japon, avec 44 %, mais bien avant la CEE, avec 15 % (graphique 27). Le Mexique, qui est actuellement impliqué dans les négociations commerciales trilatérales avec le Canada et les États-Unis, n'a fourni que 2.7 % des importations automobiles américaines. Le Japon avec 44% de la part des importations automobiles américaines est beaucoup plus élevée que sa part des importations automobiles par les autres pays. Inversement, la CEE compte pour une plus petite part des importations automobiles américaines que celles des autres pays.

27. Geographical distribution of U.S. imports
Répartition géographique des importations É.-U.
1989



Railway rolling stock and equipment

In 1989, Canada was the world's largest exporter of railway rolling stock and equipment, with a 21% export market share (Chart 28). Although railway rolling stock and equipment represent only a small proportion of total Canadian trade (less than 1% in 1989), Canada was among the top-5 exporting nations in all three reference years. For this product category, Canada's export market share has fluctuated considerably, possibly reflecting the impact of major contract awards on the relatively minor trade volumes involved. Other large exporting countries are France, West Germany, the United States, the United Kingdom, Japan and, in 1989, Austria.

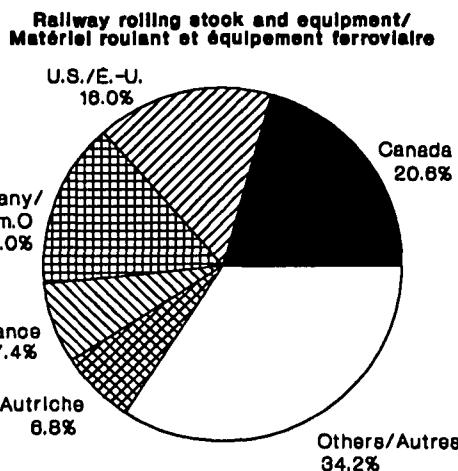
Canada is also a large importer of railway rolling stock and equipment (Chart 29). The United States was the largest importer in each of the reference years. Other countries among the top-5 importers were the USSR (1979 and 1989), Mexico (1970 and 1979), East Germany (1979), West Germany (1970), Hong Kong (1979), the United Kingdom (1989), the Netherlands (1989) and Belgium-Luxembourg (1970).

Matériel roulant et équipement ferroviaire

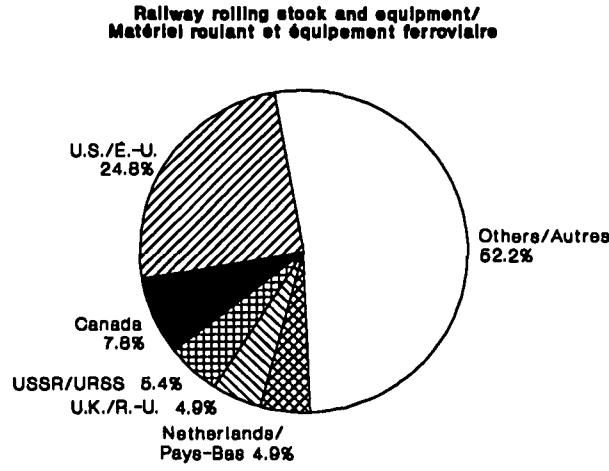
En 1989, le Canada était le premier exportateur mondial de matériel roulant et d'équipement ferroviaire et sa part du marché à l'exportation était de 21 % (graphique 28). Bien que le matériel roulant et l'équipement ferroviaire ne représentent qu'une petite proportion de l'ensemble du commerce du Canada (moins de 1 % en 1989), le Canada s'est classé parmi les cinq premiers pays exportateurs au cours des trois années de référence. Dans cette catégorie, la part du marché à l'exportation du Canada a fluctué de façon considérable, ce qui pourrait s'expliquer par l'incidence d'importants contrats conclus en fonction des volumes d'échanges commerciaux relativement peu élevés en cause. Les autres grands pays exportateurs sont la France, l'Allemagne de l'Ouest, les États-Unis, le Royaume-Uni, le Japon et, en 1989, l'Autriche.

Le Canada est également un important importateur de matériel roulant et d'équipement ferroviaire (graphique 29). Les États-Unis ont été le principal importateur au cours de chacune des années de référence. Parmi les autres pays faisant partie des cinq principaux importateurs figurent l'URSS (1979 et 1989), le Mexique (1970 et 1979), l'Allemagne de l'Est (1979), l'Allemagne de l'Ouest (1970), Hong Kong (1979), le Royaume-Uni (1989), les Pays-Bas (1989) et la Belgique-Luxembourg (1970).

28. Top five exporters, 1989
Cinq principaux exportateurs, 1989



29. Top five importers, 1989
Cinq principaux importateurs, 1989



In 1989, over three quarters of U.S. imports of railway rolling stock and equipment came from Canada. The EEC and Japan were also significant sources of supply, each providing 9% of U.S. imports, while Mexico's share was less than 1%.

En 1989, plus des trois quarts des importations américaines de matériel roulant et d'équipement ferroviaire sont venues du Canada. La CEE et le Japon ont été également d'importantes sources d'approvisionnement, fournissant chacune 9 % des importations américaines, tandis que la part du Mexique était inférieure à 1 %.

Aircraft and parts

Canada was among the world's top-5 exporters of aircraft and parts in both 1979 and 1989, when its share of world exports rose from 2.5% to 4.0%. Canadian exports of aircraft and parts amounted to U.S.\$2 billion in 1989, considerably lower than for the United States or France, but ahead of Italy, the United Kingdom and West Germany. Almost 70% of Canadian exports were to the United States, reflecting Canada's position as a major parts supplier to U.S. multinational aircraft manufacturers.

Electronic equipment

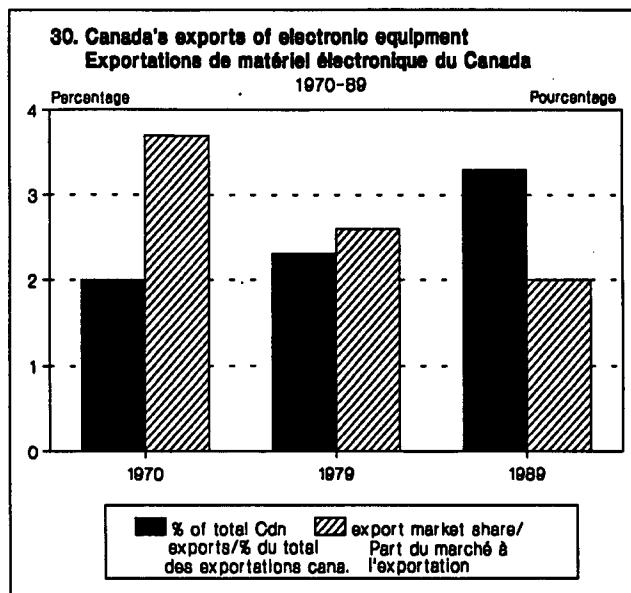
Between 1979 and 1989, Canada lost ground to other countries as an exporter of electronic equipment. In the 2 largest categories - telecommunications equipment and office and business machines - Canada's global market shares declined appreciably (from 3.6% to 2.3% and from 2.6% to 2.0%), even though exports of electronic equipment have increased as a proportion of total Canadian exports (Chart 30).

Aéronefs et pièces

Le Canada faisait partie des cinq principaux importateurs mondiaux d'aéronefs et de pièces en 1979 et en 1989, et sa part des exportations mondiales a augmenté, passant de 2.5 % à 4.0 %. Les exportations canadiennes d'aéronefs et de pièces atteignent 2 milliards de dollars US en 1989, soit beaucoup moins que pour les États-Unis ou la France, mais plus que l'Italie, le Royaume-Uni et l'Allemagne de l'Ouest. Presque 70 % des exportations canadiennes se sont dirigées vers les États-Unis, ce qui s'explique par le fait que le Canada est un important fournisseur de pièces aux avionneurs multinationaux américains.

Matériel électronique

Entre 1979 et 1989, le Canada a cédé du terrain devant les autres pays comme exportateur de matériel électronique. Dans les deux principales catégories, celle du matériel de télécommunications et celle des machines de bureau et commerciales, les parts du marché global du Canada ont baissé de façon sensible (tombant de 3.6 % à 2.3 % et de 2.6 % à 2.0 %), bien que les exportations de matériel électronique aient augmenté en proportion du total des exportations canadiennes (graphique 30).



Telecommunications equipment

Japan was the largest exporter of telecommunications equipment in all three reference years followed, in 1989, by the United States, South Korea, Hong Kong and Singapore (Chart 31). The emergence in 1989 of South Korea, Hong Kong and Singapore among the top-5 exporters reflects the heightened emphasis by manufacturers on locating production in low-cost sources of supply.

Matériel de télécommunications

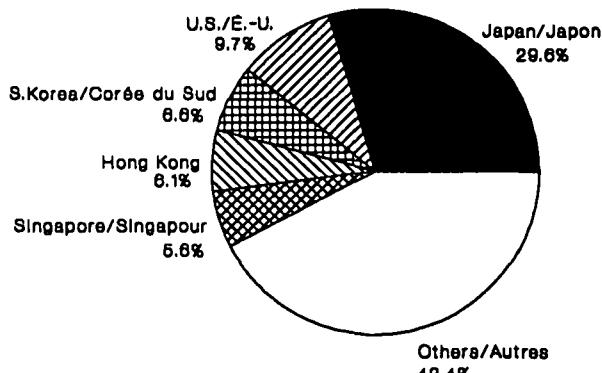
Le Japon a été le premier exportateur de matériel de télécommunications au cours des trois années de référence retenues suivi en 1989 des États-Unis, de la Corée du Sud, de Hong Kong et de Singapour (graphique 31). L'apparition en 1989 de la Corée du Sud, de Hong Kong et de Singapour parmi les cinq premiers exportateurs s'explique par l'importance plus grande qu'accordent les fabricants au fait de s'installer là où se trouvent des sources d'approvisionnement en fournitures bon marché.

The United States is the world's largest importer of telecommunications equipment, accounting for almost one-quarter of world trade in 1989 (Chart 32). Japan accounted for 44% of U.S. imports, compared with 11% for the EEC and 5% for Canada.

Les États-Unis sont le premier importateur mondial de matériel de télécommunications, avec presque un quart du commerce mondial en 1989 (graphique 32). Le Japon représente 44 % des importations américaines, comparativement à 11 % pour la CEE et 5 % pour le Canada.

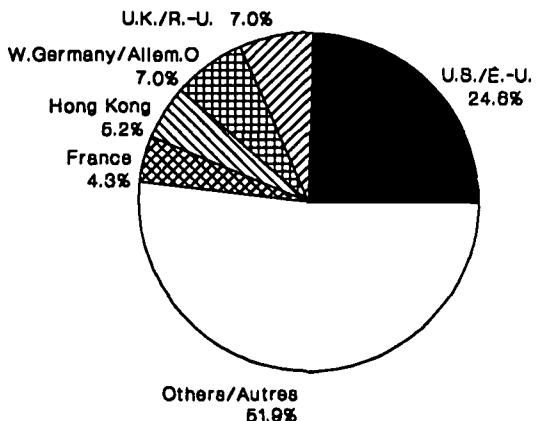
31. Top five exporters, 1989 Cinq principaux exportateurs, 1989

Telecommunications equipment/ Matériel de télécommunications



32. Top five importers, 1989 Cinq principaux importateurs, 1989

Telecommunications equipment/ Matériel de télécommunications



Office and business machines

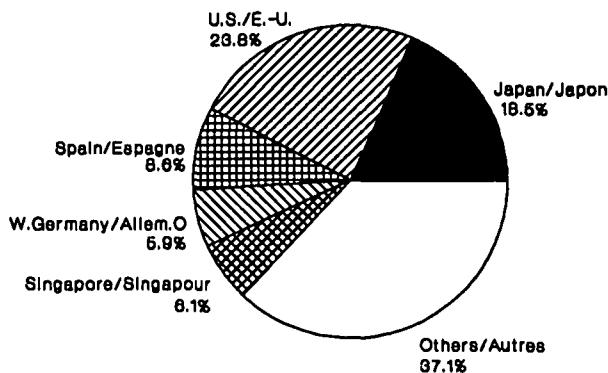
While the United States is the largest exporter of office and business machines (Chart 33), its share of world exports slipped from almost 40% in 1970 to less than a quarter in 1989. Over the same period, Japan climbed from fifth position and a 7% share of world exports to second place and almost 20%.

Machines de bureau et commerciales

Alors que les États-Unis sont le principal exportateur de machines de bureau et commerciales (graphique 33), leur part des exportations mondiales s'est repliée, passant de presque 40 % en 1970 à moins de 25 % en 1989. Au cours de la même période, celle du Japon est passée de la cinquième place avec 7 % des exportations mondiales à la deuxième, avec presque 20 %.

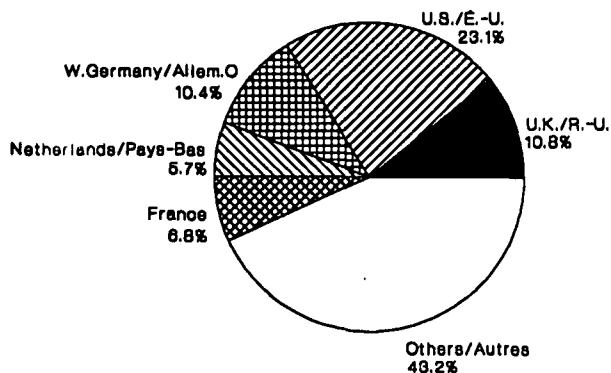
33. Top five exporters, 1989 Cinq principaux exportateurs, 1989

Office and business machines/ Machines de bureau et commerciales



34. Top five importers, 1989 Cinq principaux importateurs, 1989

Office and business machines/ Machines de bureau et commerciales



Industrial economies are the major importers of office and business machines (Chart 34). The United States accounted for almost a quarter of global imports in 1989, of which over 40% were from Japan, 11% from the EEC, 8% from Canada and 2% from Mexico.

Wood products

Among wood products, Canada's export market share was highest for reconstituted wood products (11%) in 1989, followed by sawmill products (10.9%) and miscellaneous wood products (10.4%). Veneer and plywood declined to a 2.7% export market share in 1989 from around 7% in 1970 and 1979, possibly reflecting its substitution by reconstituted wood, which did not exist as a separate category in 1979. Carpentry and joinery products rose very significantly, to 4.2% of world exports in 1989 from 0.3% a decade earlier.

Indonesia was the largest exporter of wood products in 1989 with a 16.2% export market share, followed by West Germany (8.4%), the United States (7.5%) and Canada (6.4%) (Chart 35). Canada was among the top-5 exporting countries in all three reference years.

In 1989, the top-5 importers of wood products were the United States (14.4%), Japan (11.0%), the United Kingdom (9.9%), West Germany (9.8%) and France (6.4%) (Chart 36).

Les économies industrielles sont les principaux importateurs de machines de bureau et commerciales (graphique 34). Les États-Unis représentent près du quart des importations globales en 1989, dont plus de 40 % sont en provenance du Japon, 11 %, de la CEE, 8 %, du Canada et 2 %, du Mexique.

Produits du bois

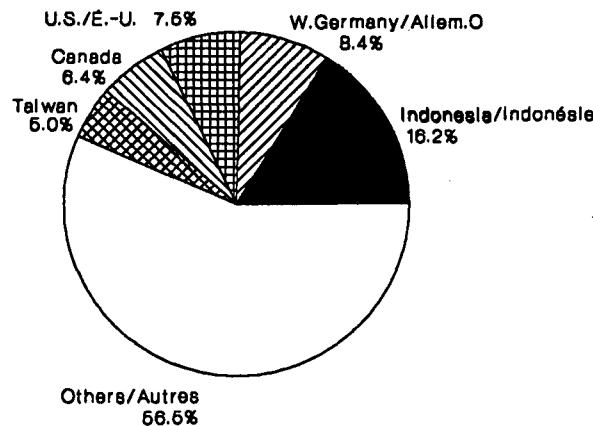
En ce qui concerne les produits du bois, la part des marchés à l'exportation du Canada a été la plus élevée pour les produits du bois reconstitués (11 % en 1989), suivis des produits du sciage (10.9 %) et des produits du bois divers (10.4 %). La part du marché mondial des exportations de contreplaqué est passée d'environ 7 % en 1970 et 1979 à 2.7 % en 1989, ce qui pourrait s'expliquer par la substitution au bois reconstitué, qui n'existe pas comme catégorie distincte en 1979. Les produits de charpenterie et de menuiserie ont progressé très sensiblement pour atteindre 4.2 % des exportations mondiales en 1989, comparativement à 0.3 % dix ans plus tôt.

L'Indonésie était le premier exportateur de produits du bois en 1989, avec une part du marché à l'exportation de 16.2 %, suivie de l'Allemagne de l'Ouest (8.4 %), des États-Unis (7.5 %) et du Canada (6.4 %) (graphique 35). Le Canada s'est classé parmi les cinq premiers pays exportateurs au cours des trois années de référence.

En 1989, les cinq principaux importateurs de produits du bois étaient les États-Unis (14.4 %), le Japon (11.0 %), le Royaume-Uni (9.9 %), l'Allemagne de l'Ouest (9.8 %) et la France (6.4 %) (graphique 36).

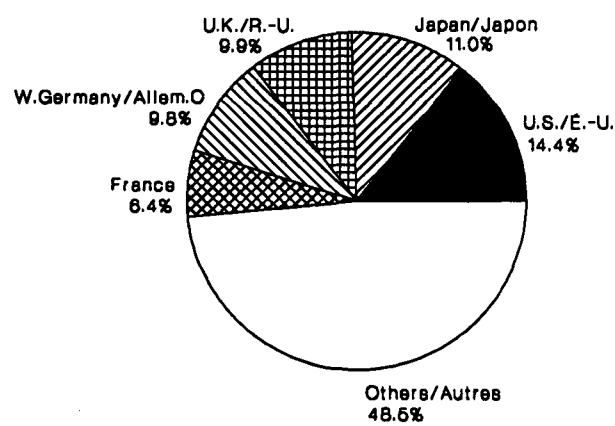
35. Top five exporters, 1989
Cinq principaux exportateurs, 1989

Wood products/Produits du bois



36. Top five importers, 1989
Cinq principaux importateurs, 1989

Wood products/Produits du bois



Paper and allied products

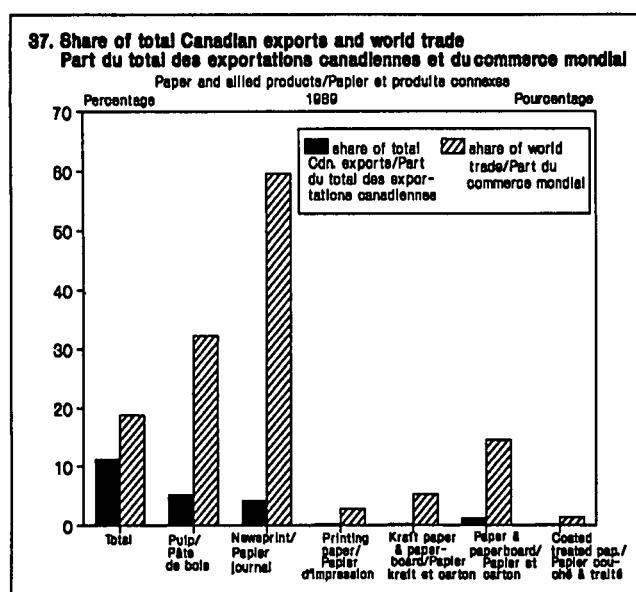
In value terms, Canada's exports of paper and allied products are led by pulp, although newsprint, at 60%, commands the largest export market share (Chart 37).

With almost a third of world exports in 1989, Canada was the leading exporter of pulp, followed by the United States and the Scandinavian countries (Sweden, Finland and Norway) (Chart 38). Imports for pulp, as for other paper and allied products, were dominated by the major industrial powers.

Papier et produits connexes

En valeur, les exportations de papier et de produits connexes du Canada sont dominées par la pâte de bois, bien que le papier journal, avec 60 %, prenne la plus grande partie du marché à l'exportation (graphique 37).

Avec presque un tiers des exportations mondiales en 1989, le Canada est le premier exportateur de pâte à papier, suivi des États-Unis et des pays scandinaves (Suède, Finlande et Norvège) (graphique 38). Les importations de pâte de bois, comme pour le papier et les produits connexes divers, sont dominées par les principaux pays industrialisés.

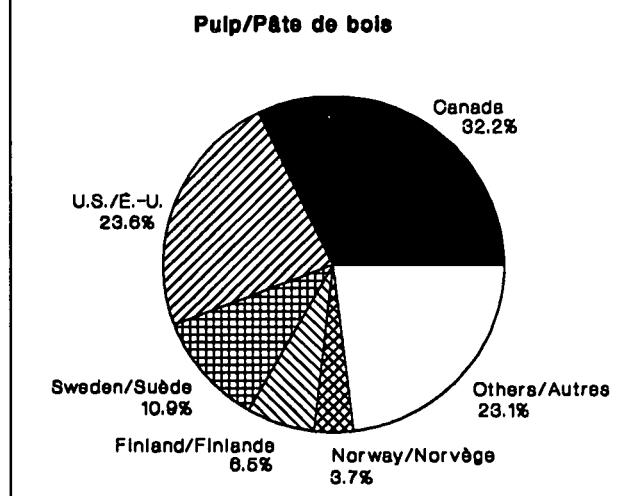


Although representing almost 60% of world newsprint exports in 1989, Canada's export market share has fallen from almost three-quarters in 1970.

Canada is a significant exporter to world markets of paper and paperboard, with a 15% export market share, second only to Finland (Chart 39).

Of somewhat less significance are Canada's exports of kraft paper and paperboard, which accounted for 5% of world exports in 1989, trailing Sweden and the United States (each with about a quarter of global exports), Finland and France (Chart 40).

38. Top five exporters, 1989
Cinq principaux exportateurs, 1989



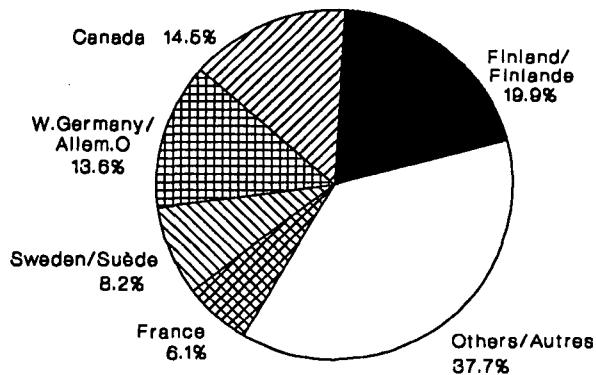
Même s'il représente presque 60 % des exportations mondiales de papier journal en 1989, la part du marché à l'exportation du Canada a baissé, puisqu'elle était presque de 75 % en 1970.

Le Canada est un important exportateur de papier et de carton, et sa part du marché à l'exportation est de 15 %, derrière la Finlande (graphique 39).

Les exportations de papier kraft et de carton ont une importance quelque peu moindre pour le Canada, puisqu'elles ne représentent que 5 % des exportations mondiales en 1989, derrière la Suède et les États-Unis, avec environ 25 % des exportations globales, la Finlande et la France (graphique 40).

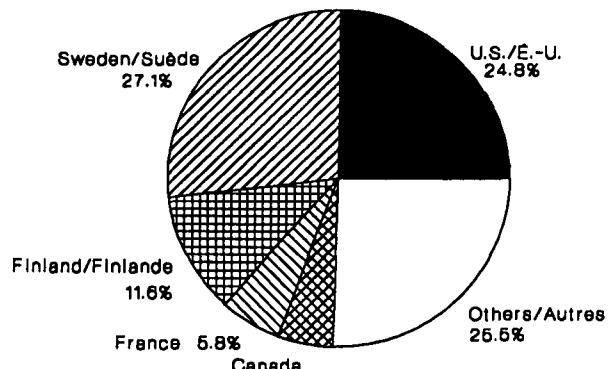
39. Top five exporters, 1989
Cinq principaux exportateurs, 1989

**Paper and paperboard/
 Papier et carton**



40. Top five exporters, 1989
Cinq principaux exportateurs, 1989

**Kraft paper and paperboard/
 Papier kraft et carton**



Canadian trade data are available from Statistics Canada publications. Access to the World Trade Data Base and TIERS is available on a cost-recovery basis. For more information on these data sources, contact:

Robert Gordon, Chief
 Data Dissemination Section
 International Trade Division
 Statistics Canada
 Ottawa, Ontario K1A 0T6
 Telephone: (613) 951-9797

Les données commerciales canadiennes sont disponibles dans les publications de Statistique Canada. L'accès à la base de données mondiales et à TIERS est disponible à coût recouvrable. Pour de plus amples renseignements sur la source de ces données, s'adresser à:

Robert Gordon, Chef
 Section de la diffusion des données
 Division du commerce international
 Statistique Canada
 Ottawa, Ontario K1A 0T6
 Téléphone: (613) 951-9797

Recent Feature Articles

Études spéciales récemment parues

Feature Article	Issue	Étude spéciale	Numéro
<i>A Database for Analysis of International Markets</i>	November 1990	<i>Une base de données pour l'analyse de marchés internationaux</i>	Novembre 1990
Canadian Merchandise Export Statistics: <i>A Method of Aligning the 1988-1990 Time Series</i>	December 1990	Statistiques sur les exportations de marchandises au Canada: <i>Une méthode d'alignement des séries chronologiques de 1988-1990</i>	Décembre 1990
<i>Trade with Mexico</i>	January 1991	<i>Le commerce avec le Mexique</i>	Janvier 1991
Canada's International Trade Statistics: <i>Yesterday, Today and Tomorrow</i>	April 1991	Statistiques du commerce international du Canada: <i>D'hier à demain</i>	Avril 1991
<i>Quality of Canadian Imports Data</i>	September 1991	<i>La qualité de la statistique canadienne des importations</i>	Septembre 1991



Balance of Payments Basis

October 1991

Base de la balance des paiements

Octobre 1991

Chart

- I Imports, Exports, and Trade Balance
- II Quarter-to-Quarter Percentage Changes
- III Ratio of Exports to Imports
- IV Imports and Exports by Section in 1986 Dollars
- V Current-Weighted Price Indexes
- VI Imports and Exports by Principal Trading Area
- VII Fixed-Weighted Price Indexes
- VIII Fixed-Weighted Volume Indexes
- IX Trade-Weighted Exchange Rate Indexes

Graphique

- I Importations, exportation et solde commercial
- II Taux de variation trimestrielle
- III Rapport des exportations aux importations
- IV Importations et exportations par sections en dollars de 1986
- V Indices des prix à pondération courante
- VI Importations et exportations par marché principal
- VII Indices des prix à pondération fixe
- VIII Indices de volume à pondération fixe
- IX Indices de taux de change à pondération fixe

Table

- 1. Imports from Principal Trading Areas
- 2. Exports to Principal Trading Areas
- 3. Imports, Value by Commodity Groupings
- 4. Imports, Current-Weighted Price Indexes
- 5. Imports, Fixed-Weighted Volume Indexes
- 6. Exports, Value by Commodity Groupings
- 7. Exports, Current-Weighted Price Indexes
- 8. Exports, Fixed-Weighted Volume Indexes
- 9. Constant Dollars and Laspeyres Price Indexes
- 10. Laspeyres Price Indexes in Foreign currencies and Trade Weighted Exchange Rate Indexes

Tableau

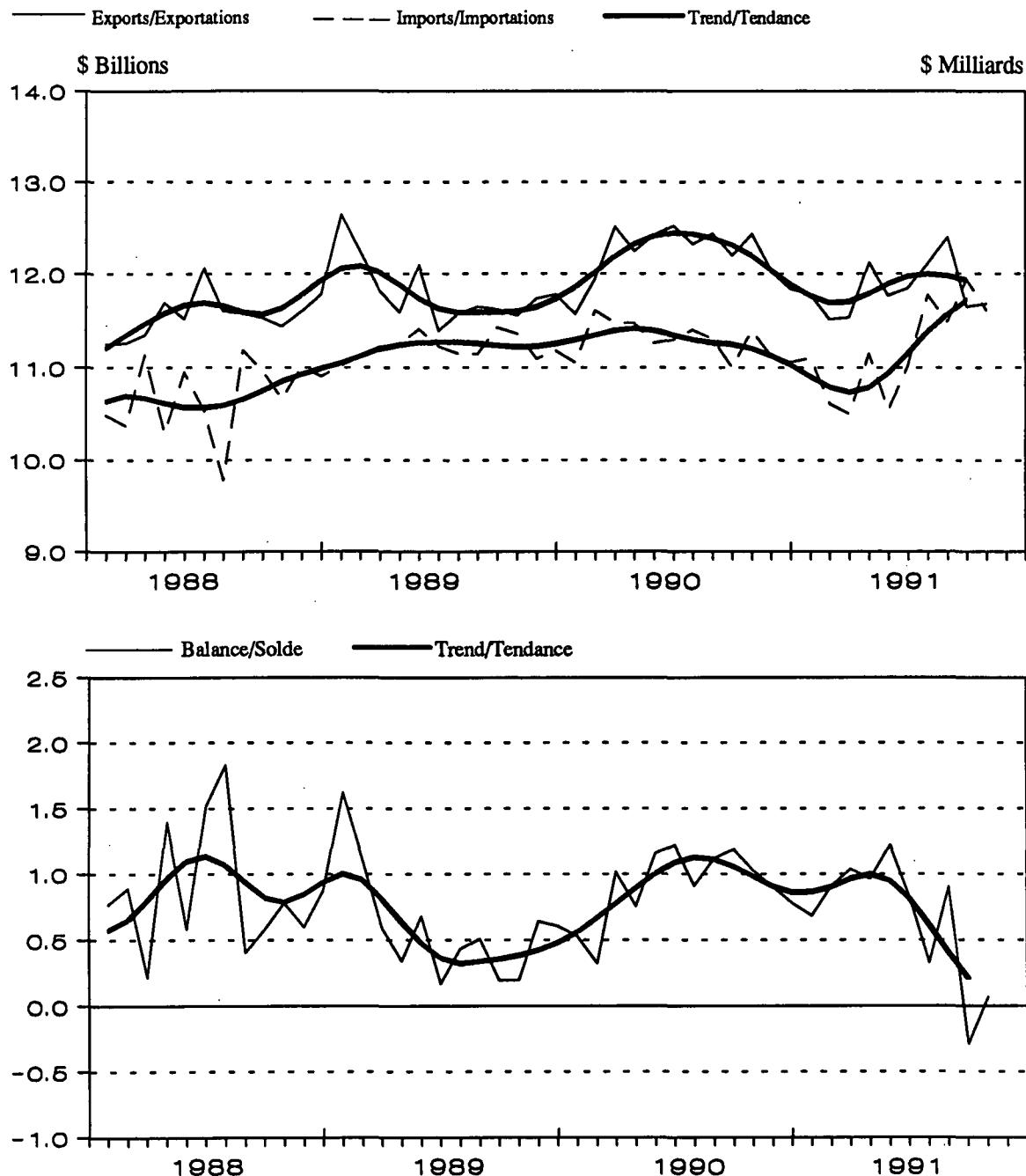
- 1. Importations en provenance des marchés principaux
- 2. Exportations vers les marchés principaux
- 3. Importations, valeur par groupe de marchandises
- 4. Importations, indices des prix à pondération courante
- 5. Importations, indices de volume à pondération fixe
- 6. Exportations, valeurs par groupe de marchandises
- 7. Exportations, indices des prix à pondération courante
- 8. Exportations, indices de volume à pondération fixe
- 9. Dollars constants et indices des prix Laspeyres
- 10. Indices des prix Laspeyres exprimés en monnaies étrangères et indices de taux de change pondéré

Chart I**Imports, Exports and Trade Balance,
All Countries**

Seasonally Adjusted
Balance of Payments Basis

Graphique I**Importations, exportations et solde
commercial, ensemble des pays**

Chiffres corrigés des variations saisonnières
Base de la balance des paiements



Note: The short-term trend gives a clearer picture of the direction and rate of change of trade by averaging the substantial monthly fluctuations which occur in trade. The trend for the last month is not shown in the charts above since it frequently changes significantly with the addition of succeeding months of data.

Note: La tendance à court terme donne une meilleure idée de la direction et du taux de variation des échanges commerciaux en mettant en moyenne les appréciables fluctuations mensuelles qui se produisent fréquemment dans ces derniers. La tendance pour le dernier mois n'est pas reportée sur les diagrammes ci-dessus parce qu'elle change fréquemment de façon appréciable avec l'inclusion des données des mois suivants.

Chart II**Quarter-to-Quarter Percentage Changes**

Seasonally Adjusted
Balance of Payments Basis

Graphique II**Taux de variation trimestrielle**

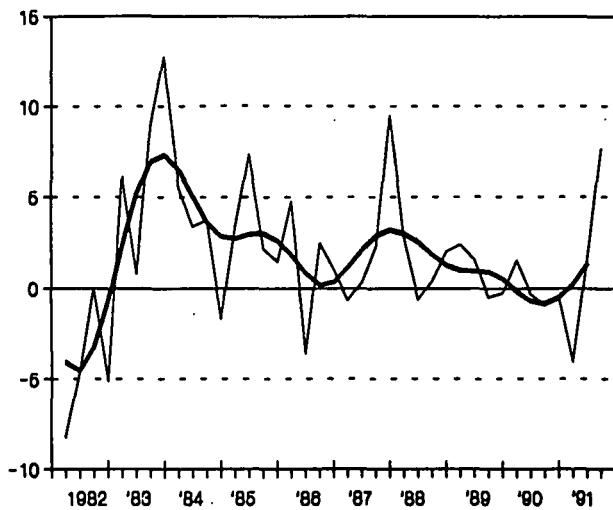
Chiffres corrigés des variations saisonnières
Base de la balance des paiements

— Quarterly series / Séries trimestrielles

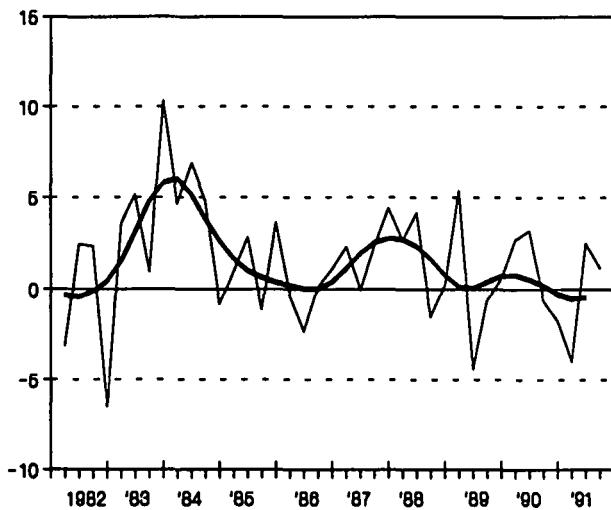
— Trend / Tendance

Imports / Importations

%

**Exports / Exportations**

%

**Chart III****Ratio of Exports to Imports**

Seasonally Adjusted
Balance of Payments Basis

Graphique III**Rapport des exportations aux importations**

Chiffres corrigés des variations saisonnières
Base de la balance des paiements

— Quarterly Series / Séries trimestrielles

— Trend / Tendance

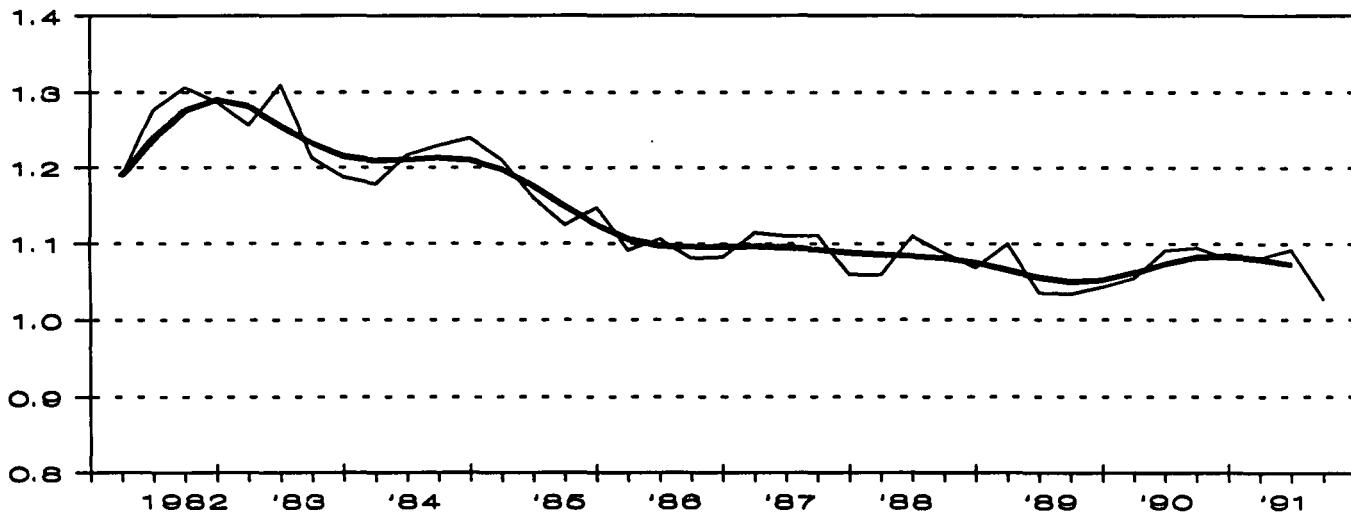


Chart IV**Imports and Exports by Sections
In 1986 Dollars**Seasonally Adjusted
Balance of Payments Basis

Monthly series / Séries mensuelles

Trend / Tendance

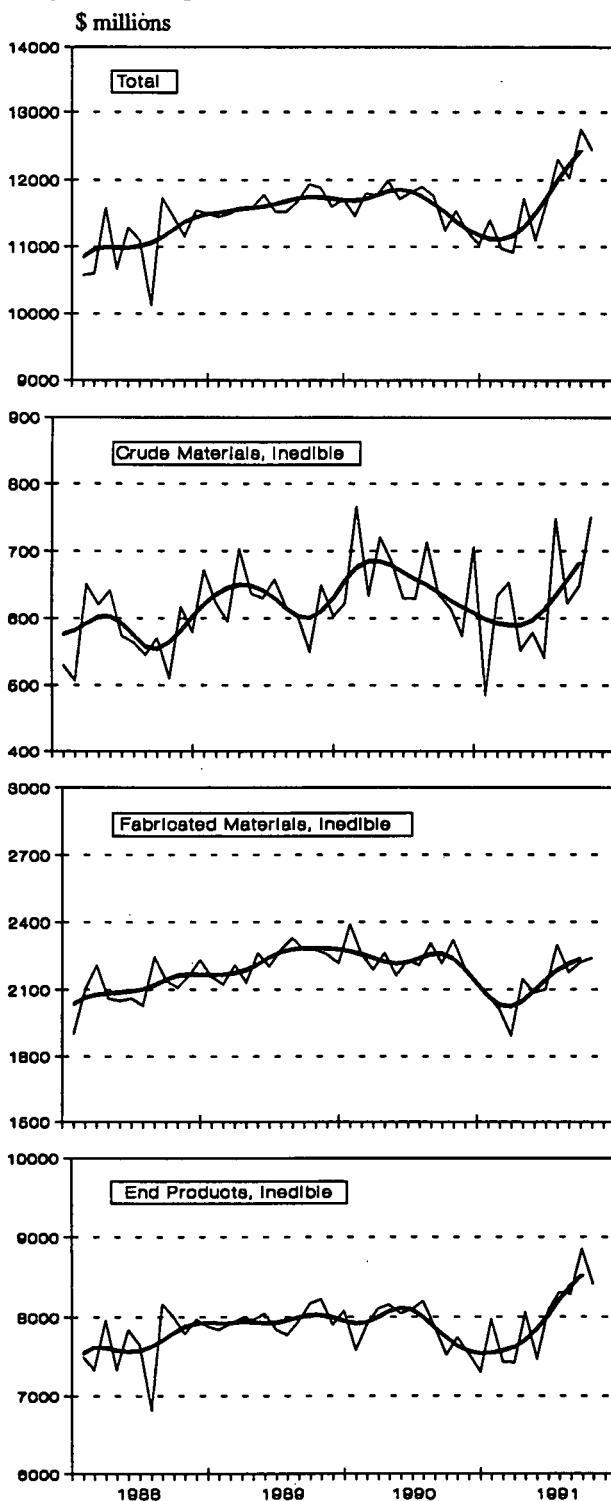
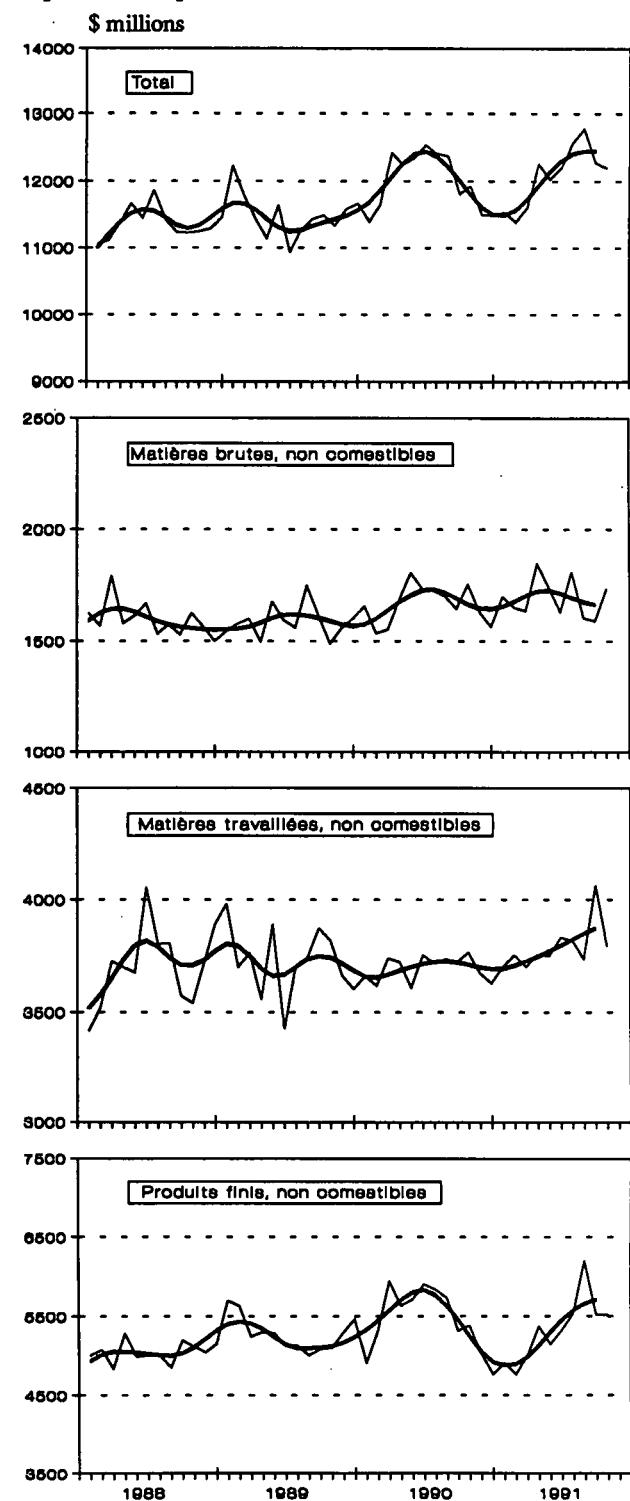
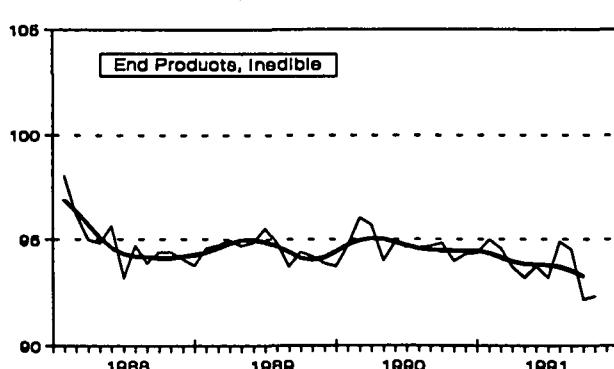
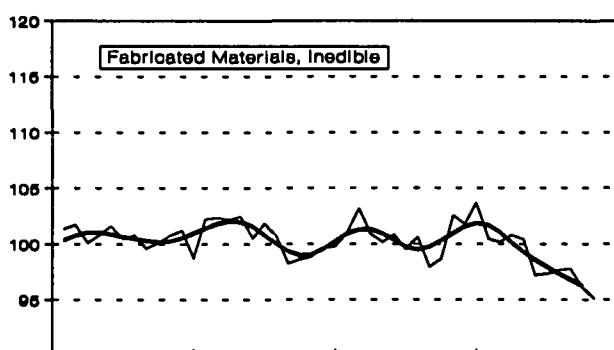
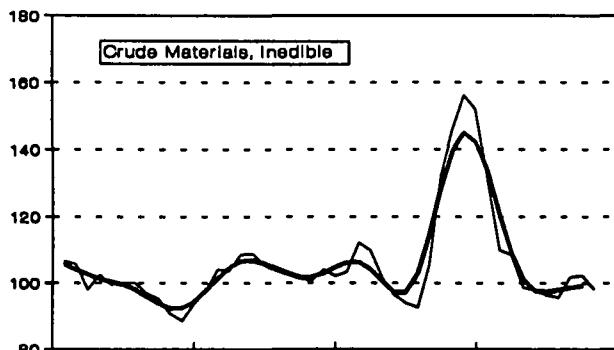
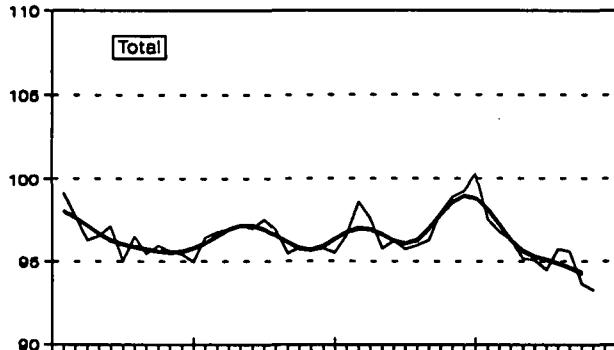
Imports / Importations**Graphique IV****Importations et exportations par section
En dollars de 1986**Chiffres corrigés des variations saisonnières
Base de la balance des paiements**Exports / Exportations**

Chart V**Current-Weighted Price Indexes,
1986=100**

Seasonally Adjusted
Balance of Payments Basis

Monthly series / Sries mensuelles

Trend / Tendance

Imports / Importations**Graphique V****Indices des prix à pondération courante,
1986=100**

Chiffres corrigés des variations saisonnières
Base de la balance des paiements

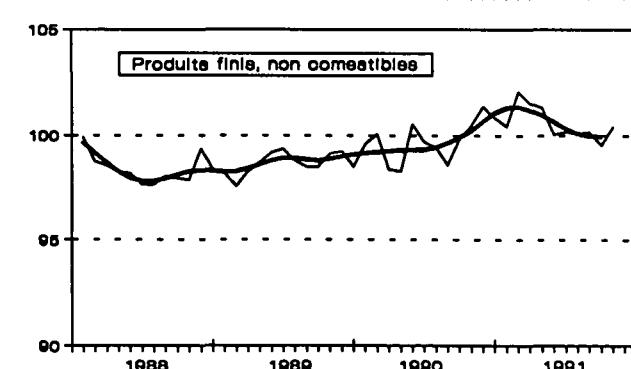
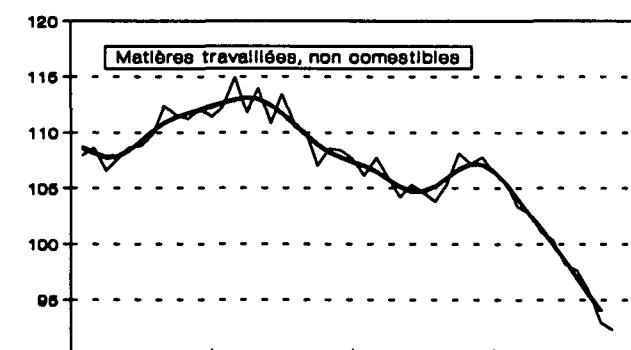
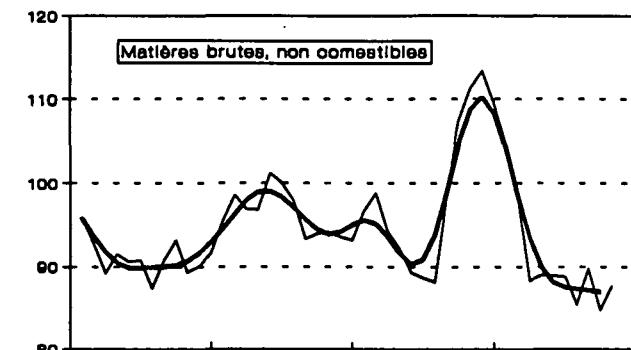
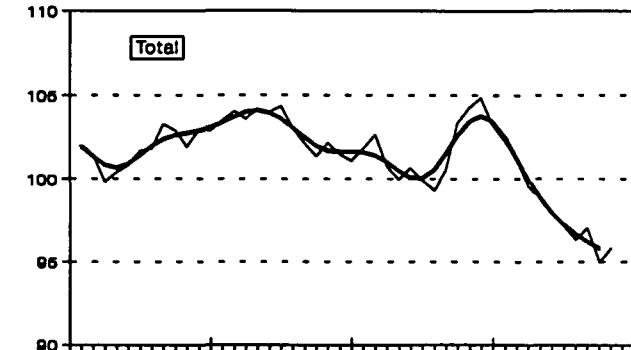
Exports / Exportations

Chart VI**Imports and Exports by Principal Trading Areas**

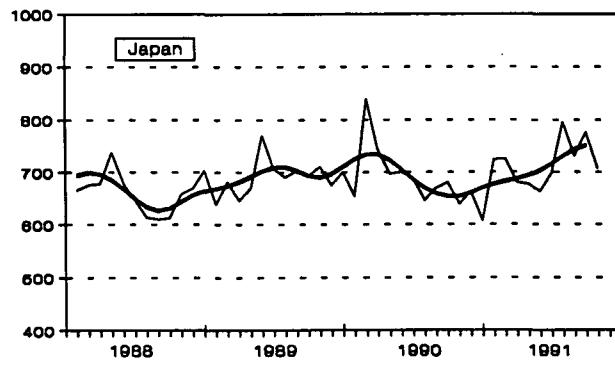
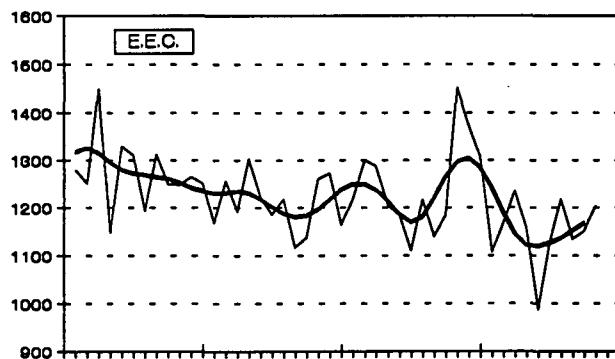
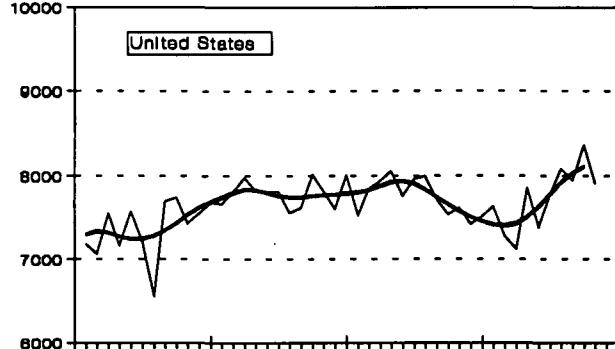
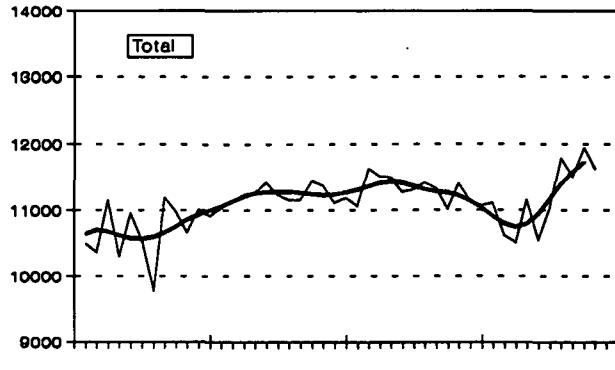
Seasonally Adjusted
Balance of Payments Basis

Monthly series / Séries mensuelles

Trend / Tendance

Imports / Importations

\$ millions

**Graphique VI****Importations et exportations par marchés principaux**

Chiffres corrigés des variations saisonnières
Base de la balance des paiements

Exports / Exportations

\$ millions

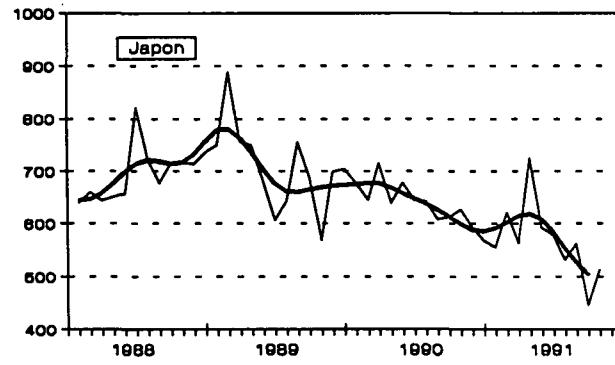
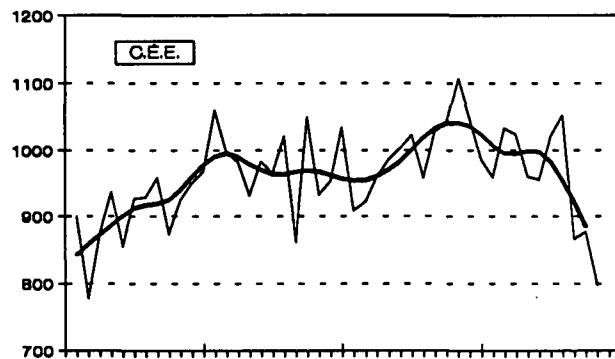
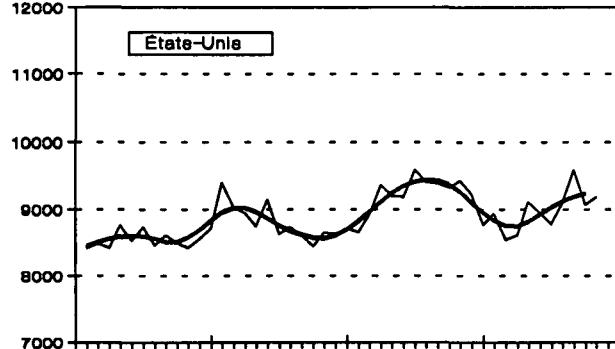
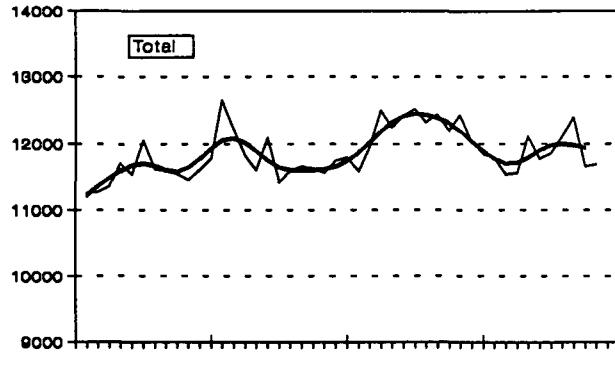


Chart VII

**Fixed-Weighted Price Indexes,
1986=100**

Seasonally Adjusted

Graphique VII

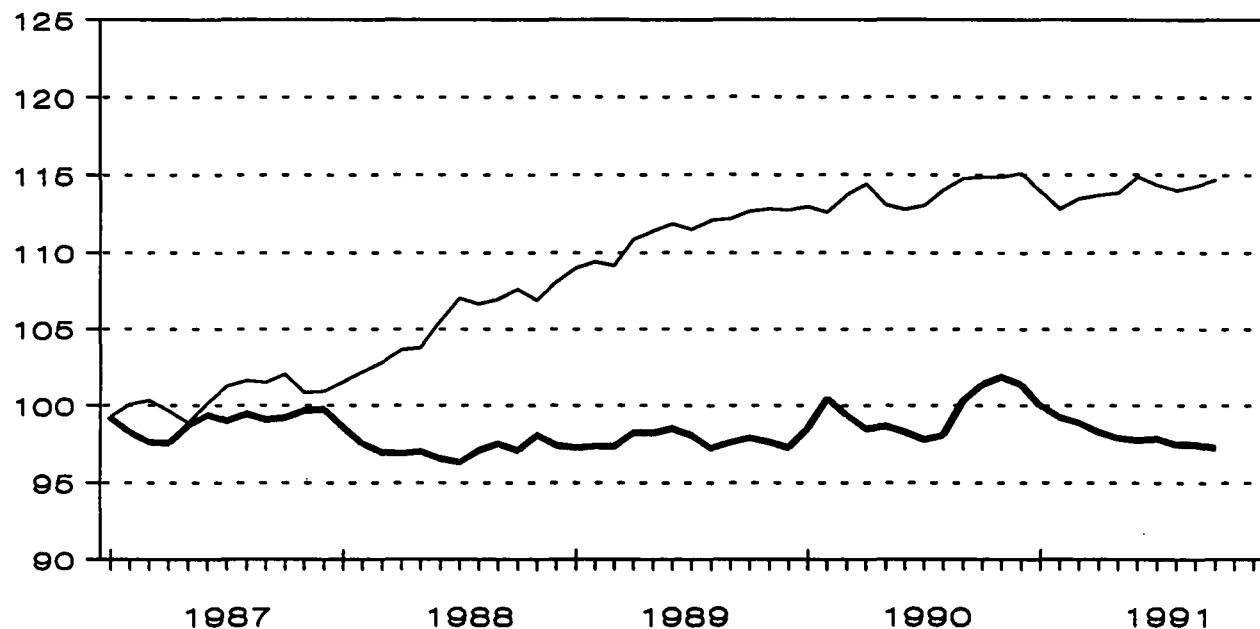
**Indices des prix à pondération fixe,
1986=100**

Chiffres corrigés des variations saisonnières

— In Foreign Currencies / En monnaies étrangères

— In Canadian Dollars / En dollars canadiens

Imports / Importations



Exports / Exportations

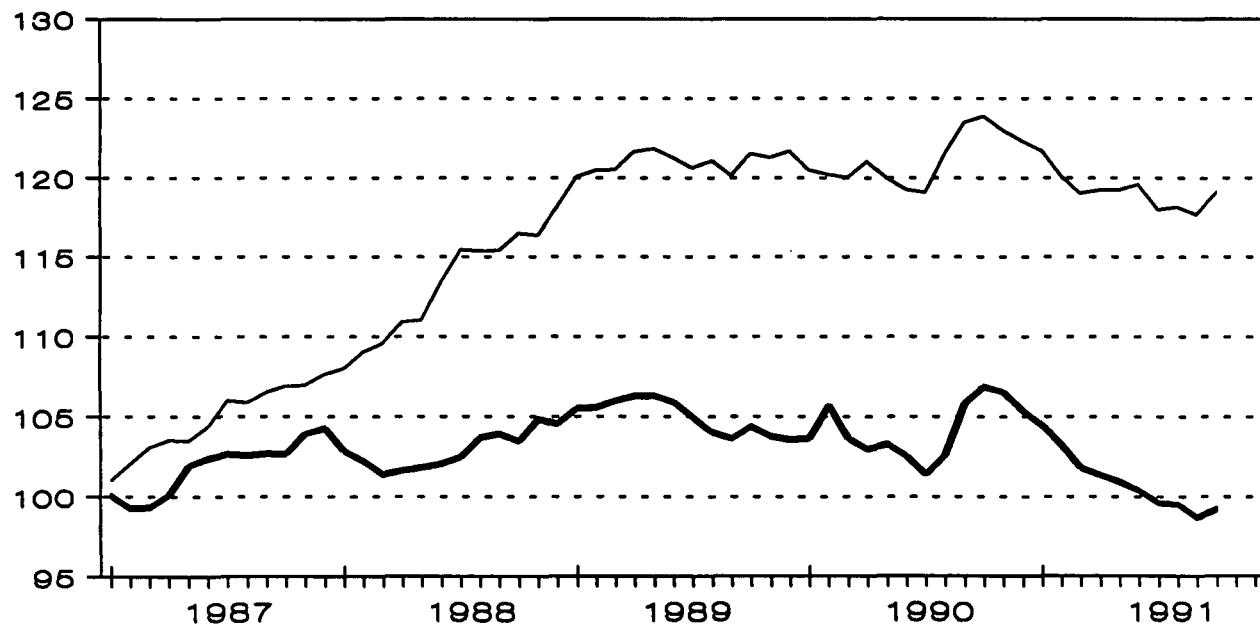


Chart VIII

**Fixed-Weighted Volume Indexes,
1986=100**

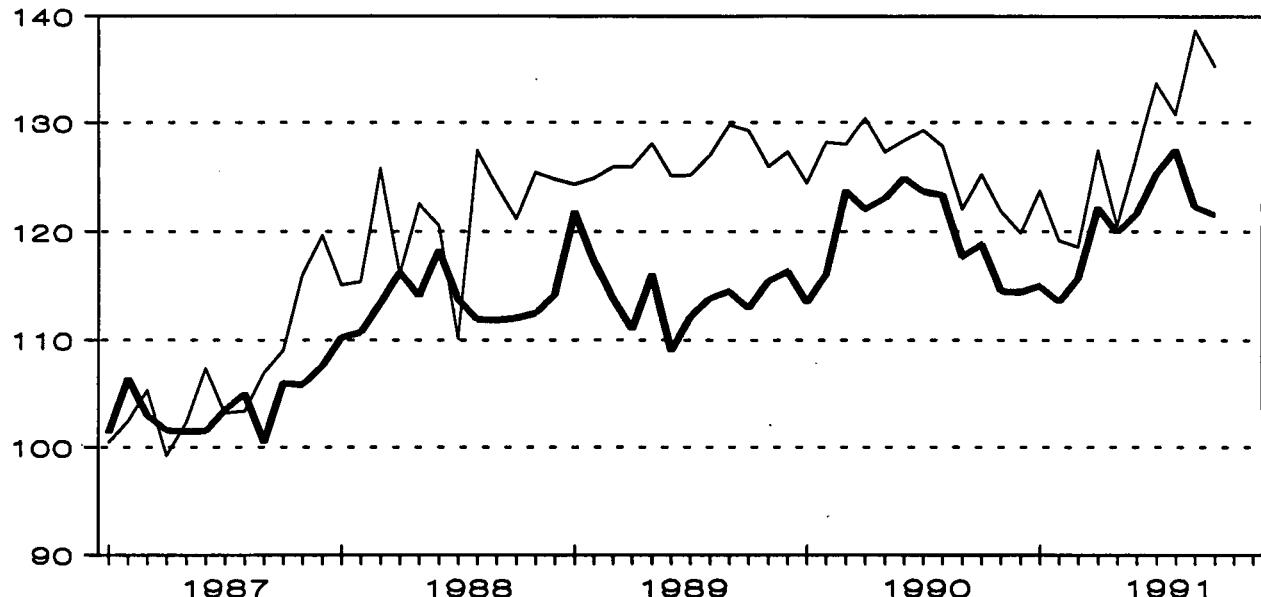
Seasonally Adjusted

Graphique VIII

**Indices de volume à pondération fixe,
1986=100**

Chiffres corrigés des variations saisonnières

— Imports / Importations — Exports / Exportations

**Chart IX**

**Trade-Weighted Exchange Rate Indexes,
1986=100**

Graphique IX

**Indices de taux de change à pondération fixe,
1986=100**

— Imports / Importations — Exports / Exportations

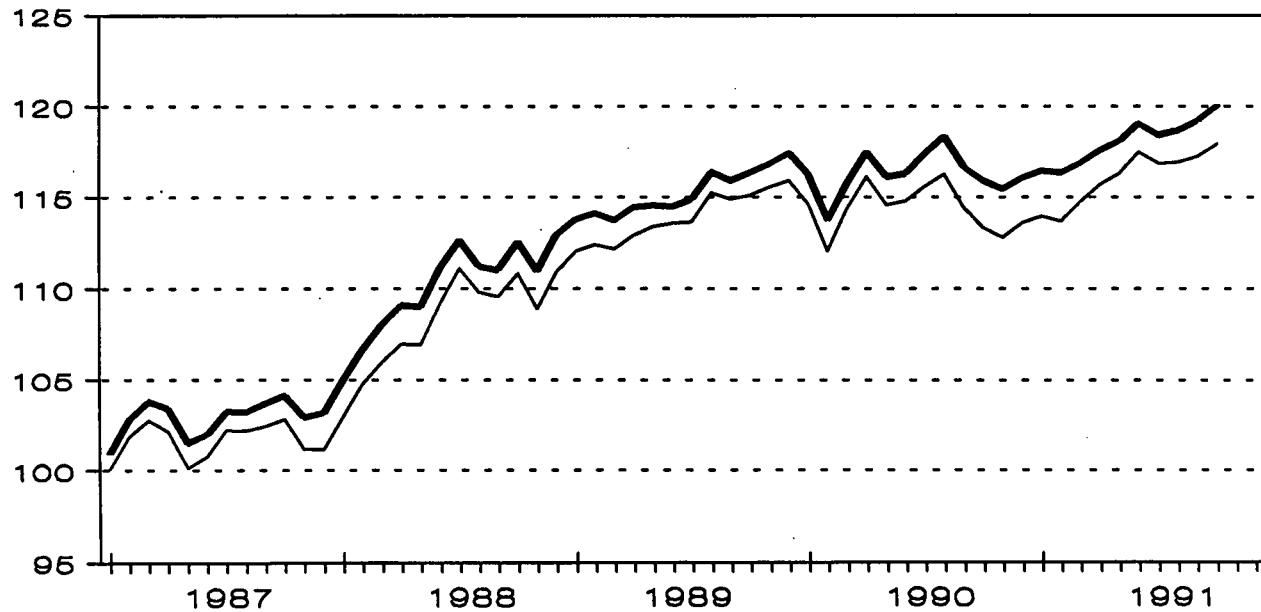


TABLE 1. IMPORTS FROM PRINCIPAL TRADING AREAS, SEASONALLY ADJUSTED
BALANCE OF PAYMENT BASIS

9

TABLEAU 1. IMPORTATIONS EN PROVENANCE DES MARCHÉS PRINCIPAUX, CHIFFRES CORRIGÉS DES VARIATIONS SAISONNIÈRES
BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

	United States	Japan	EEC*86	Other OECD*86*	Other Countries*	Total	1989	IV Trimestre
Millions of dollars - Millions de dollars								
1989	IV Quarter	23,433.0	2,085.0	3,696.3	1,077.0	3,359.1	33,650.3	1989 IV Trimestre
1990	I Quarter	23,325.5	2,237.1	3,803.2	1,110.1	3,689.9	34,165.8	1990 I Trimestre
	II Quarter	23,783.1	2,084.7	3,500.3	1,213.0	3,476.9	34,058.0	II Trimestre
	III Quarter	23,253.0	1,996.5	3,538.2	1,129.9	3,819.9	33,737.7	III Trimestre
	IV Quarter	22,562.3	1,911.4	4,133.8	1,533.4	3,454.6	33,595.4	IV Trimestre
1991	I Quarter	22,040.9	2,129.0	3,507.8	1,208.4	3,346.9	32,233.0	1991 I Trimestre
	II Quarter	23,031.7	2,038.0	3,267.9	991.6	3,397.9	32,727.2	II Trimestre
	III Quarter	24,405.7	2,301.1	3,502.2	1,029.5	3,980.1	35,218.5	III Trimestre
1990	October	7,621.7	639.8	1,451.6	403.6	1,282.1	11,398.8	1990 Octobre
	November	7,423.7	663.5	1,374.2	612.3	1,058.6	11,152.3	Novembre
	December	7,516.9	608.1	1,308.0	517.5	1,113.8	11,064.3	Décembre
1991	January	7,636.6	723.5	1,107.5	420.5	1,216.5	11,104.6	1991 Janvier
	February	7,279.1	724.7	1,166.3	378.4	1,069.3	10,617.8	Février
	March	7,125.2	680.7	1,234.1	409.5	1,061.1	10,510.6	Mars
	April	7,861.0	677.1	1,155.9	357.3	1,101.4	11,152.8	Avril
	May	7,388.9	663.1	987.0	343.4	1,168.3	10,550.7	Mai
	June	7,781.9	697.8	1,124.9	290.9	1,128.2	11,025.7	Juin
	July	8,088.3	794.8	1,217.5	364.6	1,312.5	11,777.8	Juillet
	August	7,949.5	730.6	1,134.1	307.7	1,375.7	11,497.6	Août
	September	8,367.9	775.7	1,150.6	357.1	1,291.8	11,943.1	Septembre
	October	7,919.9	707.0	1,202.8	395.8	1,393.1	11,618.7	Octobre

TABLE 2. EXPORTS TO PRINCIPAL TRADING AREAS, SEASONALLY ADJUSTED
BALANCE OF PAYMENT BASIS

TABLEAU 2. EXPORTATIONS VERS LES MARCHÉS PRINCIPAUX, CHIFFRES CORRIGÉS DES VARIATIONS SAISONNIÈRES
BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

	United States	Japan	EEC*86	Other OECD*86	Other Countries*	Total	1989	IV Trimestre
Millions of dollars - Millions de dollars								
1989	IV Quarter	25,984.2	1,971.8	2,918.2	1,047.9	3,167.1	35,089.2	1989 IV Trimestre
1990	I Quarter	26,929.2	2,037.8	2,788.0	948.9	3,333.1	36,037.0	1990 I Trimestre
	II Quarter	27,969.3	1,963.5	3,010.6	781.2	3,461.2	37,185.7	II Trimestre
	III Quarter	28,122.4	1,862.7	3,028.3	923.0	3,015.8	36,952.2	III Trimestre
	IV Quarter	27,420.9	1,788.9	3,139.7	840.4	3,117.7	36,307.6	IV Trimestre
1991	I Quarter	26,078.7	1,741.1	3,015.4	645.8	3,382.3	34,863.3	1991 I Trimestre
	II Quarter	26,840.4	1,894.8	2,937.4	651.5	3,415.5	35,739.6	II Trimestre
	III Quarter	27,742.1	1,538.9	2,795.2	585.3	3,500.7	36,162.2	III Trimestre
1990	October	9,425.9	627.5	1,107.1	311.4	957.4	12,429.3	1990 Octobre
	November	9,229.5	593.6	1,047.4	282.9	882.3	12,035.6	Novembre
	December	8,765.5	567.8	985.2	246.0	1,278.1	11,842.6	Décembre
1991	January	8,929.1	556.0	958.6	234.5	1,108.7	11,787.0	1991 Janvier
	February	8,538.5	621.1	1,033.2	212.1	1,123.9	11,528.8	Février
	March	8,611.1	564.0	1,023.5	199.2	1,149.7	11,547.5	Mars
	April	9,112.0	724.2	960.3	186.2	1,133.4	12,116.0	Avril
	May	8,950.2	592.3	955.7	199.0	1,074.5	11,771.6	Mai
	June	8,778.3	578.4	1,021.4	266.4	1,207.7	11,852.0	Juin
	July	9,080.5	531.7	1,051.9	201.8	1,241.6	12,107.6	Juillet
	August	9,591.9	561.2	866.2	230.7	1,167.6	12,397.6	Août
	September	9,069.8	446.0	877.1	152.8	1,111.4	11,657.0	Septembre
	October	9,181.5	512.2	797.9	159.7	1,036.4	11,687.6	Octobre

* Series with no seasonality and, therefore, not seasonally adjusted.

Séries sans composantes saisonnières, conséquemment elles ne sont pas corrigées des variations saisonnières.

TABLE 3. IMPORTS, VALUE BY COMMODITY GROUPINGS, SEASONALLY ADJUSTED

BALANCE OF PAYMENTS BASIS

Commodity Grouping	1991									
	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Aug. Aout	July Juil.	June Juin	May Mai	Apr. Avr.	March Mars	Feb. Fev.	
Millions of dollars										
Live animals	14.5	12.3	11.1	13.4	13.1	11.4	11.0	9.8	9.5	
Food, feed, beverages and tobacco	676.8	741.4	654.9	703.7	693.9	694.6	718.9	666.3	647.8	
Meat and meat preparations	78.3	78.7	70.9	80.3	76.4	59.2	67.6	63.6	66.3	
Fish and marine animals	51.0	67.0	65.8	63.7	66.1	66.9	72.1	59.0	55.3	
Fresh fruits and berries	92.4	102.7	92.8	94.8	101.9	102.2	108.7	107.6	100.7	
Dried fruits, fruits and fruit prep.	52.5	52.9	45.4	56.0	46.1	51.8	51.5	45.0	49.2	
Fresh vegetables	57.2	59.7	54.4	59.6	75.1	73.5	68.3	63.3	58.2	
Other vegetables and vegetable prep.	46.3	46.6	47.7	46.4	39.2	37.0	38.3	34.6	38.6	
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	94.3	95.2	92.2	86.7	89.7	88.1	91.0	89.5	85.3	
Dairy produce, eggs and honey	13.8	15.9	14.9	15.7	20.8	15.7	19.9	17.5	18.1	
Corn (maize) shelled	6.8	2.6	3.5	5.4	6.2	5.9	6.2	8.0	8.5	
Other cereals and cereal preparations	45.1	44.0	37.3	42.9	38.0	33.5	37.8	35.4	37.5	
Sugar and sugar preparations	43.4	59.8	54.8	60.4	42.5	59.1	66.0	52.8	41.7	
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	34.2	39.4	30.4	30.7	35.7	38.0	34.8	30.8	33.2	
Beverages	58.8	74.1	41.6	58.8	54.1	61.0	54.6	57.0	52.7	
Tobacco *	2.7	2.9	3.3	2.1	2.1	2.6	2.1	2.3	2.7	
Crude materials, inedible	735.9	662.2	632.1	714.4	520.3	565.6	543.9	708.7	696.8	
Metals in ores, concentrates and scrap	118.1	138.4	90.6	109.4	83.5	103.4	85.0	95.8	85.9	
Coal and other related products	42.3	35.6	31.0	53.9	33.7	39.2	29.2	56.8	67.2	
Crude petroleum	448.9	355.8	380.4	422.2	283.8	298.4	283.2	433.7	410.9	
Crude animal products	13.9	8.2	11.2	13.8	8.8	11.2	13.9	6.7	10.0	
Crude vegetable products	36.8	44.7	36.4	34.8	32.3	35.6	50.6	48.2	43.6	
Crude wood products	18.2	20.0	22.6	21.2	20.6	19.8	20.2	21.2	23.1	
Cotton *	9.2	8.2	10.0	7.2	9.0	8.9	8.1	5.0	5.9	
Wool and man-made fibres	10.1	12.6	12.1	14.5	11.7	11.7	10.8	8.6	10.2	
Crude non-metallic minerals	38.5	38.8	37.9	37.3	37.0	37.5	42.9	32.9	39.9	
Fabricated materials, inedible	2,132.1	2,134.3	2,129.6	2,242.9	2,041.2	2,028.0	2,154.9	1,909.6	2,013.4	
Wood fabricated materials	80.6	87.5	79.1	88.7	83.2	77.1	83.0	72.7	75.0	
Textile fabricated materials	187.7	191.8	178.2	188.4	169.1	170.1	175.3	153.2	158.1	
Organic chemicals	155.1	185.8	177.7	175.7	171.9	164.8	168.5	164.2	153.0	
Plastic materials	225.6	241.4	218.9	232.7	201.4	205.2	215.9	188.2	190.2	
Other chemicals and related prod.	318.0	351.2	315.2	331.6	311.7	290.5	351.0	290.4	293.8	
Petroleum and coal products *	137.1	106.3	138.2	167.7	136.7	144.0	109.2	94.2	124.5	
Steel bars, rods, plates, sheets	102.3	111.1	102.4	111.7	101.7	115.8	144.7	140.5	144.9	
Other iron and steel products	62.0	73.4	80.1	79.6	63.6	74.5	80.7	77.9	98.2	
Precious metals including alloys *	64.0	31.4	46.6	50.9	59.3	35.6	43.0	37.5	62.9	
Other non-ferrous metals and alloys	138.5	133.5	164.6	158.2	135.8	159.3	151.8	128.8	143.4	
Metal fabricated basic products	280.2	281.3	266.5	263.4	252.9	268.2	254.1	226.9	233.4	
Rubber fabricated materials	33.2	33.4	30.2	35.2	29.5	31.5	31.5	26.6	30.0	
Oils, fats, animal and vegetable	24.8	25.0	20.5	24.1	23.2	26.1	20.6	22.2	23.7	
Non-metallic minerals	114.3	111.0	111.5	121.6	121.2	110.3	133.8	107.9	105.2	
Other fabricated materials	208.7	190.3	199.8	213.4	180.0	175.2	191.9	178.6	177.1	
End products, inedible	7,766.0	8,152.4	7,832.7	7,874.3	7,533.8	7,002.7	7,507.2	6,949.0	7,023.9	
Engines, turbines and elec. motors	82.5	96.6	95.7	93.2	80.1	78.6	92.5	81.6	73.6	
Drilling mining machinery *	36.1	30.8	56.5	38.0	36.0	36.6	38.3	30.5	31.8	
Excavating machinery	49.1	49.4	44.5	61.1	56.1	54.3	65.5	56.5	60.7	
Metal working machinery	71.0	88.8	85.9	119.5	76.4	63.5	76.8	71.7	69.7	
Other industrial machinery	549.3	553.4	551.4	557.7	563.1	521.6	583.4	534.3	566.8	
Agricultural machinery incl. tractors	97.6	100.1	114.3	106.4	115.5	105.6	107.2	98.5	95.8	
Passenger autos and chassis	1,075.7	1,135.7	1,168.5	1,036.2	922.5	908.4	771.8	811.0	775.1	
Trucks and other motor vehicles	323.9	387.5	327.4	307.4	291.0	265.8	310.6	275.6	259.8	
Motor vehicle pts incl. eng. & eng. pts.	1,304.3	1,515.5	1,480.9	1,385.1	1,383.1	1,362.4	1,348.7	1,173.6	1,119.2	
Television, radios, phonographs	101.2	106.6	102.0	101.2	89.0	97.6	98.2	79.1	70.6	
Other commun. and related equipment	723.3	694.0	609.7	661.2	571.9	552.3	718.2	636.0	636.3	
Office machines and equipment	571.2	626.3	575.2	494.0	576.4	498.8	551.0	568.3	565.6	
Other equipment and tools	1,010.7	1,040.8	958.5	1,028.9	947.3	961.4	987.1	866.3	892.9	
Aircraft, engines, parts	251.3	227.5	248.4	323.8	418.7	173.3	272.8	302.7	441.0	
Other transportation equipment & parts	170.4	149.2	143.2	185.3	184.8	152.1	158.4	148.6	149.2	
Apparel and apparel accessories	242.8	247.7	222.4	224.7	191.9	193.6	207.3	202.4	205.4	
Footwear	71.5	68.2	65.6	69.0	72.5	56.5	67.5	67.6	69.2	
Printed matter	179.3	167.4	163.5	178.8	158.9	166.5	178.7	158.8	163.7	
Watches, sporting goods and toys	135.5	123.2	128.7	125.5	113.9	114.3	128.1	115.7	122.9	
House furnishings	200.6	200.9	187.3	193.1	185.2	184.2	194.8	173.5	164.6	
Photographic goods	111.7	119.9	104.4	117.2	110.0	103.5	116.0	97.4	99.1	
Miscellaneous end products	406.7	422.9	399.0	467.0	389.4	371.8	434.2	399.4	391.0	
Special transactions, trade	378.8	315.8	312.3	302.3	295.4	325.5	295.0	340.2	295.2	
Unallocated BOP adjustments *	-85.2	-75.5	-74.9	-73.2	-75.9	-76.9	-78.0	-72.9	-68.6	
Total	11,618.7	11,943.1	11,497.6	11,777.8	11,023.7	10,550.7	11,152.8	10,510.6	10,617.8	

* Series with no seasonality and, therefore, not seasonally adjusted.

TABLEAU 3. IMPORTATIONS, VALEUR PAR GROUPE DE MARCHANDISES, CHIFFRES CORRIGÉS DES VARIATIONS SAISONNIÈRES

BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

1990				Annual - Annuel			Groupe de marchandises
Jan. Janv.	Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	1990	1989	1988	
Millions de dollars							
9.9	9.2	8.8	8.4	113.4	139.0	114.6	Animaux vivants
634.7	673.0	685.6	670.9	7,989.4	7,498.2	6,879.0	Aliments, provendes, boissons et tabacs
71.5	72.2	68.5	69.9	772.4	638.9	575.2	Viandes et préparations de viandes
55.2	59.2	60.0	53.1	679.3	737.7	678.8	Poisson et animaux marins
96.9	99.0	102.8	93.8	1,128.9	1,017.2	1,018.8	Fruits frais et baies
47.3	44.3	49.2	47.5	584.2	545.3	549.7	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
56.7	62.7	64.1	66.6	738.5	738.8	644.0	Légumes frais
38.4	36.4	37.5	37.5	461.2	427.7	363.8	Autres légumes et prép. à base de légumes
91.5	93.3	90.9	88.9	1,067.7	1,045.3	1,037.8	Cacao, café, thé et autres matières alimentaires
16.9	14.1	14.9	15.7	186.2	166.7	165.2	Produits laitiers, oeufs et miel
7.5	7.0	6.8	13.7	115.3	134.3	83.2	Blé d'inde (maïs) égrené
36.0	35.8	35.7	37.8	411.5	354.0	300.3	Autres céréales et préparations céréalier
46.8	53.0	60.7	57.0	733.1	606.7	511.2	Sucre et préparations à base de sucre
31.1	33.2	32.9	32.4	372.6	394.0	416.4	Fourrages, provendes sauf céréales non moul.
36.8	58.8	58.8	55.4	711.6	665.6	506.7	Boissons
2.1	4.1	2.7	1.7	26.9	26.1	27.8	Tabac *
631.8	1,072.1	893.6	895.6	9,206.0	7,799.6	6,765.6	Matières brutes, non comestibles
87.7	92.8	92.9	109.0	1,320.9	1,500.7	1,215.8	Minéraux, concentrés et déchets métallifères
40.6	46.5	37.8	42.0	646.6	710.3	715.4	Houille et autres produits connexes
378.6	796.2	620.5	602.8	5,485.5	3,705.4	2,977.1	Pétrole brut
7.6	9.7	12.3	13.2	202.0	220.4	263.9	Produits bruts d'origine animale
40.8	46.2	44.6	44.7	546.4	524.6	478.8	Produits végétaux bruts
21.5	20.9	20.4	17.0	235.2	227.2	226.8	Matières en bois brutes
6.9	4.5	10.0	8.8	92.5	94.5	85.2	Coton *
8.7	9.6	10.7	10.2	129.2	166.7	160.5	Isine et fibres artificielles
39.4	45.7	44.5	47.8	547.8	649.8	642.1	Minéraux non métalliques bruts
2,082.2	2,208.2	2,235.7	2,379.5	27,106.1	26,870.2	25,440.5	Matières travaillées, non comestibles
75.5	77.5	75.1	81.7	1,089.0	1,130.6	1,066.5	Demi-produits en bois
158.0	167.9	164.3	175.5	2,149.4	2,257.4	2,114.0	Demi-produits en matières textiles
155.6	161.7	169.0	172.3	2,077.9	1,962.9	1,887.8	Produits chimiques organiques
191.8	201.7	201.2	208.8	2,515.0	2,473.9	2,311.9	Matières plastiques
305.2	301.8	302.7	325.1	3,688.0	3,708.2	3,223.8	Autres produits chimiques et prod. connexes
152.4	225.7	236.0	231.4	2,107.9	1,805.1	1,483.9	Dérivés du pétrole et du charbon *
158.8	165.8	170.8	165.9	1,575.6	1,400.6	1,489.2	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
99.7	99.1	83.0	88.7	1,001.7	1,183.3	1,490.1	Autres produits de fer et d'acier
46.7	86.1	76.7	100.2	1,226.1	1,343.7	1,777.0	Métaux précieux, y compris alliages *
147.0	144.3	160.8	165.2	1,928.3	2,142.6	1,829.4	Autres métaux non ferreux et alliages
232.5	234.7	237.4	262.0	2,932.5	3,023.3	2,763.8	Demi-produits de base en métal
27.3	27.0	28.9	32.6	364.9	369.1	331.9	Demi-produits en caoutchouc
22.5	20.6	21.0	22.0	271.7	265.9	266.6	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
110.7	103.1	114.4	111.7	1,427.1	1,388.2	1,265.3	Minéraux non métalliques
198.5	191.4	194.7	236.4	2,751.1	2,455.3	2,139.4	Autres matières travaillées non comest.
7,566.6	6,887.8	7,104.7	7,272.9	89,084.2	90,428.1	87,433.5	Produits finis, non comestibles
122.4	85.2	91.1	87.3	1,042.6	1,012.3	853.0	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
36.0	32.1	34.8	36.3	455.3	419.3	433.3	Machines de forage et pour mines *
57.4	67.7	60.8	70.2	976.1	1,123.9	1,221.3	Machines à creuser
73.8	80.7	72.5	78.3	1,086.4	1,280.1	1,350.4	Machines pour le travail des métaux
540.4	598.1	588.8	599.3	7,489.4	7,806.5	7,369.2	Autres machineries industrielles
104.8	121.9	114.8	124.8	1,542.6	1,885.9	1,648.7	Machines agricoles y compris les tracteurs
1,187.2	860.9	714.3	787.4	10,713.8	11,833.9	12,164.2	Véhicules particulières et châssis
321.8	270.4	267.4	268.7	3,449.0	3,458.1	3,656.2	Camions et autres véhicules moteurs
1,163.6	1,142.7	1,419.1	1,314.3	16,455.6	16,834.9	17,579.9	Pièces de véhic. auto. y compris mot. et pièces
79.2	58.4	86.7	84.8	979.5	1,107.6	985.1	Téléviseurs, radios et phonographes
636.9	603.0	605.6	600.8	7,379.8	6,512.9	5,558.2	Autre équipement et matériel de télécom.
639.7	521.9	510.1	534.3	6,284.9	6,285.2	5,850.8	Machines et matériel de bureau
945.6	897.9	924.2	1,031.6	11,574.4	11,447.2	10,215.1	Autre équipement et outils
250.2	191.5	233.9	244.2	2,818.7	3,377.7	4,022.4	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
162.8	129.3	151.1	150.0	1,956.6	2,127.6	1,943.2	Autre matériel de transport de pièces
220.3	225.6	234.7	239.7	2,896.8	2,683.5	2,393.3	Vêtements et accessoires vestimentaires
66.7	70.5	66.7	69.5	849.8	790.1	713.3	Chaussures
161.6	163.2	157.9	167.8	1,940.8	1,754.7	1,544.8	Imprimés
128.5	92.7	108.3	129.1	1,396.0	1,400.9	1,220.6	Montres, articles pour sports et jeux
168.6	140.9	161.0	160.1	1,896.6	1,755.4	1,596.9	Fournitures de maison
116.5	98.6	98.6	101.7	1,225.3	1,302.6	1,277.4	Articles photographiques
382.9	434.5	402.3	392.5	4,676.4	4,227.9	3,836.2	Divers produits finis, non comestibles
252.7	276.2	279.6	252.3	2,963.0	2,884.5	2,610.3	Transactions spéciales commerciales
-73.3	-62.0	-75.7	-80.8	-905.2	-946.4	-922.4	Ajustements de la B. des P. non distribués *
11,104.6	11,064.3	11,132.3	11,398.8	135,556.9	134,673.0	128,320.9	Total

* Série sans composante saisonnière, conséquemment elles ne sont pas corrigées des variations saisonnières.

TABLE 4. IMPORTS, CURRENT WEIGHTED PRICE INDEXES, SEASONALLY ADJUSTED

BALANCE OF PAYMENTS BASIS

Commodity Grouping	1991									
	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Aug. Août	July Juil.	June Juin	May Mai	Apr. Avr.	March Mars	Feb. Févr.	
1986 = 100										
Live animals	96.7	98.7	95.7	97.4	99.5	97.7	98.2	100.9	100.5	100.5
Food, feed, beverages and tobacco	93.3	96.0	96.2	99.5	99.8	101.3	99.4	100.5	98.9	98.9
Meat and meat preparations	83.2	83.9	89.4	89.9	94.8	92.5	92.4	96.2	95.9	95.9
Fish and marine animals *	89.6	89.5	89.8	97.5	94.2	99.3	94.7	99.8	91.2	91.2
Fresh fruits and berries	98.9	109.7	110.3	106.0	105.7	111.1	116.9	106.5	106.8	106.8
Dried fruits, fruits and fruit prep. *	118.0	115.3	112.0	113.6	119.3	117.3	116.7	116.7	120.1	120.1
Fresh vegetables	85.1	97.9	104.6	118.3	121.2	121.1	117.9	115.3	103.5	103.5
Other vegetables and vegetable prep.	99.6	100.8	104.0	102.9	106.1	104.3	103.1	102.2	107.1	107.1
Cocoa, coffee, tea and other food prep. *	58.3	63.1	61.6	66.0	64.3	63.0	60.7	64.8	63.6	63.6
Dairy produce, eggs and honey *	92.8	92.1	96.9	89.7	88.2	85.2	96.0	96.2	96.9	96.9
Corn (maize) shelled	134.1	153.4	142.2	112.9	113.1	137.3	128.5	138.0	126.4	126.4
Other cereals and cereal preparations	107.3	106.5	107.6	104.7	105.3	104.0	103.2	103.3	106.0	106.0
Sugar and sugar preparations	164.2	113.7	124.7	126.7	146.8	129.0	124.1	126.2	144.5	144.5
Fodder, feed, excluding unmilled cereal *	114.4	112.7	116.8	107.2	107.0	114.8	104.7	110.9	105.2	105.2
Beverages *	148.1	134.4	135.3	129.5	131.4	133.4	130.7	139.3	130.7	130.7
Tobacco *	99.0	104.9	133.6	131.4	91.1	107.1	114.6	94.3	108.8	108.8
Crude materials, inedible	98.2	102.1	101.7	95.5	96.3	97.8	98.6	108.6	110.0	110.0
Metals in ores, concentrates and scrap	105.3	109.3	111.9	109.9	110.1	112.4	118.2	116.5	120.3	120.3
Coal and other related products *	69.2	67.7	73.9	68.3	66.9	73.5	87.2	123.1	134.8	134.8
Crude petroleum *	101.4	105.7	102.2	96.5	95.9	98.8	100.6	109.4	111.2	111.2
Crude animal products *	77.1	98.6	105.2	91.7	84.7	65.6	47.0	52.9	45.5	45.5
Crude vegetable products	98.5	107.0	107.6	104.1	105.5	94.7	94.4	98.0	98.9	98.9
Crude wood products *	91.1	88.0	91.1	89.3	101.9	94.1	94.8	95.0	94.1	94.1
Cotton *	108.4	112.3	117.5	120.6	118.8	118.5	114.3	111.3	112.6	112.6
Wool and man-made fibres *	92.6	91.9	91.6	91.2	92.1	96.2	94.8	85.2	95.6	95.6
Crude non-metallic minerals *	98.5	100.1	106.1	98.2	100.5	105.1	103.1	112.8	109.9	109.9
Fabricated materials, inedible	95.1	96.1	97.8	97.6	97.3	97.2	100.4	100.8	100.2	100.2
Wood fabricated materials	115.1	117.0	121.0	112.7	117.1	116.1	116.7	110.2	113.6	113.6
Textile fabricated materials *	99.3	98.0	99.2	100.5	101.7	100.5	101.1	101.3	100.3	100.3
Organic chemicals *	92.8	92.6	95.6	94.9	92.1	90.7	98.6	98.3	95.2	95.2
Plastic materials *	87.4	88.1	90.5	89.0	91.0	91.5	92.1	94.1	93.6	93.6
Other chemicals and related prod. *	100.3	103.4	101.7	105.2	103.5	103.6	108.6	106.5	102.7	102.7
Petroleum and coal products *	88.8	91.7	89.8	88.8	98.4	87.1	94.9	92.0	103.1	103.1
Steel bars, rods, plates, sheets *	109.2	111.1	113.9	110.6	110.2	114.4	113.6	114.4	113.0	113.0
Other iron and steel products *	99.2	93.5	96.6	95.7	94.7	98.2	91.6	93.7	88.3	88.3
Precious metals including alloys *	66.7	52.4	78.6	67.0	66.1	68.0	68.5	79.8	80.9	80.9
Other non-ferrous metals and alloys	94.8	97.5	100.7	103.7	103.5	106.7	110.0	113.1	113.0	113.0
Metal fabricated basic products *	93.2	94.3	94.6	96.3	95.1	95.3	95.6	95.4	96.0	96.0
Rubber fabricated materials *	102.5	102.8	103.7	104.5	105.1	105.6	105.5	104.4	104.7	104.7
Oils, fats, animal and vegetable *	96.7	101.0	98.8	98.9	98.1	100.9	95.8	103.6	102.9	102.9
Non-metallic minerals *	102.9	98.9	101.1	102.5	91.9	91.7	101.9	103.2	106.9	106.9
Other fabricated materials *	95.2	97.1	98.0	98.2	98.3	94.8	99.2	99.8	99.4	99.4
End products, inedible	92.3	92.2	94.5	94.9	93.2	93.7	93.2	93.7	94.6	94.6
Engines, turbines and elec. motors *	96.8	98.7	97.8	97.8	98.0	97.7	98.9	98.9	98.3	98.3
Drilling mining machinery *	95.0	95.9	95.6	96.7	96.6	96.7	95.6	94.5	93.1	93.1
Excavating machinery *	97.3	97.7	97.7	97.9	97.4	98.1	98.7	98.0	98.0	98.0
Metal working machinery *	101.3	102.6	103.3	102.9	103.9	101.7	103.4	102.2	102.7	102.7
Other industrial machinery *	95.5	96.2	97.0	96.8	96.5	96.8	97.3	96.4	98.3	98.3
Agricultural machinery incl. tractors *	88.0	89.3	89.5	90.7	90.2	91.3	90.7	90.6	91.0	91.0
Passenger autos and chassis	107.1	108.2	118.2	108.4	102.9	103.1	106.0	104.1	110.1	110.1
Trucks and other motor vehicles	96.4	94.7	96.9	98.7	95.7	95.2	95.5	96.5	96.3	96.3
Motor vehicle pts incl. eng. & eng. pts. *	90.9	91.7	92.0	92.5	92.1	92.5	92.5	92.4	92.4	92.4
Television, radios, phonographs	96.0	96.9	90.2	94.9	96.6	94.5	91.8	94.6	93.0	93.0
Other commun. and related equipment *	98.5	98.3	100.0	101.7	102.5	100.7	100.2	100.2	101.1	101.1
Office machines and equipment *	52.1	52.9	54.1	55.3	56.1	56.9	57.6	58.4	58.8	58.8
Other equipment and tools	99.3	98.6	100.1	100.0	98.4	98.8	99.5	98.4	99.0	99.0
Aircraft, engines, parts *	105.3	109.3	112.8	107.2	106.1	106.9	103.3	103.9	102.3	102.3
Other transportation equipment & parts *	87.4	84.1	88.5	92.5	99.5	92.9	92.3	88.4	89.3	89.3
Apparel and apparel accessories	130.5	120.3	122.5	123.3	122.9	127.8	125.8	136.6	137.6	137.6
Footwear	115.9	112.6	119.6	113.7	112.2	136.4	115.0	123.2	122.0	122.0
Printed matter *	102.7	101.0	101.3	103.4	104.0	103.4	102.2	102.7	103.8	103.8
Watches, sporting goods and toys	103.8	102.0	105.4	103.4	103.2	101.5	103.1	103.7	103.0	103.0
House furnishings *	92.2	91.9	92.2	91.9	92.5	93.0	90.5	94.3	95.0	95.0
Photographic goods *	89.0	88.4	87.3	88.0	87.1	88.1	88.4	89.1	91.7	91.7
Miscellaneous end products	96.1	98.0	99.6	100.5	100.0	104.0	91.5	104.7	100.9	100.9
Special transactions, trade	93.3	93.6	95.6	95.7	94.5	95.1	95.2	96.3	96.8	96.8
Unallocated BOP adjustments	93.3	93.6	95.6	95.7	94.5	95.1	95.2	96.3	96.8	96.8
Total	93.3	93.6	95.6	95.7	94.5	95.1	95.2	96.3	96.8	96.8

* Series with no seasonality and, therefore, not seasonally adjusted.

TABLEAU 4. IMPORTATIONS, INDICES DES PRIX À PONDÉRATION COURANTE, CHIFFRES CORRIGÉS DES VARIATIONS SAISONNIÈRES

BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

1990				Annual - Annuel			Groupe de marchandises
Jan.	Dec.	Nov.	Oct.	1990	1989	1988	
1986 = 100							
107.6	101.6	104.8	105.9	102.1	108.4	110.9	Animaux vivants
94.6	99.6	98.0	100.4	98.5	98.5	98.9	Aliments, provendes, boissons et tabacs
95.9	95.7	94.2	101.2	97.9	102.4	101.7	Viandes et préparations de viandes
94.8	102.5	92.7	101.3	94.5	91.5	93.5	Poisson et animaux marins *
101.6	103.6	102.5	103.8	100.5	98.4	110.5	Fruits frais et baies
117.3	111.3	113.4	113.8	110.8	105.9	103.6	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits *
98.5	105.9	111.8	112.6	104.8	109.7	104.8	Légumes frais
104.9	96.8	99.7	96.1	101.8	103.5	98.5	Autres légumes et prép. à base de légumes
59.9	66.4	62.7	61.4	62.8	68.9	74.9	Cacao, café, thé et autres matières alimentaires *
91.1	93.2	93.9	100.0	91.7	91.1	98.7	Produits laitiers, œufs et miel *
131.3	129.1	117.1	111.2	116.7	109.8	137.0	Blé d'inde (maïs) égrené
97.9	100.1	108.0	110.3	104.1	94.0	96.8	Autres céréales et préparations céréalier
142.2	143.1	120.1	142.7	143.0	139.6	118.8	Sucre et préparations à base de sucre
101.7	112.1	114.0	112.2	110.8	115.6	113.5	Fourrages, provendes sauf céréales non moul. *
129.1	137.1	140.9	139.2	136.0	121.1	106.6	Boissons *
87.1	101.1	106.0	132.9	109.3	100.0	99.9	Tabac *
130.2	151.9	156.0	145.7	116.2	103.5	98.0	Matières brutes, non comestibles
115.7	118.2	117.6	117.5	120.1	122.6	116.3	Minéraux, concentrés et déchets métallifères
112.9	68.4	67.4	68.4	74.7	87.9	91.4	Houille et autres produits connexes *
151.8	188.0	207.0	187.4	130.5	99.1	88.6	Pétrole brut *
61.4	75.3	106.0	118.2	85.5	99.1	102.2	Produits bruts d'origine animale *
99.8	105.8	105.3	106.4	100.3	104.8	110.6	Produits végétaux bruts
93.6	86.0	84.2	84.7	88.2	88.6	96.4	Matières en bois brutes *
114.3	117.2	117.7	117.4	114.0	101.1	106.3	Coton *
96.7	93.5	93.9	86.8	96.1	109.0	101.8	Laine et fibres artificielles *
120.1	112.8	110.8	103.6	111.2	121.5	116.4	Minéraux non métalliques bruts *
100.5	103.7	101.8	102.6	100.9	100.6	100.6	Matières travaillées, non comestibles
114.1	108.8	112.5	111.7	115.5	123.4	117.9	Demi-produits en bois
102.1	103.1	105.6	101.9	100.9	96.0	98.8	Demi-produits en matière textile *
97.7	97.0	93.5	93.5	92.7	99.8	97.5	Produits chimiques organiques *
93.3	94.4	92.7	92.4	91.5	97.9	98.3	Matières plastiques *
105.0	97.8	97.4	102.5	101.7	103.9	102.4	Autres produits chimiques et prod. connexes *
100.7	142.7	122.5	126.7	100.4	84.5	82.8	Dérivés du pétrole et du charbon *
111.5	112.8	104.9	108.4	113.5	118.8	108.5	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier *
86.5	92.3	98.2	102.9	99.3	115.5	108.2	Autres produits de fer et d'acier *
69.2	84.8	89.2	72.0	81.0	75.1	96.9	Métaux précieux, y compris alliages *
114.7	115.7	116.0	116.0	113.2	124.2	117.5	Autres métaux non ferreux et alliages
95.5	95.6	95.7	96.1	95.9	95.3	93.6	Demi-produits de base en métal *
103.8	102.5	102.9	102.9	100.7	96.0	95.5	Demi-produits en caoutchouc *
103.5	105.6	90.8	102.9	99.1	99.6	102.2	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég. *
104.7	99.3	96.3	104.0	104.4	94.2	96.3	Minéraux non métalliques *
102.1	111.3	106.3	112.7	114.5	107.9	106.5	Autres matières travaillées non comest. *
95.0	94.4	94.3	94.0	94.7	94.5	94.8	Produits finis, non comestibles
99.7	96.3	95.8	97.3	96.7	95.7	94.5	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect. *
93.6	94.3	93.7	93.2	92.1	89.8	89.8	Machines de forage et pour mines *
97.9	98.0	97.6	98.1	97.4	93.9	92.6	Machines à creuser *
101.5	101.6	101.3	100.1	99.7	95.5	95.1	Machines pour le travail des métaux *
96.0	96.1	96.1	95.3	95.6	95.5	93.0	Autres machineries industrielles *
89.6	87.9	87.1	87.4	86.3	89.9	90.4	Machines agricoles y compris les tracteurs *
112.5	108.3	108.3	105.8	111.9	109.7	103.9	Voitures particulières et châssis
94.8	94.7	95.1	95.7	93.6	91.1	90.5	Camions et autres véhicules moteurs
92.3	91.8	92.3	92.3	92.2	90.8	92.3	Pièces de véhic. auto. y compris mot. et pièces *
96.0	87.1	96.6	96.4	91.3	87.5	88.6	Téléviseurs, radios et phonographes
101.4	98.6	100.0	98.8	99.9	105.0	106.2	Autre équipement et matériel de télécom. *
59.2	60.1	60.6	60.1	62.2	68.5	75.0	Machines et matériel de bureau *
99.6	100.1	99.7	99.4	98.7	94.9	95.2	Autre équipement et outils
104.9	103.3	102.8	103.3	102.3	101.2	98.3	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces *
90.3	89.9	87.7	87.5	90.3	89.7	91.3	Autre matériel de transport de pièces *
129.7	140.6	140.8	139.3	136.1	126.6	121.0	Vêtements et accessoires vestimentaires
127.4	121.3	120.0	125.8	118.0	103.4	108.8	Chaussures
104.4	101.4	101.5	100.7	100.8	99.1	97.4	Imprimés *
105.5	107.1	103.6	102.9	100.7	99.6	100.9	Montres, articles pour sports et jeux
95.3	94.6	93.9	96.1	94.1	95.1	97.4	Fournitures de maison *
92.8	89.2	90.6	92.1	90.0	88.5	92.1	Articles photographiques *
101.6	98.4	96.5	95.4	95.6	99.8	96.5	Divers produits finis, non comestibles
97.5	100.3	99.2	98.9	97.5	96.4	93.7	Transactions spéciales commerciales
97.5	100.3	99.2	98.9	97.4	96.4	93.9	Ajustements de la B. des P. non distribués
97.5	100.3	99.2	98.9	97.4	96.4	96.3	Total

* Séries sans composante saisonnière, conséquemment elles ne sont pas corrigées des variations saisonnières.

TABLE 5. IMPORTS, FIXED WEIGHTED VOLUME INDEXES, SEASONALLY ADJUSTED

BALANCE OF PAYMENTS BASIS

Commodity Grouping	1991									
	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Aug. Août	July Juil.	June Juin	May Mai	Apr. Avr.	March Mars	Feb. Févr.	
1986 = 100										
Live animals	113.6	94.4	87.4	104.2	99.4	88.1	84.7	73.5	71.7	
Food, feed, beverages and tobacco	133.0	141.6	124.8	129.7	127.5	125.7	132.7	121.6	120.2	
Meat and meat preparations	250.5	249.6	210.9	237.6	214.3	170.3	194.5	175.9	183.9	
Fish and marine animals	111.4	146.7	143.5	128.0	137.5	131.9	149.1	115.8	118.7	
Fresh fruits and berries	117.6	117.7	105.8	112.6	121.3	115.7	116.9	127.0	118.6	
Dried fruits, fruits and fruit prep.	113.1	116.6	103.1	125.3	98.3	112.2	112.2	98.0	104.0	
Fresh vegetables	132.9	120.5	102.8	99.7	122.5	120.0	114.5	108.6	111.1	
Other vegetables and vegetable prep.	163.8	163.1	161.5	158.9	130.2	125.1	131.1	119.4	127.0	
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	152.5	142.2	141.1	123.9	131.4	131.8	141.2	130.2	126.4	
Dairy produce, eggs and honey	113.1	131.5	117.2	133.1	179.9	140.1	157.9	138.5	142.5	
Corn (maize) shelled	62.5	20.7	30.1	59.3	68.0	53.0	59.8	71.1	82.3	
Other cereals and cereal preparations	191.1	187.8	157.5	186.4	164.2	146.4	166.5	155.9	161.0	
Sugar and sugar preparations	62.4	124.1	103.8	112.6	68.4	108.2	125.6	98.7	68.1	
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	125.0	146.3	109.0	120.0	139.6	138.7	139.2	116.2	132.2	
Beverages	98.6	136.7	76.2	112.6	102.1	113.4	103.7	101.4	99.9	
Tobacco *	93.4	95.1	84.4	54.0	79.7	84.4	64.4	84.4	87.3	
Crude materials, inedible	133.4	115.3	110.6	133.1	96.1	102.9	98.1	116.1	112.7	
Metals in ores, concentrates and scrap	83.8	94.7	60.5	74.4	56.7	68.8	53.8	61.5	53.4	
Coal and other related products	98.2	84.5	67.5	127.0	81.1	85.8	53.8	74.2	80.2	
Crude petroleum	195.6	148.7	164.4	193.3	130.7	133.4	124.4	175.1	163.3	
Crude animal products	81.3	37.6	47.9	67.8	46.6	76.6	133.2	56.9	98.8	
Crude vegetable products	101.3	113.2	91.8	90.6	83.0	101.9	145.4	133.3	119.4	
Crude wood products	106.1	120.5	131.7	126.2	107.6	111.6	113.1	118.4	130.3	
Cotton *	119.5	102.5	120.0	84.0	106.9	106.2	100.5	63.0	74.5	
Wool and man-made fibres	75.6	95.0	91.9	110.7	88.1	84.8	79.2	70.0	74.4	
Crude non-metallic minerals	96.7	95.9	88.3	93.9	91.0	88.2	103.0	72.1	89.8	
Fabricated materials, inedible	136.7	135.5	132.9	140.2	128.0	127.3	130.9	115.6	122.6	
Wood fabricated materials	102.6	109.7	95.8	115.4	104.2	97.4	104.3	96.7	96.8	
Textile fabricated materials	107.8	111.6	102.4	106.9	94.8	96.5	98.9	86.2	89.9	
Organic chemicals	124.1	149.0	138.0	137.5	138.5	134.9	126.8	126.0	119.3	
Plastic materials	179.4	190.4	168.1	181.7	153.8	155.8	162.9	138.9	141.2	
Other chemicals and related prod.	152.3	153.9	148.9	151.4	144.7	154.7	155.3	131.0	137.5	
Petroleum and coal products	112.9	85.7	113.8	139.6	102.7	122.3	85.0	75.7	89.3	
Steel bars, rods, plates, sheets	107.1	114.3	102.8	115.5	105.6	115.7	145.6	140.4	146.7	
Other iron and steel products *	94.9	119.2	125.9	126.2	102.0	115.2	133.7	126.2	168.8	
Precious metals including alloys *	74.0	46.2	45.8	58.6	69.2	40.4	48.4	36.2	60.0	
Other non-ferrous metals and alloys	145.6	136.5	162.9	152.0	130.8	148.8	137.6	113.5	126.5	
Metal fabricated basic products	222.6	220.9	208.6	202.5	196.9	192.8	196.8	176.1	180.0	
Rubber fabricated materials	162.2	162.7	146.0	168.8	140.3	149.3	149.6	127.6	163.5	
Oils, fats, animal and vegetable	155.5	150.0	126.2	148.1	143.7	157.0	130.5	130.0	139.6	
Non-metallic minerals	119.5	120.7	118.6	127.6	141.9	129.4	141.3	112.4	105.9	
Other fabricated materials	174.5	155.9	162.2	173.0	145.7	147.0	153.9	142.4	141.8	
End products, inedible	132.3	139.2	130.4	130.5	127.2	117.5	126.7	116.7	116.8	
Engines, turbines and elec. motors	128.2	147.2	147.1	143.4	122.9	120.9	140.7	124.1	112.7	
Drilling mining machinery *	87.3	73.6	135.7	90.3	85.5	86.9	91.9	74.2	78.4	
Excavating machinery	64.5	64.7	58.3	79.9	73.7	70.8	84.9	73.7	79.2	
Metal working machinery	58.9	72.7	69.9	97.6	61.8	52.5	62.5	59.0	57.1	
Other industrial machinery	125.5	125.6	124.1	125.8	127.4	117.6	130.9	121.0	125.8	
Agricultural machinery incl. tractors	77.1	77.9	88.7	81.5	89.0	80.3	82.1	75.5	73.1	
Passenger autos and chassis	99.9	104.4	98.4	95.1	89.2	87.7	72.4	77.5	70.0	
Trucks and other motor vehicles	113.7	138.4	114.3	105.4	102.9	94.5	110.0	96.6	91.3	
Motor vehicle pts incl. eng. & eng. pts.	98.3	113.2	110.3	102.6	102.9	100.9	99.9	87.0	83.0	
Television, radios, phonographs	138.0	144.1	148.0	139.6	120.7	135.2	140.1	109.5	99.4	
Other commun. and related equipment	213.5	205.3	177.3	189.0	162.2	159.5	208.4	184.6	183.0	
Office machines and equipment	295.8	319.4	286.9	261.1	277.2	236.5	258.1	262.6	259.5	
Other equipment and tools	167.5	173.7	157.6	169.4	158.5	156.8	163.3	144.9	148.5	
Aircraft, engines, parts	98.6	86.0	91.0	126.8	163.1	67.0	109.1	120.4	178.1	
Other transportation equipment & parts	156.2	142.1	129.6	160.5	148.8	131.2	137.5	134.7	133.9	
Apparel and apparel accessories	101.8	112.6	99.3	99.7	85.4	82.8	90.2	81.0	81.6	
Footwear	111.3	109.3	98.9	109.4	116.5	74.7	107.6	99.0	102.2	
Printed matter	142.5	135.3	131.7	161.1	124.7	131.4	142.7	126.2	128.7	
Watches, sporting goods and toys	145.5	134.6	136.0	135.3	123.0	125.5	138.5	124.4	133.0	
House furnishings	199.5	200.4	186.2	192.6	183.6	181.6	197.3	168.7	158.9	
Photographic goods	128.8	139.2	122.7	136.7	129.6	120.6	134.7	112.2	110.9	
Miscellaneous end products	159.9	163.1	151.4	175.6	147.2	135.1	179.3	144.2	146.5	
Special transactions, trade	279.6	232.2	224.8	217.4	215.2	235.6	213.3	243.1	209.8	
Unallocated BOP adjustments	144.5	127.1	123.9	120.8	123.6	127.8	129.5	119.6	112.1	
Total	135.4	138.7	130.8	133.8	126.8	120.6	127.4	118.6	119.2	

* Series with no seasonality and, therefore, not seasonally adjusted.

TABLEAU 5. IMPORTATIONS, INDICES DE VOLUME À PONDÉRATION FIXE, CHIFFRES CORRIGÉS DES VARIATIONS SAISONNIÈRES

BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

1990				Annual - Annuel			Groupe de marchandises
Jan.	Dec.	Nov.	Oct.	1990	1989	1988	
1986 = 100							
69.8	68.3	63.8	59.9	70.0	80.8	65.1	Animaux vivants
123.0	123.9	128.3	122.6	124.0	116.4	106.3	Aliments, provendes, boissons et tabacs
198.2	200.6	193.3	183.7	175.0	138.2	125.4	Viandes et préparations de viandes
114.0	113.0	126.8	102.7	117.4	131.6	118.5	Poisson et animaux marins
120.0	120.2	126.1	113.6	117.8	108.4	96.7	Fruits frais et baies
102.4	101.1	110.2	106.0	111.7	109.0	112.4	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
113.8	117.1	113.4	117.0	116.1	111.0	101.3	Légumes frais
129.0	132.6	132.7	137.5	133.1	121.4	108.5	Autres légumes et prép. à base de légumes
146.0	132.5	136.7	136.4	133.6	119.1	108.9	Cacao, café, thé et autres matières alimentaires
141.1	115.2	121.2	119.3	129.0	116.2	106.3	Produits laitiers, œufs et miel
70.7	66.4	71.4	152.0	101.4	125.5	62.3	Blé d'inde (maïs) égrené
167.2	162.8	150.5	155.6	149.8	142.7	117.5	Autres céréales et préparations céréalier
77.7	87.5	119.3	94.4	100.8	85.5	84.7	Sucre et préparations à base de sucre
128.2	123.9	120.6	120.7	117.3	118.8	127.9	Fourrages, provendes sauf céréales non moul.
70.7	106.3	103.5	98.8	108.2	113.6	98.3	Boissons
84.7	140.9	88.2	45.3	70.8	75.1	80.1	Tabac *
86.3	125.5	101.9	109.3	117.5	111.7	102.4	Matières brutes, non comestibles
56.7	58.7	59.1	69.4	68.5	76.2	65.1	Minéraux, concentrés et déchets métallifères
57.9	109.5	90.1	98.7	116.0	108.4	104.9	Houille et autres produits connexes
110.2	187.1	132.4	142.1	154.8	137.7	123.8	Pétrole brut
55.7	58.0	52.3	50.5	88.7	83.5	96.9	Produits bruts d'origine animale
111.0	118.2	114.7	113.9	123.1	113.1	97.8	Produits végétaux bruts
122.3	129.1	128.8	106.6	118.1	113.6	104.2	Matières en bois brutes
84.6	53.9	119.3	105.7	95.3	109.9	94.2	Coton *
62.7	71.4	79.3	81.5	77.9	88.6	91.3	Laine et fibres artificielles
81.1	100.2	99.3	114.2	101.6	110.3	113.8	Minéraux non métalliques bruts
126.5	129.9	134.0	141.5	136.6	135.9	128.6	Matières travaillées, non comestibles
97.0	104.4	97.9	107.2	115.2	112.0	110.6	Demi-produits en bois
88.2	92.9	88.7	98.2	101.2	110.8	101.7	Demi-produits en matières textiles
118.2	123.8	132.4	136.8	138.6	120.5	119.7	Produits chimiques organiques
142.9	148.5	150.9	157.0	159.1	146.3	136.2	Matières plastiques
139.7	148.2	149.4	152.4	145.2	142.9	126.1	Autres produits chimiques et prod. connexes
111.9	116.9	142.4	135.1	129.4	131.7	110.4	Dérivés du pétrole et du charbon
162.9	168.0	186.2	175.1	132.3	112.4	130.8	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
174.9	163.0	128.3	130.8	127.6	129.6	174.3	Autres produits de fer et d'acier *
52.1	78.3	66.3	107.4	97.4	115.0	117.9	Métaux précieux, y compris alliages *
127.7	124.4	138.2	142.0	141.6	143.3	129.3	Autres métaux non ferreux et alliages
180.2	181.8	183.6	201.9	188.6	195.8	182.1	Demi-produits de base en métal
131.5	131.8	140.4	158.9	151.2	160.4	145.0	Demi-produits en caoutchouc
131.8	118.3	140.6	129.8	138.7	135.1	132.0	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
113.7	111.7	127.8	115.5	122.5	132.0	117.7	Minéraux non métalliques
154.7	136.8	145.7	166.9	159.4	150.9	133.2	Autres matières travaillées non comest.
125.3	114.8	118.5	121.7	123.3	125.4	120.9	Produits finis, non comestibles
184.6	133.1	143.1	135.0	135.2	132.6	113.1	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
88.3	78.2	85.3	89.5	94.5	89.3	92.3	Machines de forage et pour mines *
75.0	88.4	79.7	91.5	106.8	127.5	140.6	Machines à creuser
61.1	66.7	60.1	65.7	76.2	93.9	99.5	Machines pour le travail des métaux
122.9	135.9	133.7	137.3	142.5	151.8	144.1	Autres machineries industrielles
81.2	96.4	91.6	99.3	103.5	121.4	105.6	Machines agricoles y compris les tracteurs
105.0	79.1	65.6	74.0	79.4	89.4	97.1	Voitures particulières et châssis
114.8	96.6	95.1	95.0	103.9	107.0	113.9	Camions et autres véhicules moteurs
86.4	85.3	105.4	97.6	101.9	105.9	108.8	Pièces de véhic. auto. y compris mot. et pièces
108.0	87.8	117.6	115.2	117.0	138.1	121.3	Téléviseurs, radios et phonographes
182.6	177.9	176.1	176.8	179.0	150.4	126.9	Autre équipement et matériel de télécom.
291.6	234.3	227.1	239.8	227.0	206.4	175.3	Machines et matériel de bureau
156.3	167.7	152.6	170.9	160.9	165.5	147.2	Autre équipement et outils
98.6	76.6	94.0	97.7	94.9	115.0	141.0	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
144.5	115.3	138.1	137.4	144.7	158.3	142.2	Autre matériel de transport de pièces
92.9	87.7	91.1	94.1	97.0	96.6	90.2	Vêtements et accessoires vestimentaires
94.3	104.8	100.3	99.7	108.2	114.8	98.6	Chaussures
126.3	131.4	127.0	136.0	130.9	120.4	107.9	Imprimés
135.7	96.5	116.6	139.9	128.7	130.7	112.4	Montres, articles pour sports et jeux
162.2	136.6	157.3	152.8	153.9	141.0	125.2	Fournitures de maison
128.8	113.4	111.7	113.4	116.4	125.8	118.7	Articles photographiques
142.4	166.9	157.5	155.5	154.1	133.4	125.2	Divers produits finis, non comestibles
178.4	189.6	193.9	175.6	174.3	171.6	159.9	Transactions spéciales commerciales
118.8	97.8	120.6	129.1	122.3	129.2	129.3	Ajustements de la B. des P. non distribués
123.8	119.9	121.9	125.3	126.1	126.6	120.7	Total

* Série sans composante saisonnière, conséquemment elles ne sont pas corrigées des variations saisonnières.

TABLE 6. EXPORTS, VALUE BY COMMODITY GROUPINGS, SEASONALLY ADJUSTED

BALANCE OF PAYMENTS BASIS

Commodity Grouping	1991									
	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Aug. Août	July Juil.	June Juin	May Mai	Apr. Avr.	March Mars	Feb. Févr.	
Millions of dollars										
Live animals	78.0	58.8	60.3	68.6	52.7	76.1	93.0	91.5	82.7	
Food, feed, beverages and tobacco	804.2	848.2	900.7	1,014.2	1,037.8	998.0	973.5	947.8	887.6	
Fish and fish preparations	191.1	192.3	196.1	187.1	243.4	212.0	211.7	231.6	218.2	
Barley *	36.7	29.9	24.9	37.2	28.2	39.0	54.3	56.8	35.1	
Wheat	207.7	252.0	319.4	456.7	402.5	400.8	334.7	287.9	280.0	
Wheat flour *	1.5	5.3	2.7	1.8	1.8	1.1	1.0	5.6	0.6	
Other cereals unmilled	23.1	16.0	9.0	9.4	4.9	8.2	6.5	9.7	7.9	
Other cereal preparations	27.5	27.4	36.2	28.4	30.1	34.1	33.9	31.7	29.4	
Meat and meat preparations	72.2	75.7	74.6	66.9	76.3	82.0	80.4	81.9	78.2	
Alcoholic beverages	58.8	58.3	65.7	58.9	61.1	56.4	56.9	54.2	54.2	
Other food, feed, beverages and tobacco	185.7	191.2	172.2	167.9	189.5	164.5	194.1	188.5	183.9	
Crude materials, inedible	1,517.6	1,348.1	1,439.6	1,542.9	1,448.4	1,549.6	1,645.0	1,445.8	1,618.2	
Rapeseed *	40.0	17.8	39.9	44.4	49.1	47.4	60.8	38.8	46.8	
Other crude vegetable products	47.0	43.7	48.5	49.2	54.2	42.2	47.4	46.0	43.7	
Iron ores, concentrates and scrap	86.2	80.2	78.8	84.2	82.8	79.6	81.9	71.6	84.0	
Copper ores, concentrates and scrap *	87.7	52.4	68.1	105.9	74.9	65.0	83.9	52.1	92.1	
Nickel ores, concentrates and scrap	65.6	69.2	56.2	153.4	76.5	57.9	96.9	89.9	40.1	
Zinc ores, concentrates and scrap	34.9	28.1	33.8	38.6	28.5	9.8	9.8	41.9	47.8	
Other ores, concentrates and scrap	87.9	101.3	112.1	115.3	106.6	110.6	97.7	94.9	115.5	
Crude petroleum *	438.5	435.1	466.6	335.1	411.4	488.1	463.1	439.8	573.3	
Natural gas	295.6	297.3	273.3	281.2	305.7	307.2	309.5	298.6	267.7	
Coal and other bituminous substances *	160.2	96.4	109.2	136.9	98.5	134.3	196.2	119.9	129.1	
Asbestos unmanufactured	23.5	25.8	24.5	24.6	25.2	21.5	24.8	23.9	27.0	
Other crude animal products	24.6	32.8	32.4	25.6	33.5	46.8	29.0	30.3	34.5	
Other crude wood products	26.5	19.4	13.9	20.9	29.4	32.7	29.7	10.4	25.7	
Other crude non-metallic minerals	54.0	62.9	49.5	86.5	53.7	67.4	70.5	60.0	57.2	
Other crude materials, inedible	45.3	45.8	33.6	41.0	18.4	39.2	43.7	27.8	33.7	
Fabricated materials, inedible	3,507.0	3,779.7	3,583.5	3,728.5	3,761.4	3,764.5	3,797.3	3,806.4	3,879.5	
Lumber	376.7	397.9	409.3	420.3	425.2	478.2	425.3	394.7	393.1	
Other wood fabricated materials	76.2	81.0	86.3	83.9	83.7	72.0	73.0	66.7	72.7	
Woodpulp and similar pulp	315.0	373.4	339.4	377.8	404.4	396.4	441.0	435.1	465.6	
Newsprint paper	528.1	494.0	493.0	466.4	531.8	518.5	529.1	540.3	559.0	
Other paper and paperboard	153.3	188.9	173.2	192.7	182.3	171.1	176.1	172.2	167.5	
Inorganic chemicals	83.1	79.7	90.7	87.5	89.9	85.8	87.7	86.3	86.9	
Organic chemicals	121.7	133.3	131.5	146.8	134.7	128.7	156.2	180.3	174.4	
Fertilizers and fertilizer materials	93.4	113.1	122.2	93.6	108.2	118.8	104.9	107.0	111.2	
Synthetic rubber and plastics	187.2	185.2	177.7	177.7	180.9	168.6	186.0	185.0	184.1	
Other chemical products	59.5	66.7	57.4	57.3	56.6	60.1	59.4	50.2	50.7	
Petroleum and coal products	242.0	293.5	268.7	270.3	274.2	253.7	286.4	298.9	291.5	
Primary iron and steel	16.7	11.9	11.1	22.8	16.7	24.9	17.1	20.6	23.4	
Steel bars, rods, plates, sheets	145.1	130.1	120.0	158.3	150.6	151.7	118.9	98.3	105.0	
Other iron and steel and alloys	75.1	68.9	70.4	69.3	77.3	89.3	90.4	75.2	74.7	
Aluminum including alloys	200.9	276.3	256.1	246.2	242.8	262.5	250.2	245.5	271.3	
Copper and alloys	76.6	84.1	85.7	107.9	89.3	89.3	111.1	103.8	111.5	
Nickel and alloys	98.3	94.2	77.7	101.3	85.5	95.6	98.8	87.3	96.5	
Precious metals and alloys *	205.4	266.5	168.4	230.3	231.7	198.0	182.1	265.5	251.2	
Zinc and alloys	58.9	64.4	63.1	65.1	54.4	60.3	56.4	58.2	59.7	
Other non-ferrous metals and alloys	39.8	24.0	24.9	21.0	20.9	20.6	20.4	20.8	22.4	
Metal fabricated basic products	114.9	113.3	115.0	110.6	112.1	111.0	108.1	104.9	106.9	
Electricity	64.6	58.0	51.9	47.7	36.3	44.2	36.8	37.4	22.6	
Textile fabricated materials	60.0	61.9	64.6	61.7	58.6	58.8	63.5	51.0	59.7	
Non-metallic mineral basic products	62.5	64.6	64.7	56.2	59.7	58.1	61.3	65.4	62.3	
Other fabricated materials	52.1	54.7	60.4	55.9	53.8	48.3	57.0	55.9	55.7	
End products, inedible	5,539.7	5,492.8	6,204.9	5,541.4	5,330.6	5,150.1	5,439.4	5,072.3	4,858.7	
Industrial machinery	391.9	410.5	363.5	450.0	445.1	405.6	424.0	448.6	423.6	
Agricultural machinery includ. tractors	40.6	55.6	52.1	47.1	57.7	60.6	47.2	56.1	57.0	
Passenger autos and chassis	1,444.3	1,460.4	1,714.9	1,631.5	1,458.6	1,445.4	1,410.0	1,246.2	848.0	
Trucks and other motor vehicles	717.5	598.8	695.2	683.0	577.5	645.1	601.9	531.2	543.5	
Motor vehicle pts incl. eng. & eng. pts.	716.3	740.1	787.7	675.2	642.5	643.0	645.2	582.8	652.4	
Television, telecommunication equipment	517.8	465.3	431.1	361.1	377.1	395.2	589.8	496.0	578.1	
Aircraft, engines, parts	394.5	433.7	779.1	348.1	479.1	310.0	404.9	435.2	483.7	
Other transportation equipment	153.6	153.6	132.9	149.4	127.4	132.2	158.0	156.3	156.5	
Office machines and equipment	336.7	365.8	387.8	328.7	366.3	327.1	338.4	304.7	295.5	
Other equipment and tools	437.0	434.1	459.2	446.9	406.7	383.4	417.0	411.1	416.7	
Other consumer goods	244.3	268.0	240.1	253.6	256.2	239.2	254.5	250.7	243.9	
Other end products, inedible	145.2	147.0	161.4	166.8	136.4	163.4	170.6	153.4	159.9	
Special transactions, trade	275.7	160.8	242.8	245.8	256.8	272.7	203.5	218.9	237.0	
Unallocated BOP adjustments *	-34.7	-31.3	-34.1	-33.7	-35.6	-39.3	-35.7	-35.2	-34.8	
Total	11,687.6	11,657.0	12,397.6	12,107.6	11,852.0	11,771.6	12,116.0	11,547.5	11,528.8	

* Series with no seasonality and, therefore, not seasonally adjusted.

TABLEAU 6. EXPORTATIONS, VALEUR PAR GROUPE DE MARCHANDISES, CHIFFRES CORRIGÉS DES VARIATIONS SAISONNIÈRES

BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

1990								Groupe de marchandises	
Jan.	Dec.	Nov.	Oct.	Annual - Annual					
				1990	1989	1988			
Millions de dollars									
71.9	69.0	65.0	82.2	880.5	700.4	686.9	Animaux vivants		
864.3	992.4	793.3	726.7	10,791.2	9,858.4	11,583.9	Aliments, provendes, boissons et tabacs		
205.8	225.5	230.8	211.8	2,622.8	2,564.3	2,841.2	Poisson et préparations de poisson		
35.6	54.3	37.9	53.3	525.8	651.6	296.7	Orge *		
284.0	361.4	170.9	113.0	3,358.0	2,599.3	4,557.9	Blé		
3.7	5.2	4.0	1.3	42.6	47.1	37.5	Farine de blé *		
7.8	8.3	11.6	12.5	149.1	149.7	132.0	Autres céréales, non moulues		
29.4	28.7	27.0	27.6	334.2	340.4	306.5	Autres préparations céréalières		
79.8	79.6	82.0	89.5	1,057.0	996.8	988.5	Viandes et préparations de viandes		
49.9	60.8	54.5	51.9	652.0	648.6	562.6	Boissons alcooliques		
168.3	168.7	174.6	165.9	2,049.8	1,860.7	1,861.0	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs		
1,778.6	1,715.1	1,849.1	1,954.3	19,760.1	18,344.8	17,458.0	Matières brutes, non comestibles		
43.2	39.2	45.6	65.7	598.8	648.6	566.7	Graine de colza *		
36.0	48.1	49.1	42.7	563.1	588.2	546.2	Autres produits végétaux bruts		
87.6	88.8	104.6	98.5	1,037.5	1,052.8	1,083.8	Minéraux, concentrés et déchets de fer		
81.0	54.8	64.5	113.7	1,141.9	1,182.3	1,008.1	Minéraux, concentrés et déchets de cuivre *		
85.0	43.5	74.2	68.4	788.0	965.5	827.4	Minéraux, concentrés et déchets de nickel		
45.3	44.1	48.3	59.0	664.0	632.8	552.9	Minéraux, concentrés et déchets de zinc		
139.5	137.8	116.2	154.1	1,658.9	1,737.3	1,777.0	Autres minéraux, concentrés, déchets métal.		
680.7	680.4	736.9	681.1	5,686.8	4,675.1	4,043.1	Pétrole brut *		
291.9	275.3	316.9	326.8	3,574.3	3,022.7	2,953.8	Gaz naturel		
122.4	123.8	112.6	146.5	1,659.3	1,643.9	1,517.1	Charbon et substances bitumineuses brutes *		
27.1	30.2	27.4	26.9	320.5	291.3	261.2	Amiante, non ouvré		
25.5	36.4	38.2	43.6	480.8	442.3	467.8	Autres produits bruts d'origine animale		
20.9	17.2	28.5	24.6	324.7	410.3	440.4	Autres matières en bois brutes		
54.2	64.0	44.5	60.8	736.6	759.5	1,002.4	Autres minéraux non métalliques bruts		
38.4	31.5	41.5	42.0	525.0	492.3	410.1	Autres matières brutes, non comestibles		
3,909.8	3,861.5	3,959.1	4,036.8	47,023.7	49,528.2	48,738.0	Matières travaillées, non comestibles		
386.8	377.7	463.9	408.5	5,209.6	5,581.3	5,363.7	Bois d'œuvre		
65.1	73.5	77.7	81.4	1,052.3	1,089.0	1,091.8	Autres demi-produits en bois		
461.8	442.8	456.8	501.0	5,923.8	6,881.2	6,370.5	Pâte de bois et pâtes similaires		
588.8	514.4	499.4	496.7	6,192.2	6,845.5	7,573.9	Papier journal		
184.6	179.7	191.5	185.3	2,162.9	1,673.0	1,317.9	Autre papier et carton		
85.8	91.0	92.4	89.0	1,079.1	1,177.1	1,157.5	Produits chimiques inorganiques		
192.0	198.0	177.0	202.2	2,055.9	1,965.5	2,049.8	Produits chimiques organiques		
107.6	117.7	123.6	113.8	1,359.7	1,331.0	1,469.5	Engrains et matières fertilisantes		
164.8	178.9	185.6	182.9	2,054.9	1,891.5	2,031.3	Caoutchouc synthétique et matières plastiques		
46.0	47.7	45.4	49.9	610.5	534.6	492.3	Autres produits chimiques		
294.2	319.7	291.8	319.8	3,280.3	2,681.0	2,473.4	Dérivés du pétrole et du charbon		
22.2	24.9	25.7	25.3	312.4	302.8	224.4	Fer et acier primaires		
92.4	84.9	85.0	74.8	1,334.0	1,578.1	1,255.7	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier		
59.5	66.3	67.0	63.8	821.4	906.5	915.3	Autres fer, acier et alliages		
234.1	270.1	278.6	263.5	3,010.9	3,435.2	3,592.4	Aluminium, y compris alliages		
99.2	90.5	103.7	89.2	1,096.0	1,238.8	1,012.3	Cuivre et alliages		
106.9	111.3	111.1	117.2	1,159.4	1,700.1	1,745.6	Nickel et alliages		
309.0	237.1	253.7	301.6	3,067.2	3,380.1	2,883.4	Métaux précieux et alliages *		
59.5	64.7	69.8	76.7	858.5	1,064.7	778.3	Zinc et alliages		
25.1	21.9	24.3	26.8	287.8	269.0	361.5	Autres métaux non ferreux et alliages		
112.1	109.4	111.4	116.5	1,418.0	1,459.8	1,448.1	Ouvrages de base en métal		
37.7	49.4	50.4	75.6	538.3	661.5	893.8	Électricité		
51.5	54.8	53.7	54.7	634.9	571.8	551.1	Demi-produits en matières textiles		
66.0	68.1	65.2	63.6	811.6	815.5	869.9	Produits minéraux non métalliques de base		
57.2	66.9	54.2	59.1	692.1	693.8	754.5	Autres matières travaillées, non comestibles		
4,925.1	4,796.8	5,096.6	5,408.0	65,239.4	62,463.0	59,527.0	Produits finis, non comestibles		
386.2	416.1	416.6	412.7	5,070.7	4,580.2	4,194.9	Machinerie industrielle		
60.6	62.6	69.2	70.9	911.2	913.7	711.9	Machinerie agricole, y compris tracteurs		
1,167.0	1,243.6	1,266.3	1,383.1	16,196.1	15,548.8	15,724.8	Voitures particulières et châssis		
543.6	532.4	606.8	667.8	8,168.3	8,589.3	8,204.1	Camions et autres véhicules moteurs		
606.6	581.8	665.7	758.8	9,510.1	10,685.8	10,529.4	Pièces de véhic. auto. y compris mot. et pièces		
498.9	402.3	423.3	407.3	5,111.7	3,675.9	3,063.9	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.		
389.3	346.4	397.4	412.3	4,571.1	3,594.7	2,922.0	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces		
153.4	152.1	164.9	168.3	1,895.3	1,891.9	1,326.0	Autre matériel de transport		
294.9	258.4	250.5	272.1	3,568.8	3,019.0	3,105.0	Machines et matériel de bureau		
619.2	411.3	435.4	446.3	5,266.4	5,345.1	4,826.1	Autre matériel et outils		
239.5	218.8	241.3	236.8	2,791.9	2,616.9	2,745.1	Autres biens de consommation		
166.0	171.0	159.2	173.5	2,177.8	2,203.7	2,193.8	Autres produits finis, non comestibles		
272.2	442.5	310.8	263.8	3,279.0	1,546.0	1,433.0	Transactions spéciales commerciales		
-34.9	-34.5	-38.2	-42.5	-491.4	-672.7	-684.7	Ajustements de la B. des P. non distribués *		
11,787.0	11,842.6	12,035.7	12,429.3	146,482.4	141,768.1	138,742.0	Total		

* Séries sans composante saisonnière, conséquemment elles ne sont pas corrigées des variations saisonnières.

TABLE 7. EXPORTS, CURRENT WEIGHTED PRICE INDEXES, SEASONALLY ADJUSTED

BALANCE OF PAYMENTS BASIS

Commodity Grouping	1991									
	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Aug. Août	July Juil.	June Juin	May Mai	Apr. Avr.	March Mars	Feb. Févr.	
1986 = 100										
Live animals	104.5	97.7	99.7	97.9	94.0	97.2	98.5	98.2	94.5	
Food, feed, beverages and tobacco	97.7	95.8	93.1	91.2	92.0	93.3	95.5	96.4	95.6	
Fish and fish preparations	103.3	101.7	96.3	99.1	100.1	94.2	97.8	99.9	97.7	
Barley *	128.3	135.4	128.9	108.9	111.6	136.2	122.5	119.7	110.0	
Wheat *	93.7	85.5	88.0	85.2	85.8	88.4	88.4	92.0	90.0	
Wheat flour *	87.3	75.9	75.6	86.6	79.3	98.8	89.8	85.0	78.1	
Other cereals unmilled	110.0	99.5	89.9	92.7	73.5	81.8	62.4	70.7	75.4	
Other cereal preparations *	143.7	151.4	129.7	136.4	134.4	123.1	129.3	126.3	124.9	
Meat and meat preparations	88.1	89.2	92.2	92.7	95.8	96.2	96.1	97.7	96.8	
Alcoholic beverages *	101.9	101.7	104.4	98.5	105.4	98.7	101.4	96.4	100.9	
Other food, feed, beverages and tobacco *	90.0	88.8	87.7	89.3	85.6	90.7	95.7	91.5	95.5	
Crude materials, inedible	87.6	84.7	89.8	85.4	88.8	88.9	89.0	88.3	97.9	
Rapeseed *	104.2	95.2	105.3	110.7	113.5	115.1	106.9	108.6	107.9	
Other crude vegetable products *	102.7	96.4	93.1	90.6	94.8	94.4	97.8	97.9	95.2	
Iron ores, concentrates and scrap *	98.0	96.7	99.4	100.2	99.8	91.9	89.7	98.1	88.9	
Copper ores, concentrates and scrap *	130.4	135.2	141.6	135.9	134.4	147.3	147.0	139.5	154.5	
Nickel ores, concentrates and scrap *	103.7	100.8	101.7	101.1	106.0	104.2	104.9	107.2	106.7	
Zinc ores, concentrates and scrap	100.6	90.7	110.2	121.7	116.7	128.9	116.0	142.2	127.1	
Other ores, concentrates and scrap *	69.9	79.3	81.9	86.8	88.0	97.2	88.2	87.4	102.4	
Crude petroleum *	105.9	105.6	114.1	97.9	107.5	113.9	111.3	103.1	125.8	
Natural gas	65.3	62.8	63.4	60.6	62.8	61.9	62.1	62.3	66.1	
Coal and other bituminous substances *	89.5	83.3	84.7	85.3	82.0	88.7	94.4	88.8	91.6	
Asbestos unmanufactured *	117.2	119.0	130.5	120.9	122.6	110.8	116.5	116.5	114.1	
Other crude animal products	97.4	99.8	92.2	89.3	97.2	78.7	97.7	110.8	96.1	
Other crude wood products *	101.0	98.8	95.0	97.1	91.3	95.7	83.9	84.3	93.0	
Other crude non-metallic minerals *	59.5	63.0	61.5	64.3	70.5	69.8	71.3	68.0	70.9	
Other crude materials, inedible *	73.2	65.7	72.3	65.2	84.8	61.0	57.7	83.4	76.7	
Fabricated materials, inedible	92.4	93.0	95.9	97.6	98.2	100.4	101.0	102.8	103.4	
Lumber	89.1	91.5	95.1	101.3	98.3	95.8	92.4	92.7	92.0	
Other wood fabricated materials *	108.4	108.4	112.4	112.6	110.8	104.7	106.5	102.5	104.7	
Woodpulp and similar pulp *	88.4	90.2	96.3	101.7	106.7	109.1	115.3	118.5	121.8	
Newsprint paper *	96.9	97.9	99.7	100.2	100.5	101.6	104.0	106.4	105.4	
Other paper and paperboard *	98.5	96.6	97.7	99.6	100.1	102.7	107.0	105.2	110.0	
Inorganic chemicals *	74.6	67.5	96.1	80.7	73.5	81.4	76.3	74.0	72.9	
Organic chemicals *	109.8	120.9	113.9	113.4	111.8	124.9	113.7	122.7	113.5	
Fertilizers and fertilizer materials *	99.2	109.2	111.7	114.9	125.5	119.3	108.4	116.6	124.4	
Synthetic rubber and plastics *	84.6	82.2	82.4	85.9	89.7	90.6	100.0	103.2	105.1	
Other chemical products	109.7	109.1	102.5	104.0	107.4	110.0	106.2	110.9	116.3	
Petroleum and coal products	85.3	87.8	91.0	89.7	86.7	90.9	85.0	88.9	92.8	
Primary iron and steel *	103.7	112.6	145.1	110.6	129.3	117.3	108.3	119.7	100.5	
Steel bars, rods, plates, sheets *	79.5	79.2	78.6	85.2	86.1	86.7	87.9	86.7	85.6	
Other iron and steel and alloys *	104.3	101.6	106.1	114.7	113.3	125.0	114.9	114.2	103.0	
Aluminum including alloys	82.2	84.6	84.9	86.2	87.6	91.6	100.6	101.3	100.9	
Copper and alloys *	139.5	137.2	132.3	132.6	130.7	139.3	143.2	147.1	143.8	
Nickel and alloys *	144.8	151.0	153.7	151.5	159.9	161.8	162.9	161.2	159.5	
Precious metals and alloys *	74.5	74.6	77.2	78.2	79.5	81.2	77.1	83.2	80.7	
Zinc and alloys *	115.0	123.2	120.9	123.6	125.5	133.9	136.0	137.1	137.8	
Other non-ferrous metals and alloys *	112.7	113.7	120.7	124.3	117.1	112.3	112.4	120.4	125.4	
Metal fabricated basic products *	95.1	96.0	95.4	94.8	95.8	95.0	97.7	97.5	97.2	
Electricity	91.5	92.5	80.3	88.1	106.3	95.6	90.0	98.1	106.3	
Textile fabricated materials *	111.2	114.3	109.7	108.4	109.6	108.0	113.1	115.9	114.4	
Non-metallic mineral basic products *	90.4	90.9	87.5	94.1	95.7	93.2	94.7	100.0	102.3	
Other fabricated materials *	93.2	94.5	92.9	94.5	91.4	97.4	94.3	93.6	102.8	
End products, inedible	100.4	99.5	100.2	100.1	100.2	100.0	101.3	101.5	102.1	
Industrial machinery *	116.6	118.7	117.9	118.9	115.7	117.0	118.2	117.9	118.6	
Agricultural machinery includ. tractors	108.8	110.5	110.8	108.7	110.4	109.0	110.0	109.2	109.1	
Passenger autos and chassis *	99.8	97.0	97.2	96.3	97.1	97.2	97.0	97.4	95.6	
Trucks and other motor vehicles *	98.8	97.7	98.8	99.2	98.8	98.2	99.1	98.5	98.5	
Motor vehicle pts incl. eng. & eng. pts. *	99.1	99.4	99.2	99.1	99.1	99.1	99.1	99.5	99.4	
Television, telecommunication equipment *	109.3	109.4	109.5	109.5	108.7	108.8	111.7	108.5	112.2	
Aircraft, engines, parts	116.9	116.3	114.2	116.7	115.2	115.9	116.3	116.2	113.9	
Other transportation equipment *	103.2	103.1	103.2	103.5	105.4	105.8	104.8	105.1	105.2	
Office machines and equipment *	59.5	60.7	61.9	63.1	64.2	65.0	65.7	66.6	66.8	
Other equipment and tools *	120.1	119.9	120.5	118.6	119.3	118.7	118.3	117.7	116.9	
Other consumer goods	116.0	116.1	117.8	115.5	114.7	117.7	118.2	115.4	115.5	
Other end products, inedible *	98.9	95.3	100.0	103.8	103.6	97.3	102.2	99.2	101.8	
Special transactions, trade	95.8	95.0	97.0	96.4	97.2	97.9	98.8	99.6	101.3	
Unallocated BOP adjustments	95.8	95.0	97.0	96.4	97.2	97.9	98.8	99.6	101.3	
Total	95.8	95.0	97.0	96.4	97.2	97.9	98.8	99.6	101.3	

* Series with no seasonality and, therefore, not seasonally adjusted.

TABLEAU 7. EXPORTATIONS, INDICES DES PRIX À PONDÉRATION COURANTE, CHIFFRES CORRIGÉS DES VARIATIONS SAISONNIÈRES

BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

1990								Groupe de marchandises	
Jan.	Dec.	Nov.	Oct.	Annual - Annuel					
		Nov.	Oct.	1990	1989	1988			
1986 = 100									
101.7	101.4	96.5	101.6	99.4	90.2	100.2	Animaux vivants		
94.5	94.0	96.5	100.7	101.7	109.0	107.6	Aliments, provendes, boissons et tabacs		
95.4	96.0	104.9	106.8	98.4	100.3	112.2	Poisson et préparations de poisson		
101.9	102.5	100.3	124.6	136.2	157.0	98.9	Orge *		
89.7	88.7	85.6	90.3	102.1	125.3	118.9	Blé *		
78.1	103.0	89.6	106.8	101.0	115.5	113.8	Farine de blé *		
92.0	105.6	95.0	87.3	93.2	106.2	92.0	Autres céréales, non moulues		
133.5	134.6	138.9	135.3	133.2	128.8	113.3	Autres préparations céréalierées *		
96.6	97.4	98.7	101.7	96.4	84.5	88.8	Viandes et préparations de viandes		
96.9	97.5	96.9	97.8	99.7	100.5	89.9	Boissons alcooliques *		
94.8	92.8	92.4	93.2	99.4	107.6	97.3	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs *		
104.6	109.5	113.3	111.3	98.8	96.3	91.1	Matières brutes, non comestibles		
107.0	107.5	111.5	111.4	116.8	117.8	126.9	Graine de colza *		
96.7	96.6	107.5	104.5	109.6	108.0	107.6	Autres produits végétaux bruts *		
87.9	85.7	84.7	85.1	87.2	88.5	90.1	Minéraux, concentrés et déchets de fer *		
153.6	160.3	158.4	174.5	165.3	180.3	156.0	Minéraux, concentrés et déchets de cuivre *		
105.8	107.2	107.1	103.9	106.6	105.6	102.4	Minéraux, concentrés et déchets de nickel *		
154.0	166.8	174.8	199.7	171.4	175.0	114.3	Minéraux, concentrés et déchets de zinc *		
90.7	115.6	104.6	100.0	102.4	108.2	111.1	Autres minéraux, concentrés, déchets métal. *		
153.4	172.2	197.8	196.4	133.3	105.8	87.6	Pétrole brut *		
70.5	68.4	69.4	69.2	67.3	66.7	69.6	Gaz naturel		
83.7	93.2	92.5	86.1	92.2	88.8	87.7	Charbon et substances bitumineuses brutes *		
114.6	111.0	109.3	107.5	113.9	114.0	96.6	Amiante, non ouvré *		
132.6	102.5	103.8	97.2	95.4	114.0	134.7	Autres produits bruts d'origine animale		
95.8	84.6	101.4	92.0	93.0	99.6	100.1	Autres matières en bois brutes *		
67.6	63.0	65.9	69.7	64.6	69.6	72.1	Autres minéraux non métalliques bruts *		
65.6	76.0	64.6	86.8	76.1	107.9	93.0	Autres matières brutes, non comestibles *		
105.6	106.4	107.8	107.2	106.0	110.8	109.7	Matières travaillées, non comestibles		
93.0	92.5	95.6	93.6	96.4	98.2	96.3	Bois d'œuvre		
104.2	102.3	105.3	110.6	106.1	103.8	105.2	Autres demi-produits en bois *		
127.4	130.9	135.4	138.4	146.9	162.3	143.0	Pâte de bois et pâte similaire *		
103.6	99.5	103.0	101.2	99.6	104.9	108.7	Papier journal *		
110.6	110.7	109.3	106.3	108.9	114.1	107.8	Autre papier et carton *		
83.8	79.5	73.3	65.5	80.1	77.4	85.5	Produits chimiques inorganiques *		
122.1	120.8	113.8	114.0	109.8	107.0	93.7	Produits chimiques organiques *		
114.1	117.7	116.5	109.8	110.1	118.9	118.3	Engrais et matières fertilisantes *		
102.8	98.1	98.8	95.3	93.4	108.3	122.2	Caoutchouc synthétique et matières plastiques *		
110.3	112.5	112.8	108.3	108.2	124.2	121.9	Autres produits chimiques		
104.4	113.1	116.3	116.9	101.0	81.2	77.4	Dérivés du pétrole et du charbon		
111.7	136.7	111.1	103.6	103.6	107.4	99.9	Fer et acier primaires *		
85.8	82.7	84.0	84.6	87.9	97.5	96.7	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier *		
95.5	99.3	98.7	102.5	101.4	111.5	101.5	Autres fer, acier et alliages *		
104.6	111.6	114.4	123.7	107.6	133.4	142.6	Aluminium, y compris alliages		
150.6	153.3	164.8	167.9	156.0	170.2	154.8	Cuivre et alliages *		
155.6	160.0	165.5	174.1	159.6	144.7	148.4	Nickel et alliages *		
85.9	84.8	86.9	82.1	85.1	87.5	104.4	Métal précieux et alliages *		
146.0	154.2	167.1	183.3	179.4	193.5	132.6	Zinc et alliages *		
126.0	123.3	123.1	129.6	123.5	101.6	119.4	Autres métaux non ferreux et alliages *		
97.0	97.0	98.1	98.5	97.8	97.2	98.0	Ouvrages de base en métal *		
110.2	107.3	109.3	109.1	108.0	116.1	96.4	Électricité		
110.7	109.4	110.8	108.0	108.8	101.1	97.2	Demi-produits en matières textiles *		
99.3	96.2	95.6	101.1	97.6	96.6	94.2	Produits minéraux non métalliques de base *		
97.7	98.0	100.3	93.5	97.0	100.9	102.0	Autres matières travaillées, non comestibles *		
100.4	100.8	101.4	100.5	99.7	98.6	98.4	Produits finis, non comestibles		
116.7	116.2	116.0	115.3	115.4	111.7	106.7	Machinerie industrielle *		
108.6	110.1	110.0	110.1	109.4	107.6	105.6	Machinerie agricole, y compris tracteurs		
95.0	96.3	96.8	95.8	93.6	93.8	95.4	Voitures particulières et châssis *		
95.6	95.8	96.6	96.0	94.6	93.4	95.3	Camions et autres véhicules moteurs *		
98.5	98.4	98.4	98.2	98.6	98.0	98.6	Pièces de véhic. auto. y compris mot. et pièces *		
111.8	110.9	110.5	110.1	111.0	102.3	98.9	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con. *		
115.5	115.7	115.4	116.1	115.3	112.5	105.8	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces		
105.2	106.3	106.0	104.8	106.1	106.9	103.2	Autre matériel de transport *		
67.1	67.3	68.7	69.2	70.6	75.8	80.5	Machines et matériel de bureau *		
116.3	115.8	115.8	116.6	115.9	111.5	106.0	Autre matériel et outils *		
116.5	113.3	112.7	113.1	113.8	113.1	107.1	Autres biens de consommation		
97.9	103.5	103.8	97.6	98.8	97.6	108.5	Autres produits finis, non comestibles *		
102.3	103.2	104.8	104.2	101.8	102.8	101.8	Transactions spéciales commerciales		
102.3	103.2	104.8	104.3	101.7	102.9	101.8	Ajustements de la B. des P. non distribués		
102.3	103.2	104.8	104.3	101.7	102.9	101.8	Total		

* Séries sans composante saisonnière, conséquemment elles ne sont pas corrigées des variations saisonnières.

TABLE 8. EXPORTS, FIXED WEIGHTED VOLUME INDEXES, SEASONALLY ADJUSTED

BALANCE OF PAYMENTS BASIS

Commodity Grouping	1991									
	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Aug. Août	July Juil.	June Juin	May Mai	Apr. Avr.	March Mars	Feb. Févr.	
1986 = 100										
Live animals	213.8	172.3	173.2	200.7	160.5	224.2	270.4	266.8	250.7	
Food, feed, beverages and tobacco	100.2	110.1	117.8	135.4	137.3	130.2	124.1	119.7	113.0	
Fish and fish preparations	86.9	88.8	95.7	88.7	114.2	105.7	101.7	108.9	104.9	
Barley *	58.5	45.3	39.6	69.9	51.7	58.6	90.9	97.2	65.3	
Wheat	92.8	123.3	151.9	224.3	196.3	189.7	158.4	130.9	130.2	
Wheat flour *	29.6	119.6	61.9	35.4	38.7	18.8	19.6	112.7	14.2	
Other cereals unmilled	230.9	176.8	109.5	111.9	73.2	109.7	114.4	150.8	115.6	
Other cereal preparations	73.6	69.5	107.1	80.0	85.8	106.4	100.5	96.3	90.4	
Meat and meat preparations	95.6	99.1	96.4	84.2	92.9	99.4	97.6	97.8	94.3	
Alcoholic beverages	129.4	128.7	141.2	134.1	130.2	128.1	126.0	126.2	120.6	
Other food, feed, beverages and tobacco	138.0	144.0	131.3	125.7	148.0	121.3	135.6	137.7	128.8	
Crude materials, inedible	134.9	123.9	124.9	140.7	127.0	135.7	143.9	127.5	128.6	
Rapeseed *	101.9	49.7	100.6	106.5	114.9	109.4	151.1	94.9	115.3	
Other crude vegetable products	115.4	114.4	131.4	136.9	144.2	112.8	122.3	118.6	115.9	
Iron ores, concentrates and scrap	92.9	87.5	83.7	88.7	87.6	91.4	96.4	77.1	99.8	
Copper ores, concentrates and scrap *	130.3	46.4	93.2	151.0	107.9	85.5	110.6	72.3	115.4	
Nickel ores, concentrates and scrap	165.8	127.8	144.7	397.4	189.2	145.4	241.9	219.8	98.4	
Zinc ores, concentrates and scrap	167.7	149.8	148.6	153.4	118.2	36.9	41.0	142.7	181.8	
Other ores, concentrates and scrap	89.8	91.2	97.8	94.9	86.5	81.2	79.1	77.5	80.5	
Crude petroleum *	131.6	131.0	129.7	108.8	121.7	136.2	132.3	135.6	147.2	
Natural gas	215.2	225.1	205.0	220.6	231.5	236.0	236.9	227.9	192.5	
Coal and other bituminous substances *	146.8	95.0	105.8	131.6	98.5	124.1	170.5	110.7	115.6	
Asbestos unmanufactured	85.4	92.4	80.2	86.9	87.5	82.6	90.9	87.5	100.9	
Other crude animal products	82.5	107.3	114.6	93.5	112.4	194.0	96.6	89.0	117.0	
Other crude wood products	104.8	78.5	58.4	85.8	128.6	136.1	141.2	49.1	110.2	
Other crude non-metallic minerals	76.0	56.9	67.4	112.6	63.7	80.8	82.7	73.9	67.5	
Other crude materials, inedible	376.8	423.9	282.6	383.0	131.8	391.4	460.9	202.5	267.1	
Fabricated materials, inedible	120.0	128.4	118.0	120.7	121.1	118.5	118.8	117.0	118.6	
Lumber	101.6	104.5	103.4	99.7	103.9	119.9	110.6	102.3	102.6	
Other wood fabricated materials	80.3	85.4	87.7	85.2	86.4	78.6	78.3	74.4	79.4	
Woodpulp and similar pulp	106.8	124.0	105.6	111.3	113.5	108.8	114.6	110.0	114.5	
Newsprint paper	112.1	103.8	101.7	95.7	108.8	105.0	104.6	104.4	109.1	
Other paper and paperboard	126.0	158.3	143.5	156.6	147.4	134.9	133.2	132.5	123.2	
Inorganic chemicals	104.0	110.3	88.1	101.2	114.5	98.4	107.4	108.9	111.3	
Organic chemicals	109.3	108.7	113.9	127.7	118.8	101.7	135.5	144.9	151.6	
Fertilizers and fertilizer materials	106.5	117.1	123.7	92.1	97.5	112.6	109.4	103.8	101.1	
Synthetic rubber and plastics	202.0	205.7	196.8	193.3	184.1	169.8	169.8	163.6	159.9	
Other chemical products	149.7	168.8	154.6	152.0	145.3	150.7	154.4	124.9	120.2	
Petroleum and coal products	159.7	188.1	166.1	169.5	177.9	157.0	189.6	189.2	176.7	
Primary iron and steel	78.5	51.5	37.2	100.5	62.8	103.5	77.0	83.9	113.4	
Steel bars, rods, plates, sheets	184.4	165.9	154.2	187.7	176.8	176.8	136.7	114.6	123.9	
Other iron and steel and alloys	90.0	84.8	83.0	75.5	85.3	89.3	98.4	82.3	90.7	
Aluminum including alloys	120.6	161.1	148.8	140.9	136.7	141.4	122.7	119.5	132.6	
Copper and alloys	90.0	100.5	106.2	133.4	112.1	105.1	127.2	115.8	127.2	
Nickel and alloys	139.6	128.4	104.0	137.5	110.0	121.6	124.8	111.4	124.5	
Precious metals and alloys *	135.2	175.2	107.0	144.4	142.9	119.5	115.8	156.4	152.6	
Zinc and alloys	137.0	139.8	139.4	140.9	115.9	120.5	110.9	113.6	115.8	
Other non-ferrous metals and alloys	192.1	114.8	112.1	91.8	97.1	99.9	99.0	93.8	97.4	
Metal fabricated basic products	147.8	144.4	147.5	142.8	143.1	143.0	135.4	131.6	134.5	
Electricity	77.9	69.3	71.4	59.8	37.7	51.1	45.2	42.1	23.5	
Textile fabricated materials	165.4	166.1	180.7	174.5	163.9	166.9	172.1	134.9	160.0	
Non-metallic mineral basic products	97.8	100.5	104.7	84.5	88.2	88.1	91.6	92.5	86.1	
Other fabricated materials	112.1	116.1	130.5	118.8	118.1	99.4	121.3	119.8	108.6	
End products, inedible	121.0	121.1	135.9	121.5	116.8	113.0	117.8	109.6	104.4	
Industrial machinery	99.7	102.6	91.4	112.3	114.1	102.8	106.4	112.9	105.9	
Agricultural machinery incl. tractors	82.6	111.3	104.2	96.0	115.8	123.1	95.1	115.9	115.6	
Passenger autos and chassis	103.9	106.6	126.7	121.7	107.9	106.8	104.4	91.9	63.7	
Trucks and other motor vehicles	154.5	130.4	149.7	146.5	124.4	139.8	129.2	114.7	117.4	
Motor vehicle pts incl. eng. & eng. pts.	90.7	93.5	99.7	85.5	81.4	81.4	81.5	73.5	82.4	
Television, telecommunication equipment	200.0	179.6	166.2	139.2	146.5	153.4	223.0	193.0	217.6	
Aircraft, engines, parts	123.3	136.3	249.4	109.0	152.0	97.8	127.3	136.9	155.2	
Other transportation equipment	102.5	102.5	88.6	99.4	83.2	86.0	90.6	102.4	102.4	
Office machines and equipment	321.1	342.0	355.5	295.5	323.7	285.6	292.2	259.6	251.0	
Other equipment and tools	119.9	119.3	125.5	124.1	112.3	106.4	116.1	115.0	117.4	
Other consumer goods	100.6	102.0	97.3	104.8	106.7	97.0	102.8	103.7	100.8	
Other end products, inedible	85.6	89.9	94.1	93.7	76.8	97.9	97.3	90.2	91.6	
Special transactions, trade	631.0	371.4	548.8	559.5	579.7	611.1	451.7	482.2	513.2	
Unallocated BOP adjustments	-30.8	-28.0	-29.9	-29.8	-31.2	-34.2	-30.7	-30.1	-29.2	
Total	121.6	122.4	127.4	125.3	121.6	120.0	122.3	115.7	113.5	

* Series with no seasonality and, therefore, not seasonally adjusted.

TABLEAU 8. EXPORTATIONS, INDICES DE VOLUME À PONDÉRATION FIXE, CHIFFRES CORRIGÉS DES VARIATIONS SAISONNIÈRES

BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

1990				Annual - Annual			Groupe de marchandises
Jan.	Dec.	Nov.	Oct.	1990	1989	1988	
1986 = 100							
202.4	194.9	192.9	231.7	211.4	185.4	163.6	Animaux vivants
111.3	128.5	100.0	87.8	107.6	91.8	109.2	Aliments, provendes, boissons et tabacs
101.3	110.3	103.3	93.2	104.4	100.0	99.1	Poisson et préparations de poisson
71.6	108.6	77.5	87.7	65.9	70.9	51.2	Orge *
132.5	170.4	83.5	52.3	114.6	72.3	133.7	Blé
81.9	86.0	76.9	20.1	60.4	58.3	47.2	Farine de blé *
93.2	86.4	134.0	157.8	146.6	129.2	131.5	Autres céréales, non mouluves
84.6	81.8	74.7	78.3	80.2	84.5	86.5	Autres préparations céréalières
96.4	95.4	97.0	102.7	106.6	114.7	108.2	Viandes et préparations de viandes
115.5	139.9	126.1	119.0	122.3	120.7	117.0	Boissons alcooliques
118.7	121.6	126.4	119.1	114.9	96.4	106.6	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
132.4	122.0	127.0	136.7	129.7	123.6	124.4	Matières brutes, non comestibles
107.3	97.0	108.7	156.7	113.5	121.9	98.9	Graine de colza *
93.9	125.7	115.3	103.1	108.0	114.5	106.7	Autres produits végétaux bruts
105.3	109.3	130.4	122.1	104.7	104.7	105.9	Minéraux, concentrés et déchets de fer
102.1	66.1	78.9	126.2	111.5	105.8	104.3	Minéraux, concentrés et déchets de cuivre *
210.5	106.2	181.6	172.4	161.4	203.5	176.5	Minéraux, concentrés et déchets de nickel
142.3	127.8	133.7	143.0	156.2	145.8	195.0	Minéraux, concentrés et déchets de zinc
109.9	85.1	79.3	110.0	96.4	95.6	95.2	Autres minéraux, concentrés, déchets métal.
161.1	125.6	118.4	110.2	113.0	112.0	122.3	Pétrole brut *
196.8	191.3	217.0	224.4	210.3	179.6	168.1	Gaz naturel
119.9	109.0	99.9	142.9	123.0	126.6	118.2	Charbon et substances bitumineuses brutes *
101.0	116.0	106.9	106.5	100.0	90.8	96.1	Amiante, non ouvré
62.6	115.9	120.0	146.1	137.0	105.3	94.3	Autres produits bruts d'origine animale
87.0	81.1	111.9	106.5	116.0	137.0	146.2	Autres matières en bois brutes
67.1	85.0	56.5	73.0	79.4	76.1	96.9	Autres minéraux non métalliques bruts
356.2	252.3	390.7	294.6	349.7	231.4	223.5	Autres matières brutes, non comestibles
117.0	114.7	116.1	119.0	116.8	117.7	117.0	Matières travaillées, non comestibles
99.9	98.1	116.6	104.9	108.2	113.8	111.5	Bois d'œuvre
71.4	82.1	84.4	84.1	94.5	99.9	98.9	Autres demi-produits en bois
108.6	101.3	101.0	108.4	100.6	105.8	111.2	Pâte de bois et pâte similaire
116.9	106.3	99.7	100.5	106.5	111.9	119.4	Papier journal
135.1	131.4	141.8	141.1	134.0	98.9	82.5	Autre papier et carton
95.6	106.8	117.6	127.0	104.8	118.3	105.3	Produits chimiques inorganiques
155.1	161.7	153.5	175.0	153.9	151.0	183.4	Produits chimiques organiques
106.6	113.0	119.9	117.1	116.3	105.5	118.6	Engrais et matières fertilisantes
146.3	166.4	171.3	175.0	167.4	132.8	126.4	Caoutchouc synthétique et matières plastiques
115.0	117.0	111.0	127.2	129.7	99.0	92.9	Autres produits chimiques
158.6	159.0	141.2	153.9	152.4	143.2	149.8	Dérivés du pétrole et du charbon
96.8	89.0	112.8	119.0	122.6	114.6	91.3	Fer et acier primaires
108.9	103.7	102.2	89.3	127.8	136.3	109.4	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
78.0	83.5	84.9	77.8	84.4	84.8	93.9	Autres fer, acier et alliages
110.4	119.4	120.1	105.1	115.0	105.9	103.5	Aluminium, y compris alliages
108.0	96.8	103.2	87.1	96.0	99.4	89.4	Cuivre et alliages
141.3	143.1	138.1	138.5	124.6	201.4	201.7	Nickel et alliages
176.4	137.1	143.1	180.1	147.2	157.8	112.9	Métaux précieux et alliages *
109.0	112.1	111.7	111.9	106.6	122.6	130.7	Zinc et alliages
108.2	96.8	107.6	112.3	105.7	120.1	137.3	Autres métaux non ferreux et alliages
141.4	137.9	138.9	144.6	147.8	153.1	150.7	Ouvrages de base en métal
37.8	50.8	50.9	76.5	45.9	52.4	85.3	Électricité
142.8	153.6	148.7	155.3	149.2	144.6	144.8	Demi-produits en matières textiles
94.0	100.2	96.6	89.0	98.1	99.5	108.8	Produits minéraux non métalliques de base
117.4	136.9	108.3	126.7	119.3	114.9	123.7	Autres matières travaillées, non comestibles
107.6	104.4	110.3	118.1	119.6	115.8	110.6	Produits finis, non comestibles
98.2	106.2	106.5	106.2	108.6	101.3	97.2	Machinerie industrielle
123.5	125.9	139.3	142.7	153.7	156.7	124.5	Machinerie agricole, y compris tracteurs
88.2	92.8	94.0	103.7	103.6	99.2	98.7	Voitures particulières et châssis
121.0	118.2	133.6	148.0	153.1	159.3	152.7	Camions et autres véhicules moteurs
77.3	74.2	84.9	97.0	100.9	114.1	111.7	Pièces de véhic. auto. y compris mot. et pièces
188.4	153.1	161.7	156.2	162.0	126.5	108.4	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.
123.2	109.5	125.9	129.8	120.8	97.3	84.1	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
100.3	98.5	107.1	110.5	102.5	101.5	73.7	Autre matériel de transport
249.4	217.9	207.0	223.2	238.9	188.3	182.4	Machines et matériel de bureau
118.7	117.0	123.8	125.5	124.7	131.6	124.9	Autre matériel et outils
98.2	92.2	102.3	100.0	97.6	92.0	101.9	Autres biens de consommation
98.9	96.6	89.5	103.7	107.1	109.7	98.3	Autres produits finis, non comestibles
583.7	940.8	650.8	555.3	588.8	274.8	257.4	Transactions spéciales commerciales
-29.0	-28.4	-31.0	-34.7	-34.2	-46.3	-47.6	Ajustements de la B. des P. non distribués
114.9	114.4	114.5	118.9	119.7	114.5	113.3	Total

* Série sans composante saisonnière, conséquemment elles ne sont pas corrigées des variations saisonnières.

TABLE 9. MERCHANTISE TRADE OF CANADA, CONSTANT DOLLARS AND LASPEYRES PRICE INDEXES IN CANADIAN DOLLARS,
SEASONALLY ADJUSTED, BALANCE OF PAYMENTS BASIS

TABLEAU 9. COMMERCE DE MARCHANDISES DU CANADA, DOLLARS CONSTANTS ET INDICES DES PRIX LASPEYRES EN DOLLARS CANADIENS,
CHIFFRES CORRIGÉS DES VARIATIONS SAISONNIÈRES, BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

	Constant(1986) dollars(1) Dollars constants(1986) (1)				Laspeyres price indexes in Canadian dollars(2) Indices des prix Laspeyres en dollars canadiens(2)			
			Variation(4)		1986=100.0		Variation(4)	
	Exports(3) Exportations(3)	Imports Importations	Exports(3) Exportations(3)	Imports Importations	Exports(3) Exportations(3)	Imports Importations	Exports(3) Exportations(3)	Imports Importations
	\$ millions		%					%
1987	124,665	117,271	3.6	6.2	101.8	98.8	1.8	-1.2
1988	136,280	133,265	9.3	13.6	102.9	97.5	1.1	-1.4
1989	137,765	139,680	1.1	4.8	104.8	97.9	1.8	0.4
1990	143,995	139,159	4.5	-0.4	104.3	99.4	-0.5	1.5
 1988								
Fourth Quarter	33,958	34,176	0.3	2.7	104.3	97.6	0.9	0.7
 1989								
First Quarter	35,393	34,506	4.2	1.0	105.7	97.4	1.3	-0.3
Second Quarter	35,685	34,866	-4.8	1.0	106.2	98.2	0.4	0.9
Third Quarter	34,138	35,128	1.3	0.8	104.2	97.7	-1.9	-0.5
Fourth Quarter	34,549	35,181	1.2	0.2	103.8	97.6	-0.4	-0.1
 1990								
First Quarter	35,428	35,007	2.5	-0.5	104.3	99.5	0.5	1.9
Second Quarter	37,119	35,502	4.8	1.4	102.9	98.5	-1.3	-1.0
Third Quarter	36,579	34,879	-1.5	-1.8	103.3	98.7	0.4	0.3
Fourth Quarter	34,869	33,771	-4.7	-3.2	106.3	101.5	2.8	2.8
 1991								
First Quarter	34,503	33,266	-1.1	-1.5	103.2	99.3	-2.9	-2.1
Second Quarter	36,485	34,477	5.7	3.6	100.9	97.9	-2.2	-1.4
Third Quarter	37,616	37,085	3.1	7.6	99.3	97.6	-1.6	-0.4
 1990								
October	11,918	11,523	1.0	2.6	106.9	101.4	1.0	1.0
November	11,480	11,217	-3.7	-2.7	106.6	101.9	-0.3	0.5
December	11,471	11,032	-0.1	-1.7	105.4	101.4	-1.1	-0.5
 1991								
January	11,525	11,387	0.5	3.2	104.5	100.0	-0.8	-1.3
February	11,381	10,967	-1.3	-3.7	103.3	99.3	-1.2	-0.8
March	11,597	10,912	1.9	-0.5	101.8	98.9	-1.4	-0.4
April	12,260	11,716	5.7	7.4	101.4	98.3	-0.4	-0.6
May	12,028	11,094	-1.9	-5.3	100.9	97.9	-0.4	-0.4
June	12,197	11,666	1.4	5.2	100.4	97.8	-0.5	-0.1
July	12,565	12,303	3.0	5.5	99.6	97.8	-0.8	0.1
August	12,777	12,026	1.7	-2.2	99.5	97.5	-0.1	-0.4
September	12,275	12,756	-3.9	6.1	98.7	97.5	-0.8	-0.0
October	12,195	12,458	-0.6	-2.3	99.2	97.3	0.5	-0.2

1 -The Paasche current-weighted price index used to calculate constant dollars can be derived by dividing current values by the constant dollars.

-L'indice des prix à pondération courante (Paasche) qui sert à calculer le montant en dollars constants correspond au quotient obtenu en divisant les valeurs courantes par le montant en dollars constants.

2 -The Laspeyres price index uses fixed weights based on 1986 trade and therefore reflects changes in price only.

-L'indice des prix Laspayers est établi à l'aide de facteurs de pondération fixes basés sur le commerce de 1986 et par conséquent, ne traduit que les variations des prix.

3 -Exports = domestic exports + re-exports.

-Exportations = exportations nationales + ré-exportations.

4 -Year-to-year, quarter-to-quarter, month-to-month.

-D'une année à l'autre, d'un trimestre à l'autre, d'un mois à l'autre.

Note: -Due to rounding monthly data may not add up to quarterly data and quarterly data may not add up to annual data.

-En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

... Figures not appropriate

... N'ayant pas lieu de figurer

TABLE 10. LASPEYRES PRICE INDEXES IN FOREIGN CURRENCIES AND TRADE-WEIGHTED EXCHANGE RATE INDEXES,
SEASONALLY ADJUSTED

TABLEAU 10. INDICES DES PRIX LASPEYRES EXPRIMÉS EN MONNAIES ÉTRANGÈRES ET INDICES DE TAUX DE CHANGE PONDÉRÉ,
CHIFFRES CORRIGÉS DES VARIATIONS SAISONNIÈRES

Trade-weighted exchange rate indexes(1) Indices de taux de change pondéré(1)				Laspeyres price indexes in foreign currencies(2) Indices des prix exprimés en monnaies étrangères(2)				
1986=100.0		Variation(4)		1986=100.0		Variation(4)		
Exports(3) Exportations(3)	Imports Importations	Exports(3) Exportations(3)	Imports Importations	Exports(3) Exportations(3)	Imports Importations	Exports(3) Exportations(3)	Imports Importations	
%				%				
102.9	101.6	2.9	1.6	104.8	100.5	4.8	0.5	1987
110.0	108.2	6.9	6.4	113.3	105.5	8.1	5.0	1988
115.3	113.9	4.7	5.3	120.8	111.5	6.6	5.7	1989
116.3	114.4	0.9	0.4	121.3	113.6	0.4	1.9	1990
1988								
112.1	110.2	0.5	0.0	117.0	107.6	1.4	0.7	Quatrième trimestre
1989								
113.9	112.2	1.5	1.8	120.3	109.2	2.8	1.5	Premier trimestre
114.5	113.3	0.5	1.0	121.5	111.3	1.0	1.9	Deuxième trimestre
115.7	114.6	1.1	1.2	120.6	112.0	-0.7	0.6	Troisième trimestre
116.9	115.5	1.0	0.8	121.3	112.8	0.6	0.7	Quatrième trimestre
1990								
115.3	113.7	-1.4	-1.6	120.2	113.1	-0.9	0.3	Premier trimestre
116.7	115.2	1.2	1.3	120.1	113.4	-0.1	0.3	Deuxième trimestre
117.5	115.4	0.7	0.2	121.4	114.0	1.1	0.5	Troisième trimestre
115.8	113.2	-1.4	-1.9	123.1	114.9	1.4	0.8	Quatrième trimestre
1991								
116.6	114.1	0.6	0.8	120.3	113.4	-2.3	-1.3	Premier trimestre
118.3	116.5	1.5	2.1	119.3	114.1	-0.8	0.6	Deuxième trimestre
118.8	117.0	0.4	0.4	117.9	114.2	-1.2	0.1	Troisième trimestre
1990								
115.9	113.3	-0.6	-0.9	123.9	114.9	0.3	0.1	Octobre
115.5	112.8	-0.4	-0.5	123.0	114.9	-0.7	0.0	Novembre
116.1	113.6	0.5	0.7	122.3	115.2	-0.6	0.3	Décembre
1991								
116.5	113.9	0.3	0.3	121.7	114.0	-0.5	-1.0	Janvier
116.3	113.7	-0.1	-0.2	120.2	112.8	-1.2	-1.1	Février
116.9	114.7	0.5	0.9	119.0	113.5	-1.0	0.6	Mars
117.6	115.7	0.6	0.8	119.2	113.7	0.2	0.2	Avril
118.1	116.3	0.4	0.5	119.2	113.9	0.0	0.2	Mai
119.1	117.5	0.8	1.0	119.6	114.9	0.3	0.9	Juin
118.5	116.9	-0.5	-0.6	118.0	114.3	-1.3	-0.5	Juillet
118.7	117.0	0.2	0.1	118.2	114.0	0.2	-0.3	Août
119.2	117.3	0.4	0.3	117.7	114.3	-0.4	0.3	Septembre
120.0	117.9	0.7	0.6	119.1	114.7	1.2	0.4	Octobre

1 -Trade-weighted exchange rate indexes are derived from 1986 merchandise trade of Canada with nine trading partners (Belgium, Denmark, France, Germany (F.R.), Italy, Japan, Netherlands, United Kingdom, United States) and their corresponding indexed exchange rates.

-Les indices de taux de change pondéré sont dérivés du commerce de marchandises du Canada de 1986 avec neuf partenaires commerciaux (Allemagne de l'Ouest, Belgique, Danemark, États-Unis, France, Italie, Japon, Pays-Bas, Royaume-Uni) et des taux de change indexés correspondants.

2 -The price indexes in foreign currencies are the product of fixed-weighted Canadian price indexes (Laspeyres, on a balance of payments basis) and trade-weighted exchange rate indexes.

-Les indices des prix exprimés en monnaies étrangères sont le produit des indices canadiens des prix à pondération fixe (Laspeyres, sur la base de la balance des paiements) et des indices de taux de change pondéré.

3 -Exports = domestic exports + re-exports.

-Exportations = exportations nationales + ré-exportations.

4 -Year-to-year, quarter-to-quarter, month-to-month.

-D'une année à l'autre, d'un trimestre à l'autre, d'un mois à l'autre.

Note: An export price index expressed in foreign currencies lower than the index expressed in Canadian dollars, indicates that foreign buyers have more purchasing leverage. An import price index expressed in foreign currencies lower than the index expressed in Canadian dollars, indicates that Canadian buyers have less purchasing leverage.

-Un indice de prix à l'exportation exprimé en monnaies étrangères plus faible que l'indice exprimé en dollars canadiens indique un pouvoir d'achat accru pour les acheteurs étrangers. Un indice de prix à l'importation exprimé en monnaies étrangères plus faible que l'indice exprimé en dollars canadiens indique un pouvoir d'achat moindre pour les acheteurs canadiens.

... Figures not appropriate

... N'ayant pas lieu de figurer

Customs Basis Imports

October 1991

Base douanière Importations

Octobre 1991

Table

- M-1 Imports from Principal Trading Areas
- M-2 Imports by Country
- M-3 Imports by Commodity
- M-4 Imports by Province of clearance

Tableau

- M-1 Importations en provenance des marchés principaux
- M-2 Importations par pays
- M-3 Importations par catégories de marchandises
- M-4 Importations par province de dédouanement

TABLE M-1. IMPORTS FROM PRINCIPAL TRADING AREAS
TABLEAU M-1. IMPORTATIONS EN PROVENANCE DES MARCHÉS PRINCIPAUX

Trading Area	Year	Live Animals	Food, Feed, Beverages And Tobacco	Crude Materials, Inedible	Fabricated Materials, Inedible	End Products, Inedible	Special Transactions, Trade	Total Imports
Zone de commerce	Année	Animaux vivants	Aliments provençes, boissons et tabacs	Matières brutes, non comestibles	Matières travaillées, non comestibles	Produits finis, non comestibles	Transactions spéciales commerciales	Total importations
Thousands of dollars - Milliers de dollars								
October - Octobre								
United States États-Unis	1989	15,297	351,562	313,190	1,523,149	5,443,829	159,980	7,807,009
	1990	7,395	402,482	274,314	1,725,919	5,211,917	163,522	7,785,551
	1991	15,069	419,392	307,844	1,636,445	5,467,353	280,563	8,126,668
Japan Japon	1989	5	4,234	343	67,882	855,678	6,386	934,531
	1990		3,279	236	59,592	808,288	7,758	879,156
	1991		3,783	345	64,713	921,266	9,417	999,526
EEC*86 CEE*86	1989	2,224	140,472	171,615	291,894	731,174	17,338	1,354,720
	1990	1,061	142,227	281,620	303,514	754,757	22,983	1,506,163
	1991	223	159,717	138,263	249,426	866,112	21,023	1,434,767
Other OECD*86 Autres OCDE*86	1989	64	60,869	75,311	79,676	246,754	84,723	547,400
	1990	218	52,652	198,972	78,930	236,314	81,226	648,313
	1991	24	49,333	100,446	77,419	274,727	108,736	610,689
Other countries Autres pays	1989	195	140,981	289,202	309,399	876,201	7,605	1,623,585
	1990	184	156,442	215,746	282,142	810,382	9,059	1,473,959
	1991	253	145,433	193,445	229,194	1,035,406	12,223	1,615,957
All countries Tous les pays	1989	17,786	698,121	849,663	2,272,002	8,153,638	276,035	12,267,247
	1990	8,860	757,084	970,890	2,450,099	7,821,660	284,550	12,293,145
	1991	15,572	777,661	740,346	2,257,199	8,564,865	431,964	12,787,609
January to October - Janvier à octobre								
United States États-Unis	1989	97,428	3,317,235	2,844,486	14,796,599	51,810,573	1,420,245	74,286,567
	1990	80,273	3,599,450	2,646,164	15,670,211	51,038,662	1,405,943	74,440,706
	1991	110,504	3,855,295	2,251,453	14,914,460	49,704,151	1,855,557	72,691,424
Japan Japon	1989	57	39,291	3,560	666,017	7,272,545	71,238	8,052,711
	1990	31	28,078	4,475	626,302	7,393,726	67,814	8,120,430
	1991	11	23,338	3,886	628,472	7,858,324	85,711	8,599,744
EEC*86 CEE*86	1989	5,024	879,775	1,433,097	3,090,079	6,876,808	187,543	12,472,329
	1990	4,226	921,980	1,604,607	2,987,681	7,089,603	174,688	12,782,786
	1991	1,531	917,060	1,463,438	2,635,923	7,068,144	192,739	12,278,838
Other OECD*86 Autres OCDE*86	1989	9,776	477,765	610,896	807,042	2,150,167	668,063	6,723,710
	1990	8,382	536,378	1,070,864	843,136	2,295,055	692,903	5,446,722
	1991	2,003	471,128	1,213,702	630,181	2,440,343	906,017	5,663,377
Other countries Autres pays	1989	2,211	1,566,928	1,728,012	2,851,031	8,132,226	82,801	14,363,213
	1990	2,159	1,547,502	1,837,396	2,266,924	8,146,247	79,673	13,879,903
	1991	1,687	1,598,394	1,536,296	2,203,152	8,834,789	102,155	14,276,476
All countries Tous les pays	1989	114,498	6,280,997	6,620,054	22,210,769	76,242,321	2,429,891	113,898,533
	1990	95,073	6,633,390	7,163,508	22,394,256	75,963,295	2,421,024	114,670,550
	1991	115,740	6,865,218	6,468,777	21,012,190	75,905,753	3,142,182	113,509,862

TABLE M-2. IMPORTS BY COUNTRY
TABLEAU M-2. IMPORTATIONS PAR PAYS

Country							Percentage Variation pourcentage		Pays	
	October Octobre			January to October Janvier à octobre			Jan. to Oct. Janv. à oct.			
	1989	1990	1991	1989	1990	1991	90/89	91/90		
Thousands of dollars - Milliers de dollars										
North America									Amérique du Nord	
Canada	144,943	150,794	264,658	1,344,631	1,475,721	1,999,185	9.7	35.4	Canada	
Greenland	58	17	116	142	184	391	29.7	112.4	Greenland	
St Pierre-Miq.			193	338	280	196	-17.1	-30.0	St-Pierre-Miq.	
United States	7,807,009	7,785,551	8,126,668	74,286,567	74,440,706	72,691,424	0.2	-2.3	États-Unis	
Total	7,952,012	7,936,557	8,391,443	75,631,680	75,916,893	74,691,198	0.3	-1.6	Total	
Western Europe									Europe occidentale	
United Kingdom	437,918	516,895	343,291	3,776,940	3,767,699	3,468,350	-0.2	-7.9	Royaume-Uni	
Gibraltar			60				-99.9	-100.0	Gibraltar	
Ireland	21,410	26,876	58,983	138,489	215,038	290,289	55.2	34.9	Irlande	
Malta	1,635	139	224	7,087	3,158	1,595	-55.7	-49.1	Malte	
Austria	39,789	42,661	21,144	311,146	335,088	254,788	7.6	-29.9	Autriche	
Belgium	46,501	49,259	38,168	454,022	453,961	359,028	-0.0	-20.9	Belgique	
Denmark	22,159	26,725	25,252	196,037	213,215	206,351	8.7	-3.2	Danemark	
Finland	32,609	28,318	21,303	312,644	313,994	189,794	0.4	-39.5	Finlande	
France	183,849	224,869	319,109	1,725,537	2,004,023	2,197,713	16.1	9.6	France	
Germany	322,669	339,556	382,692	3,087,916	3,201,106	3,149,040	3.6	-1.6	Allemagne	
Greece	7,986	7,681	6,552	56,221	60,373	59,214	7.3	-1.9	Grèce	
Iceland	1,268	588	842	8,382	7,944	11,867	-5.2	49.3	Islande	
Italy	175,966	174,018	156,060	1,708,924	1,669,678	1,486,696	-2.2	-10.9	Italie	
Luxembourg	2,366	3,613	1,119	21,276	21,434	16,356	0.7	-23.6	Luxembourg	
Netherlands	60,496	65,091	53,908	698,588	621,907	508,143	-10.9	-18.2	Pays-Bas	
Norway	76,827	198,957	94,562	682,200	1,153,277	1,268,349	69.0	8.2	Norvège	
Portugal	18,968	33,199	15,753	136,237	147,168	149,359	8.0	1.5	Portugal	
Spain	54,429	38,377	33,874	472,136	407,200	388,293	-13.7	-4.6	Espagne	
Sweden	76,796	83,284	67,039	776,842	742,958	671,021	-4.3	-9.6	Suède	
Switzerland	87,800	55,113	61,467	496,173	520,353	547,388	4.8	5.1	Suisse	
Total	1,671,448	1,915,226	1,701,354	15,066,866	15,859,521	15,183,643	5.2	-4.2	Total	
Eastern Europe									Europe orientale	
Albania		1	1	3	5	11	72.5	100.6	Albanie	
Bulgaria	961	918	838	10,402	8,841	10,434	-15.0	18.0	Bulgarie	
Czechoslovakia	5,004	6,729	5,503	60,322	59,792	55,923	-0.8	-6.4	Tchécoslovaquie	
Germany, East	2,768	1,644		36,009	20,760		-42.3	-100.0	Allemagne, est	
Hungary	3,484	3,755	2,948	37,307	37,366	30,796	0.1	-17.5	Hongrie	
Poland	8,493	6,520	5,750	77,179	68,245	51,619	-11.5	-24.3	Pologne	
Romania	3,012	5,783	1,727	85,128	80,442	20,022	-5.5	-75.1	Roumanie	
USSR	9,248	28,504	15,061	107,355	151,073	205,409	40.7	35.9	URSS	
Yugoslavia	9,189	11,169	8,802	80,805	82,927	62,132	2.6	-25.0	Yugoslavie	
Total	42,161	65,028	40,633	494,514	509,455	436,350	3.0	-14.3	Total	
Middle East									Moyen-Orient	
Bahrain	135	394	176	6,859	6,260	1,887	-8.7	-69.8	Bahreïn	
Cyprus	180	119	111	1,427	1,686	718	18.1	-57.3	Chypre	
Qatar		426	207		676	2,695	...	298.3	Qatar	
United Arab Emir.	1,476	26,326	474	34,200	56,993	22,546	66.6	-60.4	Émir. arabes unis	
Ethiopia	212	533	347	7,495	5,108	5,324	-31.8	4.2	Éthiopie	
Iran, Islam. Rep.	57,122	1,610	3,014	159,949	17,457	36,287	-89.0	107.8	Iran, Rép. Islam.	
Iraq	12,107			61,644	112,728	149	82.8	-99.8	Irak	
Israel	12,576	10,466	9,890	131,526	104,889	102,658	-20.2	-2.1	Israël	
Jordan	17	71	36	281	547	268	94.6	-50.9	Jordanie	
Kuwait	22		1	742	1,621	10	118.2	-99.3	Koweït	
Lebanon	118	265	407	3,462	2,570	3,475	-25.7	35.1	Liban	
Libyan Arab. Jam.				5,479			-100.0	...	Libyenne, Jam. ar	
Oman		115		156	285	3,179	82.6	...	Oman	
Saudi Arabia	102,990	109,452	69,528	252,883	525,699	415,028	107.8	-21.0	Arabie Saoudite	
Somalia				57			-99.6	47.7	Somalie	
Yemen, Democratic	434		9,289	434		14,429	-100.0	...	Yémén dém.	
Sudan	22		24	262	96	2,624	-63.0	...	Soudan	
Syrian Arab. Rep.	27		16	145	27	13,795	-81.2	...	Syrienne, Rép. ar	
Turkey	8,412	7,952	6,194	67,091	71,305	53,016	6.2	-25.6	Turquie	

...Percentage change exceeds 999 percent.
La variation en pourcentage excède 999 pourcent.

TABLE M-2. IMPORTS BY COUNTRY
TABLEAU M-2. IMPORTATIONS PAR PAYS

Country							Percentage Variation pourcentage		Pays	
	October Octobre			January to October Janvier à octobre			Jan. to Oct. Janv. à oct.			
	1989	1990	1991	1989	1990	1991	90/89	91/90		
Thousands of dollars - Milliers de dollars										
(Cont'd)										
Middle East										
Egypt	488	880	749	3,914	8,283	10,365	111.5	25.1	Égypte	
Yemen				15	15,103	12,071	...	-20.0	Yémen	
Total	196,347	158,615	100,470	738,029	931,343	700,515	26.1	-24.7	Total	
Other Africa										
Gambia				129	81	39	-36.9	-51.2	Gambie	
Ghana	359	552	228	3,907	4,848	7,799	24.0	60.8	Ghana	
Kenya	989	2,058	973	11,087	11,586	10,991	4.4	-5.1	Kenya	
Malawi	42	205	168	696	918	1,094	31.7	19.1	Malawi	
Mauritius	595	235	209	12,454	6,518	3,814	-49.2	-39.6	Maurice	
Niger	32,216	2	58,226	420,260	391,761	365,126	-6.7	-6.7	Niger	
South Africa	4,386	23,158	12,603	169,869	126,524	99,269	-25.5	-21.5	Afrique du Sud	
Namibia			584	15,585	13,221	14,089	-15.1	6.5	Namibie	
Zimbabwe	144	4,975	86	12,086	20,457	2,844	69.2	-86.0	Zimbabwe	
Sierra Leone	1,325	2,020	1,136	14,567	5,400	10,910	-62.9	102.0	Sierra Leone	
Tanzania, Un. Rep	37	78	74	1,765	978	1,210	-44.5	23.7	Tanzanie, Rép. un	
Uganda	1,570	1,263	114	6,125	4,549	1,304	-25.7	-71.3	Uganda	
Zambia		25		52	44	4	-16.9	-89.6	Zambie	
Botswana				17	16	47	-1.4	183.4	Botswana	
Lesotho	56	184	467	1,268	2,454	2,435	93.5	-0.7	Lesotho	
Swaziland	130	7,854	1,551	39,320	25,243	13,928	-35.8	-44.8	Swaziland	
St-Helena				79	81	1.8	-99.8		Sainte-Hélène	
Br. Indian O. Ter							-91.6	-100.0	Terr. Br. Oc. In.	
Seychelles		13		153	67	41	-56.1	-38.6	Seychelles	
Algeria	107	7		29,763	62,048	43,845	108.4	-29.3	Algérie	
Angola				88,776	56,820	42,405	-35.9	-25.3	Angola	
Cameroon	35	218	275	1,318	1,817	7,276	37.8	300.3	Cameroun	
Burundi					121	62	...	-48.9	Burundi	
Zaire	928	1,231	863	17,607	8,355	38,047	-52.5	355.3	Zaire	
Central Af. Rep.			115		43	236	...	438.8	Centrafr. Rép.	
Congo						8	Congo	
Mali	1,430	2,358	1,349	11,722	11,280	7,912	-3.7	-29.8	Mali	
Niger	183		73	6,258	5,588	6,519	-13.8	21.0	Niger	
Rwanda	26	65		968	1,767	393	82.5	-77.7	Rwanda	
Burkina Faso				36	6	15	-82.7	150.8	Burkina Faso	
Reunion		9			102	9	10	...	Réunion	
Djibouti							-99.6	-89.3	Djibouti	
Comoros				2	2		12.7	-98.3	Comores	
Fr. So. Antarc.Tr.					120		...	-100.0	Tr. fr. S. Antarc.	
Gabon	8	2		388	107	51	-72.3	-51.8	Gabon	
Guinea	2,007	1,128	2,832	13,564	10,465	14,277	-22.8	36.4	Guinée	
Côte-d'Ivoire	2,974	2,672	1,523	20,726	18,291	21,640	-11.7	17.2	Côte-d'Ivoire	
Liberia	339	49		5,153	3,586	17	-30.3	-99.5	Libéria	
Madagascar		90	172	1,429	1,879	1,228	31.4	-34.6	Madagascar	
Mauritanie				8		4	-99.5	...	Mauritanie	
Morocco	1,316	1,521	948	19,332	17,476	37,576	-9.6	115.0	Moroc	
Guinée-Bissau				2			-100.0	0.0	Guinée-Bissau	
Mozambique	7	149	1,031	1,584	2,783	12,139	75.6	336.1	Mozambique	
Cape Verde	37			74	90		20.2	-100.0	Cap-Vert	
Sao Tome Prn.							...	-48.8	Sao Tomé Prn.	
Senegal	25	2	28	282	1,099	3,587	289.5	226.1	Sénégal	
Togo	3,488	3,236	3,559	34,996	27,053	22,314	-22.6	-17.5	Togo	
Tunisia	209	138	4,426	1,712	2,621	10,193	53.0	288.8	Tunisie	
Total	54,984	55,507	93,604	965,243	847,793	804,518	-12.1	-5.1	Total	
Other Asia										
Bangladesh	2,233	3,134	2,720	19,371	32,160	27,952	66.0	-13.0	Bangladesh	
Sri Lanka	4,425	2,194	3,990	27,913	36,665	36,173	31.3	-1.3	Sri Lanka	
Maldives	177		172	669	588	1,082	-9.3	84.0	Maldives	
Hong Kong	106,871	94,836	101,251	1,000,924	918,289	858,960	-8.2	-6.4	Hong Kong	
India	22,556	17,002	22,085	193,395	197,798	206,464	2.2	4.3	Inde	
Malaysia	27,893	35,768	50,403	268,807	320,809	355,218	19.3	10.7	Malaisie	
Brunei Darussalam					143	141	...	-1.5	Brunei Darussalam	
Pakistan	6,190	8,936	12,234	65,294	80,815	96,583	23.7	19.5	Pakistan	
Singapore	57,523	53,084	67,230	418,412	467,167	491,950	11.6	5.3	Singapour	
Autre pays d'Asie										

...Percentage change exceeds 999 percent.
La variation en pourcentage excède 999 pourcent.

TABLE M-2. IMPORTS BY COUNTRY
TABLEAU M-2. IMPORTATIONS PAR PAYS

Country							Percentage Variation pourcentage		Pays	
	October Octobre			January to October Janvier à octobre			Jan. to Oct. Janv. à oct.			
	1989	1990	1991	1989	1990	1991	90/89	91/90		
Thousands of dollars - Milliers de dollars										
(Cont'd)										
Other Asia										
Afghanistan	35	22	9	161	683	211	324.2	-68.9	Afghanistan	
Bhutan	1			32			-97.0	-13.1	Bhoutan	
Myanmar	37	26		1,013	960	1,306	-5.2	35.9	Myanmar	
Kampuchea			301			960	0.0	...	Kampuchéa dém.	
Laos P. Dem. Rep.		130	163	255	987	671	286.1	-31.9	Laos, rép. dm p.	
China, P. Rep.	113,412	128,028	197,942	994,207	1,199,042	1,566,739	20.6	30.6	Chine, Rép. pop.	
Indonesia	19,049	17,638	19,035	161,262	173,555	184,909	7.6	6.5	Indonésie	
Japan	934,531	879,156	999,526	8,052,711	8,120,430	8,599,744	0.8	5.9	Japon	
Korea, North				257	12		-95.0	-95.2	Corée du Nord	
Korea, South	209,349	187,142	188,884	2,082,577	1,937,117	1,775,946	-6.9	-8.3	Corée du Sud	
Nepal	376	192	104	1,281	2,233	1,636	74.3	-26.7	Népal	
Philippines	17,407	18,340	22,820	175,312	175,706	178,494	0.2	1.5	Philippines	
Macau	3,108	4,205	3,944	27,576	29,648	25,909	7.5	-12.6	Macao	
Taiwan	202,713	175,444	199,782	2,006,051	1,862,746	1,862,125	-8.1	1.0	Taiwan	
Thailand	34,539	40,820	60,750	359,980	350,155	411,981	-2.7	17.6	Thaïlande	
Vietnam	1,069	965	408	13,381	13,859	11,750	3.5	-15.2	Viêt-Nam	
Total	1,763,504	1,667,072	1,953,762	15,870,830	15,901,581	16,696,917	0.1	5.0	Total	
Oceania										
Cocos Islands							-100.0	0.0	Cocos, îles	
Nauru	43			43	123	2	180.7	-98.1	Nauru	
Norfolk Island				94	117		24.4	-99.2	Norfolk île	
Papua, N.G.	3		45	229	99	137	-56.6	37.9	Papouasie, N.-G.	
Australia	63,642	64,991	59,639	525,706	637,884	535,461	21.3	-16.0	Australie	
Fiji	858	876	3,903	13,808	9,296	14,891	-32.6	60.1	Fidji	
Tokelau	54	1	21	390	325	1,098	-16.5	237.2	Tokélaou	
Niue					165		...	-100.0	Nioué	
Cook Islands				36			-99.7	469.0	Cook, îles	
New Zealand	15,211	15,651	13,814	198,326	187,481	171,403	-5.4	-8.5	Nouvelle-Zélande	
Solomon Islands		49		17	50	2	179.8	-94.9	Salomon, îles	
Kiribati							0.0	...	Kiribati	
Tonga							13.1	-61.1	Tonga	
Western Samoa				12			-99.8	-100.0	Samoas occidentale	
Vanuatu					7		...	-100.0	Vanuatu	
New Caledonia				2,997	1,022	146	-65.9	-85.6	Nouv.-Calédonie	
Fr. Polynesia		19		1	7	102	589.0	...	Polynésie fr.	
Guam				819	323	147	-60.4	-54.5	Guam	
American Samoa	37			76	84	189	11.3	123.7	Samos américaines	
U.S. Outlying Is.	33			325	822	61	152.7	-92.5	Éloigné îles É.U.	
Total	79,885	81,571	77,444	742,887	837,814	723,646	12.7	-13.6	Total	
South America										
Guyana	2,563	3,215	2,947	17,218	18,663	24,313	8.3	30.2	Guyane	
Argentina	11,363	10,651	9,376	120,062	120,479	112,958	0.3	-6.2	Argentine	
Bolivia	788	1,816	311	4,664	17,352	4,347	271.9	-74.9	Bolivie	
Brazil	128,861	59,751	52,826	964,031	690,153	584,811	-28.4	-15.2	Brésil	
Chile	19,071	6,045	7,948	139,074	156,739	164,714	12.7	5.0	Chili	
Colombia	17,824	11,051	10,173	138,731	111,188	113,501	-19.8	2.0	Colombie	
Ecuador	7,979	18,036	10,622	93,946	128,200	133,713	36.4	4.3	Équateur	
French Guiana			40		36	40	...	11.6	Guyane française	
Paraguay	44	56	3	442	1,048	113	136.8	-89.1	Paraguay	
Peru	4,536	7,659	8,486	73,085	113,724	55,659	55.6	-51.2	Pérou	
Surinam	4	7		112	197	406	75.1	105.9	Surinam	
Uruguay	17,708	1,168	1,251	77,230	43,934	18,376	-43.1	-58.1	Uruguay	
Venezuela	39,031	84,332	46,834	484,676	454,007	397,279	-6.3	-12.4	Venezuela	
Total	249,758	203,793	150,824	2,113,258	1,855,724	1,610,035	-12.1	-13.2	Total	
Cent. Amer. Antil										
Bahamas	1,170	1,445	4,347	25,953	25,060	31,403	-3.4	25.3	Bahamas	
Bermuda	9	1,055	20	2,923	1,989	4,122	-31.9	107.1	Bermudes	
Belize	1,087	309	24	11,862	10,428	7,380	-12.0	-29.2	Belize	
Amér. cent. Antil										

...Percentage change exceeds 999 percent.
La variation en pourcentage excède 999 pourcent.

TABLE M-2. IMPORTS BY COUNTRY
TABLEAU M-2. IMPORTATIONS PAR PAYS

Country							Percentage Variation pourcentage		Pays	
	October Octobre			January to October Janvier à octobre			Jan. to Oct. Janv. à oct.			
	1989	1990	1991	1989	1990	1991	90/89	91/90		
Thousands of dollars - Milliers de dollars										
(Cont'd)										
Cent. Amer. Antil										
Barbados	161	1,929	1,425	9,631	11,952	12,383	24.1	3.6	Barbade	
Br. Virgin Is.				74		16	-99.7	...	Vierges br. îles	
Jamaica	21,221	14,552	13,181	160,268	135,914	134,724	-15.1	-0.8	Jamaïque	
Cayman Islands				35	4	134	-86.5	...	Cayman, îles	
Turks Ca. Is.							0.0	...	Turks Caicos, i.	
Trinidad-Tobago	434	561	382	21,589	16,735	19,528	-22.4	16.6	Trinité-Tobago	
Montserrat	1			137	61	58	-55.5	-4.3	Montserrat	
St. Kitts-Nevis				7	34	63	382.2	86.2	St Kitts-Nevis	
Antigua-Barbuda	43	7	18	350	90	111	-74.1	22.9	Antigua-Barbuda	
Dominica	2	3	12	227	55	191	-75.6	246.4	Dominique	
Grenada	38	2	4	877	17	352	-98.0	...	Grenade	
Saint Lucia	26	14	21	383	263	272	-31.2	3.1	Sainte-Lucie	
St. Vincent Gren.	4	4	49	634	216	421	-65.8	94.2	St-Vincent Gren.	
Costa Rica	4,172	4,763	7,039	50,662	49,679	73,100	-1.9	47.1	Costa Rica	
Cuba	7,148	8,196	994	77,660	106,052	125,966	36.5	18.7	Cuba	
Dominican Rep.	1,866	3,972	2,549	37,109	30,862	33,179	-16.8	7.5	Rép. Dominicaine	
El Salvador	689	2,497	1,386	27,878	16,414	13,223	-41.1	-19.4	El Salvador	
Guadeloupe	5		6	236	140	9	-40.5	-93.2	Guadeloupe	
Martinique	11	39	3	14	54	32	278.0	-40.7	Martinique	
Guatemala	3,756	3,013	2,795	34,849	33,626	34,600	-3.5	2.8	Guatemala	
Haiti	1,056	949	695	10,584	12,120	9,577	14.5	-20.9	Haiti	
Honduras	949	292	1,056	20,885	12,659	12,966	-39.3	2.4	Honduras	
Mexico	176,380	155,392	237,160	1,393,643	1,481,264	2,069,881	6.2	39.7	Mexique	
Neth. Antilles	59	3,086	1,979	16,147	10,566	26,006	-34.5	146.1	Antilles néerl.	
Nicaragua	3,748	7,291	2,677	59,441	50,286	39,726	-15.4	-20.9	Nicaragua	
Panama	1,917	391	240	17,178	3,670	13,600	-77.4	251.3	Panama	
Puerto Rico	30,907			283,044			-100.0	0.0	Porto Rico	
U.S. Virgin Is.	272			10,929			-100.0	0.0	Vierges, îl. É-U	
Total	257,144	209,772	278,072	2,275,222	2,010,423	2,663,038	-11.6	32.4	Total	
All Countries	12,267,247	12,293,145	12,787,609	113,898,533	114,670,550	113,509,862	0.6	-1.0	Tous les pays	

...Percentage change exceeds 999 percent.
La variation en pourcentage excéde 999 pourcent.

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

Commodity Category	Percentage Variation pourcentage							
	October Octobre			January to October Janvier à octobre			Jan. to Oct. Janv. à oct.	
	1989	1990	1991	1989	1990	1991	90/89	91/90
Thousands of dollars - Milliers de dollars								
Live animals	17,786	8,860	15,572	114,498	95,073	115,740	-16.9	21.7
Food, feed, beverages and tobacco	698,121	757,084	777,661	6,280,997	6,633,390	6,865,218	5.6	3.4
Meat and fish	123,220	134,939	143,536	1,160,747	1,205,850	1,346,769	3.8	11.6
Meat, fresh, chilled or frozen	44,132	62,247	69,329	506,197	598,925	667,548	18.3	11.4
Other meat and meat preparations	3,588	4,494	5,803	32,449	44,209	54,697	36.2	23.7
Fish and marine animals	75,499	68,197	68,404	622,100	562,715	624,523	-9.5	10.9
Fruits and vegetables	225,456	234,127	241,201	2,280,144	2,413,017	2,550,138	5.8	5.6
Bananas and plantains, fresh	12,250	14,191	15,452	129,003	152,164	177,080	17.9	16.3
Grapes, fresh	25,729	27,534	27,704	161,890	188,541	193,518	16.4	2.6
Oranges, mandarines, tangerines, fresh	8,710	8,329	8,890	116,812	115,939	132,323	-0.7	14.1
Other fresh fruits and berries	33,942	35,706	30,978	467,585	477,583	505,110	6.7	5.7
Fruits, dried or dehydrated	11,405	11,459	12,884	77,715	79,315	83,602	2.0	5.4
Orange juice and concentrates	14,093	16,727	19,577	155,474	174,981	153,980	12.5	-12.0
Other fruit juices and concentrates	9,220	10,338	12,355	85,865	92,083	102,652	7.2	11.4
Fruits and products, canned	7,847	7,909	9,686	69,616	71,827	80,141	3.1	11.5
Other fruits and fruit preparations	8,413	8,932	9,173	68,227	73,956	80,554	8.3	8.9
Nuts, except oil nuts	19,841	19,374	21,336	122,979	119,353	126,946	-2.9	6.3
Tomatoes fresh	9,515	7,595	5,551	100,363	110,470	103,592	10.0	-6.2
Other fresh vegetables	40,645	40,779	33,874	518,674	495,278	531,654	-4.5	7.3
Other vegetables & vegetable prep.	23,841	25,247	33,733	226,135	261,522	278,980	15.6	6.6
Other food, feed, beverages and tobacco	349,444	388,017	392,922	2,840,105	3,014,521	2,968,310	6.1	-1.5
Dairy produce, eggs and honey	16,425	19,079	17,602	129,318	150,265	160,172	16.1	6.5
Corn (maize), shelled	4,785	11,672	5,730	125,982	104,299	59,773	-17.2	-42.6
Other cereals & cereal preparations	38,602	47,977	59,495	291,202	337,168	387,742	15.7	14.9
Raw sugar	32,073	31,808	6,492	258,505	281,613	160,685	18.1	-43.0
Refined sugar, molasses and syrups	8,914	12,798	13,359	83,275	115,436	127,333	38.6	10.3
Sugar preparations & confectionery	28,032	33,788	40,357	176,961	208,499	229,952	17.8	10.2
Cocoa and chocolate	13,379	14,750	13,038	115,172	117,435	106,496	1.9	-9.3
Coffee	31,959	32,660	32,217	341,413	266,967	268,842	-21.8	0.7
Tea	8,658	7,984	8,589	57,751	60,755	62,373	5.2	2.6
Other foods and materials for foods	41,356	50,402	56,423	373,614	448,940	476,377	20.2	6.1
Oil seed cake and meal	13,424	14,298	13,689	158,250	120,123	136,510	-24.0	13.6
Other fodder and feed	20,112	22,065	25,628	172,245	185,682	201,277	7.8	8.3
Distilled alcoholic beverages	28,496	31,502	29,930	172,121	172,755	154,864	0.3	-10.3
Other beverages	61,196	55,485	67,692	384,744	424,529	411,189	10.3	-3.1
Tobacco	2,025	1,743	2,675	19,964	20,047	24,918	0.5	24.2
Crude materials, inedible	849,663	970,890	740,346	6,620,054	7,163,508	6,468,777	8.2	-9.6
Metal ores, concentrates and scrap	163,405	147,452	166,474	1,374,694	1,257,135	1,168,810	-8.5	-7.0
Iron ores and concentrates	25,853	5,746	42,904	201,102	150,019	163,764	-25.4	9.1
Scrap iron and steel	16,227	12,024	7,989	194,627	106,233	90,110	-45.4	-15.1
Aluminum ores, concentrates & scrap	18,458	19,551	18,952	172,652	133,933	138,259	-22.4	3.2
Other metals in ores, conc. and scrap	102,085	110,130	96,628	806,311	866,949	776,676	7.5	-10.4
Other crude materials, inedible	686,257	823,437	573,871	5,245,359	5,906,373	5,299,967	12.6	-10.2
Fur skins, undressed	7,662	586	2,329	83,586	94,765	35,611	13.3	-62.4
Other crude animal products	10,203	7,321	6,555	96,669	89,191	63,448	-7.7	-28.8
Soya beans	2,933	1,485	325	50,175	70,622	34,264	40.7	-51.4
Oth. oil seeds, oil nuts, oil kernels	7,083	12,920	9,867	62,835	78,419	96,569	24.8	23.1
Rubber and allied gums, natural	10,873	8,403	7,913	104,591	84,618	68,819	-19.0	-18.6
Other crude vegetable products	19,409	18,394	17,932	235,179	240,191	227,942	2.1	-5.0
Crude wood materials	20,850	18,947	20,468	184,473	190,476	207,025	3.2	8.6
Wool and fine animal hair	3,057	1,529	1,320	46,161	24,417	22,678	-47.1	-7.1
Cotton	9,862	8,800	9,184	73,973	78,021	78,390	5.4	0.4
Man-made fibres	9,879	9,107	9,798	97,287	84,634	87,461	-13.0	3.3
Other textile fibres	104	93	205	963	1,184	1,588	23.1	33.9
Coal	85,341	67,729	73,173	567,198	503,271	356,333	-11.2	-29.1
Crude petroleum	444,499	608,767	366,459	3,059,437	3,872,602	3,586,068	26.5	-7.3
Other crude bituminous substances	1,613	3,700	3,027	20,706	30,156	46,778	45.6	55.1
Abrasives, natural	1,552	1,987	1,546	17,455	18,427	17,403	5.5	-5.5
Phosphate rock	3,890	3,335	3,447	61,058	26,213	23,149	-36.1	-11.6
Other crude non-metallic minerals	35,260	35,795	29,436	372,265	285,425	237,662	-23.3	-16.7
Other waste and scrap materials	12,199	14,533	10,879	131,340	133,730	108,771	1.8	-18.6

...Percentage change exceeds 999 percent.

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

31

January to October		1991			Janvier à octobre
United States	Japan	EEC'86	Other OECD'86	Other Countries	Catégorie de marchandises
États-Unis	Japon	CÉE'86	Autres OCDE'86	Autres Pays	
Thousands of dollars - Milliers de dollars					
110,504	11	1,531	2,003	1,687	Animaux vivants
3,855,295	23,338	917,060	471,128	1,598,394	Aliments, provendes, boissons et tabacs
778,664	8,979	49,820	211,299	298,006	Viandes et poissons
439,482		13,967	185,933	28,164	Viandes fraîches, réfrigérées ou cong.
36,014	8	2,705	3,348	12,620	Autres viandes & prép. de viandes
303,168	8,970	33,147	22,016	257,220	Poisson et animaux marins
1,571,227	3,739	119,923	87,055	768,192	Fruits et légumes
13		41	62	176,962	Bananes & bananes des antilles, fr.
110,902		2,285	436	79,894	Raisins frais
45,599	23	19,857	4,059	62,783	Oranges, mandarines, tangerines, fr.
372,909	1,030	7,075	20,076	104,017	Autres fruits frais et baies
45,917	5	2,283	24,948	10,447	Fruits séchés ou déshydratés
69,573		60		84,346	Jus d'orange et concentrés
54,541	20	9,663	10,348	28,078	Autres jus de fruits et concentrés
20,848	253	14,295	11,068	33,674	Fruits et produits en boîtes
39,065	86	17,603	6,046	17,751	Aut. fruits & prép. à base de fruits
72,963	123	2,673	2,819	48,366	Noix, sauf noix oléagineuses
91,106		1,428	21	11,036	Tomates fraîches
475,803	20	12,074	306	43,648	Autres légumes frais
171,982	2,175	30,580	6,859	67,382	Aut. légumes & prép. à base de lég.
1,505,403	10,619	747,315	172,774	532,196	Aut. alim., provendes, boissons & tabacs
57,704	61	65,721	28,186	8,498	Produits laitiers, œufs et miel
59,328		385	1	57	Blé d'inde (maïs), égrené
280,273	3,334	60,307	4,671	39,155	Autres céréales & prép. céréalier
606		50	81,701	78,126	Sucre brut
91,928	2	13,702	11,438	10,260	Sucre raffiné, mélasse et sirops
136,705	377	73,757	5,188	13,923	Prép. à base de sucre et confiserie
19,095		29,111	2,700	55,589	Cacao et chocolat
46,407	10	19,552	167	202,704	Café
8,852	408	35,476	22	17,612	Thé
350,181	3,864	67,651	14,901	39,778	Autres aliments & mat. pour aliments
136,473	1	22		12	Tourteaux et farine oléagineux
183,071	762	4,204	1,100	12,158	Autres fourrages et provendes
10,928	168	109,265	5,903	28,599	Boissons alcooliques distillées
108,047	1,624	263,436	15,832	22,248	Autres boissons
15,797	21	4,669	959	3,470	Tabac
2,251,453	3,886	1,463,438	1,213,702	1,536,296	Matières brutes, non comestibles
854,247	173	84,045	53,975	176,367	Minéraux, concentrés & déchets métallif.
162,879		52		885	Minéraux et concentrés de fer
89,793			115	148	Déchets de fer et d'acier
52,622		1,484	12,152	71,999	Minéraux, conc. & déchets d'aluminium
548,952	173	82,508	41,707	103,333	Autres minéraux, conc. et déchets métal.
1,397,205	3,712	1,379,393	1,159,726	1,359,929	Autres matières brutes, non comestibles
28,542	11	4,494	2,404	157	Pelleteries non apprêtées
48,801	66	5,216	4,966	4,396	Autres produits bruts d'origine animale
34,136	18	7		101	Fèves de soja
42,166	25	1,423	855	52,099	Autres graines, noix, amandes oléagin.
5,699	8	82	88	62,940	Caoutchouc naturel à gommes connexes
151,583	1,701	40,139	2,186	32,332	Autres produits végétaux bruts
206,619	3		43	358	Matières en bois brut
4,278		9,195	4,508	4,696	Laine & poils fins, d'origine animale
68,794		254		9,340	Coton
71,349	1,694	8,734	1,230	4,452	Fibres artificielles
917		77	233	360	Autres fibres textiles
356,119		213			Charbon
37,376		1,275,559	1,140,918	1,132,213	Pétrole brut
44,085		1,321	33	1,337	Autres subst. bitumineuses brutes
10,710		3,793	938	1,961	Abrasifs naturels
9,539				13,610	Roche phosphatée
170,135	98	26,820	1,209	39,398	Autres minéraux non métal. bruts
106,348	86	2,056	108	171	Autres déchets et matières de rebut

... La variation en pourcentage excède 999 pourcent

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATEGORIE DE MARCHANDISES

Commodity Category							Percentage Variation pourcentage	
	October Octobre			January to October Janvier à octobre			Jan. to Oct. Janv. à oct.	
	1989	1990	1991	1989	1990	1991	90/89	91/90
Thousands of dollars - Milliers de dollars								
Fabricated materials, inedible	2,272,002	2,450,099	2,257,199	22,210,769	22,394,256	21,012,190	0.8	-6.1
Wood and paper	215,640	207,310	215,964	2,026,767	2,042,062	1,960,430	0.7	-3.9
Lumber	40,957	32,449	32,477	393,181	361,340	306,670	-8.0	-15.1
Veneer	4,402	3,507	3,175	40,275	41,136	32,285	2.1	-21.5
Plywood and wood building boards	14,800	8,858	10,188	116,677	107,629	106,495	-7.7	-1.0
Other wood fabricated materials	25,918	23,364	28,565	239,163	252,832	231,882	5.7	-8.2
Wood pulp and similar pulp	14,569	18,571	14,408	166,577	189,346	141,386	13.6	-25.3
Paper and paperboard	114,991	120,579	127,148	1,070,893	1,089,776	1,141,709	1.7	4.7
Textiles	196,251	185,741	201,339	1,875,001	1,832,998	1,743,945	-2.2	-4.8
Cotton yarn and thread	7,726	5,659	8,084	56,796	53,748	65,890	-5.3	22.5
Man-made fibre yarn and thread	31,871	28,339	31,166	299,494	274,447	258,775	-8.3	-5.7
Other yarn and thread	10,418	9,753	11,860	106,318	99,907	99,251	-6.0	-0.6
Cordage, twine and rope	1,702	1,958	2,035	42,024	38,745	37,755	-7.8	-2.5
Broad woven fabrics, wool and hair	8,400	8,336	8,660	90,389	85,829	79,528	-5.0	-7.3
Broad woven fabrics, cotton	25,455	20,383	25,304	227,291	219,718	208,507	-3.3	-5.1
Broad woven fabrics, man-made	27,200	25,469	25,292	264,235	250,524	235,059	-5.1	-6.1
Broad woven fabrics, mixed fibres	26,466	25,387	24,761	228,904	240,799	207,393	5.1	-13.8
Other broad woven fabrics	5,765	5,981	6,139	46,863	47,296	48,659	0.9	2.8
Coated or impregnated fabrics	20,277	15,926	16,650	198,397	172,714	151,957	-12.9	-12.0
Other textile fabricated materials	30,968	38,565	41,384	314,284	349,266	351,168	11.1	0.5
Chemicals	660,907	722,176	743,633	6,888,366	7,055,301	7,044,854	2.4	-0.1
Inorganic chemicals	110,479	130,576	129,969	1,174,729	1,110,446	1,124,498	-5.4	1.2
Organic chemicals	150,040	169,079	159,330	1,624,599	1,761,427	1,685,151	8.4	-4.3
Fertilizers & fertilizer materials	14,982	18,627	21,509	152,702	170,549	178,935	11.6	4.9
Synthetic and reclaimed rubber	25,730	25,095	23,310	234,478	237,718	217,083	1.3	-8.6
Plastics materials, not shaped	132,027	136,853	154,667	1,248,726	1,295,255	1,314,973	3.7	1.5
Plastic film and sheet	42,632	46,233	53,591	426,821	432,070	448,007	1.2	3.6
Other plastics basic shapes & forms	44,905	43,550	44,932	427,863	422,444	389,958	-1.2	-7.6
Dyestuffs, except dyeing extracts	11,016	10,490	10,307	95,643	94,385	85,133	-1.3	-9.8
Pigments, lakes and toners	12,485	11,852	15,339	120,757	114,356	123,747	-5.3	8.2
Paints and related products	24,481	27,114	29,515	234,551	253,318	271,394	8.0	7.1
Other chemical products	92,125	102,703	101,159	1,147,492	1,163,349	1,205,971	1.3	3.6
Iron and steel	224,602	292,651	198,680	2,199,075	2,039,144	1,996,486	-7.2	-2.0
Bars and rods, steel	28,517	32,487	22,961	264,621	265,221	239,755	0.2	-9.6
Plate, sheet and strip, steel	75,201	137,315	91,248	812,949	837,920	868,673	3.0	3.6
Struct. shapes, steel and sheet piling	16,730	17,994	9,569	120,976	109,529	101,548	-9.4	-7.2
Pipes and tubes, iron and steel	33,703	42,095	37,021	368,233	374,524	424,849	1.7	13.4
Wire and wire rope, iron and steel	18,192	14,896	13,343	186,855	144,657	120,099	-22.5	-16.9
Other iron, steel and alloys	52,256	47,861	24,556	445,439	307,289	241,561	-31.0	-21.3
Non-ferrous metals	274,685	242,253	196,897	2,512,162	2,212,804	1,874,556	-11.9	-15.2
Aluminum, including alloys	114,957	122,806	100,455	1,198,582	1,072,478	917,107	-10.5	-14.4
Copper and alloys	35,090	30,134	28,353	340,084	266,247	249,234	-21.7	-6.3
Nickel and alloys	6,711	7,181	4,719	97,134	85,255	120,291	-12.2	41.0
Precious metals, including alloys	96,466	62,691	48,752	665,355	560,601	387,901	-15.7	-30.8
Tin, including alloys	3,016	2,087	1,907	35,645	25,777	19,209	-27.6	-25.4
Other non-ferrous metals and alloys	18,444	17,351	12,708	175,359	202,444	180,811	15.4	-10.6
Other fabricated materials, inedible	699,914	799,966	700,683	6,709,396	7,211,945	6,391,916	7.4	-11.3
Leather and leather fabricated mat.	28,434	25,440	21,930	269,083	235,415	183,751	-12.5	-21.9
Rubber fabricated materials	32,128	32,976	33,360	312,820	314,585	313,017	0.5	-0.4
Veg. oils & fats, exc. essential oils	7,572	8,008	8,144	66,315	74,151	73,373	11.8	-1.0
Oth. oils, fats, waxes, extracts, dériv.	14,865	14,137	16,653	153,162	154,066	157,366	0.5	2.1
Fuel oil	85,797	122,823	52,770	671,333	790,960	395,634	17.8	-49.9
Lubricating oils and greases	9,759	15,031	13,996	101,517	114,825	125,848	13.1	9.6
Coke of petroleum and coal	23,858	15,331	10,750	184,931	163,953	124,362	-11.3	-24.1
Other petroleum and coal products	35,807	78,220	59,624	552,424	576,516	664,595	4.3	15.2
Bolts, nuts and screws	43,031	40,654	42,972	419,590	388,688	360,989	-7.3	-7.1
Other basic hardware	54,299	57,992	61,001	538,345	532,610	537,035	-1.0	0.8
Chain	6,580	6,835	6,356	68,667	69,968	57,250	1.8	-18.1
Valves	53,069	60,868	61,592	536,628	540,706	588,476	0.7	8.8
Pipe fittings	20,996	24,087	24,267	227,646	224,650	235,456	-1.2	4.8
Other metal fabricated basic prod.	80,347	79,355	97,091	773,154	744,373	802,423	-3.7	7.7
Clay bricks, clay tiles & refract.	29,899	23,158	26,728	306,593	301,553	272,499	-1.6	-9.6
Sheet and plate glass	7,510	6,858	4,868	62,292	65,850	56,395	5.7	-14.3
Other glass basic products	23,259	25,629	23,521	213,507	217,335	211,511	1.7	-2.6
Abrasive basic products	14,040	13,316	15,194	134,264	131,989	125,746	-1.6	-9.7
Natural and synthetic gem stones	13,102	19,047	17,356	93,373	141,803	133,077	51.8	-6.1
Other non-met. mineral basic prod.	39,778	34,633	37,979	357,916	363,175	363,788	1.4	0.1
Electricity	20,324	39,377	3,560	113,714	516,867	50,159	354.5	-90.2

...Percentage change exceeds 999 percent.

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

33

January to October		1991		Janvier à octobre	
United States	Japan	EEC*86	Other OECD*86	Other Countries	Catégorie de marchandises
États-Unis	Japon	CÉE*86	Autres OCDE*86	Autres Pays	
Thousands of dollars - Milliers de dollars					
14,914,460	628,472	2,635,923	630,181	2,203,152	Matières travaillées, non comestibles
1,631,357	19,587	153,458	62,768	93,258	Bois et papier
298,886	45	296	1,069	6,372	Bois d'œuvre
25,689	30	3,664	379	2,520	Placages
81,047	4	555	735	24,153	Contre-plaqués & panneaux de constr.
194,359	175	12,499	3,423	21,423	Autres demi-produits en bois
114,984		382	91	25,928	Pâte de bois et pâte similaire
916,390	19,330	136,060	57,068	12,859	Papier et carton
921,056	58,113	258,325	26,984	479,464	Textiles
21,699	34	2,733	340	41,083	Filés et fils de coton
191,123	2,060	29,885	3,158	32,546	Filés et fils fibres artificielles
18,307	2,959	35,897	3,382	38,704	Autres filés et fils
17,858	173	7,730	513	11,498	Cordage, ficelle et corde
3,308	455	43,824	1,884	30,056	Tissus de laine et de poil, larges
85,884	8,649	14,608	2,683	96,681	Tissus de coton, larges
104,255	26,602	26,829	2,986	74,384	Tissus larges, fibres artificielles
79,010	5,462	36,559	2,607	83,753	Tissus larges, de fibres mélangées
5,684	985	15,926	1,593	24,469	Autres tissus larges
130,570	2,436	11,126	997	6,825	Tissus enduits ou imprégnés
263,373	8,291	33,205	6,836	39,461	Autres demi-prod. en matières textiles
5,417,516	129,618	905,673	274,916	317,128	Produits chimiques
680,082	31,522	73,882	174,519	164,491	Produits chimiques inorganiques
1,092,397	41,608	397,623	60,507	93,013	Produits chimiques organiques
158,047	480	18,614	729	1,062	Engrais et matières fertilisantes
192,301	6,023	16,183	86	2,489	Caoutchouc synthétique et régénéré
1,173,167	13,907	106,963	11,188	9,747	Matières plastiques, non façonnées
377,828	10,841	36,996	2,285	20,055	Pellicule et feuille en mat. plastique
326,782	9,569	37,154	3,516	12,935	Aut. prof. formes de base en mat. plast.
29,765	2,418	41,358	6,322	5,268	Mat. color, sauf extraits tinctoriaux
86,460	1,329	30,478	2,965	2,533	Pigments, laques et tonifiants
249,294	1,746	18,352	1,396	604	Peintures et produits connexes
1,051,387	10,171	128,067	11,418	4,926	Autres produits chimiques
1,212,253	179,045	331,180	94,547	179,460	Fer et acier
140,947	25,118	42,048	11,757	19,883	Barres et tiges en acier
536,360	71,592	155,673	49,325	55,722	Tôles, feuilles, feuilards d'acier
79,900	2,196	13,872	2,764	2,814	Profilés de construction & pauplanches
258,130	62,066	63,957	14,204	26,491	Tuyaux et tubes de fer et d'acier
64,587	6,081	31,364	1,717	16,347	Fil, câble, cordage de fer et d'acier
132,326	11,990	24,264	14,778	58,201	Autres fer, acier et alliages
1,417,796	9,341	167,062	52,455	227,900	Métaux non ferreux
806,789	2,839	75,560	6,911	25,006	Aluminium, y compris alliages
207,662	4,658	20,281	3,583	13,048	Cuivre et alliages
22,848	169	26,601	15,934	54,737	Nickel et alliages
263,364	15	18,856	25,431	82,233	Métaux précieux, y compris alliages
1,523		537	412	16,735	Étain, y compris alliages
115,608	1,657	25,225	2,180	36,139	Autres métaux non ferreux et alliages
4,314,479	232,764	820,222	118,510	905,939	Aut. matières travaillées, non comest.
47,913	2,617	56,470	15,705	61,045	Cuir et demi-produits en cuir
236,070	33,063	25,824	5,615	12,443	Demi-produits en caoutchouc
28,895	928	30,874	750	11,924	Huile, mat. grasse vég., sauf huile ess.
136,323	1,023	12,785	2,651	4,582	Autres huiles, mat. grasses, cires, etc.
210,805		26,784	3,075	154,968	Mazout
122,109	533	2,726	439	39	Huiles et graisses lubrifiantes
121,903		195		2,263	Coke de pétrole et de charbon
274,594	16	127,597	184	262,203	Autres dérivés du pétrole & du charbon
276,860	24,227	16,687	7,417	35,796	Boulons, écrous et vis
387,845	25,149	37,889	24,781	61,370	Autre quincaillerie de base
33,564	9,920	4,417	2,324	7,024	Chaines
419,311	23,779	82,994	10,457	51,934	Valves
161,451	13,775	30,659	2,768	26,802	Raccords de tuyauterie
646,533	19,334	67,207	12,181	57,167	Autres ouvrages de base en métal
146,225	8,333	91,507	5,673	20,958	Briques, tuiles & mat. réfr. en arg.
53,422	576	1,011	20	1,365	Verre à vitres et à glaces
169,955	22,477	10,837	1,962	6,298	Autres ouvrages de base en verre
81,700	4,263	26,260	9,034	4,486	Ouvrages de base en abrasifs
24,229	1,368	33,004	3,490	70,984	Pierres fines naturelles et synth.
265,112	3,995	76,460	2,776	15,443	Aut. prod. minéraux non mét. de base
50,159					Électricité

... La variation en pourcentage excède 999 pourcent

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

Commodity Category	October Octobre						January to October Janvier à octobre		Percentage Variation pourcentage					
	1989			1990			Jan. to Oct. Janv. à oct.		90/89	91/90				
	Thousands of dollars - Milliers de dollars													
(Cont'd)														
Other fabricated materials, inedible														
Other fab. materials, inedible	55,449	56,200	60,982	552,311	547,916	559,155	-0.7	2.0						
End products, inedible	8,153,638	7,821,660	8,564,865	76,242,321	75,963,295	75,905,753	-0.3	-0.0						
General purpose machinery	490,180	446,710	415,856	4,381,358	4,194,379	4,126,197	-4.2	-1.6						
Engines & turb., diesel, gen. purp.	15,240	15,299	14,602	164,901	172,553	151,619	4.6	-12.1						
Engines & turb., gen. purpose nes	22,512	27,624	30,807	164,871	195,982	212,367	18.8	8.3						
Electric generators and motors	62,516	62,136	57,261	535,444	511,710	549,333	-4.4	7.3						
Bearings	43,591	49,294	44,302	445,084	415,395	392,411	-6.6	-5.5						
Other mech. power transm. equipment	54,733	61,012	53,543	547,186	547,210	509,439	0.0	-6.9						
Compressors, blowers & vacuum pumps	29,123	29,182	27,655	251,612	249,004	246,905	-1.0	-0.8						
Pumps, except oil well pumps	43,317	33,781	32,032	400,034	314,022	313,343	-21.5	-0.2						
Packaging machinery	20,914	18,878	14,551	182,062	194,532	170,482	6.8	-12.3						
Other general purpose indust. mach.	102,604	71,695	75,667	868,944	790,531	898,167	-9.0	13.6						
Conveyors and conveying systems	14,535	16,792	13,024	144,084	141,704	156,617	-1.6	10.5						
Elevators and escalators	3,999	7,199	2,109	33,586	42,132	22,415	25.4	-46.7						
Ind. trucks, tract., trailers, stack.	18,295	11,394	10,294	166,190	137,404	101,490	-17.3	-26.1						
Hoisting machinery	34,897	24,773	18,613	254,740	282,365	199,832	10.8	-29.2						
Other materials handling equipment	23,898	17,646	21,389	222,612	199,829	201,772	-10.2	0.9						
Special industry machinery	515,172	468,875	418,223	5,462,569	5,217,352	4,083,176	-4.4	-21.7						
Drilling machinery and drill bits	21,457	21,534	17,836	224,875	209,750	198,982	-6.7	-5.1						
Power shovels	8,157	24,477	15,972	103,412	278,215	201,256	169.0	-27.6						
Bulldozing and similar equipment	13,336	5,532	3,531	134,073	61,770	47,944	-53.9	-22.3						
Front end loaders	36,139	22,853	17,817	407,185	328,395	198,216	-19.3	-39.6						
Other excavating machinery	30,602	18,698	10,564	347,285	204,726	128,489	-41.0	-37.2						
Mining, oil and gas machinery	14,562	14,812	18,292	126,513	178,586	171,675	41.1	-3.8						
Construction and maintenance mach.	32,587	22,302	30,494	371,711	316,560	262,804	-14.8	-16.9						
Machine tools, metalworking	33,149	35,482	31,579	439,706	448,058	368,911	1.8	-17.6						
Welding apparatus and equipment	12,688	9,763	12,870	186,063	119,331	108,879	-35.8	-8.7						
Rolling mill machinery	7,834	6,701	7,536	75,375	63,361	73,949	-15.9	16.7						
Other metalworking machinery	41,207	29,442	22,219	369,839	296,829	241,694	-19.7	-18.5						
Pulp and paper industries machinery	55,525	29,940	12,774	483,247	395,956	208,731	-18.0	-47.2						
Printing presses	17,392	20,509	31,502	253,688	220,690	161,264	-13.0	-26.9						
Other printing machinery and equip.	15,030	17,261	15,167	174,855	143,942	122,154	-17.6	-15.1						
Spinning, weaving and knitting mach.	9,383	13,027	5,824	107,937	100,598	63,541	-6.7	-36.8						
Other textile industries machinery	14,171	11,621	10,725	117,696	132,689	94,283	12.7	-28.9						
Food, beverages & tobacco ind. mach.	24,763	22,623	20,704	230,415	269,979	226,128	17.1	-16.2						
Plastics & chemical industry mach.	27,525	25,905	25,898	324,279	290,180	228,295	-10.5	-21.3						
Other special industry machinery	99,855	116,384	106,930	984,407	1,157,767	975,990	17.6	-15.7						
Agricultural machinery and tractors	151,591	127,978	97,854	1,637,227	1,345,663	1,081,721	-17.8	-19.6						
Soil prep., seeding and fert. mach.	8,262	8,035	5,834	115,692	108,540	85,093	-6.1	-21.6						
Combine reaper-threshers	15,047	15,031	7,173	111,716	121,268	98,953	8.5	-18.3						
Other haying & harvesting machinery	10,266	11,356	7,671	217,637	145,778	112,065	-33.0	-23.1						
Other agricultural mach. and equip.	18,106	22,553	18,295	202,034	265,950	212,721	31.6	-20.0						
Wheel tractors, new	28,913	25,254	26,319	258,376	247,462	216,650	-4.2	-12.4						
Track-laying tractors & used tract.	13,854	14,618	6,240	155,151	138,329	99,073	-10.8	-28.3						
Tractor engines and tractor parts	57,140	31,129	26,318	576,618	318,352	257,163	-44.7	-19.2						
Transportation equipment	3,418,783	3,033,166	3,547,401	31,893,924	30,349,253	30,729,754	-4.8	1.2						
Railway & st. railway rolling stock	54,957	63,015	50,012	469,681	406,842	375,866	-13.3	-7.6						
Passenger automobiles and chassis	1,092,923	845,111	1,176,450	9,985,687	9,229,546	9,753,504	-7.5	5.6						
Trucks, truck tractors and chassis	229,131	200,946	272,695	2,225,779	2,157,143	2,298,286	-3.0	6.5						
Other motor vehicles	75,915	83,108	86,561	713,629	791,095	799,602	10.8	1.0						
Motor vehicle engines	231,557	246,731	222,031	2,163,684	2,245,633	2,289,787	3.7	1.9						
Motor vehicle engine parts	71,011	86,164	77,604	827,827	892,969	697,058	7.8	-21.9						
Motor vehicle parts, except engines	1,264,219	1,142,967	1,172,909	11,186,868	10,811,833	10,306,292	-3.3	-4.6						
Marine engines and parts	32,668	8,550	20,395	232,204	155,624	167,463	-32.9	7.6						
Ships, boats and parts, except eng.	14,782	12,624	10,264	269,157	269,698	209,310	0.2	-22.3						
Aircraft, complete with engines	89,667	69,978	202,315	1,240,093	806,411	1,392,506	-34.9	72.6						
Aircraft engines and parts	79,281	78,428	70,848	797,416	698,101	629,075	-12.4	-9.8						
Aircraft parts, except engines	92,567	110,225	93,148	916,742	1,008,176	927,975	9.9	-7.9						
Other transportation equipment	89,898	85,334	92,182	865,150	876,176	883,026	1.2	0.7						
Other equipment and tools	2,340,826	2,418,723	2,633,602	21,024,477	22,147,147	22,800,745	5.3	2.9						
Telephone and telegraph equipment	44,262	36,239	50,945	360,641	330,455	379,654	-8.3	14.8						
Televisions, radio sets & phonographs	124,591	109,899	132,425	926,782	850,308	930,374	-10.4	12.0						
Electronic tubes & semi-conductors	234,992	228,405	339,802	2,096,617	2,272,626	2,768,458	8.3	21.8						
Other telecommunication & rel. equip.	371,000	409,862	420,022	2,844,188	3,599,493	3,314,090	26.5	-7.9						
Air conditioning & refrig. equip.	109,569	90,861	94,108	1,101,227	976,504	894,605	-11.3	-8.3						
Elec. lighting fixt. & portable lamps	44,177	46,632	51,672	398,453	421,495	421,419	5.7	-0.0						

...Percentage change exceeds 999 percent.

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

35

January to October		1991	Janvier à octobre		
United States	Japan	EEC'86	Other OECD'86	Other Countries	Catégorie de marchandises
États-Unis	Japon	CÉE'86	Autres OCDE'86	Autres Pays	
Thousands of dollars - Milliers de dollars					
419,492	37,380	58,026	7,419	36,835	(Suite) Aut. matières travaillées, non comest.
49,704,151	7,858,324	7,068,144	2,440,343	8,834,789	Produits finis, non comestibles
2,903,117	283,112	620,176	215,928	103,862	Machines d'usage général
107,385	11,034	25,045	3,862	4,291	Moteurs & turb. diesels d'usage gén.
143,208	8,577	53,197	6,619	763	Moteurs & turb. d'usage général n.d.a
329,889	76,705	57,971	63,293	21,473	Générateurs et moteurs électriques
276,632	47,316	50,121	9,915	8,425	Coussinets
408,084	11,673	69,012	13,669	6,998	Autre mat de transm. d'énergie méc.
193,992	3,325	32,026	8,283	9,278	Compresseurs, souffleurs & pompes à vide
254,461	6,757	32,232	15,814	4,078	Pompes, sauf pour puits d'huile
97,350	4,676	43,216	23,699	1,539	Machines à empaqueter ou à emballer
625,039	78,865	137,027	28,785	28,449	Autres machines indus. d'usage gén.
112,924	841	26,355	16,112	383	Convoyeurs et ensembles convoyeurs
16,925	688	1,968	1,456	1,376	Ascenseurs et escalators
65,746	17,107	8,554	2,037	8,044	Camions, tract., remorques empil. ind.
134,023	4,492	45,093	13,650	2,572	Appareils de levage
137,454	11,049	38,353	8,727	6,187	Autre matér. de manutention des mat.
2,418,847	419,977	891,722	236,065	116,563	Machines pour industries spéciales
128,268	1,546	47,940	17,387	3,838	Mach. de forage & fleurets de perfor.
137,032	35,951	24,574	2,256	1,441	Pelles mécaniques
37,156	2,195	7,203	1,268	120	Bulldozers et machines semblables
157,236	13,407	15,505	9,983	2,082	Chargeurs-niveleurs
85,143	24,590	13,896	3,882	976	Autres machines à creuser
117,054	2,423	36,104	14,094	1,998	Mach. pour mines, pétrole et gaz
201,849	15,443	30,525	6,822	8,163	Mach. de construction et d'entretien
154,969	110,924	75,500	7,858	19,658	Machines-outils, travail des métaux
78,040	13,497	12,229	3,296	1,815	Appareils et outillage à souder
24,192	3,729	38,639	5,498	2,090	Machines pour usines de laminage
149,715	27,462	61,193	8,573	14,749	Autres mach. pour le travail des mét.
107,152	14,131	36,745	45,625	5,076	Mach. pour ind. de la pâte à du papier
87,242	27,094	43,682	2,348	677	Presses à imprimer
83,705	6,560	23,667	5,369	2,851	Autres machines à app. d'imprimerie
20,712	9,338	26,565	6,561	363	Mach. pour filer, tisser & tricot.
45,603	16,574	21,957	4,728	5,419	Autres mach. pour les ind. textiles
133,057	3,041	77,589	10,270	2,169	Mach. ind. d'aliments, boissons & tabacs
129,881	17,995	60,586	16,186	3,646	Mach. pour ind. des mat. plast. & chim.
540,834	74,067	257,614	64,050	39,422	Autres machines pour ind. spéciales
798,687	46,709	200,910	15,644	19,769	Machines et tracteurs agricoles
67,746	2,490	9,198	4,881	776	Mach. à prép., ensem. et amender le sol
87,326		11,428		199	Moissonneuses-batteuses
98,125	11	12,080	1,622	224	Autres mach. de fenaison et de récolte
174,122	1,974	25,584	7,286	3,752	Autres machines et mat. agricoles
105,798	23,767	78,993	170	7,921	Tracteurs à roues, neufs
86,659	7,779	3,242	141	1,250	Tracteurs à chenilles & tract. usagés
178,909	10,686	60,382	1,341	5,844	Moteurs de tract. et pcs de tract.
22,667,905	3,963,225	1,996,257	277,172	1,825,192	Matériel de transport
342,917	4,544	24,155	2,268	1,979	Mat. roulant de chemin de fer & tram.
5,974,085	2,552,731	577,073	45,016	624,597	Voitures particulières et châssis
2,064,498	205,277	8,074	720	19,715	Camions, tract. routiers et châssis
680,886	85,373	20,721	4,854	7,766	Autres véhicules moteurs
1,713,929	285,897	65,464	26,019	198,476	Moteurs de véhicules automobiles
611,128	36,146	27,435	3,120	19,226	Pcs. de moteurs de véhicules auto.
8,491,115	636,202	342,067	103,951	732,954	Pièces de véhicules auto, sauf moteurs
98,339	23,470	23,312	21,341	999	Moteurs marins et leurs pièces
144,417	6,185	6,797	29,116	22,793	Navires, bateaux & pcs., sauf moteurs
757,586	45	613,738	5,394	15,741	Avions complets, y compris moteurs
509,754	1,764	99,170	12,412	5,993	Moteurs d'avions et leurs pièces
782,939	8,781	102,223	17,820	16,210	Pièces d'avions, sauf moteurs
496,307	136,824	86,021	5,135	158,736	Autre matériel de transport
14,396,586	2,410,579	1,567,385	1,351,355	3,074,838	Autre matériel et outils
142,175	132,685	2,893	8,388	93,511	Mat. téléphonique et télégraphique
368,763	172,055	15,852	1,311	372,392	Téléviseurs, radios et phonographes
1,325,068	268,751	71,788	822,325	260,564	Tubes élec. et semi-conducteurs
1,954,096	571,425	257,177	113,851	417,540	Autre équip. à mat. de télécom.
739,617	30,809	13,533	3,437	107,207	Appareils de climatisation & réfrig.
257,953	10,717	21,781	6,814	124,154	Appareils d'éclairage élec. & lampes

... La variation en pourcentage excède 999 pourcent

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

Commodity Category	October Octobre			January to October Janvier à octobre			Percentage Variation pourcentage	
							Jan. to Oct. Janv. à oct.	
	1989	1990	1991	1989	1990	1991	90/89	91/90
Thousands of dollars - Milliers de dollars								
(Cont'd)								
Other equipment and tools								
Switchgear and protective equipment	45,104	37,937	34,637	404,054	304,755	328,809	-24.5	7.8
Industrial control equipment	26,203	27,994	28,094	230,563	243,710	257,574	5.7	5.6
Other elec. lighting distrib. equip.	65,887	121,331	126,167	599,271	1,074,177	1,056,821	79.2	-1.6
Auxiliary elec. equip. for engines	66,133	58,962	50,181	595,121	489,285	467,100	-17.7	-4.5
Electrical property measuring instr.	26,660	29,273	26,197	269,667	269,757	267,999	0.0	-8.0
Misc. measuring and controlling instr.	91,597	90,170	93,589	820,993	842,828	833,631	2.6	-1.1
Medical and related equipment	47,754	50,246	58,145	435,669	501,044	513,647	15.0	2.5
Navigation equipment	12,516	16,356	6,532	129,861	157,240	122,169	21.0	-22.3
Other measuring, lab. equip., etc.	111,914	117,230	106,667	1,091,162	1,075,549	988,681	-1.4	-8.0
Safety and sanitation equipment	30,424	28,237	26,335	292,568	276,202	265,648	-5.5	-3.8
Service industry equipment	21,982	18,140	19,495	201,438	184,686	186,584	-8.3	1.0
Furniture and fixtures	100,563	97,836	108,968	920,843	933,813	994,443	1.4	6.4
Hand tools and cutlery	63,513	52,877	54,995	571,535	527,690	532,575	-7.6	0.9
Electronic computers	505,255	539,751	589,897	4,913,857	4,969,570	5,417,629	1.1	9.0
Other office machines and equipment	29,242	37,929	24,927	254,513	274,605	232,422	7.9	-15.3
Miscellaneous equipment and tools	167,477	172,544	189,793	1,565,643	1,591,345	1,646,605	1.6	3.4
Other end products, inedible	1,237,084	1,326,204	1,451,927	11,842,763	12,709,499	13,084,157	7.3	2.9
Outerwear, except knitted	99,409	107,382	111,016	1,169,430	1,345,943	1,218,800	15.0	-9.4
Outerwear, knitted	63,947	58,000	64,719	685,614	701,913	584,854	2.3	-16.6
Other apparel and apparel access.	53,340	54,820	56,977	485,808	513,676	483,485	5.7	-5.8
Footwear	45,020	44,494	46,105	691,357	759,891	719,802	9.9	-5.2
Watches, clocks, jewellery & silverware	39,870	39,116	43,345	305,725	271,317	284,928	-11.2	5.0
Sporting and recreation equipment	32,904	36,589	46,762	356,347	415,073	470,640	16.4	13.3
Games, toys and children's vehicles	70,706	81,504	74,181	529,770	539,998	522,461	1.9	-3.2
House furnishings	52,418	55,611	73,116	428,584	488,769	590,055	14.0	20.7
Kitchen utensils, cutlery tableware	39,155	42,272	48,840	354,276	356,950	412,082	0.7	15.4
Other personal and household goods	79,435	85,856	112,613	695,924	779,894	901,661	12.0	15.6
Medicinal & pharm. prod., in dosage	58,907	73,317	78,437	488,881	580,838	712,933	18.8	22.7
Medical, ophthalmic & ortho. suppl.	63,606	65,064	78,497	606,363	636,304	697,082	4.9	9.5
Newspapers, magazines & periodicals	53,240	60,433	61,867	492,462	556,827	550,241	13.0	-1.1
Books and pamphlets	83,205	93,724	93,019	713,852	791,089	761,643	10.8	-3.7
Other printed matter	29,671	30,377	44,999	256,779	277,994	376,899	8.2	35.5
Stationer's and office supplies	42,271	45,328	47,299	403,380	421,768	442,780	4.5	4.9
Unexposed photo. film, plates & paper	40,848	39,201	42,228	353,860	352,449	382,952	-0.3	8.6
Other photographic goods	80,251	77,046	90,371	745,680	683,521	724,397	-8.3	5.9
Containers and closures	80,416	96,031	95,504	770,413	866,704	939,300	12.4	8.3
Other end products, inedible	128,454	140,031	142,022	1,308,470	1,368,570	1,307,153	4.5	-4.4
Special transactions, trade	276,035	284,550	431,964	2,429,891	2,421,024	3,142,182	-0.3	29.7
Total	12,267,247	12,293,145	12,787,609	113,898,533	114,670,550	113,509,862	0.6	-1.0

...Percentage change exceeds 999 percent.

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

37

January to October		1991			Janvier à octobre
United States	Japan	EEC'86	Other OECD'86	Other Countries	Catégorie de marchandises
États-Unis	Japon	CÉE'86	Autres OCDE'86	Autres Pays	
Thousands of dollars - Milliers de dollars					
207,690	13,563	44,646	41,445	21,463	(Suite)
180,606	25,895	25,039	14,367	11,665	Autre matériel et outils
731,372	63,043	92,811	57,149	112,443	Mécanisme de commutation & de protection
394,024	33,156	33,814	355	5,748	Mécanisme de commande industriel
189,831	9,769	31,742	8,194	8,461	Autre mat. élec. d'éclairage & distrib.
674,159	51,969	56,301	36,334	14,666	Mat. élec. auxiliaire pour moteurs
384,382	26,399	74,807	22,085	5,973	Instr. à mesurer les propriétés élect.
94,900	2,059	8,637	14,112	2,458	Instr. mesureurs-régulateurs divers
685,368	59,145	173,515	47,946	22,705	Matériel de médecine & d'usage connexe
202,263	17,199	15,367	7,821	22,995	Matériel de navigation
156,715	3,701	18,937	4,042	3,187	Autre instr. de mesure, de lab., etc.
628,078	7,745	129,064	24,971	204,583	Mat. de sécurité & d'assainissement
310,675	65,094	47,826	19,926	89,052	Mat. pour l'industrie des services
3,510,558	723,271	269,027	76,286	838,485	Meubles et accessoires
111,506	57,906	21,099	4,145	37,764	Outils à main et coutellerie
1,146,776	64,235	141,719	16,040	277,832	Ordinateurs électroniques
6,519,006	734,720	1,791,690	344,176	3,694,562	Autres machines et mat. de bureau
					Matériel divers et outils
78,376	12,317	163,721	15,801	948,583	Autres produits finis, non comestibles
66,763	867	53,648	10,818	452,775	Vêtements de dessus, non tricotés
104,331	4,167	59,982	5,981	309,043	Vêtements de dessus, tricotés
50,482	215	210,475	6,568	452,059	Autres vêtements & acc. vestimentaires
58,484	24,953	41,759	27,881	131,848	Chaussures
248,618	13,089	40,275	22,046	146,611	Montres, horloges, bijoux & argentaria
120,814	115,829	25,752	2,894	257,170	Art. pour sports et divertissements
375,525	2,014	34,870	14,634	163,010	Jeux, jouets et véhicules d'enfants
138,793	31,893	104,360	4,244	132,790	Fournitures de maison
479,851	18,019	161,182	16,105	226,501	Ustens. de cuisine, de table et couvel.
383,532	2,236	228,096	93,864	5,203	Autres effets pers. & art. ménagers
493,266	34,570	116,971	22,251	30,023	Médicaments & prod. pharm., en dose
520,736	469	27,395	343	1,295	Fournit. médic., ophthalmiques & ortho.
610,095	6,493	119,043	3,715	22,294	Journaux, revues et périodiques
336,076	4,512	24,931	2,897	8,482	Livres et brochures
319,984	27,243	36,878	7,455	51,219	Autres imprimés
240,933	89,600	49,692	1,134	1,592	Fournit. de papeteries et de bureau
319,946	267,243	75,099	6,534	55,573	Films, plaques vierges pour photo.
760,902	12,299	68,611	14,600	82,886	Autres articles photographiques
811,490	66,723	148,942	64,401	215,596	Récipients et fermettes
					Autres prod. finis, non comestibles
1,855,557	85,711	192,739	906,017	102,155	Transactions spéciales, commerciales
72,691,424	8,599,744	12,278,838	5,663,377	14,276,476	Total

... La variation en pourcentage excède 999 pourcent

TABLE M-4. IMPORTS BY PROVINCE OF CLEARANCE
TABLEAU M-4. IMPORTATIONS PAR PROVINCE DE DÉDOUANEMENT

Province of Clearance	Year	Live Animals	Food, Feed, Beverages And Tobacco	Crude Materials, Inedible	Fabricated Materials, Inedible	End Products, Inedible	Special Transactions, Trade	Total Imports	
		Animaux vivants	Aliments provençés, boissons et tabacs	Matières brutes, non comestibles	Matières travaillées, non comestibles	Produits finis, non comestibles	Transactions spéciales commerciales	Total importations	
Thousands of dollars - Milliers de dollars									
October - Octobre									
Newfoundland	1989		1,470	24,628	5,932	7,971	899	40,902	
	1990	1	1,779	68,541	69,096	7,454	380	147,253	
	1991	1	2,073	22	12,296	7,785	463	22,643	
Prince Edward Is.	1989		316	10	176	1,242	52	1,798	
	1990		204	5	2,025	1,152	45	3,433	
	1991		210	1	5,803	1,556	67	7,658	
Nova Scotia	1989	10	11,112	74,238	17,077	137,712	1,929	242,081	
	1990	8	13,889	172,267	18,543	144,535	2,177	351,423	
	1991	3	8,232	87,101	31,015	139,249	2,968	268,569	
New Brunswick	1989	301	33,616	211,449	44,975	63,384	2,830	356,556	
	1990	246	28,037	172,301	44,515	36,799	4,410	286,311	
	1991	222	18,771	167,695	36,523	51,660	3,620	278,493	
Quebec	1989	845	125,485	256,607	572,561	1,225,334	42,393	2,223,024	
	1990	1,433	146,376	290,094	541,558	1,292,518	60,394	2,332,375	
	1991	2,070	152,455	201,424	529,833	1,358,966	69,819	2,314,570	
Ontario	1989	14,569	359,624	245,778	1,313,922	5,360,844	168,449	7,463,189	
	1990	5,152	391,795	188,112	1,417,111	4,947,092	151,071	7,100,334	
	1991	10,477	404,358	229,579	1,319,676	5,368,587	259,812	7,592,492	
Manitoba	1989	155	21,356	7,752	47,394	158,090	9,134	243,884	
	1990	123	21,198	9,481	57,754	221,578	12,280	322,418	
	1991	540	20,833	5,365	47,261	281,320	16,476	371,798	
Saskatchewan	1989	238	7,333	2,586	17,431	83,130	3,612	114,332	
	1990	507	9,874	4,615	25,404	77,508	2,696	120,605	
	1991	833	10,712	3,834	22,493	83,312	2,912	124,099	
Alberta	1989	1,090	26,890	3,925	57,431	204,962	17,123	311,424	
	1990	745	28,040	5,402	71,605	240,205	20,586	366,586	
	1991	788	33,052	4,486	71,512	230,909	27,095	367,844	
British Columbia	1989	575	110,830	22,684	195,235	907,691	29,470	1,266,488	
	1990	641	115,674	60,068	202,336	852,146	30,444	1,261,312	
	1991	633	126,814	40,836	180,545	1,041,265	48,705	1,438,801	
Yukon/N.W.T.	1989		86	1	63	3,273	140	3,564	
	1990		213		147	668	61	1,090	
	1991		146		237	251	23	658	
All provinces	1989	17,786	698,121	849,663	2,272,002	8,153,638	276,035	12,267,247	
	1990	8,860	757,084	970,890	2,450,099	7,821,660	284,550	12,293,145	
	1991	15,572	777,661	740,346	2,257,199	8,564,865	431,964	12,787,609	

TABLE M-4. IMPORTS BY PROVINCE OF CLEARANCE
TABLEAU M-4. IMPORTATIONS PAR PROVINCE DE DÉDOUANEMENT

Live Animals	Food, Feed, Beverages And Tobacco	Crude Materials, Inedible	Fabricated Materials, Inedible	End Products, Inedible	Special Transactions, Trade	Total Imports		
Animaux vivants	Aliments provençes, boissons et tabacs	Matières brutes, non comestibles	Matières travaillées, non comestibles	Produits finis, non comestibles	Transactions spéciales commerciales	Total importations	Année	Province de dédouanement
Thousands of dollars - Milliers de dollars								
January to October - Janvier à octobre								
1	17,358	415,449	78,434	110,073	6,254	627,569	1989	Terre-Neuve
26	16,713	607,035	116,377	187,370	11,728	939,226	1990	
	19,682	293,053	221,854	75,970	6,170	616,758	1991	
1	724	58	2,400	13,881	868	17,934	1989	i. Prince-Édouard
2	841	77	3,164	13,028	514	17,628	1990	
	781	125	9,170	11,707	689	22,475	1991	
286	128,311	619,836	271,928	1,431,139	29,045	2,480,548	1989	Nouvelle-Écosse
252	132,183	748,760	230,251	1,464,128	21,425	2,597,002	1990	
181	124,397	684,957	213,904	1,470,257	27,116	2,520,814	1991	
1,847	266,381	868,056	334,257	506,340	28,362	2,005,246	1989	Nouveau-Brunswick
1,611	302,030	1,063,361	434,519	447,887	32,522	2,281,913	1990	
1,550	226,020	970,436	380,681	478,654	35,668	2,093,012	1991	
9,452	1,232,418	2,009,074	5,396,970	11,688,158	410,175	20,746,250	1989	Québec
17,253	1,228,232	2,204,619	5,218,280	12,960,381	460,297	22,089,066	1990	
16,962	1,254,193	2,439,445	4,756,160	12,206,454	618,520	21,291,737	1991	
76,848	3,003,788	2,284,917	12,742,787	49,747,142	1,402,686	69,258,171	1989	Ontario
51,328	3,245,146	1,947,957	12,731,503	47,836,918	1,297,236	67,110,089	1990	
68,415	3,427,495	1,610,057	11,985,276	47,548,629	1,671,259	66,311,134	1991	
1,856	214,839	76,069	579,231	1,549,822	90,504	2,512,324	1989	Manitoba
2,268	207,577	68,639	601,097	1,778,398	109,815	2,767,797	1990	
3,523	199,776	73,532	556,236	2,014,110	146,410	2,993,589	1991	
2,996	81,077	33,033	286,861	843,821	23,373	1,271,165	1989	Saskatchewan
3,503	85,506	33,098	278,655	774,116	25,726	1,200,607	1990	
4,074	94,603	31,305	267,402	820,106	27,904	1,245,397	1991	
8,579	238,775	45,031	600,128	2,081,956	172,547	3,147,018	1989	Alberta
9,606	279,515	39,471	734,347	2,228,742	193,341	3,485,025	1990	
9,133	306,164	47,626	797,630	2,543,425	241,602	3,945,583	1991	
12,570	1,096,514	268,331	1,916,727	8,260,482	262,922	11,817,549	1989	Colombie britann.
9,244	1,134,653	450,455	2,044,441	8,265,855	267,086	12,171,735	1990	
11,867	1,211,308	318,228	1,822,168	8,732,759	365,987	12,462,319	1991	
58	806	194	1,043	9,502	3,149	14,754	1989	Yukon/T.N.-O.
	989	53	1,618	6,467	1,328	10,457	1990	
2	794	8	1,703	3,677	852	7,039	1991	
114,498	6,280,997	6,620,054	22,210,769	76,242,321	2,429,891	113,898,533	1989	Toutes les provinces
95,073	6,633,390	7,163,508	22,394,256	75,963,295	2,421,024	114,670,550	1990	
115,740	6,865,218	6,468,777	21,012,190	75,905,753	3,142,182	113,509,862	1991	

Customs Basis Exports

October 1991

Base douanière Exportations

Octobre 1991

Table

- X-1 Exports to Principal Trading Areas
- X-2 Domestic Exports by Country
- X-3 Domestic Exports by Commodity Category
- X-4 Exports by Province of Origin

Tableau

- X-1 Exportations vers les marchés principaux
- X-2 Exportations nationales par pays
- X-3 Exportations nationales par catégorie de marchandises
- X-4 Exportations par province d'origine

TABLE X-1. EXPORTS TO PRINCIPAL TRADING AREAS
TABLEAU X-1. EXPORTATIONS VERS LES MARCHÉS PRINCIPAUX

Trading Area	Year	Live Animals	Food, Feed, Beverages And Tobacco	Crude Materials, Inedible	Fabricated Materials, Inedible	End Products, Inedible	Special Transactions, Trade	Total Domestic Exports	Total Re-Exports
Zone de commerce	Année	Animaux vivants	Aliments provençes, boissons et tabacs	Matières brutes, non comestibles	Matières travaillées, non comestibles	Produits finis, non comestibles	Transactions spéciales commerciales	Total exportations nationales	Total réexportations
Thousands of dollars - Milliers de dollars									
October - Octobre									
United States États-Unis	1989	56,555	352,748	811,215	2,812,413	4,522,162	53,014	8,608,110	268,160
	1990	87,679	404,966	1,290,461	2,942,798	5,140,464	120,069	9,986,440	527,541
	1991	80,788	432,677	954,039	2,807,469	5,224,812	119,231	9,619,019	517,739
Japan Japon	1989	499	103,061	232,864	265,566	28,016	39	630,047	4,678
	1990	360	163,084	293,998	255,832	46,761	126	760,165	4,425
	1991	367	95,697	301,253	204,960	27,218	72	629,569	2,758
EEC*86 CÉE*86	1989	1,705	98,522	176,503	462,969	244,330	1,900	985,931	32,809
	1990	755	98,413	203,900	581,478	272,305	4,184	1,161,037	39,901
	1991	499	94,839	188,637	318,483	226,187	2,401	831,049	77,561
Other OECD*86 Autres OCDE*86	1989	2	24,996	47,911	194,556	111,491	2,251	381,210	9,495
	1990	136	14,966	52,443	165,799	88,154	2,025	323,525	9,768
	1991	159	11,548	46,833	56,330	51,078	2,702	168,651	8,456
Other countries Autres pays	1989	2,489	299,277	133,618	409,374	192,446	6,831	1,044,037	33,368
	1990	2,546	177,540	228,428	382,654	207,118	10,319	1,008,607	25,270
	1991	1,519	300,192	160,695	410,103	253,444	14,316	1,140,274	31,923
All countries Tous les pays	1989	61,251	878,606	1,402,113	4,144,881	5,098,448	64,037	11,649,337	348,513
	1990	91,478	858,972	2,069,233	4,328,563	5,754,805	136,723	13,239,776	606,906
	1991	83,334	934,954	1,651,460	3,797,348	5,782,742	138,724	12,388,564	638,440
January to October - Janvier à octobre									
United States États-Unis	1989	471,276	3,206,030	8,015,034	27,589,289	42,575,466	470,539	82,327,637	2,393,947
	1990	733,966	3,619,189	8,788,586	27,977,524	46,009,078	1,161,938	88,290,284	5,081,774
	1991	732,402	3,799,013	9,470,211	26,772,420	44,434,820	1,164,266	86,373,134	5,018,024
Japan Japon	1989	2,589	1,255,011	2,940,381	2,938,901	334,628	911	7,472,424	40,270
	1990	2,297	1,229,110	2,984,629	2,464,793	356,801	1,418	7,039,049	36,351
	1991	745	1,008,493	2,382,550	2,286,815	300,738	512	5,979,855	34,060
EEC*86 CÉE*86	1989	18,521	711,146	1,862,832	4,874,133	1,979,240	34,520	9,480,394	298,281
	1990	17,692	765,406	1,847,866	4,777,660	2,164,109	28,077	9,600,812	399,181
	1991	9,749	739,076	1,614,450	4,527,283	2,281,251	32,408	9,204,220	507,455
Other OECD*86 Autres OCDE*86	1989	5,052	150,700	591,318	1,090,282	806,883	11,630	2,655,868	104,227
	1990	2,256	154,575	532,366	1,326,040	768,474	22,100	2,805,813	138,164
	1991	649	135,412	504,025	788,978	559,284	16,010	2,004,360	89,637
Other countries Autres pays	1989	21,143	2,220,929	1,862,882	4,097,692	1,940,131	62,286	10,205,065	339,864
	1990	17,753	3,100,965	1,776,305	3,448,751	2,414,943	84,196	10,842,916	335,628
	1991	14,927	3,311,536	1,632,285	4,309,868	2,189,590	80,058	11,538,265	308,747
All countries Tous les pays	1989	518,583	7,543,819	15,272,449	40,590,298	47,636,351	579,888	112,141,390	3,176,590
	1990	773,967	8,869,247	15,929,754	39,996,770	51,713,407	1,297,731	118,578,877	5,991,100
	1991	758,473	8,993,531	15,603,523	38,685,367	49,765,685	1,293,256	115,099,838	5,957,924

TABLE X-2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY
TABLEAU X-2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS

Country							Percentage Variation pourcentage		Pays
	October Octobre			January to October Janvier à octobre			Jan. to Oct. Janv. à oct.	90/89	
	1989	1990	1991	1989	1990	1991			
Thousands of dollars - Milliers de dollars									
North America									Amérique du Nord
Greenland	146	192	32	9,308	2,490	2,985	-73.2	19.8	Greenland
St Pierre-Miq.	1,152	6,121	2,754	24,232	30,443	27,749	25.6	-8.8	St-Pierre-Miq.
United States	8,608,110	9,986,440	9,619,019	82,327,637	88,290,284	86,373,134	7.2	-2.1	États-Unis
Total	8,609,409	9,992,754	9,621,807	82,361,178	88,323,218	86,403,869	7.2	-2.1	Total
Western Europe									Europe occidentale
United Kingdom	299,265	296,904	219,113	2,924,490	2,819,040	2,440,399	-3.6	-13.4	Royaume-Uni
Gibraltar	1,392	23		1,525	119	7,549	-92.1	...	Gibraltar
Ireland	11,300	8,736	8,127	138,610	100,009	111,697	-27.8	11.6	Irlande
Malta	453	384	178	2,611	3,481	5,716	35.3	64.2	Malte
Austria	10,319	32,653	20,104	84,707	120,298	98,587	42.0	-18.0	Autriche
Belgium	150,087	103,876	77,264	1,167,539	1,020,063	901,394	-12.6	-11.6	Belgique
Denmark	8,750	12,965	10,989	125,601	114,658	99,614	-8.7	-13.1	Danemark
Finland	14,825	14,448	4,447	108,987	121,436	71,458	11.4	-41.1	Finlande
France	82,944	122,681	100,734	1,047,511	1,049,398	1,088,612	0.1	3.7	France
Germany	154,525	210,216	159,370	1,485,158	1,804,599	1,772,069	21.5	-1.8	Allemagne
Greece	5,293	5,414	3,391	45,392	79,029	52,862	76.1	-33.1	Grèce
Iceland	1,390	579	595	9,837	7,123	7,025	-27.5	-1.3	Islande
Italy	98,777	132,998	62,164	883,726	931,741	833,725	5.4	-10.5	Italie
Luxembourg	106	292	510	2,133	3,102	4,201	45.4	35.4	Luxembourg
Netherlands	141,479	205,363	111,017	1,248,293	1,224,157	1,398,256	-1.9	14.2	Pays-Bas
Norway	68,999	57,213	51,382	498,609	473,736	536,678	-4.9	13.2	Norvège
Portugal	12,117	17,400	13,059	119,900	132,369	114,597	10.3	-13.4	Portugal
Spain	21,283	44,187	65,305	292,036	322,681	386,809	10.4	19.8	Espagne
Sweden	22,868	29,949	18,964	247,846	252,978	179,283	2.0	-29.1	Suède
Switzerland	129,080	91,494	18,020	563,703	847,259	391,060	50.3	-53.8	Suisse
Total	1,235,262	1,387,784	944,742	10,998,224	11,427,247	10,501,562	3.9	-8.1	Total
Eastern Europe									Europe orientale
Albania	7			447	335	115	-25.0	-65.4	Albanie
Bulgaria	371	825	285	7,917	27,119	2,601	242.5	-90.4	Bulgarie
Czechoslovakia	870	2,457	2,434	10,437	13,417	12,071	28.5	-10.0	Tchécoslovaquie
Germany, East	21,842			86,231	22,563		-73.8	-100.0	Allemagne, est
Hungary	306	635	2,317	5,262	6,466	11,796	22.8	82.4	Hongrie
Poland	2,031	5,064	1,709	18,433	23,832	28,360	29.2	18.9	Pologne
Romania	12,096	6,213	858	29,513	14,683	38,242	-50.2	160.4	Roumanie
USSR	12,866	6,923	16,478	494,634	904,664	1,216,048	82.8	34.4	URSS
Yugoslavia	3,980	3,794	1,950	37,615	33,210	40,509	-11.7	21.9	Yougoslavie
Total	54,373	25,913	26,033	690,493	1,046,293	1,349,746	51.5	29.0	Total
Middle East									Moyen-Orient
Bahrain	308	230	1,221	5,319	1,851	3,804	-65.1	105.4	Bahreïn
Cyprus	813	288	313	5,282	9,675	6,883	83.1	-28.8	Chypre
Qatar	851	186		4,430	3,648	7,208	-17.6	97.5	Qatar
United Arab Emir.	2,135	2,749	3,539	27,271	26,595	27,944	-2.4	5.0	Émir. arabes unis
Ethiopia	428	1,625	261	20,405	19,992	17,604	-2.0	-11.9	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	36,046	23,164	2,030	195,905	280,267	254,556	43.0	-9.1	Iran, Rép. Islam.
Iraq	25,685			218,864	118,872		-45.6	-100.0	Irak
Israel	6,532	13,110	10,098	100,145	107,244	114,403	7.0	6.6	Israël
Jordan	259	88	249	6,205	4,870	19,914	-21.5	308.9	Jordanie
Kuwait	2,315			62,649	19,007	34,283	350,855	80.3	Koweït
Lebanon	194	118	608	6,446	4,495	10,754	-30.2	139.2	Liban
Libyan Arab. Jam.	5,961	840	8,878	44,354	47,884	44,683	7.9	-6.6	Libyenne, Jam. ar
Oman	450	86	2,473	2,876	5,747	6,860	99.8	19.3	Oman
Saudi Arabia	27,950	22,160	25,915	271,901	217,568	208,619	-19.9	-4.1	Arabie Saoudite
Somalia	16	289		2,770	2,711	66	-2.1	-97.5	Somalie
Yemen, Democratic	568	2	15	1,859	5,460	2,718	193.7	-50.2	Yémen dém.
Sudan	3,153	170	4,064	7,588	6,436	12,928	-15.1	100.8	Soudan
Syrian Arab. Rep.	977	19	113	4,707	7,920	6,860	68.2	-13.3	Syrienne, Rép. ar
Turkey	10,978	9,946	2,315	130,948	130,785	74,829	-0.1	-42.7	Turquie
Egypt	2,971	3,901	5,338	46,756	60,355	92,448	29.0	53.1	Égypte

...Percentage change exceeds 999 percent.
La variation en pourcentage excède 999 pourcent.

TABLE X-2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY
TABLEAU X-2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS

Country							Percentage Variation pourcentage		Pays	
	October Octobre			January to October Janvier à octobre			Jan. to Oct. Janv. à oct.			
	1989	1990	1991	1989	1990	1991	90/89	91/90		
Thousands of dollars - Milliers de dollars										
(Cont'd) Middle East										
Yemen	1,820	296	230	8,440	4,982	9,272	-40.9	86.1	Yémen	
Total	130,399	79,275	134,198	1,131,488	1,101,651	1,253,217	-2.6	13.7	Total	
Other Africa										
Gambia	4	5	112	162	5	44.2	-96.6	Gambie		
Ghana	773	424	2,046	22,755	13,121	32,653	-42.3	148.8	Ghana	
Kenya	330	91	631	5,051	51,222	11,438	913.9	-77.6	Kenya	
Malawi	205	11	4,875	2,243	2,289	-53.9	2.0	Malawi		
Mauritius	43	152	236	1,437	841	890	-41.4	5.8	Maurice	
Nigeria	2,424	1,250	1,800	30,353	20,728	22,501	-31.7	8.5	Nigéria	
South Africa	5,671	14,288	5,302	70,083	161,432	97,978	130.3	-39.3	Afrique du Sud	
Namibia	8	2,266	169	26,758	2,575	791	-90.3	-69.2	Namibie	
Zimbabwe	2,013	5,399	1,080	11,948	15,785	11,103	32.1	-29.6	Zimbabwe	
Sierra Leone	67	580	2	174	674	186	286.8	-72.3	Sierra Leone	
Tanzania, Un. Rep.	660	1,258	1,640	20,916	19,168	17,783	-8.3	-7.2	Tanzanie, Rép. un	
Uganda	30	76	161	4,375	3,089	1,679	-29.3	-45.6	Uganda	
Zambia	547	553	31	17,852	6,919	3,466	-61.2	-49.8	Zambie	
Botswana	254	214	112	5,394	2,189	1,840	-59.4	-15.9	Botswana	
Lesotho	5	5		3,816	151	208	-96.0	37.6	Lesotho	
Swaziland		22	28	1,039	701	95	-32.4	-86.3	Swaziland	
St-Helena				92			-100.0	0.0	Sainte-Hélène	
Br. Indian O. Ter.					26	3	...	-86.9	Terr. Br. Oc. In.	
Seychelles	19	310		384	404	15	5.1	-96.2	Seychelles	
Algeria	53,332	22,294	24,250	219,182	235,111	199,816	7.2	-15.0	Algérie	
Angola	2,844	8	287	11,637	24,068	6,830	106.8	-71.6	Angola	
Cameroun	2,465	2,312	1,177	27,986	22,737	16,653	-18.7	-26.7	Cameroun	
Burundi	27	20		124	258	271	108.2	4.9	Burundi	
Zaire	1,341	548	17	13,834	6,619	6,556	-52.1	-0.9	Zaïre	
Central Af. Rep.	19		12	178	4	98	-97.2	...	Centrafr. Rép.	
Chad		8		1,004	109	1,119	-89.0	921.8	Tchad	
Congo	181		69	669	809	588	20.8	-27.3	Congo	
Mali	220	21	61	12,775	2,755	2,747	-78.4	-0.2	Mali	
Niger	1,066	67	9	3,916	1,429	1,572	-63.5	10.0	Niger	
Benin	45	136	48	1,545	1,871	3,750	21.1	99.3	Bénin	
Rwanda	32		17	969	759	3,425	-21.7	351.2	Rwanda	
Burkina Faso	325	302	85	5,090	1,474	2,443	-71.0	65.7	Burkina Faso	
Reunion				339	19	2	-94.2	-89.7	Réunion	
Djibouti	69		18	287	277	3,349	-3.5	...	Djibouti	
Comoros				61		2	-100.0	...	Comores	
Fr.S.Antarc.Tr.				18,775	21		-99.8	-100.0	Tr.fr.S.Antarc.	
Gabon	121	134	62	3,519	5,170	5,707	46.9	10.3	Gabon	
Guinea	257	598	3	4,430	6,560	1,723	48.0	-73.7	Guinée	
Côte-d'Ivoire	843	610	948	11,267	7,895	4,501	-29.9	-42.9	Côte-d'Ivoire	
Liberia	63			4,425	1,782	1,932	-59.7	8.4	Libéria	
Madagascar	19	23	36	861	932	557	8.3	-40.2	Madagascar	
Mauritania	47	7		245	1,474	5,463	499.5	270.4	Mauritanie	
Morocco	7,379	19,651	24,194	99,999	205,577	154,489	103.5	-24.1	Moroc	
Guinea-Bissau	51			441	23	8	-96.6	-65.3	Guinée-Bissau	
Mozambique	71	5,014	193	15,457	21,689	8,042	40.3	-62.9	Mozambique	
Cape Verde				549	112	193	-79.6	72.3	Cap-Vert	
Sao Tome Prn.		24		467	567	215	21.3	-62.0	Sao Tomé Prn.	
Eq. Guinea				37	4		-87.6	-100.0	Guinée équat.	
Senegal	234	880	75	17,910	11,679	13,182	-34.7	12.8	Sénégal	
Western Sahara			5				-100.0	0.0	Sahara occidental	
Togo	157	11	16	4,200	2,324	1,661	-44.6	-29.3	Togo	
Tunisia	3,389	4,766	10,733	33,401	42,392	55,145	26.9	30.0	Tunisie	
Total	87,670	84,356	75,563	743,025	905,953	706,941	21.9	-21.9	Total	
Other Asia										
Bangladesh	1,211	72	505	59,633	81,571	86,849	36.7	6.4	Bangladesh	
Sri Lanka	1,232	697	1,157	10,010	14,775	12,099	47.5	-18.1	Sri Lanka	
Maldives		13		115	18		-83.9	-100.0	Maldives	
Hong Kong	102,374	73,911	49,602	971,546	569,605	722,808	-41.3	26.8	Hong Kong	
India	19,079	30,297	31,596	251,583	254,329	217,346	1.0	-14.5	Inde	
Malaysia	19,072	22,330	15,939	175,923	223,451	246,478	27.0	10.3	Malaisie	
Autre pays d'Asie										

...Percentage change exceeds 999 percent.
La variation en pourcentage excède 999 pourcent.

TABLE X-2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY
TABLEAU X-2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS

Country	October Octobre			January to October Janvier à octobre			Percentage Variation pourcentage		Pays	
							Jan. to Oct. Janv. à oct.			
	1989	1990	1991	1989	1990	1991	90/89	91/90		
Thousands of dollars - Milliers de dollars										
(Cont'd) Other Asia										
Brunei Darussalam	14	43	165	1,607	544	1,560	-66.1	186.5	Brunei Darussalam	
Pakistan	3,692	14,871	980	47,577	72,656	36,496	52.7	-49.7	Pakistan	
Singapore	16,701	43,589	31,846	211,915	314,261	292,705	48.2	-6.8	Singapour	
Afghanistan		20		414	255	1,527	-38.3	498.3	Afghanistan	
Myanmar			61	297	2,089	833	603.3	-60.1	Myanmar	
Kampuchea Dm				4	18	25	318.1	41.5	Kampuchea dém.	
Laos P. Dem. Rep.				929	10	57	-98.8	456.6	Laos, rép. dm p.	
China, P. Rep.	97,830	90,420	174,198	918,597	1,429,112	1,432,830	55.5	0.2	Chine, Rép. pop.	
Indonesia	20,564	14,417	56,191	255,431	239,632	283,827	-6.1	18.4	Indonésie	
Japan	630,047	760,165	629,569	7,472,424	7,039,049	5,979,855	-5.7	-15.0	Japon	
Korea, North		162	2,958	1,813	510	57,212	-71.8	...	Corée du Nord	
Korea, South	157,856	158,086	150,452	1,437,710	1,298,853	1,625,468	-9.6	25.1	Corée du Sud	
Nepal	267	21	586	1,020	709	1,410	-30.4	98.7	Népal	
Philippines	10,523	31,271	6,988	170,471	181,909	141,125	6.7	-22.4	Philippines	
Macau		9		803	584	539	-27.1	-7.7	Macao	
Taiwan	68,703	92,118	99,401	777,987	657,198	860,586	-15.5	30.9	Taiwan	
Thailand	16,014	25,458	33,202	267,992	424,386	248,997	58.3	-41.3	Thaïlande	
Vietnam	85	479	700	2,415	4,297	8,276	77.9	92.5	Viêt-Nam	
Total	1,165,271	1,358,458	1,266,105	13,038,223	12,809,832	12,258,898	-1.7	-4.3	Total	
Oceania										
Nauru				128	3		-97.2	-100.0	Nauru	
Norfolk Island					291		...	-100.0	Norfolk île	
Papua, N.G.	124	3,973	501	24,847	15,080	8,749	-39.3	-41.9	Papouasie, N.-G.	
Australia	108,850	73,032	44,890	865,378	722,394	560,969	-16.5	-22.3	Australie	
Fiji	237	78	104	1,891	727	1,869	-61.5	156.8	Fidji	
Tokelau				4,971	111		-97.7	-100.0	Tokélaou	
Cook Islands				8	333	227	...	-31.9	Cook, îles	
New Zealand	13,896	14,208	7,951	140,740	129,060	84,278	-8.2	-34.6	Nouvelle-Zélande	
Solomon Islands			26			42	0.0	...	Salomon, îles	
Pitcairn Island				92			-100.0	0.0	Pitcairn, île	
Tonga				7	62	422	710.5	572.2	Tonga	
Western Samoa	15	3		303	152	218	-49.7	43.3	Samoa occidentale	
Wallis Futuna Is.	22			49			-100.0	0.0	Wallis Futuna, î.	
Vanuatu				15	4	4	-73.4	3.7	Vanuatu	
New Caledonia	18	122	32	1,701	1,010	307	-40.6	-69.5	Nouv.-Calédonie	
Fr. Polynesia	99	381	30	566	2,077	2,711	266.9	30.5	Polynésie fr.	
Guam	136	253	242	2,244	2,886	2,123	28.5	-26.4	Guam	
American Samoa		26		98	53	107	-45.2	100.3	Samoa américaines	
U.S. Outlying Is.			16	40	176	157	332.0	-11.0	Éloigné îles É.U.	
Total	123,401	92,080	53,776	1,043,086	874,426	662,169	-16.1	-24.2	Total	
South America										
Guyana	271	245	1,241	4,079	8,352	10,826	104.7	29.6	Guyane	
Argentina	3,171	2,037	5,097	30,466	31,545	44,565	3.5	41.2	Argentine	
Bolivia	263	459	131	7,083	4,494	3,504	-36.5	-22.0	Bolivie	
Brazil	39,634	42,978	81,225	412,504	367,741	517,865	-10.8	40.8	Brésil	
Chile	10,903	19,678	17,353	91,645	163,877	120,650	78.8	-26.3	Chili	
Colombia	22,616	17,633	15,668	125,494	153,096	111,381	21.9	-27.2	Colombie	
Ecuador	1,867	3,330	3,180	32,631	22,454	28,616	-31.1	27.4	Équateur	
French Guiana		2		299	9	166	-96.8	...	Guyane française	
Paraguay	30	233	187	1,310	1,647	1,623	25.7	-1.4	Paraguay	
Peru	6,603	7,043	8,054	48,705	49,802	67,851	2.2	36.2	Pérou	
Surinam	8	34		769	1,841	1,642	139.2	-10.8	Surinam	
Uruguay	355	2,033	3,042	23,894	12,580	9,818	-47.3	-21.9	Uruguay	
Venezuela	15,059	19,882	24,396	127,798	185,891	249,857	45.4	34.4	Venezuela	
Total	100,787	115,592	159,582	906,683	1,003,333	1,168,369	10.6	16.4	Total	
Cent. Amer. Antil										
Bahamas	4,037	2,419	15,262	23,484	41,762	43,950	77.8	5.2	Bahamas	
Bermuda	2,997	2,035	1,462	27,142	19,448	24,623	-28.3	26.6	Bermudes	
Amér. cent. Antil										

...Percentage change exceeds 999 percent.
La variation en pourcentage excède 999 pourcent.

TABLE X-2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY
TABLEAU X-2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS

Country	October Octobre			January to October Janvier à octobre			Percentage Variation pourcentage		Pays
	1989	1990	1991	1989	1990	1991	90/89	91/90	
	Thousands of dollars - Milliers de dollars								
(Cont'd)									(Suite)
Cent. Amer. Antil.									Amér. cent. Antil.
Belize	262	208	497	3,656	2,955	2,581	-19.1	-12.6	Belize
Barbados	4,494	2,323	7,614	38,467	26,032	30,284	-32.3	16.3	Barbade
Br. Virgin Is.	207	110	10	1,370	932	451	-31.9	-51.5	Vièrges br. îles
Jamaica	16,017	11,270	3,968	101,109	91,766	55,680	-9.2	-39.3	Jamaique
Cayman Islands	452	207	87	2,291	1,774	1,146	-22.5	-35.3	Cayman, îles
Turks Ca. Is.	49	12	11	2,395	509	181	-78.7	-64.3	Turks Caicos, î.
Trinidad-Tobago	4,829	5,450	4,277	42,976	50,348	45,582	17.1	-9.4	Trinité-Tobago
Montserrat	54	83	34	757	532	290	-29.7	-45.5	Montserrat
Anguilla	50	18	52	791	466	251	-41.0	-45.9	Anguilla
St. Kitts-Nevis	226	587	80	2,398	3,927	1,089	63.7	-72.2	St Kitts-Nevis
Antigua-Barbuda	531	420	911	7,210	4,700	7,342	-34.8	56.2	Antigua-Barbuda
Dominica	1,639	80	68	7,978	1,680	958	-78.9	-42.9	Dominique
Grenada	180	402	70	2,606	3,312	3,851	27.0	16.2	Grenade
Saint Lucia	407	687	590	5,431	5,725	5,852	5.4	2.2	Sainte-Lucie
St. Vincent Gren.	214	273	132	2,993	2,782	1,943	-7.0	-30.1	St-Vincent Gren.
Costa Rica	5,793	2,594	3,672	19,374	23,510	18,062	21.3	-23.1	Costa Rica
Cuba	5,651	8,962	8,514	140,417	142,160	101,740	1.2	-28.4	Cuba
Dominican Rep.	5,280	3,624	6,333	53,515	49,010	44,749	-8.4	-8.6	Rép. Dominicaine
El Salvador	447	3,572	1,576	9,218	14,135	12,016	53.3	-14.9	El Salvador
Guadeloupe	95	165	232	930	1,926	2,297	106.9	19.2	Guadeloupe
Martinique	109	200	1,044	1,024	3,163	4,092	208.7	29.3	Martinique
Guatemala	1,031	835	1,551	18,047	24,398	14,382	35.1	-41.0	Guatemala
Haiti	2,403	1,376	260	16,837	12,384	14,581	-26.4	17.7	Haiti
Honduras	846	640	2,233	13,229	5,952	4,349	-55.0	-26.9	Honduras
Mexico	60,226	52,783	41,745	484,110	522,854	318,783	8.0	-39.0	Mexique
Neth. Antilles	1,032	705	1,194	8,715	10,480	9,320	20.2	-11.0	Antilles néerl.
Nicaragua	2,952	340	125	14,459	6,056	9,098	-58.1	50.2	Nicaragua
Panama	1,142	1,165	3,360	14,617	12,224	15,528	-16.3	27.0	Panama
Puerto Rico	17,998			157,751			-100.0	0.0	Porto Rico
U.S. Virgin Is.	1,097			3,676			-100.0	0.0	Vièrges, il. É-U
Total	142,761	103,560	106,755	1,228,988	1,086,921	795,064	-11.5	-26.8	Total
All Countries	11,649,337	13,239,776	12,388,564	112,141,390	118,578,877	115,099,838	5.7	-2.9	Tous les pays

...Percentage change exceeds 999 percent.
La variation en pourcentage excède 999 pourcent.

TABLE X-3. DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY CATEGORY
 TABLEAU X-3. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

Commodity Category							Percentage Variation pourcentage	
	October Octobre			January to October Janvier à octobre			Jan. to Oct. Janv. à oct.	
	1989	1990	1991	1989	1990	1991	90/89	91/90
Thousands of dollars - Milliers de dollars								
Live animals	61,251	91,478	83,334	518,583	773,967	758,473	49.2	-2.0
Food, feed, beverages and tobacco	878,606	858,972	934,954	7,543,819	8,869,267	8,993,531	17.5	1.4
Meat and fish	290,569	346,112	296,381	2,830,174	3,084,505	2,877,006	8.9	-6.7
Meat, fresh, chilled or frozen	78,765	88,756	72,795	732,393	811,532	689,446	10.8	-15.0
Other meat and meat preparations	7,134	10,047	7,772	60,052	86,919	85,438	44.7	-1.7
Fish, whole or dressed, fresh or froz.	60,273	79,288	66,535	444,959	461,200	456,906	3.6	-0.9
Fish, fillets & blocks, fresh or froz.	57,989	57,704	57,610	591,648	608,095	584,745	2.7	-3.8
Fish, preserved, except canned	20,777	27,237	25,674	161,409	198,651	194,423	23.0	-2.1
Fish, canned	21,768	11,352	10,901	168,140	165,822	130,340	-1.3	-21.3
Other fishery foods and feeds	43,859	71,723	55,091	671,571	752,283	735,705	12.0	-2.2
Cereals and preparations	345,667	244,456	342,471	2,829,266	3,655,856	3,835,238	29.2	4.9
Barley	56,517	39,900	27,833	459,453	415,443	343,295	-9.5	-17.3
Wheat	244,662	161,046	262,612	1,915,158	2,796,867	3,049,874	46.0	9.0
Other cereals, unmilled	10,119	9,009	17,428	149,896	126,683	99,835	-16.8	-19.9
Hard spring wheat flour	6,809	1,249	1,453	43,173	33,414	25,087	-22.6	-24.9
Other cereals, milled	9,126	10,137	8,592	110,637	101,081	102,482	-8.6	1.3
Cereal preparations	18,632	23,112	24,551	150,967	184,364	214,662	22.1	16.4
Other food, feed, bev. and tobacco	242,369	268,404	296,101	1,884,377	2,128,885	2,281,285	12.9	7.1
Dairy produce, eggs and honey	38,358	30,908	28,097	197,465	207,973	170,429	5.3	-18.0
Fruits and fruit preparations	16,748	27,624	29,360	89,936	114,605	118,718	27.4	3.5
Vegetables & vegetable preparations	36,667	47,535	45,779	358,064	403,126	394,765	12.5	-2.0
Sugar and sugar preparations	19,268	21,507	28,850	171,019	199,019	242,696	16.3	21.9
Other foods and materials for food	23,825	27,184	29,558	200,605	211,395	235,035	5.3	11.1
Oil seed cake and meal	6,944	8,005	10,197	68,074	60,393	78,487	-11.2	29.9
Other feeds of vegetable origin	12,115	14,206	12,585	133,081	136,928	124,492	2.8	-9.0
Other fodder and feeds	14,828	17,510	16,001	126,520	162,551	142,124	28.4	-12.5
Whisky	48,825	46,788	47,674	265,266	337,000	331,746	27.0	-1.5
Other beverages	16,755	19,498	23,037	189,232	197,451	243,079	4.3	23.1
Tobacco	8,030	7,634	24,959	85,111	98,440	199,709	15.6	102.8
Crude materials, inedible	1,402,113	2,069,233	1,651,460	15,272,449	15,929,754	15,603,523	4.3	-2.0
Metal ores, concentrates and scrap	361,801	499,068	404,260	4,238,673	4,135,843	3,378,347	-2.4	-18.3
Iron ores and concentrates	82,077	88,551	86,033	787,434	654,031	695,581	-16.9	6.3
Scrap iron and steel	11,977	18,548	14,598	166,223	184,003	129,702	10.6	-29.5
Aluminum ores, concentrates and scrap	28,963	31,052	20,904	283,071	245,346	204,356	-13.3	-16.7
Copper in ores, concentrates & scrap	48,472	113,890	87,777	1,015,074	1,023,978	744,210	0.8	-27.3
Lead in ores, concentrates and scrap	10,477	12,467	12,549	60,563	123,259	59,028	103.5	-52.1
Nickel in ores, concentrates & scrap	79,794	81,396	80,144	854,374	673,308	706,150	-21.1	4.8
Precious metals in ores, conc. & scrap	24,270	49,897	28,801	349,018	414,646	303,139	18.8	-26.8
Zinc in ores, concentrates and scrap	49,784	66,884	43,010	506,059	605,917	347,482	19.7	-42.6
Radioactive ores and concentrates	9,785			18,652			-100.0	0.0
Oth. metals in ores, conc. and scrap	16,199	36,380	32,438	198,200	211,351	188,695	6.6	-10.7
Other crude materials, inedible	1,040,311	1,570,165	1,247,199	11,033,775	11,793,911	12,225,175	6.8	3.6
Raw hides and skins	18,572	23,520	15,945	206,944	242,336	176,801	17.1	-27.0
Fur skins, undressed	2,634	4,618	1,208	88,063	93,905	79,719	6.6	-15.1
Other crude animal products	8,565	9,824	6,858	63,962	77,258	68,126	20.7	-11.7
Seeds for sowing	2,492	2,460	2,036	45,745	41,995	31,175	-8.1	-25.7
Flaxseed	22,938	10,990	4,577	152,945	125,579	77,972	-17.8	-37.9
Rapeseed	39,670	51,457	33,804	527,866	526,279	421,552	-0.3	-19.8
Oth. oil seeds, oil nuts & oil kernels	13,802	8,997	17,653	97,438	82,312	100,862	-15.5	22.5
Other crude vegetable products	14,007	22,582	27,340	145,631	193,668	209,891	32.9	8.3
Pulpwood	1,971	732	346	15,747	6,275	3,309	-60.1	-47.2
Pulpwood chips	8,028	12,493	11,459	138,663	114,611	99,429	-17.3	-13.2
Other crude wood products	13,674	10,791	15,109	184,532	136,487	104,115	-26.0	-23.7
Textile and related fibres	14,952	19,412	21,930	154,135	197,882	163,886	28.3	-17.1
Crude petroleum	352,089	757,329	485,014	3,702,401	4,150,358	5,022,468	12.0	21.0
Natural gas	256,623	302,279	265,605	2,417,572	2,610,018	2,739,828	7.9	4.9
Coal & oth. crude bitumin. substances	163,220	190,454	210,264	1,770,309	1,857,672	1,709,521	4.9	-7.9
Asbestos, unmanufactured	35,413	38,855	33,710	569,759	541,288	525,152	-7.6	-5.3
Sulphur	32,549	55,958	50,265	479,384	529,174	497,350	10.3	-6.0
Other crude non-metallic minerals	16,532	25,564	23,300	177,033	202,269	183,444	14.2	-9.3
Other waste and scrap materials	22,774	22,042	20,786	295,661	264,556	212,586	-10.5	-19.6

...Percentage change exceeds 999 percent.

TABLE X-3. DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU X-3. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

January to October		1991			Janvier à octobre
United States	Japan	EEC*86	Other OECD*86	Other Countries	Catégorie de marchandises
États-Unis	Japon	CÉE*86	Autres OCDE*86	Autres Pays	
Thousands of dollars - Milliers de dollars					
732,402	745	9,749	649	14,927	Animaux vivants
3,799,013	1,008,493	739,076	135,412	3,311,536	Aliments, provendes, boissons et tabacs
1,811,153	498,732	371,197	80,277	115,646	Viandes et poissons
508,744	108,214	38,000	11,444	23,042	Viandes fraîches, réfrigérées ou cong.
73,169	3,385	618	2,558	5,706	Autres viandes & prép. de viande
255,278	141,470	37,270	6,902	15,984	Poissons, ent. ou hab., frais ou cong.
528,269	1,937	42,662	9,030	2,845	Fillets, blocs de poisson frais ou cong.
71,386	4,868	77,814	10,985	29,368	Poisson en conserve, sauf en boîtes
20,673	2,026	66,801	22,480	18,158	Poissons, en boîtes
353,431	236,829	108,029	16,875	20,539	Autres produits de la pêche
393,280	354,907	101,338	14,464	2,971,247	Céréales et préparations
45,631	83,260	14		214,390	Orge
58,523	178,536	92,209	12,125	2,708,479	Blé
59,503	25,694	5,546	314	8,777	Autres céréales, non moulues
117	58	554	476	23,880	Farine de blé dur du printemps
23,913	64,888	278	143	13,258	Autres céréales, moulues
205,590	2,470	2,735	1,405	2,461	Préparations céréalier
1,594,579	154,852	266,540	40,670	224,662	Autres ali., provendes, boissons & tabac
39,947	21,603	26,304	2,125	80,448	Produits laitiers, œufs et miel
78,117	2,622	30,893	2,022	5,062	Fruits et préparations de fruits
191,249	21,822	95,766	13,244	72,702	Légumes et préparations de légumes
221,642	3,733	8,768	2,207	6,344	Sucre et prép. à base de sucre
194,264	5,119	12,277	7,817	15,556	Autres aliments & mat. pour aliments
57,600	9,338	32	6,047	5,467	Tourteaux et farine oléagineux
43,572	67,761	2,678	85	10,394	Autres provendes d'origine végétale
106,764	11,096	15,978	399	7,885	Autres fourrages et provendes
298,179	8,938	16,576	4,545	3,506	Whisky
231,675	2,809	6,349	111	2,134	Autres boissons
131,565	6	50,933	2,063	15,140	Tabac
9,470,211	2,382,550	1,614,450	504,025	1,632,285	Matières brutes, non comestibles
783,334	664,463	1,106,694	443,649	380,205	Minéraux, conc. et déchets métallifères
219,813	23,717	407,205	9,759	35,084	Minéraux et concentrés de fer
103,278	3,514	2,776	779	19,353	Déchets de fer et d'acier
175,884	20,639	1,613	505	5,713	Minéraux, conc. et déchets d'aluminium
123,412	427,594	57,339	45,587	90,276	Minéraux, conc. et déchets de cuivre
9,809	22,719	21,828	3,594	1,075	Minéraux, conc. et déchets de plomb
18,566	2,371	194,920	357,088	133,204	Minéraux, conc. et déchets de nickel
51,928	94,645	152,681	1,288	2,596	Minéraux, conc., déchets de métaux préc.
33,946	34,936	216,638	18,304	43,657	Minéraux, conc. et déchets de zinc
46,695	34,323	51,693	6,740	49,242	Minéraux et concentrés radioactifs
8,686,876	1,718,087	507,756	60,375	1,252,079	Autres matières brutes, non comestibles
57,183	19,971	7,685	186	91,774	Peaux et cuirs bruts
28,366	4,900	13,184	17,839	15,428	Pelleteries, non apprêtées
36,322	2,947	18,637	5,971	4,267	Autres prod. bruts d'origine animale
22,583	783	6,940	728	140	Graines de semence
28,581	18,383	27,668	278	3,260	Graine de lin
846	417,387	841		2,476	Graine de colza
48,375	9,021	23,570	1,603	18,292	Autres graines, noix et amandes oléagine.
183,230	14,545	3,797	522	7,795	Autres matières végétales brutes
596	336	2,376		Bois à pâte	
22,501	76,807	8		112	Copeaux de bois à pâte
39,135	53,541	1,973	18	9,446	Autres matières en bois brut
89,625	554	4,920	4,445	64,340	Fibres textiles et connexes
4,963,745	4,987			53,735	Pétrole brut
2,739,828					Gaz naturel
58,755	1,028,424	182,490	10,597	429,253	Charbon & substances bitumin. brutes
9,158	40,903	89,059	8,231	175,779	Amiante, non ouvré
141,188		23,673	8,066	324,422	Soufre
148,403	11,004	11,891	1,738	10,406	Autres minéraux non métal. bruts
68,648	13,585	89,035	148	41,167	Autres déchets & matières de rebut

... La variation en pourcentage excède 999 pourcent

TABLE X-3. DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU X-3. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

Commodity Category							Percentage Variation pourcentage	
	October Octobre			January to October Janvier à octobre			Jan. to Oct. Janv. à oct.	
	1989	1990	1991	1989	1990	1991	90/89	91/90
Thousands of dollars - Milliers de dollars								
Fabricated materials, inedible	4,144,881	4,328,563	3,797,348	40,590,298	39,994,770	38,685,367	-1.4	-3.2
Wood and paper	1,891,545	1,825,784	1,596,180	18,270,851	18,067,963	16,728,044	-1.1	-7.4
Lumber, softwood	481,638	440,716	414,428	4,511,779	4,521,574	4,290,240	0.2	-5.1
Lumber, hardwood	11,212	10,469	12,076	110,712	102,449	100,320	-7.4	-2.0
Shingles and shakes	20,620	23,114	24,262	182,942	199,756	183,814	9.1	-7.9
Other sawmill products	526	637	566	4,132	8,311	8,628	101.1	3.8
Veneer	12,209	12,934	11,859	121,152	136,360	118,097	12.5	-13.3
Plywood	11,174	10,337	7,919	100,421	110,680	80,239	10.2	-27.5
Other wood fabricated materials	50,124	44,501	43,944	459,196	473,258	396,387	3.0	-16.2
Wood pulp and similar pulp	579,432	527,097	533,057	5,826,318	5,210,090	4,188,681	-10.5	-19.6
Newspaper paper	563,765	559,325	547,160	5,496,202	5,455,217	5,515,549	-0.7	1.1
Other paper for printing	61,081	73,125	69,239	524,141	679,559	655,900	29.6	-3.4
Paperboard	27,700	49,531	47,214	259,535	351,232	424,988	35.3	20.9
Other paper	72,059	93,992	84,471	674,315	819,470	765,195	21.5	-6.6
Textiles	42,785	54,758	61,942	446,159	505,345	571,139	13.2	13.0
Yarn, thread, cordage, twine and rope	15,046	20,085	25,532	166,557	181,547	237,907	8.9	31.0
Cotton broad woven fabrics	1,630	2,113	1,807	20,069	21,159	23,637	5.4	11.7
Other broad woven fabrics	7,588	7,492	8,264	73,795	76,137	78,560	3.1	3.1
Other textile fabricated materials	17,720	25,067	26,337	185,736	226,501	251,054	21.9	2.0
Chemicals	636,820	738,877	624,399	6,063,710	6,443,867	6,373,659	6.2	-1.0
Chemical elements	12,885	19,247	14,004	174,351	177,082	149,752	1.5	-15.4
Other inorganic chemicals	148,741	130,628	103,150	1,046,208	1,016,768	1,009,099	-2.8	-0.7
Organic chemicals	144,675	199,604	122,064	1,594,898	1,650,044	1,512,055	3.4	-8.3
Fertilizers and fertilizer materials	126,610	142,221	120,730	1,247,771	1,360,751	1,300,921	9.0	-4.3
Syn. rubber and plastic materials	111,142	141,073	138,868	1,187,355	1,253,121	1,320,393	5.5	5.3
Plastics basic shapes and forms	45,264	52,701	61,189	401,442	472,465	516,455	17.6	9.3
Other chemical products	47,299	53,402	64,390	411,681	513,634	564,981	24.7	9.9
Iron and steel	207,642	175,902	253,440	2,312,926	2,172,062	2,278,931	-6.0	4.9
Ferro-alloys	1,470	2,012	2,354	44,576	42,099	37,481	-5.5	-10.9
Primary iron and steel	15,133	29,066	18,732	225,390	268,075	187,732	18.9	-29.9
Castings and forgings, steel	2,589	2,522	2,643	24,837	23,723	26,079	-4.4	9.9
Bars and rods, steel	42,811	29,805	58,228	393,462	336,923	305,190	-14.3	-9.4
Plate, sheet and strip, steel	85,282	52,340	120,071	918,114	850,403	1,006,040	-7.3	18.3
Railway track material	566	7,205	4,495	51,182	58,637	49,372	14.5	-15.8
Other iron and steel and alloys	59,788	52,949	66,913	655,362	592,201	667,034	-9.6	12.6
Non-ferrous metals	903,839	839,292	681,625	8,647,061	7,330,226	7,285,574	-15.2	-0.6
Aluminum, including alloys	230,270	290,257	222,185	2,845,295	2,485,314	2,511,357	-12.6	1.0
Copper and alloys	104,483	93,500	80,657	1,073,859	909,562	968,632	-15.2	6.4
Lead, including alloys	8,674	10,659	9,126	96,675	95,410	63,962	-1.3	-32.9
Nickel and alloys	122,041	118,316	97,651	1,433,819	957,799	964,251	-33.1	0.6
Precious metals, including alloys	346,130	230,364	184,186	2,215,181	1,996,046	2,003,371	-9.8	0.3
Zinc, including alloys	83,440	76,845	59,159	899,070	740,523	618,310	-17.6	-16.5
Other non ferrous metals and alloys	8,797	19,347	28,658	83,160	145,568	155,708	75.0	6.9
Other fabricated materials, inedible	462,246	693,947	579,760	4,849,588	5,475,304	5,448,018	12.9	-0.4
Leather & leather fabricated mats.	4,555	6,005	2,592	49,684	50,573	28,801	1.7	-43.0
Oils, fats, waxes, extracts, derivatives	20,466	29,755	24,200	224,003	219,451	221,885	-2.0	1.1
Petroleum and coal products	177,864	364,169	275,069	1,981,158	2,683,386	2,799,837	35.4	4.3
Metal fabricated basic products	119,763	113,563	112,231	1,137,608	1,103,145	1,018,658	-3.0	-7.6
Abrasive basic products	16,692	17,167	16,013	159,213	165,717	149,981	4.0	-9.4
Oth. non-metal. mineral basic prod.	40,794	53,694	50,569	402,040	483,094	462,696	20.1	-4.2
Electricity	45,140	76,432	65,016	585,272	457,964	461,784	-21.7	0.8
Other fabricated materials, inedible	36,989	33,378	34,067	310,606	311,971	304,372	0.4	-2.4
End products, inedible	5,098,448	5,754,805	5,782,762	47,636,351	51,713,407	49,765,685	8.5	-3.7
Industrial machinery	324,691	355,678	327,186	3,301,870	3,523,905	3,408,082	6.7	-3.2
Engines and turbines, gen. purpose	32,897	24,223	25,709	209,714	194,153	236,989	-7.4	22.0
Electric generators and motors	18,545	25,858	32,655	176,925	266,019	281,315	50.3	5.7
Other gen. purpose industrial mach.	69,715	81,069	83,117	745,960	796,541	805,906	6.7	1.1
Materials handling mach. and equip.	20,816	28,586	23,252	240,503	256,137	216,814	6.5	-15.3
Drilling, excavating, mining mach.	47,344	59,468	44,091	587,397	598,836	512,603	1.9	-14.4
Metalworking machinery	29,061	26,774	25,635	268,908	289,577	284,613	7.6	-1.7
Woodworking machinery and equipment	12,958	12,617	11,562	139,200	123,788	97,014	-11.0	-21.6
Construction machinery and equip.	16,863	14,937	13,607	133,977	132,013	117,211	-1.4	-11.2
Plastics ind. mach. and equipment	30,652	36,347	30,176	370,743	390,242	414,490	5.2	6.2
Pulp and paper industries machinery	20,901	13,249	6,381	140,617	145,155	122,593	3.2	-15.5

...Percentage change exceeds 999 percent.

TABLE X-3. DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU X-3. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

49

January to October		1991	Janvier à octobre		
United States	Japan	EEC*86	Other OECD*86	Other Countries	Catégorie de marchandises
États-Unis	Japon	CÉE*86	Autres OCDE*86	Autres Pays	
Thousands of dollars - Milliers de dollars					
26,772,420	2,286,815	4,527,283	788,978	4,309,868	Matières travaillées, non comestibles
11,046,838	1,547,586	2,646,235	216,959	1,270,424	Bois et papier
2,576,676	933,517	574,941	59,800	145,305	Bois d'œuvre, résineux
42,718	7,004	37,915	2,848	9,833	Bois d'œuvre, feuillus
179,681	205	2,749	646	532	Bardeaux & bardaux pour façade
7,654		142		832	Autres sciages
99,744	1,757	9,579	2,368	4,646	Placages
39,574	12,950	25,884	1,046	784	Contre-plaqués
355,137	9,284	18,684	3,622	9,660	Autres demi-produits en bois
1,917,636	446,351	1,201,146	111,159	512,387	Pâte de bois et pâte similaire
4,377,649	108,897	608,400	25,149	395,652	Papier journal
568,807	5,513	53,724	2,814	25,041	Autre papier à imprimerie
241,397	13,134	71,800	1,470	97,185	Carton
640,162	8,969	41,265	6,034	68,763	Autre papier
379,832	3,993	63,697	30,841	92,774	Textiles
156,011	626	25,617	20,126	35,726	Filés, fil, cordage, ficelle et corde
19,777	115	516	172	3,056	Tissus de coton larges
54,863	310	13,785	592	8,987	Autres tissus larges
149,179	2,941	23,978	9,950	45,004	Autres demi-prod. en mat. textiles
4,344,270	293,983	404,870	183,609	1,146,924	Produits chimiques
117,938	5,168	20,432	522	5,690	Éléments chimiques
829,411	17,346	78,049	59,660	24,630	Autres produits chimiques inorgan.
891,639	197,918	141,166	5,570	275,761	Produits chimiques organiques
790,986	54,091	19,856	48,435	387,552	Engrais et matières fertilisantes
770,483	12,411	77,081	55,747	404,670	Caoutchouc synth. et mat. plastiques
472,214	781	18,574	8,025	16,859	Formes de bases en mat. plastiques
471,596	6,266	49,710	5,648	31,759	Autres produits chimiques
1,550,075	17,693	115,037	20,995	575,128	Far et acier
24,666	4,065	7,754	829	165	Ferro-alliages
89,436	12,868	49,938	1,941	33,546	Far et acier primaires
22,740	2	459	12	2,864	Moulages et pièces forgées en acier
283,086	6	7,605	2,255	12,236	Barres et tiges en acier
519,302	631	44,592	11,877	429,635	Tôles, feuilles et feuillards d'acier
25,163	58	213	101	23,835	Matériel de voie ferrée
585,679	60	4,672	3,977	72,844	Autres fer, acier et alliages
4,713,256	379,353	964,968	303,844	924,150	Métaux non ferreux
1,745,444	240,603	287,219	43,239	194,850	Aluminium, y compris alliages
532,756	5,764	372,355	31,317	26,458	Cuivre et alliages
47,062	3,645	6,436	25	6,772	Plomb, y compris alliages
597,221	59,766	222,210	2,690	82,582	Nickel et alliages
1,229,519	42,519	41,397	190,489	499,445	Métaux précieux, y compris alliages
459,934	24,926	18,037	4,909	110,502	Zinc, y compris alliages
101,317	2,166	17,311	31,173	3,738	Autres métaux non ferreux et alliages
4,738,147	44,204	332,473	32,727	300,465	Aut. mat. travaillées, non comestibles
18,441	31	3,850	22	6,455	Cuir & demi-produits en cuir
150,405	21,563	22,895	1,806	25,233	Huiles, mat. grasses, cires, etc.
2,457,930	12,893	185,812	12,317	130,883	Dérivés du pétrole et du charbon
845,214	2,500	62,583	7,504	100,855	Ouvrages de base en métal
130,246	677	14,812	2,128	2,315	Ouvrages de base en abrasifs
407,533	3,481	30,342	3,346	17,993	Aut. prod. minéraux non mét. de base
461,784					Électricité
266,591	3,276	12,176	5,600	16,727	Autres mat. travaillées, non comest.
44,434,820	300,738	2,281,251	559,284	2,189,590	Produits finis, non comestibles
2,504,045	29,909	372,087	80,304	421,735	Machinerie industrielle
153,875	1,452	35,877	6,200	39,583	Moteurs et turbines d'usage général
230,714	37	34,217	4,669	11,675	Générateurs & moteurs électriques
630,584	3,968	68,805	11,097	91,450	Autre mach. indust. d'usage général
190,302	3,150	11,327	2,428	9,606	Machines et équip. de manutention
305,259	4,162	45,561	16,704	140,915	Excavatrices et foreuses pour mines
232,633	1,392	27,052	7,605	15,929	Machine-outils, travail des métaux
43,246	2,861	34,413	10,137	6,376	Mach. & équip. à travailler le bois
82,150	1,417	8,323	2,076	23,242	Mach. de construction et outillage
340,464	7,602	41,394	9,537	15,491	Mach. et out. pour ind. des mat. plast.
80,989	487	11,482	2,765	26,868	Mach. pour ind. de pâte et papier

... La variation en pourcentage excède 999 pourcent

TABLE X-3. DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU X-3. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

Commodity Category							Percentage Variation pourcentage	
	October Octobre			January to October Janvier à octobre			Jan. to Oct. Janv. à oct.	
	1989	1990	1991	1989	1990	1991	90/89	91/90
Thousands of dollars - Milliers de dollars								
(Cont'd)								
Industrial machinery								
Other special industry machinery	24,933	32,585	30,996	287,921	331,438	318,529	15.1	-3.8
Agricultural machinery and tractors	80,916	66,105	36,014	728,839	654,582	442,136	-10.1	-32.4
Soil prep., seeding fertilizing mach.	16,407	16,465	7,926	156,888	156,288	90,772	-0.3	-41.9
Combine reaper-threshers and parts	3,296	2,815	2,136	36,089	39,566	27,015	9.0	-31.3
Oth. haying and harvesting mach.	5,639	4,409	1,604	50,820	59,512	43,238	17.1	-27.3
Other agric. mach. and equipment	22,502	22,544	12,240	207,269	203,809	146,795	-1.6	-27.9
Tractors	33,070	19,870	12,106	277,771	195,606	134,314	-29.5	-31.3
Transportation equipment	3,383,444	3,862,519	3,866,030	32,023,656	33,597,487	31,668,347	4.9	-5.7
Rwy. and street rwy rolling stock	65,207	89,112	67,329	653,980	694,706	537,962	6.2	-22.5
Passenger automobiles and chassis	1,409,785	1,612,459	1,663,549	12,905,693	13,495,247	13,757,007	4.5	1.9
Trucks, truck tractors and chassis	678,708	710,349	792,692	6,003,760	6,428,008	5,626,184	7.0	-12.4
Other motor vehicles	56,852	71,946	59,155	583,026	595,347	581,572	2.1	-2.3
Motor vehicle engines and parts	172,610	168,017	141,097	1,941,229	1,803,208	1,214,748	-7.1	-32.6
Motor vehicle parts, except engines	645,710	719,104	688,054	6,528,049	6,434,395	5,334,818	-1.4	-17.0
Ships, boats and parts	11,509	12,269	12,450	173,374	166,846	162,779	-3.7	-2.4
Aircraft complete with engines	62,635	119,903	191,571	715,838	994,068	1,510,813	38.8	51.9
Aircraft engines and parts	96,661	133,043	91,015	924,775	1,026,101	885,608	10.9	-13.6
Aircraft parts, except engines	113,013	159,791	80,282	999,406	1,293,772	1,353,981	29.4	4.6
Other transportation equipment	70,751	66,520	78,830	594,520	665,784	702,870	11.9	5.5
Other equipment and tools	608,588	690,032	694,094	5,383,627	6,462,676	6,498,825	20.0	0.5
Heating and refrigeration equipment	34,182	41,191	37,327	333,626	389,846	337,708	16.8	-13.3
Cooking equipment for food	6,105	3,704	4,095	56,690	40,772	40,814	-28.0	0.1
Elect. lighting and dist. equipment	59,550	96,895	91,740	578,231	821,807	825,526	42.1	0.4
Navigation equipment and parts	15,533	11,407	9,593	178,544	103,840	80,479	-41.8	-22.4
Oth. measur. cont. lab. med. & opt. eqp.	105,667	119,508	97,489	896,372	1,051,176	1,093,065	17.2	3.9
Hand tools and misc. cutlery	3,654	3,921	2,919	37,444	39,944	33,627	6.6	-15.8
Office machines and equipment	224,299	221,796	267,917	1,814,019	2,339,725	2,580,173	28.9	10.2
Other equipment and tools	159,595	191,606	183,008	1,488,696	1,675,562	1,507,430	12.5	-10.0
Other end products, inedible	700,807	780,469	859,417	6,198,357	7,474,755	7,748,293	20.5	3.6
Television, radio sets & phonographs	21,944	12,119	3,381	190,020	116,883	60,530	-38.4	-48.2
Oth. telecommunication & rel. equip.	278,364	364,701	454,016	2,336,140	3,643,158	4,031,201	55.9	10.6
Apparel and apparel accessories	40,792	42,400	49,751	314,109	287,754	351,075	-8.3	22.0
Footwear	5,096	8,319	6,391	29,655	42,671	34,768	43.8	-18.5
Toys, games, sporting & rec. equip.	19,243	24,417	26,887	187,990	203,151	216,785	8.0	6.7
Other personal and household goods	48,051	47,111	50,525	446,584	413,578	442,186	-7.3	6.9
Medicinal & pharm. products, in dosage	13,210	15,713	13,149	121,196	148,045	154,536	22.1	4.3
Medical, ophthalmic and ortho. suppl.	13,435	14,622	16,631	120,180	144,561	168,724	20.2	16.7
Printed matter	44,165	41,366	44,897	448,746	390,084	388,749	-13.0	-0.3
Photographic goods	23,835	34,369	35,354	340,973	338,591	377,652	-0.6	11.5
Firearms, ammunition and ordnance	8,678	13,682	15,156	87,867	125,146	144,632	42.4	15.5
Containers and closures	52,740	54,867	58,623	498,841	503,444	524,780	0.9	4.2
Prefab. buildings and structures	27,980	23,613	28,081	281,612	295,446	267,869	4.9	-9.3
Other end products	103,268	83,163	56,767	794,638	822,435	584,800	3.4	-28.8
Special transactions, trade	64,037	136,723	138,724	579,888	1,297,731	1,293,256	123.7	-0.3
Total	11,649,337	13,239,776	12,388,564	112,141,390	118,578,877	115,099,838	5.7	-2.9

...Percentage change exceeds 999 percent.

TABLE X-3. DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU X-3. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

51

January to October		1991			Janvier à octobre
United States	Japan	EEC*86	Other OECD*86	Other Countries	Catégorie de marchandises
États-Unis	Japon	CÉE*86	Autres OCDE*86	Autres Pays	
Thousands of dollars - Milliers de dollars					
					(Suite) Machinerie industrielle
213,824	3,396	53,631	7,083	40,594	Mach. pour autres industries spéciales
398,360	2,254	14,670	4,728	22,122	Machinerie et tracteurs agricoles
88,415	620	611	374	750	Mach. à prép., ensem. et amender le sol
24,881	10	1,798	121	202	Moissonneuses-batteuses et pièces
41,627	132	750	337	390	Autres mach. de fenaison et de récolte
125,233	1,340	6,474	1,259	12,487	Autres machines et mat. agricoles
118,201	151	5,034	2,635	8,291	Tracteurs
29,850,088	70,525	694,039	229,504	824,189	Mériel de transport
503,611	1,373	20,377	1,461	11,138	Mat. roulant de chemin de fer & tram.
13,674,179	1,067	63,084	2,511	16,165	Voitures particulières et châssis
5,574,347		4,606	25,185	22,044	Camions, tracteurs routiers et châssis
538,165	1,410	2,463	9,149	30,384	Autres véhicules moteurs
1,202,354	2,547	887	891	8,068	Moteurs de véhicules auto et pièces
5,098,564	31,214	52,902	29,001	123,134	Pièces de véhicules auto, sauf moteurs
126,429	5,133	15,443	10,847	4,925	Navires, bateaux et pièces
702,391	11,011	195,295	108,005	494,109	Avions complets y compris moteurs
538,085	3,486	218,855	33,665	91,515	Moteurs d'avions et leurs pièces
1,228,899	3,668	103,251	4,230	13,933	Pièces d'avions, sauf moteurs
663,060	9,612	16,871	4,554	8,770	Autre matériel de transport
5,308,687	84,577	653,657	116,962	334,939	Autre matériel et outils
269,776	1,078	28,630	4,957	33,266	Appareils de chauffage et de réfrig.
26,445	305	9,089	1,615	3,358	Appareils de cuisson alimentaire
700,629	2,626	42,782	18,989	60,499	Mat. élect. d'éclairage et distrib.
61,349	2,032	12,637	1,101	3,358	Matériel de navigation et pièces
703,995	32,561	205,030	42,938	108,540	Aut. inst. de mesure cont. lab. méd. opt
19,451	334	5,266	1,397	9,176	Outils à main & coutellerie diverse
2,152,131	38,845	297,501	26,419	65,273	Machines et matériel de bureau
1,374,908	6,792	54,719	19,543	51,466	Autres matériel et outils
6,373,638	113,469	546,796	127,785	586,602	Autres produits finis, non comestibles
45,703	416	4,517	826	9,066	Téléviseurs, radios et phonographes
3,480,479	33,053	175,625	34,128	307,914	Autre équip. & matériel de télécomm.
285,473	11,544	19,375	9,134	25,567	Vêtements et acc. vestimentaires
28,228	203	3,252	724	2,359	Chaussures
158,774	5,415	31,275	13,958	7,361	Jouets, jeux et matériel de sport
346,490	7,427	32,989	12,481	42,796	Aut. effets ménagers et personnels
61,288	2,027	35,837	10,303	45,079	Médicaments & prod. pharm., en dose
83,208	13,675	40,268	10,287	21,284	Fournit. médic., ophtalmiques & ortho.
340,631	756	28,432	4,004	14,724	Imprimés
293,518	1,020	76,010	975	6,127	Articles photographiques
130,267	140	6,433	3,282	4,528	Armes à feu, munitions et artillerie
486,797	1,506	13,289	3,578	19,608	Récipients et fermetures
175,595	28,487	20,019	4,569	39,196	Bâtiments & structures préfabriqués
457,000	7,793	59,469	19,530	41,006	Autres produits finis
1,164,266	512	32,408	16,010	80,058	Transactions spéciales, commerciales
86,373,134	5,979,855	9,204,220	2,004,360	11,538,265	Total

... La variation en pourcentage excède 999 pourcent

TABLE X-4. EXPORTS BY PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU X-4. EXPORTATIONS PAR PROVINCE D'ORIGINE

Province of Origin	Year	Live Animals	Food, Feed, Beverages And Tobacco	Crude Materials, Inedible	Fabricated Materials, Inedible	End Products, Inedible	Special Transactions, Trade	Total Domestic Exports	Total Re-Exports	
		Animaux vivants	Aliments provençaux, boissons et tabacs	Matières brutes, non comestibles	Matières travaillées, non comestibles	Produits finis, non comestibles	Transactions spéciales commerciales	Total exportations nationales	Total réexportations	
Thousands of dollars - Milliers de dollars										
October - Octobre										
Newfoundland	1989		38,148	36,494	63,996	1,110	70	139,819	153	
	1990		46,855	28,827	127,021	511	9	203,225	23,953	
	1991	17	38,312	5,794	62,344	1,001	731	108,201	1,129	
Prince Edward Is.	1989	51	14,000	1,135	967	1,665	3	17,822	42	
	1990	150	13,809	613	347	698	23	15,641	156	
	1991	42	14,295	412	677	502	118	16,049	67	
Nova Scotia	1989	110	65,375	13,189	48,638	46,560	407	174,281	1,433	
	1990	142	75,585	17,414	66,654	36,163	5,033	200,794	8,090	
	1991	95	63,602	19,022	51,330	49,824	1,384	185,259	8,212	
New Brunswick	1989	178	30,734	14,867	205,488	7,223	1,521	260,013	1,334	
	1990	540	34,545	21,488	182,550	4,608	3,743	247,477	3,747	
	1991	144	32,894	14,963	176,015	4,141	1,856	230,015	3,709	
Quebec	1989	1,348	115,491	139,017	852,622	776,940	24,641	1,910,062	68,397	
	1990	3,565	104,748	195,661	1,004,831	970,961	26,127	2,305,896	137,979	
	1991	1,513	123,624	186,254	938,744	865,600	31,759	2,147,497	197,988	
Ontario	1989	11,888	142,468	187,729	1,524,141	4,035,811	18,347	5,920,385	233,234	
	1990	18,894	192,322	211,126	1,422,757	4,501,655	67,951	6,414,707	332,643	
	1991	19,511	176,156	192,053	1,352,555	4,577,114	69,498	6,586,889	341,889	
Manitoba	1989	8,639	65,686	27,375	81,646	75,154	4,258	262,761	8,401	
	1990	20,961	53,693	36,443	81,440	80,435	3,646	276,620	19,125	
	1991	17,007	74,870	21,090	118,930	60,293	3,979	296,172	11,909	
Saskatchewan	1989	11,272	162,839	94,777	125,351	9,239	401	403,882	4,424	
	1990	20,016	99,427	134,137	155,437	8,470	2,052	419,541	2,310	
	1991	15,852	173,904	91,123	89,962	6,277	2,084	379,204	3,746	
Alberta	1989	25,131	147,855	596,036	248,107	48,583	8,653	1,074,367	12,927	
	1990	23,335	111,479	1,070,611	301,934	56,535	19,264	1,583,161	15,589	
	1991	25,994	122,461	776,827	259,903	114,972	13,455	1,313,615	26,585	
British Columbia	1989	2,624	96,004	253,629	993,816	96,138	5,732	1,447,946	18,136	
	1990	3,871	126,672	297,277	984,034	94,737	8,869	1,515,463	63,091	
	1991	3,155	114,793	301,620	746,855	103,010	13,853	1,283,289	43,157	
Yukon/N.W.T.	1989	6		37,860	105	20				
	1990		33	55,630	1,554	26	1	57,245	218	
	1991		38	42,298	28	2	1	42,369	44	
All provinces	1989	61,251	878,606	1,402,113	4,144,881	5,098,448	64,037	11,649,337	348,513	
	1990	91,478	858,972	2,069,233	4,328,563	5,754,805	136,723	13,239,776	606,906	
	1991	83,334	934,954	1,651,460	3,797,348	5,782,742	138,724	12,388,564	638,440	

TABLE X-4. EXPORTS BY PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU X-4. EXPORTATIONS PAR PROVINCE D'ORIGINE

Live Animals	Food, Feed, Beverages And Tobacco	Crude Materials, Inedible	Fabricated Materials, Inedible	End Products, Inedible	Special Transactions, Trade	Total Domestic Exports	Total Re-exports		
Animaux vivants	Aliments provendes, boissons et tabacs	Matières brutes, non comestibles	Matières travaillées, non comestibles	Produits finis, non comestibles	Transactions spéciales commerciales	Total exportations nationales	Total réexportations	Année	Province d'origine
Thousands of dollars - Milliers de dollars									
January to October - Janvier à octobre									
38	416,195	370,783	793,252	13,522	643	1,594,435	5,078	1989	Terre-Neuve
	412,083	141,073	979,833	10,681	10,920	1,554,592	32,941	1990	
47	371,304	88,990	862,356	5,841	10,414	1,338,954	25,775	1991	
385	110,930	5,975	4,322	10,104	44	131,763	505	1989	Î. Prince-Édouard
844	122,115	4,731	3,081	7,958	1,017	139,748	1,928	1990	
597	119,639	3,891	2,980	5,499	1,184	133,793	1,275	1991	
624	576,441	169,352	552,234	478,544	7,371	1,784,568	25,920	1989	Nouvelle-Écosse
886	659,862	129,159	613,110	391,471	19,135	1,813,626	126,460	1990	
1,032	650,965	148,225	562,851	422,743	13,555	1,799,374	77,736	1991	
842	349,425	212,801	1,923,893	72,652	16,753	2,576,369	14,606	1989	Nouveau-Brunswick
2,374	357,892	214,732	2,070,088	60,573	17,323	2,722,985	33,028	1990	
1,662	345,944	112,500	1,984,131	60,207	17,059	2,521,505	35,271	1991	
13,858	801,332	1,431,802	9,406,741	7,060,309	230,879	18,944,923	682,949	1989	Québec
32,666	882,953	1,550,473	9,060,002	8,877,781	296,117	20,699,996	1,577,080	1990	
24,467	945,362	1,442,380	9,340,901	8,329,073	327,088	20,409,273	1,680,111	1991	
110,804	1,359,635	1,896,572	13,529,163	37,726,233	191,382	54,813,790	2,010,626	1989	Ontario
180,257	1,544,130	2,017,669	13,667,454	40,053,394	668,314	58,131,220	3,285,322	1990	
163,587	1,512,243	1,749,386	13,008,973	38,345,775	646,214	55,426,181	3,122,144	1991	
64,456	538,862	276,876	830,425	644,081	27,159	2,381,862	81,143	1989	Manitoba
139,637	702,257	268,559	682,812	553,428	40,954	2,407,650	246,538	1990	
155,941	792,426	231,066	707,235	644,621	40,472	2,571,764	138,454	1991	
51,649	1,196,051	964,534	1,266,717	89,286	3,108	3,571,347	18,723	1989	Saskatchewan
112,105	1,656,864	897,798	1,455,144	142,428	22,869	4,287,211	36,292	1990	
116,272	1,971,005	989,231	1,274,462	92,257	20,478	4,463,709	34,560	1991	
256,991	1,242,432	6,477,194	2,582,377	509,954	34,738	11,103,689	131,504	1989	Alberta
268,361	1,540,893	7,309,809	2,454,794	609,589	118,105	12,301,552	246,642	1990	
261,410	1,361,336	7,972,729	2,633,211	953,373	116,804	13,298,865	341,269	1991	
18,907	952,362	3,197,762	9,699,383	1,017,413	67,393	14,953,222	204,681	1989	Colombie britann.
36,693	989,977	3,003,740	9,004,199	1,005,321	87,894	14,127,826	402,815	1990	
33,387	923,043	2,612,693	8,308,157	904,927	99,815	12,882,003	500,374	1991	
26	149	268,794	1,787	14,246	412	285,416	850	1989	Yukon/T.N.-O.
140	216	372,004	4,247	778	15,080	392,467	2,047	1990	
66	259	252,428	123	1,364	168	254,412	950	1991	
518,583	7,543,819	15,272,449	40,590,298	47,636,351	579,888	112,141,390	3,176,590	1989	Toutes les provinces
773,967	8,869,247	15,929,754	39,994,770	51,713,407	1,297,731	118,578,877	5,991,100	1990	
758,473	8,993,531	15,603,523	38,685,367	49,765,685	1,293,256	115,099,838	5,957,924	1991	

Technical Notes

The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

II Conceptual Framework

1. Objectives and Coverage: The primary objective of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program is to measure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Accounts, particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:

- monitor import penetration and export performance;
- monitor commodity price and volume changes;
- examine transport implications.

2. Trade Statistics - Customs Basis/Balance of Payments Basis: Merchandise trade statistics are reported and presented on two different basis: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from

Notes Techniques

Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

II Cadre conceptuel

1. Objectifs et champ d'observation: Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:

- vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
- suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
- examiner les répercussions en matière de transports.

2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements: Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la balance des paiements (B.D.P.).

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration

administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

On January 1, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Revenue Canada, Customs and Excise, but from United States Customs records as well.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only.

3. **System of Trade:** Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principle, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not

des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1er janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière.

3. **Système commercial:** Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" parle traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de

counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Conceptually, under the "General" system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the "Special" system, it coincides with the Customs boundary.

4. Valuation: For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid or payable provided that a number of conditions are met. One of the important conditions is that the buyer and seller must be independent of each other. If the conditions are not met, practical rules are used to determine the Customs value. In order of precedence, these are:

- valuation by reference to the transaction value of identical goods;
- valuation by reference to the transaction value of similar goods;
- the deductive method of valuation;
- the computed method of valuation; and
- the residual method of valuation.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B., place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. (Free on Board) port of exit, including domestic freight charges to that point

consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

En théorie, dans le cadre du système "général", la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système "spécial", elle coïncide avec la frontière douanière.

4. Évaluation: Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1^{er} janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle ou au prix réellement payé ou payable, sous certaines conditions. L'une des plus importantes de ces conditions est que l'acheteur et le vendeur doivent être indépendants l'un de l'autre. Si ces conditions ne sont pas remplies la valeur en douane est déterminée selon certaines règles pratiques, mentionnées ci-dessous par ordre de priorité:

- l'évaluation en fonction de la valeur transactionnelle de produits identiques;
- l'évaluation en fonction de la valeur transactionnelle de produits similaires;
- la méthode de la valeur de référence;
- la méthode de la valeur reconstituée; enfin,
- la méthode de la dernière base d'appreciation.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B., lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de

but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

5. Commodity Classification: Both export and import statistics are classified and published according to the Harmonized Commodity Description and Coding System (Harmonized System or H.S.).

The Harmonized System used in this publication is an international commodity classification (six digit) developed under the auspices of the Customs Cooperation Council. It was extended to ten digits for imports to serve as the basis for Customs tariffs and international trade statistics. For export purposes, the international six digit "root" was extended to eight digits. Canada adopted this system to replace the "Customs Tariff Schedule", as well as the "Canadian International Trade Classification" (CITC) and the "Export Commodity Classification" (XCC).

The Harmonized System is based on a fundamental principle that goods are classified by what they are and not according to their stage of fabrication, use, made in Canada status, or any other such criteria.

The Harmonized System nomenclature is logically structured by economic activity or component material. For example, animals and animal products are found in one section; machinery and mechanical appliances which are grouped by function are found in another.

The nomenclature is divided into 21 Sections, which, in general, group goods produced in the same sector of the economy. For example, Section IV, "Prepared Foodstuffs; Beverages, Spirits and Vinegar; Tobacco and Manufactured Tobacco Substitutes" (i.e. agricultural products) and Section VI, "Products of the Chemical or Allied Industries" etc. (i.e. chemical products, etc.).

Each Section is comprised of one or more Chapters, with the entire nomenclature being composed of 97 Chapters (Chapter 77 is reserved for possible future use). The Chapters of Sections I to XV (except Section XII) are grouped by Biological Genus (Section I, Chapters 1-5 Live Animals, Animal products, fish, Dairy products etc.) or by

sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

5. Classification des marchandises: Les statistiques sur les exportations et les importations sont classées et publiées d'après le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises (Système harmonisé ou SH).

Le Système harmonisé utilisé dans la présente publication s'inspire de la classification internationale de marchandises (code numérique à six chiffres) mise au point sous les auspices du Conseil de coopération douanière. Le nombre des chiffres a été porté à dix pour les importations afin que cette classification puisse servir de base aux tarifs douaniers et aux statistiques internationales. Pour ce qui est des exportations, la "racine" internationale de six chiffres a été portée à huit chiffres. Le Canada a adopté ce système pour remplacer les listes du Tarif des douanes, de même que la Nomenclature canadienne pour le commerce international des marchandises (NCCI) et la Classification des marchandises d'exportation (CME).

Le Système harmonisé repose sur le principe fondamental selon lequel les produits sont classés d'après leur nature et non d'après l'étape de leur fabrication, leur utilisation, leur qualité de produits faits au Canada, ou tout autre critère analogue.

La nomenclature du Système harmonisé est logiquement structurée selon l'activité économique ou la matière composante. Ainsi, les animaux et les produits d'origine animale se trouvent dans une section; les machines et les appareils mécaniques, qui sont groupés par fonction, se trouvent dans une autre.

La nomenclature est divisée en 21 sections qui regroupent, en général, les marchandises produites dans le même secteur de l'économie. Par exemple: la section IV, "Produits des industries alimentaires; boissons, liquides alcooliques et vinaigre; tabac et succédanés du tabac fabriqués" (c.-à-d. les produits agricoles) et la section VI, "Produits des industries chimiques ou des industries connexes", etc. (c.-à-d. les produits chimiques, etc.).

Chaque section comprend un ou plusieurs chapitres, et l'ensemble de la nomenclature compte 97 chapitres (le chapitre 77 étant réservé pour une utilisation future). Les chapitres des sections I à XV (sauf ceux de la section XII) sont regroupés selon le règne biologique (section I, chapitres 1 à 5, Animaux vivants, viandes et abats comestibles, poissons, produits de laiterie, etc.)

the **Component Material** from which articles are wholly or mainly made (e.g. Section VIII contains Chapter 41 - Raw Hides and Skins; Chapters 42 - Articles of Leather, etc.)

In Sections I to XV (except Section XII), the groups of products formed according to their basic material are structured or divided in two ways:

Horizontal - For the groups of products formed according to their basic material, there is no apparent hierarchical order (e.g. Chapter 39 - "Plastics and Articles Thereof"; Chapter 44 - "Wood and Articles of Wood"); i.e. there is no discernable reason that plastic should precede wood.

Vertical - For those chapters in which goods are grouped by raw material, there is, however, a vertical structure in which articles are often classified according to their degree of processing. For example, Chapter 44 contains items such as rough wood, wood roughly squared and some wooden finished products such as wooden tableware.

Articles may also be classified according to the **use or function**. This classification (i.e. by function), mainly occurs in Section XII and Sections XVI - XXI. For example, Section XVII contains:

Chapter 86 - Railway Locomotives, etc.

Chapter 87 - Vehicles other than Railway, etc.

Chapter 88 - Aircraft, etc.

Chapter 89 - Ships, etc.

In order to illustrate the hierarchical structure of the H.S., the following example is given:

06 - Chapter

Live trees and other plants; bulbs, roots and the like; cut flowers and ornamental foliage;

06.01 - Heading

Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, dormant, in growth or in flower; chicory plants and roots other than roots of heading no. 12.12;

0601.10 - Subheading

Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, dormant;

0601.10.11 - Tariff Item

Bulbs of the genus narcissus;

ou selon la matière composante à partir de laquelle l'ensemble ou une grande partie des articles sont fabriqués (p. ex.: la section VIII renferme le chapitre 41 Peaux et cuirs, et le chapitre 42 Ouvrages en cuir, etc.).

Aux sections I à XV (sauf à la section XII), les groupes de produits formés selon la matière principale sont structurés ou subdivisés de deux façons:

Horizontalement - Pour les groupes de produits formés selon la matière principale, il ne semble y avoir aucun ordre hiérarchique (p. ex.: chapitre 39 - "Matières plastiques et ouvrages en ces matières; chapitre 44 - "Bois, charbon de bois et ouvrages en bois"). Et il n'y a aucune raison évidente justifiant le fait que les matières plastiques précèdent le bois.

Verticalement - Pour les chapitres où les produits sont groupés selon la matière brute, il y a, toutefois, une structure verticale suivant laquelle les articles sont souvent classifiés en fonction de leur niveau de transformation. Par exemple, le chapitre 44 comprend des produits comme le bois brut, le bois écorcé, et certains ouvrages en bois tels que les articles en bois pour la table.

Les articles peuvent aussi être classifiés selon leur **usage ou fonction**, comme c'est le cas surtout à la section XII et aux sections XVI à XXI. Par exemple, la section XVII contient:

Chapitre 86 - Véhicules pour voies ferrées, etc.

Chapitre 87 - Voitures automobiles, tracteurs, cycles et autres véhicules terrestres, etc.

Chapitre 88 - Navigation aérienne, etc

Chapitre 89 - Navigation maritime, etc.

Afin d'illustrer la structure hiérarchique du SH, voici un exemple:

06 - Chapitre

Plante vivante et produits de la floriculture;

06.01 - Position

Bulbes, oignons, tubercules, racines tubéreuses, griffes et rhizomes, en repos, végétatif, en végétation ou en fleurs; plantes, plantes et racines de chicorée autres que les racines du n° 12.12;

0601.10 - Sous-position

Bulbes, oignons, tubercules, racines tubéreuses, griffes et rhizomes, en repos végétatif;

0601.10.11 - Numéro tarifaire

Bulbes du genre narcisse;

**0601.10.11.10 - Statistical annotation
Daffodil**

- 6. Statistical Period:** The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined according to the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined according to the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

- 7. Country Classification:** As of January, 1990, trade data with the United States includes those imports and exports associated with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands.

The country classification employed by the International Trade Division of Statistics Canada is designed for purposes of economic geography and does not necessarily reflect the views or intentions of the Government of Canada on international issues of recognition, sovereignty or jurisdiction. The country classifications used and their associated codes resemble those developed by the International Organization for Standardization (ISO) and are adopted by most of the trading countries for Customs purposes.

A classification of countries with a statement of territorial limits used for statistical purposes is shown in the January and December issues of the publications "Exports by Commodity" (catalogue 65-004) and "Imports by Commodity" (catalogue 65-007) and in the annual publications "Exports, Merchandise trade" (catalogue 65-202) and "Imports, Merchandise Trade" (catalogue 65-203).

- 8. Trading Partner Attribution (Country of origin/destination):** Exports are attributed to the country which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown,

**0601.10.11.10 - Annotation statistique
Jonquilles.**

- 6. Période statistique:** La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

- 7. Classification des pays:** À compter de janvier 1990, les données du commerce avec les États-Unis comprennent les importations et les exportations se rapportant à Porto Rico et aux îles Vierges américaines.

La classification des pays utilisée par la Division du commerce international de Statistique Canada a été conçue à des fins de géographie économique et ne reflète pas nécessairement l'opinion du gouvernement du Canada sur les questions de reconnaissance, de souveraineté ou de compétence en matière internationale. La classification des pays utilisée et les codes connexes ressemblent à ceux qui ont été mis au point par l'Organisation internationale de standardisation (OIS) et adoptés par la plupart des pays commerçants, à des fins douanières.

Une classification des pays ainsi qu'une description des limites territoriales servant à des fins statistiques paraissent dans les numéros de janvier et de décembre des publications "Exportations par marchandise" (n° 65-004 au catalogue) et "Importations par marchandise" (n° 65-007 au catalogue), ainsi que dans les publications annuelles "Exportations, Commerce de marchandises" (n° 65-202 au catalogue) et "Importations, Commerce de marchandises" (n° 65-203 au catalogue).

- 8. Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination):** Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés,

extracted or manufactured in accordance to the rules of origin specified by Revenue Canada, Customs and Excise. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

9. Principal Trading Areas: The "principal trading areas" are country groupings defined as follows:

United States: (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands as of January, 1990).

Japan:

E.E.C.'86: Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain and the United Kingdom.

Other O.E.C.D.'86: Austria, Finland, Iceland, Norway, Sweden, Switzerland, Turkey, Australia, New Zealand. (The E.E.C. countries, United States, Japan and Canada are also members of O.E.C.D. - the Organization for Economic Co-operation and Development).

Other Countries: This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.E.C. '86 and other O.E.C.D.'86.

10. Province of Origin/Clearance: Prior to April, 1984, export statistics were presented by province of lading, indicating the province in which the goods were last laden aboard a carrier for export. Since April, 1984, for most commodities, trade data are presented by province of origin which represents the province in which the goods were grown, extracted or manufactured.

Import statistics by province of clearance indicate the province in which goods were cleared by Customs either for immediate consumption or for entry into a bonded Customs warehouse. This may not always coincide with the province in which the goods are consumed.

11. Mode of Transport: This information, not always provided on the exports documents, is sometimes imputed/estimated on the basis of other information such as the name of the exporting carrier. For exports, mode of transport information represents the mode of transport by which the international boundary is crossed. This may be different from the mode of transport within Canada.

extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays origines spécifiés par Revenu Canada, Douanes et Accise. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

9. Principales zones commerciales: Les "principales zones commerciales" sont les groupes de pays suivants:

États-Unis: (y compris le commerce avec Porto Rico et les Iles Vierge américaines à compter de janvier 1990).

Japon:

C.É.E.'86: Belgique, Danemark, France, Allemagne, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Espagne et Royaume-Uni.

Autres O.C.D.É.'86: Autriche, Finlande, Islande, Norvège, Suède, Suisse, Turquie, Australie, Nouvelle-Zélande. (Les pays de la C.É.E., les États-Unis, le Japon et le Canada sont aussi membres de l'O.C.D.É.: l'Organisation de coopération et de développement économique.)

Autres pays: Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de la C.É.E. '86 et les autres pays de l'O.C.D.É.'86.

10. Province d'origine/dédouanement: Avant avril 1984, les statistiques sur les exportations étaient présentées selon la province de chargement; elles indiquaient la province où les marchandises étaient finalement confiées à un transporteur pour être exportées. Depuis avril 1984, pour la plupart des marchandises, les données commerciales sont présentées selon la province d'origine, c'est-à-dire celle où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués.

Les statistiques sur les importations selon la province de dédouanement indiquent la province où les marchandises ont passé à la douane pour être ensuite consommées immédiatement, ou être mises dans un entrepôt de douane. La province de dédouanement ne correspond pas toujours à la province où sont consommés les produits en question.

11. Mode de transport: Les documents d'exportation ne donnent pas toujours de renseignements sur le mode de transport qui est parfois imputé ou estimé d'après d'autres renseignements tels que le nom du transporteur qui achemine les marchandises. Dans le cas des exportations, les renseignements sur le mode de transport correspondent au mode de transport utilisé pour franchir la frontière internationale. Il peut être différent de celui utilisé au Canada.

For imports, the mode of transport information represents the last mode of transport by which the cargo was transported to the port of clearance in Canada and is derived from the cargo control documents of customs. This may not be the mode of transport by which the cargo arrived at the Canadian port of entry in the case of inland clearance. This may, therefore, lead to some underestimation of Canadian imports by the marine and air transport modes.

12. Legal Framework: Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by Revenue Canada, Customs and Excise, under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

III Other Subjects

1. Abbreviations: Names of countries, descriptions of units of measure and H.S. class descriptors used in trade publications are often abbreviated or shortened for publication purposes. A key to these abbreviations appears in the publications "Exports by Commodity" (catalogue 65-004), "Imports by Commodity" (catalogue 65-007), "Exports by Country" (catalogue 65-003), "Imports by Country" (catalogue 65-006), "Exports, Merchandise Trade" (catalogue 65-202) and "Imports, Merchandise Trade" (catalogue 65-203).

In order to ascertain the exact content of a particular H.S. number, reference must be made to either the "Customs Tariff" (catalogue RV55-2/1990E, available from the Canadian Government Publishing Centre) or the "Canadian Export Classification" (catalogue 12-578E, Statistics Canada).

2. Quantities: Units of measure are available from the "Canadian Export Classification" (catalogue 12-578E), the "Customs Tariff" (catalogue RV55-2/1990E) and from the publications "Exports by Commodity" (catalogue 65-004), Imports by Commodity" (catalogue 65-007), "Exports, Merchandise Trade" (catalogue 65-202) and "Imports,

Dans le cas des importations, les renseignements sur le mode de transport correspondent au dernier mode de transport au moyen duquel le fret a été transporté jusqu'au bureau de dédouanement au Canada et sont tirées des documents douaniers de contrôle du fret. Il se peut que ce ne soit pas le mode de transport par lequel le fret est arrivé au bureau d'entrée canadien dans le cas des ports intérieurs, et cela peut entraîner par conséquent une certaine sous-estimation des importations canadiennes effectuées par les voies maritimes et aériennes

12. Cadre juridique: Les statistiques des importations et celle des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs de Revenue Canada, Douanes et Accise, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

III Autres questions

1. Abréviations: Les noms des pays, les désignations des unités de mesure et les définitions du SH utilisés dans les publications sur le commerce sont souvent abrégés pour les besoins de la publication. Un tableau explicatif des abréviations figure dans les publications "Exportations par marchandise" (n° 65-004 au catalogue), "Importations par marchandise" (n° 65-007 au catalogue), "Exportations par pays" (n° 65-003 au catalogue), "Importations par pays" (n° 65-006 au catalogue), "Exportations, Commerce de marchandises" (n° 65-202 au catalogue) et "Importations, Commerce de marchandises" (n° 65-203 au catalogue).

Pour vérifier le contenu exact d'une position du SH, il faut se reporter soit au "Tarif des douanes" (n° de catalogue RV55-2/1990F disponible au Centre d'édition du gouvernement du Canada) ou à la "Nomenclature canadienne des exportations" (n° de catalogue 12-578F Statistique Canada).

2. Quantités: Les unités de mesure sont indiquées dans la "Nomenclature canadienne des exportations" (n° 12-578F au catalogue), dans "Tarif des douanes" (n° RV55-2/1990F au catalogue) et dans les publications "Exportations par marchandise" (n° 65-004 au catalogue), "Importations par marchandise" (n° 65-007 au catalogue), "Exportations, commerce de marchandises

"Merchandise Trade" (catalogue 65-203). A definition of each unit is provided at the beginning of these publications. The unit "numbers" refer to complete (or substantially complete) units exported or imported, excluding parts. Measures of weight and volume generally exclude any packaging required for shipment. Units of measures used are represented by three character, alphabetic abbreviations which were developed by the International Organization for Standardization (ISO).

- 3. Values:** Import data from all countries and export data to all countries other than the United States, are collected in Canadian dollars. Export data to the United States is collected by the United States as import data from Canada, converted to Canadian dollars using an average monthly rate provided by the Bank of Canada and sent to Canada for dissemination as Canadian exports. This monthly rate is shown in the table below (for data comparison purposes, the average monthly rate provided by the Federal Reserve Bank for conversion of Canadian import data from the U.S. which is used for dissemination as U.S. exports is also shown).

Conversion Rates

Month	Bank of Canada Rate	Federal Reserve Bank Rate
Nov./90	1.1635	0.8595
Dec./90	1.1600	0.8618
Jan./91	1.1603	0.8618
Feb./91	1.1546	0.8659
Mar./91	1.1569	0.8641
Apr./91	1.1533	0.8669
May/91	1.1496	0.8696
June/91	1.1437	0.8742
July/91	1.1491	0.8702
Aug./91	1.1447	0.8732
Sept./91	1.1368	0.8795
Oct./91	1.1279	0.8866

Trade statistics are generally presented in thousands of dollars. However, all totals and their components (e.g. countries) are calculated from full dollar figures and "truncated" independently in order to obtain the highest degree of accuracy for each cell. Consequently, the "truncated" totals may not equal the sum of their components.

- 4. Aggregation of Small Value Countries:** The concept of aggregating small value countries at the

(n° 65-202 au catalogue) et "Importations, Commerce de marchandises" (n° 65-203 au catalogue). Chaque unité est définie dans les premières pages de ces publications. La unité "nombres" représentent des unités complètes (ou presque complètes) exportées ou importées, à l'exclusion des pièces. Les mesures de poids et de volume ne tiennent habituellement pas compte de l'emballage nécessaire à l'expédition. Les unités de mesure employées sont représentées par des abréviations alphabétiques à trois caractères mises au point par l'Organisation internationale de normalisation (ISO).

- 3. Valeurs:** Les données sur les importations de tous les pays et les données sur les exportations vers tous les pays sont exprimées en dollars canadiens. Les données sur les exportations vers les États-Unis sont recueillies par ce pays sous la forme des données sur les importations en provenance du Canada, converties en dollars canadiens par l'utilisation d'un taux mensuel moyen communiqué par la Banque du Canada et envoyées au Canada pour être diffusées comme étant les exportations canadiennes. Ce taux mensuel figure au tableau ci-dessous (le taux mensuel moyen fourni par la Réserve fédérale pour la conversion des données sur les importations canadiennes en provenance des États-Unis, qui sert à la diffusion des données comme étant les exportations américaines, y figure également à titre de comparaison).

Taux de conversion

Mois	Taux de la Banque du Canada	Taux de la Réserve fédérale
Nov./90	1.1635	0.8595
Déc./90	1.1600	0.8618
Janv./91	1.1603	0.8618
Fév./91	1.1546	0.8659
Mars/91	1.1569	0.8641
Avr./91	1.1533	0.8669
Mai/91	1.1496	0.8696
Juin/91	1.1437	0.8742
Juil./91	1.1491	0.8702
Août/91	1.1447	0.8732
Sept./91	1.1368	0.8795
Oct./91	1.1279	0.8866

Les statistiques commerciales sont généralement présentées en milliers de dollars. Toutefois les totaux et leurs composantes (p. ex. les pays) sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et "désagrégés" indépendamment dans le but d'obtenir, pour chaque cellule, la plus grande exactitude. Par conséquent, les totaux "désagrégés" peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

- 4. Agrégation des pays dont les échanges commerciaux sont de faible valeur:** L'agrégation, au niveau des

commodity/country level has been adopted for the monthly publications "Exports by Commodity" (catalogue 65-004 - table 3) and "Imports by Commodity" (catalogue 65-007 - table 3). All countries averaging less than \$25,000 (Exports) and \$25,000 (Imports) per month on a cumulative year-to-year basis are grouped together and shown as "Other Countries" at the end of the list of countries for each commodity. Therefore, the omission of a country name does not necessarily mean there is no trade for that country. Complete commodity/country data, regardless of size, is available on TIERS or microfiche from the International Trade Division.

5. Revisions:

- a. **Data for the previous months of the current year:** Figures for previous months of the current year remain subject to revision until the December and annual reports have been published.
- b. **Data for the previous year:** Figures for the previous year remain subject to revision until the December issue of the following year has been published.
- c. **Cumulative Totals:** Cumulative totals in all reports reflect the revisions applied up to the date of printing.
- 6. **Indexes of Price and Volume:** Price and volume indexes are published in the "Preliminary Statement of Canadian International Trade" (catalogue 65-001P) and in the Summary of Canadian International Trade (catalogue 65-001). Paasche price indexes which are current-weighted are calculated from price relatives based on $1986 = 100$. The weights reflect trade values for the month, quarter or year to which the index refers and hence change from period to period. The Laspeyres volume index is derived by dividing a value index by the corresponding Paasche price index and is, therefore, weighted with fixed 1986 price weights.

The price indicators selected are either commodity unit values calculated directly from the trade statistics or, insofar as "end products" are concerned, price indexes obtained from other Canadian or foreign sources.

Current and fixed weighted export and import price and volume indexes on a Balance of Payments Basis presented in Part 1 of the "Summary

marchandises/pays, des pays dont les échanges commerciaux sont de faible valeur, a été adoptée dans le cas des publications mensuelles "Exportations par marchandise" (n° de catalogue 65-004 - tableau 3) et "Importations par marchandise" (n° de catalogue 65-007 - tableau 3). Tous les pays qui d'une année à l'autre importent ou exportent en moyenne moins de \$25,000 (exportations) et \$25,000 (importations) par mois sont groupés et inscrits en tant que "Autres pays" à la fin de la liste des pays pour chaque marchandise. Par conséquent, le fait qu'un pays n'est pas mentionné ne signifie pas nécessairement qu'il n'y a aucun échange commercial avec ce pays. On peut se procurer auprès de la Division du commerce international des données complètes sur TIERS ou microfiche, selon les marchandises/pays, quelle que soit la taille des échanges commerciaux.

5. Rectifications:

- a. **Données des mois précédents de l'année courante:** Les données des mois précédents de l'année courante sont sujettes à révision jusqu'à la parution du rapport mensuel de décembre et du rapport annuel.
- b. **Données de l'année précédente:** Les données de l'année précédente sont sujettes à révision jusqu'à la parution du rapport de décembre de l'année suivante.
- c. **Des totaux cumulatifs:** figurant dans toutes les publications tiennent compte des rectifications qui ont été apportées jusqu'à la date de l'impression.
- 6. **Indices des prix et de volume:** Les indices des prix et de volume sont publiés dans le "Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada" (n° 65-001P au catalogue) et le "Sommaire du commerce international du Canada" (n° 65-001 au catalogue). Les indices des prix Paasche, à pondération courante, sont calculés à l'aide de rapports de prix de base $1986 = 100$. Les poids sont des valeurs marchandes pour le mois, le trimestre ou l'année auxquels se rapporte l'indice et, de ce fait, ils varient d'une période à une autre. L'indice de volume Laspeyres s'obtient en divisant un indice de valeur par l'indice des prix Paasche correspondant et il est pondéré par conséquent au moyen de prix fixes de 1986.

Les indices des prix choisis sont soit des valeurs unitaires de produits, calculées directement à partir des statistiques sur le commerce, ou, surtout en ce qui concerne les "produits finals", des indices des prix obtenus d'autres sources canadiennes ou de sources étrangères.

Les indices des prix et de volume des exportations et des importations (à pondération fixe et courante) établis en fonction de la balance des paiements pour tous

of Canadian International Trade" (catalogue 65-001) are also available on CANSIM in matrices 3620 to 3625. Comparable Customs based and fixed weighted price indexes for the United States are available on CANSIM in matrices 3626 to 3629. In addition, these matrices contain "All Country" group and United States indexes in terms of the 10 Sections of the "Standard International Trade Classification" (SITC).

An explanation of the methodology used to construct the indexes is contained in a reference paper entitled "The 1971-based Price and Volume Indexes of Canada's External Trade", published in December 1976 as a supplement to the publication (catalogue 65-001).

7. Sources of Further Information: Monthly, quarterly and annual trade statistics are published in the 65-xxx series of Statistics Canada publications. Detailed descriptions and reference manuals of the commodity classification are also available. See the Statistics Canada publications catalogue for descriptions of the contents of the various publications. As a result of continuous research on trade statistics, additional reference materials, and articles, are published in the "Preliminary Statement of Canadian International Trade" (catalogue 65-001P), the "Summary of Canadian International Trade" (catalogue 65-001) and the occasional publication entitled "Canadian International Trading Patterns" (catalogue 65-503).

In addition, merchandise trade statistics are also available from the International Trade Division (in the form of computer printouts, magnetic tapes, diskettes and microfiche); from the CANSIM network (in matrices: 3620 to 3629, 3651, 3685 to 3713, 3718, 3719, 3887 to 3913) as well as from Statistics Canada Regional Offices.

Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed in writing to the Director, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

les pays et présentés dans la première partie du "Sommaire du commerce international du Canada" (n° 65-001 au catalogue) se trouvent également dans les matrices 3620 à 3625 de CANSIM. En outre, les matrices 3639 à 3629 contiennent des indices des prix à pondération fixe ou courante établis sur une base douanière pour les États-Unis. Elles contiennent de plus, des indices pour les groupes "tous les pays" et les "États-Unis" établis en fonction des 10 sections de la "Classification type pour le commerce international" (CTCI).

La méthode de construction des indices est expliquée dans le document de référence intitulé "Les indices de prix et de volume de base 1971 du commerce extérieur du Canada" et publié en décembre 1976 sous forme de supplément à la publication (n° 65-001 au catalogue).

7. Sources de renseignements supplémentaires: Les statistiques mensuelles, trimestrielles et annuelles plus détaillées sur le commerce paraissent dans la série 65-xxx des publications de Statistique Canada. On peut également obtenir une description détaillée des catégories de marchandises et connaître leurs classifications qui s'y rapportent. Veuillez consulter le catalogue des publications de Statistique Canada pour connaître le contenu des diverses publications. Grâce à une recherche soutenue en statistique du commerce, d'autres renseignements, articles, paraissent dans le "Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada" (n° 65-001P au catalogue), dans le "Sommaire du commerce international du Canada" (n° 65-001 au catalogue) et dans la publication hors séries "Profil du commerce international canadien" (n° 65-503 au catalogue).

On peut également se procurer des statistiques sur le commerce de marchandises auprès de la Division du commerce international (sous forme d'imprimés d'ordinateur, de bandes magnétiques, de disquettes ou de microfiches), du réseau CANSIM (matrices 3620 à 3629, 3651, 3685 à 3713, 3718, 3719, 3887 à 3913) et des bureaux régionaux de Statistique Canada.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée par écrit au directeur de la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa Ontario K1A 0T6.

Balance of Payments Basis

The statistics presented in Part I of this publication are adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. Balance of Payments adjustments to Customs Basis data are incorporated at an aggregated level in order to make them compatible with the system of National Accounts.

1. Balance of Payments BOP Adjustments to Merchandise Trade:

Within the framework of the System of National Accounts, balance of payments concepts call for trade to be measured when ownership of goods changes between residents and non-residents of Canada. Ordinarily, a change of ownership takes place when goods flow across the Canadian border as measured in the Customs series published by the International Trade Division. However, adjustments need to be made to the Customs series in cases where resident to non-resident trade occurs with no flows across the Canadian border, or when goods cross the Canadian border without ownership change.

Also, the BOP allocation of imports is on a country of shipment basis, as it is seen to represent a better reflection of ownership change than the country of origin currently used for Customs compilations. Other BOP adjustments include: those to ensure goods are valued on a transaction basis at plant (rather than at the border) and adjustments to permit the incorporation of coverage differences, revisions or more timely data.

The exchange of merchandise import statistics with the United States in January 1990 resulted in a number of changes to BOP adjustments. Beginning with 1990 data, certain adjustments are no longer needed, especially those arising from the former reconciliation of trade statistics conducted with the United States since 1971. Other adjustments have been modified or introduced.

2. Elimination of selected adjustments

Reconciliation adjustments (applying only to trade with the United States)

- a. The under-reporting of Canadian exports, by far the largest adjustment, is eliminated now that U.S. imports are used directly to compile Customs exports.

Base de la balance des paiements

Les statistiques présentées à la partie I de cette publication sont ajustées conformément aux concepts et aux définitions des comptes nationaux. Les corrections apportées aux chiffres douaniers aux fins de la balance des paiements sont incorporées au niveau des groupes afin de les rendre compatibles avec le système de comptabilité nationale.

1. Ajustements de la balance des paiements (BDP) au commerce de marchandises:

Dans le cadre du système de comptabilité nationale, le commerce, selon les concepts de la balance des paiements, doit être mesuré au point de changement de propriété des biens entre les résidents et les non-résidents du Canada. Habituellement, le changement de propriété a lieu lorsque les biens traversent la frontière canadienne, selon les mesures des séries douanières publiées par la division du commerce international. Cependant, il faut apporter des corrections aux séries douanières lorsque le commerce de résidents à non-résidents a lieu sans qu'il n'y ait aucun passage de la frontière canadienne ou lorsque les biens traversent la frontière canadienne sans que la propriété change.

Par ailleurs, l'affectation BDP des importations se fait sur la base du pays d'expédition, puisqu'on estime que cela représente mieux le changement de propriété que le pays d'origine, que est retenu actuellement pour les totalisations douanières. Les autres corrections BDP comprennent celles destinées à garantir que les biens sont valués sur la base de la transaction à l'usine (plutôt que selon l'évaluation à la frontière) et celles destinées à incorporer les différences de couverture, les révisions ou des données à jour.

L'échange de la statistique des importations de marchandises avec les États-Unis en janvier 1990 s'est traduit par un certain nombre de changements dans les corrections BDP. Certaines corrections n'étaient plus nécessaires, en particulier celles résultant de l'ancien rapprochement de la statistique du commerce effectué avec les États-Unis depuis 1971. D'autres corrections ont été modifiées ou ajoutées.

2. Élimination de certaines corrections

Corrections de rapprochement (s'appliquant au commerce avec les États-Unis seulement)

- a. La sous-déclaration des exportations canadiennes, de loin la correction la plus importante, est éliminée, puisque les importations américaines servent directement à l'établissement des exportations douanières.

- b. Adjustment to include Puerto Rico and Virgin Islands with the United States are no longer required. These areas are already a part of the United States in its reporting of trade.
- c. The adjustment to deduct automotive tooling and other charges from Canadian Customs data, is no longer needed since such charges are not part of the U.S. Customs data.
- d. Prior to 1990 most exports to the United States were in practice valued at plant. For certain commodities where border valuation occurred, a deduction was made to arrive at a plant valuation for BOP reporting purposes. From 1990, this was no longer needed since U.S. import data separately identifies the value of good sat the plant as well as the inland freight component to the border.

Other adjustments

- e. Adjustments for timing, discounts and handling charges which applied to exports of grain and certain mineral and forest products to the United States, are discontinued.
- f. Certain smaller adjustments for advertising, tourist exports and sales of crown property have also been discontinued for all geographical areas.

3. Present BOP adjustments

- a. Progress payments, often made for large capital items, are maintained for large military goods. Otherwise, except for deliveries on which progress payments were already made before 1990, these adjustments are discontinued as current account transactions, since they are not large on a net basis and are technically difficult to track. The change will affect all geographical areas.
- b. Adjustments to Customs data continue to be made for selected commodities (gold, uranium) to reflect change of ownership between residents of Canada and all other countries. Gold loans to residents within Canada from official Canadian reserves and repayments within Canada are included from 1986.
- c. Beginning in 1990 the method of valuing Canadian exports to the United States has been changed from a plant to a border basis. However, the Balance of Payments continues to

- b. La correction destinée à ajouter Porto Rico et les îles Vierges américaines aux exportations du Canada est abandonnée, puisque ces territoires sont inclus dans la série des importations américaines.
- c. La correction destinée à réduire les frais d'outillage automobile et autres des données douanières canadiennes n'est plus nécessaire puisque ces frais ne font pas partie des données douanières américaines.
- d. Avant 1990, la plupart des exportations étaient en pratique évaluées à l'usine. Pour certaines marchandises qui étaient évaluées à la frontière, une déduction de fret était menée pour arriver à une évaluation à l'usine, pour fins de BDP. À partir de 1990, la déduction du fret n'est plus nécessaire puisque les données des importations américaines font la distinction des importations évaluées à l'usines et du fret à la frontière.

Autres ajustements

- e. Les corrections de périodes, de rabais et des frais de manutention pour diverses exportations de céréales et de certains produits minéraux et forestiers vers les États-Unis sont abandonnées.
- f. Certaines corrections moins importantes pour la publicité, les exportations des touristes et les ventes de propriétés de l'État ont également été abandonnées pour toutes les régions.

3. Corrections BDP actuelles

- a. Les paiements échelonnés, souvent faits pour d'importants biens d'équipement, seront conservés pour les importations de produits militaires importants. Sinon, à l'exception des livraisons pour lesquelles des paiements échelonnés ont déjà été faits avant 1990, on supprime ces corrections comme opérations du compte courant, puisqu'elles ne sont pas importantes sur base nette et sont difficiles à retracer sur le plan technique. Ce changement touchera toutes les régions.
- b. On continuera de corriger les données douanières dans le cas de certains produits (or, uranium) afin de retracer le changement de propriété entre les résidents du Canada et de tous les autres pays. Les prêts d'or consentis à des résidents canadiens à l'intérieur du Canada à partir des réserves canadiennes et les remboursement effectués à l'intérieur du Canada sont inclus à compter de 1986.
- c. À partir de janvier 1990 la méthode d'évaluer les exportations canadiennes vers les États-Unis a été changée de l'usine à la frontière. Cependant la BDP continue à évaluer les exportations canadiennes à

value exports at the plant. The two series (Customs and BOP) thus differ by the amount of inland freight from plant to border.

- d. Merchandise imports are allocated according to the last country of shipment in BOP series rather than to country of origin in the Custom data.
- e. Adjustments for timing and discount/handling charges are continued for certain exported resources destined to countries other than the United States.
- f. A category of miscellaneous BOP adjustments applying to all countries is retained so as to incorporate coverage, timing and valuation differences, as required.
- g. Exports of natural gas and crude petroleum collected by Statistics Canada are used, for the time being, instead of the United States import statistics of these two products from Canada. Therefore, the difference between the value of Canadian exports and U.S. imports for these two commodities is shown as a BOP adjustment.

For detailed description of sources and methods please refer to Cat. 67-506E Occasional "The Canadian Balance of International Payments and International Investment Position".

4. Seasonal Adjustments:

Both export and import statistics show large monthly fluctuations. In order to isolate turning points or trends in the basic data, it is necessary to eliminate this effect of seasonal movement. Seasonally adjusted data are published on a balance of payment basis in the "Preliminary Statement of Canadian International Trade" (catalogue 65-001P) and the "Summary of Canadian International Trade" (catalogue 65-001).

5. Price Indexes

a. **Timing:** From 1971 to 1983, the export price indexes for electricity, natural gas and crude petroleum on a customs basis which were lagged one month have been adjusted to represent the true calendar month. Similarly, the import price index for crude petroleum from the United States on a customs basis has been adjusted and recombined with the "Other country" import price index in order to arrive at an "All country" import price index. From January 1984, onward, the one month lag is now corrected on a customs basis.

partir de l'usine. Les deux séries (douanière et BDP) diffèrent donc du fret intérieur de l'usine à la frontière.

- d. Les importations de marchandises sont affectées selon le dernier pays d'expédition dans les séries BDP plutôt que selon le pays d'origine dans les données douanières.
- e. On maintient les corrections de périodes et de rabaiss/frais de manutention pour certaines exportations de produits naturels destinées à des pays autres que les États-Unis.
- f. Enfin, on conserve une catégorie de corrections diverses BDP pour tous les pays afin de prendre en compte les différences de champ, de période ou d'évaluation, selon le cas.
- g. Les exportations de gaz naturel et de pétrole brut recueillies par Statistique Canada sont utilisées pour le moment au lieu de la statistique des importations de États-Unis pour ces deux produits en provenance du Canada. Conséquemment, la différence de valeur entre les exportations canadiennes et les importations américaines apparaît comme ajustement BDP.

Pour une description détaillée des sources et des méthodes, veuillez consulter la publication hors série "La balance des paiements et le bilan des investissements internationaux du Canada" (n° 67-506F au catalogue).

4. Chiffres corrigés des variations saisonnières:

Les statistiques sur les importations et sur les exportations présentent d'importantes fluctuations mensuelles. Afin d'isoler les points de retournement ou les tendances dans les données de base, il est nécessaire d'éliminer cet effet de mouvement saisonnier. Les données corrigées des variations saisonnières établies en fonction de la balance des paiements sont publiées dans le "Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada" (n° 65-001P au catalogue) et dans le "Sommaire du commerce international du Canada" (n° 65-001 au catalogue).

5. Indices des prix

a. **Période:** Les indices des prix à l'exportation, exprimés en chiffres douaniers, de l'électricité, du gaz naturel et du pétrole brut pour 1971 à 1983, qui étaient décalés d'un mois, ont été corrigés et correspondent actuellement au mois civil réel. De même, l'indice des prix à l'importation du pétrole brut des États-Unis, exprimé en chiffres douaniers, a été corrigé et combiné à l'indice des prix à l'importation des "Autres pays" de façon à produire un indice des prix à l'importation pour "Tous les pays". Le décalage d'un mois est corrigé dans les chiffres douaniers depuis janvier 1984.

b. Aggregate Levels: Indexes at an aggregate level (section and total levels) are calculated by using value weights on a balance of payments basis with price indexes derived from customs data.

6. Data Availability

Data on a balance of payments basis are available on CANSIM.

b. Niveau agrégé: Les indices agrégés (section et total) sont calculés à l'aide de poids fonctions de la valeur, sur la base de la balance des paiements, à partir d'indices de prix obtenus des données douanières.

6. Disponibilité des données

Les données sur la base de la balance des paiements se trouvent dans CANSIM.

Matrix	Matrix		
Imports, all country current weighted (Paasche) price indexes, 1986 = 100, raw and seasonally adjusted.	3620	Importations, tous les pays, indices de prix à pondération courante (Paasche), 1986 = 100, données brutes et corrigées des variations saisonnières	3620
Laspeyres fixed weighted import volume indexes 1986 = 100, raw and seasonally adjusted.	3621	Importations, tous les pays, les indices du volume à pondération fixe (Laspeyres), 1986 = 100, données brutes et corrigées des variations saisonnières	3621
Imports, all country fixed weight (Laspeyres) price indexes, 1986 = 100, raw and seasonally adjusted.	3622	Importations, tous les pays, indices de prix à pondération fixe (Laspeyres), 1986 = 100, données brutes et corrigées des variations saisonnières	3622
Imports, all country values by section and commodity groupings, raw and seasonally adjusted; import values for six principal trading areas, raw and seasonally adjusted.	3651	Importations, valeurs pour tous les pays par secteur et groupe de marchandises, données brutes et corrigées des variations saisonnières; valeurs des importations pour six principales régions commerciales, données brutes et corrigées des variations saisonnières.	3651
Total Exports, all country current weighted (Paasche) price indexes, 1986 = 100, raw and seasonally adjusted.	3623	Total des exportations, tous les pays, indices de prix à pondération courante (Paasche), 1986=100, données brutes et corrigées des variations saisonnières.	3623
Laspeyres fixed weighted export volume indexes 1986=100, raw and seasonally adjusted.	3624	Exportations, tous les pays, les indices du volume à pondération fixe (Laspeyres), 1986 = 100, données brutes et corrigées des variations saisonnières.	3624
Total Exports, all country fixed weight (Laspeyres) price index 1986 = 100, raw and seasonnaly adjusted.	3625	Total des exportations, tous les pays, indices de prix à pondération fixe (Laspeyres), 1986= 100, données brutes et corrigées des variations saisonnières	3625
Total Exports, all country values by section and commodity groupings, raw and seasonally adjusted; total export values for six principal Trading areas, raw and seasonally adjusted.	3685	Total des exportations, valeurs pour tous les pays par secteur et groupe de marchandises, données brutes et corrigées des ; variations saisonnières; valeurs du total des exportations pour six principales régions commerciales, données brutes et corrigées variations saisonnières	3685



ORDER FORM

Statistics Canada Publications

Version française de ce bon de commande disponible sur demande



Statistics Canada **Statistique Canada**

1-800-267-6677

VISA and MasterCard Accounts

PF
03681
1991-01

Canada

